

Un documento del capogruppo di Forza Italia, Ferruccio Saro, ne rivendica la centralità rispetto a Trieste

Regione: scoppia il caso Friuli

Subbuglio in vista delle dichiarazioni programmatiche di Antonione

Un tentativo di «golpe» che va subito sventato

Il piano ora è chiaro: la presidenza Antonione non è che il primo tassello di un più vasto progetto che ha per titolo: «Una nuova stagione di riforme per rivisitare completamente l'assetto istituzionale nell'ottica del decentramento dei poteri». Ovvero, via libera alla divisione della regione con il grande Friuli da un lato (comprese, quindi, Gorizia e Monfalcone) e Trieste dall'altro. Se ne potrebbe anche discutere se questa idea fosse supportata da un progetto di ampio respiro, sul quale - tra l'altro - sarebbe opportuno si pronunciassero le rispettive popolazioni. Il sospetto è invece, che pur di accontentare le ambizioni del sen. Camber (e quindi della Lista) nel rivendicare la conquista della presidenza della Giunta (un fatto indubbiamente storico), si finisca per subire l'ennesimo spoglio ai danni di Trieste. Perché l'obiettivo ve-

ro in fondo è proprio questo: l'apparenza a Trieste, la sostanza al Friuli. La conferma sta tutta nel progetto di Forza Italia che recita testualmente: «Dovrà essere smantellato il centralismo triestino sia in termini di ubicazione delle direzioni e degli assessorati articolando la loro presenza nelle varie realtà socio-economiche della regione (ad esempio l'assessorato all'Industria a Pordenone, Finanze e Lavori pubblici a Udine, eccetera) assicurando così anche una ricaduta occupazionale locale...».

L'uscita trova immediate e forti contrarietà nel sindaco Illy, nel deputato triestino Niccolini (Fi), nell'assessore Dressi (An) e in Gambassini (LpT)

TRIESTE Smantellamento del centralismo triestino attuando subito la rotazione territoriale della presidenza regionale e rilancio della centralità del Friuli. Sono i punti chiave di un documento stilato dal nuovo capogruppo regionale di Forza Italia, Ferruccio Saro, alla vigilia delle dichiarazioni programmatiche del neo-eletto presidente della Giunta regionale

Niccolini imputa ai colleghi triestini l'errore di non aver capito il prezzo della presidenza Antonione: «Non sarà foriera di buone cose e porterà male a tutti». «Un discorso di basso profilo», dice il neo-assessore di An, Sergio Dressi. Anche Gianfranco Gambassini, ex consigliere regionale e presidente della Lista per Trieste, è contro lo smantellamento del centralismo triestino. Ma per Antonione il discorso di Saro vuole essere solo la scintilla per accendere un dibattito.

• A pagina 3

Nuova apertura verso il Polo e l'Ulivo, ma ci sarà «un prezzo politico da pagare»

Bossi: «Disposto a trattare»



ROMA Da settembre Umberto Bossi tornerà a far politica in Parlamento e sarà pronto a trattare «con Palermo-mafia-Polo o con Napoli-camorra-Ulivo: ma c'è anche un prezzo politico da pagare». Il leader del Carroccio ribadisce che la Padania «può venire in varie fasi», mentre per adesso si tratta di vedere «se ci sarà una rottura», un muro contro muro, oppure se ci sarà un meccanismo più morbido, all'inglese, passando attraverso la devolution. Nel frattempo, Bossi ha spiegato che tornerà a Roma «disposto a trattare con la mafia o con la camorra, dipende cosa c'è da guadagnare». Bossi ha fatto anche un pronostico su chi vincerà fra «mafia» e «camorra»: «La mafia è più avanzata, è più intelligente». Ma Maroni avverte: «Nessuna svolta, nessun cambio di rotta: il progetto della Padania resta, può cambiare la strada per raggiungere quell'obiettivo».

• A pagina 2

La conferma dai giudici che hanno indagato sulla sciagura

Sciame di aerei militari intorno al Dc 9 di Ustica

STRAGE DEL CERMIS

Nel gennaio '99 la sentenza per i due piloti del Prowler



CAMPE LEJUNE Il pilota del Prowler che causò la strage del Cermis, Richard Ashby, verrà processato dal 7 al 18 dicembre prossimo, mentre il processo per il navigatore Joseph Schweitzer avverrà tra il 4 e il 15 gennaio 1999. Lo ha stabilito il giudice Robert Nunley al termine dell'udienza preliminare. Se i due, o uno dei due, verranno riconosciuti colpevoli, la sentenza dovrebbe essere

pronunciata tra il 20 e il 29 gennaio. Prima del processo vero e proprio accusa e difesa lavoreranno alla raccolta di elementi e testimonianze. Intanto i legali americani delle 7 vittime tedesche e 2 polacche dicono che l'America deve «dare l'esempio davanti a tutto il mondo» e risarcire le famiglie delle 20 vittime con almeno 170 miliardi di lire.

• A pagina 4

ROMA La sera del 27 giugno 1980 intorno alla rotta del Dc 9 dell'Itavia poi precipitato a largo di Ustica c'era un intenso traffico di aerei militari. Lo hanno ribadito i pm Giovanni Salvi, Vincenzo Roselli e Settembrino Nebbioso nel corso della conferenza stampa convocata per illustrare i contenuti delle requisitorie depositate nei giorni scorsi sui fatti che provocarono la morte di 81 passeggeri. I magistrati hanno evitato di entrare nel merito delle accuse fatte ai generali e ai sottufficiali dell'Aeronautica per i quali è stato sollecitato il rinvio a giudizio. Rispondendo a domande sulla «delusione» provata da coloro che si attendevano una risposta definitiva sulle cause del disastro del Dc 9 (nella requisitoria si afferma che non esistono elementi probatori per parlare di bomba o di missile), i magistrati hanno detto: «Ci rendiamo conto che questa requisitoria non soddisfa nessuno, ma non si tratta di un lavoro diplomatico; anche se non siamo riusciti a dare risposte plausibili rimane, però, un lavoro onesto». Sono stati toccati anche punti sui quali rimangono interrogativi, come quello riguardante la data della caduta del Mig libico ufficialmente precipitato sui monti della Sila il 18 luglio '80.

• A pagina 4

Ragusa: finisce in carcere assieme a collaboratori e tecnici il presidente della Provincia

Forza Italia, arresto per corruzione

Berlusconi a Brescia per accusare il pool: «Fatti nuovi»

ALL'INTERNO



SEXGATE
Clinton: «Nessuna confessione»

• A pagina 10

KASHMIR

Scontri: un massacro di civili

• A pagina 10

KOSOVO

Si allarga l'«esercito» dei profughi

• A pagina 10

CONGO

Disordini: tentato colpo di Stato

• A pagina 10

Gerardo D'Ambrosio potrebbe lasciare «Mani pulite» e diventare il «superiore» di Borrelli: ha fatto domanda per la procura generale di Milano



emersi recentemente, che non fanno che confermare quello che è stata la nostra denuncia iniziale. E cioè il cosiddetto «accanimento giudiziario» di una frangia della magistratura che «agisce in base a un disegno politico».

Il leader di Forza Italia ha poi detto che, ora che l'opinione pubblica è assolutamente cambiata, è necessario che la procura di Brescia, che ha anche il compito di indagare sui magistrati di Milano, sia rinforzata con altri quattro pubblici ministeri. Infine Berlusconi ha parlato della commissione d'inchiesta su Tangentopoli, precisando che non doveva servire a fare «il processo ai giudici», ma a indagare sui sistemi di finanziamento dei partiti politici.

E Gerardo D'Ambrosio potrebbe lasciare il pool di Milano e addirittura trovarsi a sedere nei prossimi mesi su una «poltrona» più alta di quella del suo capo Francesco Saverio Borrelli. Il «vice» di Borrelli ha infatti presentato domanda al Csm per concorrere all'assegnazione dell'incarico di procuratore generale a Milano, che tra due mesi resterà senza titolare.

• A pagina 2

MONDIALI DI BASKET



Vittoria azzurra sulla Jugoslavia

ATENE Dopo la magra figura fatta contro la Russia, la Nazionale di pallacanestro ha ritrovato ieri la grinta e la voglia di vincere contro la Jugoslavia. Una partita appassionante che ha visto prevalere di misura la squadra di Tanjevic (61-60) sul filo dell'ultimo secondo.

• In Sport

Un'emergenza che sembra senza fine al Sud

Clandestini, continua l'esodo Italia-Tunisia: qualche spiraglio per un accordo sui rimpatri

ROMA L'esodo dei clandestini continua. Gli sbarchi incontrollati si susseguono interrottamente e nei centri di accoglienza siciliani non c'è più posto. Piccoli gruppi protestano contro il rimpatrio, alcuni ad Agrigento fanno lo sciopero della fame (rientrato in serata). In questo clima d'emergenza, l'Italia gioca la carta della diplomazia per raggiungere un accordo globale con la Tunisia. La commissione mista italo-tunisina è da ieri al lavoro con il compito di risolvere i tre fronti caldi: i flussi migratori, i rapporti economici, gli aiuti allo sviluppo e la cooperazione multisettoriale. L'attenzione è soprattutto polarizzata sul tema di più pressante attualità: la lotta contro i flussi migratori clandestini. È previsto un accordo di riammissione analogo a quello già firmato tra Italia e Marocco. C'è la consapevolezza che si deb-

bano affrontare alla radice le singole questioni con progetti di sviluppo che, creando occupazione, riducano il movimento dei clandestini. Nei giorni scorsi, il presidente del Consiglio Prodi ha dichiarato che l'Italia «è e resta dalla parte degli immigrati»: nessuna politica di chiusura, quindi, se non verso gli irregolari. E dopo le polemiche e gli scambi di accuse che hanno reso «difficile» il clima tra i due paesi, è emersa la volontà di giungere ad un «accordo globale», non solo sul controllo dell'emigrazione clandestina, ma anche sulla pesca e sulla cooperazione economica e culturale. In questo clima di «distensione», il ministro degli Affari Sociali, Livia Turco, ha annunciato ieri che si recherà in settembre a Tunisi per incontrarsi con il suo omologo tunisino.

Nei centri siciliani non c'è più un posto. Proteste di immigrati (sciopero della fame rientrato ad Agrigento)

ma anche sulla pesca e sulla cooperazione economica e culturale. In questo clima di «distensione», il ministro degli Affari Sociali, Livia Turco, ha annunciato ieri che si recherà in settembre a Tunisi per incontrarsi con il suo omologo tunisino.

• A pagina 7

La notte in cui appariranno più luminose le Perseidi molte città spegneranno le luci

E il 12 tutti a guardar le stelle

ROMA La «Notte delle stelle cadenti» (con la tradizionale espressione di un desiderio che, si dice, si avvererà) è fissata per il prossimo 12 agosto, quando lo sciame delle Perseidi raggiungerà il picco massimo e saranno visibili decine di meteore ogni ora.

Per gustarsi l'evento nelle migliori condizioni, Legambiente e Unione astrofili italiani hanno organizzato degli «Star Party» in tutto il territorio nazionale, con postazioni di osservazione dove si insegnerà al pubblico a riconoscere le principali stelle e costellazioni.

L'iniziativa (come del resto è accaduto già l'anno scorso) coinvolgerà anche molte amministrazioni locali, che hanno accettato di spegnere le sovraffondanti ed inquinanti luci cittadine che di solito cancellano lo spettacolo del cielo stellato. Tra le postazioni fissate dalle due associazioni per l'osservazione ci sarà quella del Monte Avena (Belluno) e di Sciacca (Agrigento), sul mare.

Nella serata del 12 agosto, e non nella tradizionale «notte di S. Lorenzo» del 10, il piccolo secondario delle

Perseidi è previsto per le ore 19, mentre il massimo dovrebbe verificarsi intorno alle 5 del mattino del 13 agosto.

Spettacolo nello spettacolo, si potrà inoltre assistere al sorgere di Giove (alle 22.30) e di Saturno (alle 23.30), con i loro satelliti ed anelli.

Le Perseidi, come tutte le meteore, sono prodotte dalle polveri provenienti dai nuclei delle comete e abbandonate da queste lungo la loro orbita. A contatto con l'atmosfera le polveri evaporano ed i gas diventano luminescenti.

È SCOCCATA L'ORA DEI PREZZI PAZZI

LAVABIANCHERIA SITAL

400 GIRI

L. 399.000

Termostato - 14 programmi dimensioni cm 85 x 159 x 53

FRIGO INDEXIT

L. 279.000

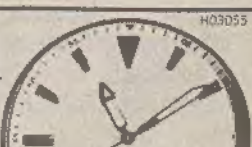
Modello 1145 w 140 lt cella freezer

L. 299.000

GSM - batteria 600 Mah ricaricabile rapida

TRIESTE - VIA PARINI 6-8

TEL. 040/773533 Fax 040/772717



TV COLOR PANASONIC

L. 949.000

Schermo Quintron da 28" - Stereo 15 watt x 2 telecomando - videoreg. - Ccd presa scart

CELLULARE GSM PHILIPS Mod. D164

L. 299.000

Modello 1145 w 140 lt cella freezer

L. 299.000

GSM - batteria 600 Mah ricaricabile rapida

TRIESTE - VIA PARINI 6-8

TEL. 040/773533 Fax 040/772717

zanon

friuli

trieste

TRIESTE Regione da ridisegnare, da snellire o da sopprimere? Il guazzabuglio delle proposte partorite in questi mesi (anzi, anni) per riformare le autonomie nel Friuli-Venezia Giulia è tale da scoraggiare persino gli addetti ai lavori. Figuriamoci il comune cittadino, che fatica a capire quali cambiamenti in soldoni si celino dietro le diverse ipotesi. Al di là delle parole contenute che non significano nulla se non gli si dà un contenuto (come la tanto sbandierata area metropolitana), in concreto le proposte esistenti sono tre.

1. La soluzione più radicale è la ripartizione della Regione in due province autonome con potere legislativo, Venezia Giulia e Friuli, sul modello del Trentino-Alto Adige. Inizialmente oggetto di una solitaria inizia-

Appare sempre più fragile quel trattino che unisce il Friuli alla Venezia Giulia

Tre strade per cambiare una Regione

Province autonome, revisione amministrativa, autonomia possibile

tiva del senatore Giulio Cember, l'ipotesi è poi stata fatta propria da tutti i centristi del Polo (quindi An esclusa) e, almeno con un ordine del giorno nella passata legislatura regionale, dalla Lega. Sarebbe una piccola rivoluzione istituzionale. Comporterebbe, dietro ogni distinguo formale, la divisione in due della Regione, con una gestione del tutto separata delle due aree: a ognuno i suoi soldi, il suo territorio, i pieni poteri. L'esempio alto-atesino

dimostra infatti che lì esistono due Regioni, Trento e Bolzano, che per convenienza vengono chiamate Province autonome. Una riforma siffatta non è nei poteri della Regione: ci vorrebbe una legge costituzionale che riscrive lo Statuto.

2. Otto mesi fa la giunta regionale approvò un disegno di legge per la revisione delle autonomie, ora ereditato dal nuovo governo: con quale esito, si vedrà. E un testo di grandi e talora ridondanti affermazioni di

principio sull'autonomia amministrativa e finanziaria di Comuni e Province, tuttavia di scarso effetto pratico. La proposta mira a trasferire agli enti locali l'insieme delle funzioni amministrative (cioè la concreta gestione del territorio), salvo quelle riservate alla Regione; poi però le riserva quasi tutte, dal credito alle opere pubbliche, dalla finanza alla sanità, rinviando a ulteriori leggi pure il trasferimento delle materie rimaste. Il disegno di

legge assicura «certezza dei tempi e degli importi delle risorse» da assegnare agli enti locali, senza tuttavia precisarne i criteri. Il vantaggio di una riforma così concepita è che essa è tutta nei poteri della Regione e neppure sfiora il Parlamento.

3. La proposta elaborata dal «Comitato per l'autonomia possibile» organizzato dal sindaco Illy è in un certo senso una via di mezzo tra le prime due. La riforma suggerita rimane nel

Il neocapogruppo regionale di Fi Ferruccio Saro lancia il sasso ma Antonione frena e parla di scintilla per accendere il dibattito sul decentramento

Forza Italia: «Smantellare il centralismo triestino»

Illy, Niccolini, Dressi, Gambassini, Fornasaro: Trieste fa quadrato contro un riassetto istituzionale

TRIESTE Nuovo assetto istituzionale per le due identità distinte del Friuli Venezia Giulia, Udine e Trieste? E nuovo assetto anche per l'apparato burocratico, che dovrebbe «spalmarsi» più equamente sul territorio, rompendo il «centralismo» triestino dei colletti bianchi? L'iniziativa del capogruppo di Forza Italia, Ferruccio Saro, al sindaco di Trieste Illy sembra solo un ritorno alla politica «degli scambi più deleteri». «Stavolta, però - commenta - questi scambi non stanno in piedi, visto che la giunta Antonione durerà sì e no quattro mesi. La Regione ha già oggi le sue sedi decentrate e un ulteriore frazionamento ne renderebbe la gestione ancora più inefficace. Allora si che avrebbe ragione Cecovini: la presidenza a un triestino sarebbe un «fatto storico» proprio perché porterebbe alla disintegrazione del Friuli Venezia Giulia».

Quanto all'autonomia del Friuli da Trieste, il sindaco non fa che ribadire la sua contrarietà a questo assetto: «E' stata questa la causa - ricorda - che mi portò a uscire dal Progetto Autonomie».

Un quadro fosco quello tracciato dal deputato triestino di Forza Italia, Gualberto Niccolini, che imputa ai colleghi triestini l'errore di non aver capito quale sia il prezzo della presidenza Antonione. «E' incredibile - attacca - che il Friuli si accorga solo adesso che la regione deve essere «ridisegnata», quando per trent'anni non ha messo mano a niente. Spiace che si parli del

«vulnus» come occasione di riassetto istituzionale. Che ce ne fosse bisogno siamo d'accordo tutti, ma queste scelte non possono essere fatte sull'onda di una grana interna a Forza Italia. E qualsiasi decentramento non deve tradursi in doppiopoli o smembramenti. Gli sviluppi, per l'onorevole forzista, non potranno che essere negativi. Ed ecco la previsione: «Non credo - profetizza - che questa presidenza a un triestino, peraltro sacrosanta, sia foriera di buone cose. Da Udine la guerra sarà dura e porterà male a tutti. Forse la partita andava concordata meglio: oggi l'incarico ad Antonione sembra solo uno «scippo»».

«Un discorso di basso profilo, sia che si parli di cambiamenti istituzionali che di decentramento degli uffici». Così il neo-assessore di An, Sergio Dressi, bolla l'uscita di Saro. Di fronte all'ipotesi di autonomia delle singole province, Dressi rilancia la necessità di difendere l'unità regionale, anche per combattere le spinte, per ora sedate, verso una «macrorregione». «Quanto allo smantellamento del centralismo triestino degli uffici, questo discorso non fa parte di nessun accordo programmatico tra i partiti che compongono la giunta e non trova spazio nemmeno nei programmi di altre forze contattate per allargare la maggioranza. Mi pare - taglia corto - che sia un tentativo di rinviare per la non brillante conduzione di questa fase dei trattativi».

Di segno opposto, almeno

in parte, la reazione dell'ex consigliere regionale e presidente della LpT, Gianfranco Gambassini. Sull'ipotesi di province autonome, Friuli e Venezia Giulia, Gambassini abbraccia totalmente la proposta di Saro. Di più: si spinge ad affermare che si tratta del «primo assoluto compito della nuova Regione, senza adempire al quale l'intera legislatura sarebbe un fallimento». Sull'altro «livello», ovvero smantellare il centralismo degli uffici a Trieste, non esita invece a dichiararsi «straordinariamente contrario», e anche in dispetto che una simile proposta arrivi dalla sua stessa parte politica. «Che cosa vogliamo fare di Trieste - sbotta - un borgo di pescatori? Ho sempre combattuto contro questa idea, fin dai tempi della nuova sede della Regione a Udine, voluta e patrocinata dalla Lega Nord, e che ho sempre considerato il prodromo per il trasferimento dei poteri del centralismo regionale da Trieste a Udine. Già ci sono stati trasferimenti sottobanco. Ora un'idea come quella di Saro sarebbe il colpo di grazia definitivo. Qui si tratta di decidere: o vogliamo seguire il ragionamento che faceva il consigliere Cavallo, e cioè «per risolvere i problemi basta aspettare che Trieste muoia», oppure cercare di vedere come farla vivere».

Mentre il nuovo presidente della giunta, Roberto Antonione, si limita a dire che il discorso di Saro vuole essere solo la scintilla per accendere un dibattito generale su questi temi, e che nessu-

na futura configurazione della Regione è già preconstituita, Maurizio Marzi, segretario triestino del Ccd, liquida tutto come il tentativo «di dare una calmata a Udine», dopo lo smacco della mancata presidenza. «Se ragiona in questi termini di campanilismo becero, vuol dire che proprio niente dalla Prima Repubblica. Nel suo discorso ci sono argomenti che possono trovare spazi di dibattito, altri inaccettabili. Che un friulano parli di ripartizione più equa delle risorse fa addirittura ridere, mentre il decentramento degli uffici è pura demagogia se non viene inserito in un discorso più ampio. Mi sembra che siamo in pieno friulismo di stampo leghista».

Caustico il coordinatore di «Trieste azzurra», Piero Fornasaro: «Saro cerca di recuperare consensi verso il Friuli e di mettere in crisi Antonione. Dividere una regione di un milione 300 mila abitanti è insensato e inutile, un giochetto di scarso respiro e una proposta politica contraddittoria dalla realtà. L'autonomia è un'imbacigliatura da qualsiasi parte la si guardi. Anche il decentramento non serve, visto che oggi non esistono competenze univoche. Come si fa a dividere l'industria, per esempio, dall'ambiente? Continuare a rivendicare il palazzo è una politica di retroguardia. Mi sembra - conclude - di assistere alla battaglia di trent'anni fa tra Regione e Catanzaro per il capoluogo di regione».

Arianna Boria

Ecco come il documento del gruppo consiliare azzurro pensa di compensare Udine per la perdita della presidenza

«Trasferiamo subito assessorati in Friuli»

UDINE Smantellamento del centralismo triestino attuando subito la rotazione territoriale della presidenza regionale e rilancio, invece, della centralità del Friuli. Sono i passaggi portanti del «Saro-pensiero», cioè del nuovo capogruppo regionale di Forza Italia, Ferruccio Saro, che qui appresso produciamo quasi integralmente. Il documento è stato diffuso dal Gruppo consiliare regionale di Fi alla vigilia delle dichiarazioni programmatiche che il neopresidente della Regione, il triestino Roberto Antonione, terrà domani a Trieste.

Il documento così recita. «Non c'è nessun patto «scellerato» Saro-Antonione dietro la decisione che ha portato quest'ultimo a rivestire la carica istituzionale di presidente dell'Esecutivo. Tale decisione è invece scaturita dopo un serrato e articolato confronto all'interno di Forza Italia che ha visto coinvolti tutti i consiglieri regionali, compresi quelli goriziani, udinesi e pordenonesi. Forse qualcuno ricorderà che Forza Italia aveva già avanzato nella passata legislatura un nuovo assetto istituzionale del Friuli-Venezia Giulia che riconosceva alle varie realtà territoriali un forte autogoverno

(Trieste da un lato e Friuli policentrico dall'altro). Tale necessità nasce dalla considerazione che la maturità raggiunta dalle popolazioni friulane, friulane, isontine, pordenonesi è tale che le ragioni della nascita del Friuli-Venezia Giulia come Regione politica è superata e bisogna trovare un nuovo assetto territoriale che valorizzi le peculiarità territoriali e storico-culturali da cui è composto».

«Il principio della «rotazione» - prosegue il documento - sancito dalla presidenza Antonione, apre quindi una nuova stagione di riforme che dovrà rivisitare completamente l'assetto istituzionale nell'ottica del decentramento dei poteri. Dovrà essere smantellato il «centralismo» triestino sia in termini di ubicazione delle direzioni e degli assessorati articolando la loro presenza nelle varie realtà socio-economiche del Friuli-Venezia Giulia (ad esempio

l'assessorato all'Industria e al Lavoro pubblici a Udine) assicurando così anche una ricaduta occupazionale locale, sia con il raggiungimento di una perequazione fra le varie realtà territoriali in termini di trasferimento di risorse e di omogeneità di trattamento economico».

«Se lo «strappo» della presidenza triestina presenta un «vulnus» alla tradizione (e in tal senso non si può non aderire alla protesta manifestata dal Coordinamento provinciale della provincia di Udine di Forza Italia) bisogna far sì che la decisione assunta all'unanimità da tale organo sul mantenimento del presidente friulano si trasformi in un forte impegno per il raggiungimento di un'autonomia vera per il Friuli».

«E mia convinzione - scrive Ferruccio Saro - che il Friuli non si difende con le urla «ex-post» dal sapore strumentale che qualche politico ha fatto né ricoprendo

semplicemente posizioni di vertice istituzionale, come dimostrano le ben cinque presidenze friulane della precedente legislatura che al Friuli non hanno giovato alcunché. Inoltre per amore di verità: l'accordo che si stava profilando all'interno di Forza Italia riguardava il ritiro della candidatura Antonione a fronte dell'affermazione del principio della rotazione mantenendo in questa fase la presidenza a un friulano, che poteva essere il consigliere Tondo per l'indubbio successo personale ottenuto. La soluzione finale a cui si è giunti ha solo accelerato quella necessità istituzionale sopra descritta permettendo a Forza Italia di giungere compatta al traguardo».

«Con questa decisione si è di fatto avviata - conclude il documento - una nuova fase della Regione alla vigilia del 2000 in cui il Friuli, se avrà la forza e la convinzione, potrà recitare una parte da protagonista. Tutto questo rappresenta una novità che bisogna saper cogliere per rilanciare la centralità del Friuli e un primo segnale sono certo si potrà riscontrare nelle dichiarazioni programmatiche che il presidente Antonione presenterà domani in Consiglio regionale».

Le turbolenze dei federalisti dopo che Illy avverte: me ne vado se il movimento non si dà un'organizzazione solida

Cacciari: per il Nordest mi muoverò da solo

«Manca una linea unitaria» ammette Carraro, che ha già sbattuto la porta

L'INTERVENTO

Qui occorre fare un leasing con l'Europa: prendiamoci in affitto una classe politica

A Roma gongolano, scrive l'altro giorno Francesco Jori nel vedere la sceneggiatura che sta rappresentando il Nordest. E così, la patria romana si diverte e constata che dietro tanto clamore, tanti proclami, tante autocorrezioni, c'è solo fumo. Povero Nordest! Così vivace, ricco di imprenditorialità, vincente e aggressivo sul versante economico... così debole e balbettante sul fronte politico. Riemergono giorno dopo giorno tutte le contraddizioni, i distinguo, i campanilismi. Il Nord Italia - la Padania come la chiama la Lega - non è un insieme omogeneo. Piemonte e Liguria hanno un modello socioeconomico semiautistico; un'economia che si appoggia spesso su interventi misurati, fatti con decreto su cantieristica (porti). La Lombardia è una potenza

economica completa: sistema produttivo e centro finanziario d'avanguardia. L'Emilia e la Romagna rappresentano un mix interessante e ben combinato di pubblico, privato e servizi per il terziario. Una realtà vivace e ben organizzata. Il Nordest è uno slogan, scoperto prima dagli altri che da noi stessi, che si è imposto con decisione e caparbità. Siamo vincenti in economia (a dispetto dei vari Romiti, Agnelli, Furio Colombo), incapaci di parlare un linguaggio politico univoco. E Roma gongola perché il nord si presenta diviso, ha esigenze diverse. Piemonte e Liguria dipendono ancora dal governo centrale. La Lombardia, con la sua albertaria, può permettersi di guardare con sufficienza la palude romana. Il Nordest è il più insofferente, avendo uno sviluppo recente, dinamico, poco infrastrutturato, molto proietta-

to verso l'esterno, sente tremendamente il peso, le disfunzioni, le contraddizioni di uno Stato centralista e fallimentare. Non riusciamo a far fronte comune contro Roma, gli interessi all'interno del vasto Nord sono troppo divergenti. La Lega ha cercato di imporre il federalismo, però a smascherare i falsi ma verso la secessione e l'indipendenza. Tutti federalisti! Nessun federalista! Ma come si può fare il federalismo in uno Stato che pretende di far convivere lo sviluppo del Nord, il marasma burocratico del Centro e il sottosviluppo del Sud? Rien ne va plus! Proponiamo: facciamo un contratto di leasing con l'Europa, prendiamoci in affitto una classe politica. E l'unica disperata proposta.

on, Giuseppe Cove sindaco di Oderzo

TRIESTE Nordest sull'orlo del fallimento come progetto politico e persino come idea. Dopo l'industriale veneto Mario Carraro che rompe la sua alleanza «federalista» col sindaco di Venezia Massimo Cacciari, anche Riccardo Illy - ieri dalle pagine del «Corriere della Sera» - minaccia di andarsene se il movimento non si darà «una solida organizzazione»: questo mentre nel Friuli-Venezia Giulia nasce una giunta regionale debole, minoritaria e già «balcanizzata» al suo interno da tensioni territoriali tra Udine e Trieste.

E non basta: c'è anche il disorientamento del consistente elettorato leghista, tramortito dall'ultimo voltafaccia di Umberto Bossi sulla secessione (che stavolta non si fa più). Dieci giorni fa, «Il Piccolo» aveva avviato un dibattito sul Nordest, denunciando la penosa sussistenza localistica dell'area, la sua incapacità di far sistema, e quindi la sua debolezza politica. Da allora gli eventi si sono succeduti a cascata, offrendo un'imprescindibile conferma all'assunto di partenza. Verrebbe da dire: quanto ci secca avere sempre ragione.

Che succede? Mario Carraro fa capire che il problema va bene al di là delle incomprensioni col filosofo Cacciari. C'è dell'altro: «Il Veneto e il Friuli-Venezia Giulia sono uno contro l'altro, e all'interno dello stesso Veneto gli imprenditori di Vicenza o Verona non sono in grado di assumere una linea unitaria. Ti dicono di fare e poi si defilano». E l'ultima sparata di Illy? «La sua è una provocazione ponderata. Significa: riprendiamoci tutti assieme. Illy stesso se si era tirato indietro dal «progetto autonomie Friuli-Venezia Giulia» perché la parte friulana non sembrava grande progettualità ha avuto ragione ad andarsene».

Parla con passione, Carraro; lascia intendere che se l'alleanza s'è rotta, l'impegno non viene meno e quindi la finestra resta aperta. Fa capire, soprattutto, che gli sta a cuore un'alleanza fra Veneto e Friuli-Venezia Giulia, un'alleanza «che darebbe al Nordest una straordinaria visibilità» e che è, oltretutto, l'unica realisticamente praticabile, essendo il Trentino davvero un altro piano-

ta. In quella regione, spiega, «hanno vantaggi tali che temono di perderli dall'alleanza con chiunque». Contributi «scandalosi» anche per la Calabria», che non possono durare: eppure non tutti ammettono che «nel giro di un anno o due tutto questo sarà finito».

Cacciari intanto minimizza e, dopo avere invitato Carraro a rimettersi con lui in una lettera su «Repubblica», concorda con Illy sulla necessità di «ripartire da zero» sulla base dei documenti già approvati dal movimento del Nordest. «Il progetto c'è, l'idea anche, ora bisogna lavorare su quella base». Ma aggiunge a «Il Piccolo»: «ora se farò qualcosa, la farò da solo. Ho imparato che chi fa da sé fa per tre». Un'uscita inattesa per un uomo che fino a ieri aveva imputato al Nordest appunto l'incapaci-

tà di mettersi in rete. Intanto, l'interrogativo di fondo resta aperto: fare un partito o un movimento? Selezionare rigorosamente gli iscritti, o lasciare la porta aperta a tutti?

Borbotta Giorgio Lago, ideatore del marchio «Nordest» nei giorni in cui il «Gazzettino» - allora diretto da lui - tentò di costruire un patriottismo d'area attorno al Triveneto del miracolo economico e dei mille campanili. Dice: «Quelli che dividono Carraro da Cacciari non sono motivi ma motivetti, che qualsiasi professione della politica supera in cinque minuti. Il fatto che accada a due personaggi di altissimo livello come loro, la dice lunga sul male oscuro di quest'area». L'assenza di una leadership credibile si fa sentire in modo ancora più drammatico nel momento dello

E Giorgio Lago avverte: «La secessione si fa, non se ne parla a vuoto. Altrimenti la disaffezione finisce per colpire anche l'elettorato leghista»

sbandamento strategico della Lega. «La secessione - osserva - non si dice. La secessione si fa e basta. Se uno ne parla continuamente e non fa nulla, diventa per forza poco credibile». Conseguenza? «Tutto il mercato politico della disaffezione resta senza un punto di riferimento». Il giornalista veneto cita a questo proposito l'assenteismo delle ultime regionali (nel Friuli-Venezia Giulia) che per la prima volta ha toccato anche l'elettorato leghista.

L'ulivista Maurizio Fistola, sindaco più votato d'Italia, osserva dalla sua Belluno che «una turbolenza iniziale è fisiologica», ma che «bisogna lavorare di più per abituare quest'area alla cultura dell'ascolto». Insiste: «Dobbiamo imparare a sentire le ragioni altrui, federe i diversi, non separare i simili. Dobbiamo passare dal vecchio polcentrismo dei mille campanili a qualche cosa di nuovo, imparare a costruire insieme, non solo in casa nostra. Purtroppo, ancora pochi si dedicano a questa fatica. Non aspettiamoci un demigro che cambi le cose con un tocco di bacchetta magica: dobbiamo impegnarci tutti».

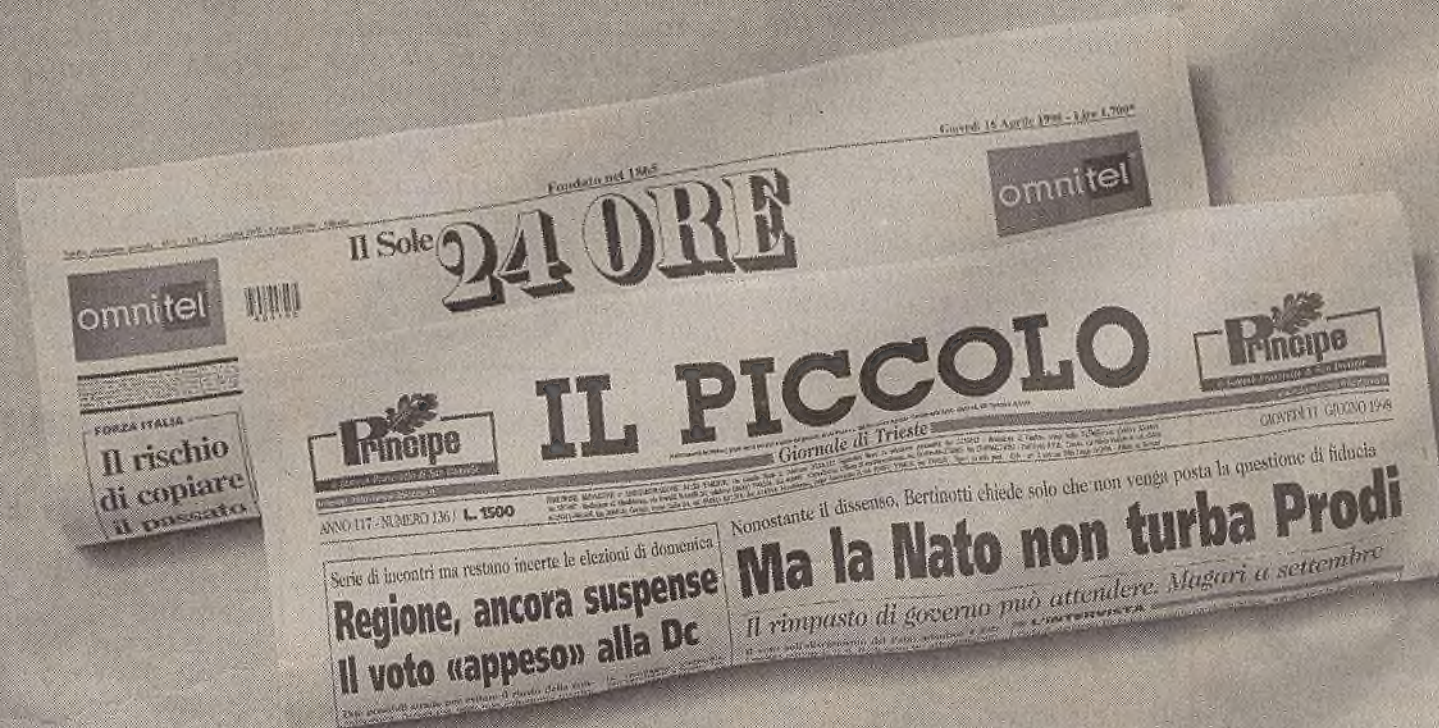
Paolo Rumiz



Fino al 30 agosto,
potrete vederci
il doppio più
chiaro.



Il Piccolo e Il Sole 24 ORE
potete leggerli insieme,
a sole **2.200*** lire
invece di 3.200.



Vederci chiaro è un diritto, ma farlo risparmiando è un'idea luminosa. Due quotidiani insieme, per guardare nella giusta luce la vostra realtà locale e il mondo dell'economia. Un'offerta di convenienza, rivolta ai lettori più illuminati. Chiaro, no?

Aumenta l'informazione, diminuisce il prezzo.

CLANDESTINI Al lavoro la commissione mista su flussi migratori, aiuti allo sviluppo e rapporti economici

Italia e Tunisia cercano un accordo

Domani incontro del ministro degli Esteri, Dini, col suo omologo, Said Ben Mustafà

Tra i temi in discussione, eventuali accordi in materia di cooperazione giudiziaria, come le richieste di rogatoria e di estradizione per Bettino Craxi

ROMA L'esodo dei clandestini continua. Gli sbarchi incontrollati si susseguono ininterrottamente nei centri di accoglienza siciliani non c'è più posto. Decine di boat people tunisini vengono intercettati ogni giorno. Piccoli gruppi protestano contro il rimpatrio, alcuni ad Agrigento decidono di fare lo sciopero della fame, poi rientrano. In questo clima d'emergenza, l'Italia gioca la carta della diplomazia per raggiungere un accordo globale con la Tunisia. La grande commissione mista italo-tunisina è da ieri al lavoro con il compito di risolvere i tre fronti caldi: i flussi migratori, i rapporti economici, gli aiuti allo sviluppo e la cooperazione multisettoriale. L'attenzione è soprattutto polarizzata sul tema di più pressante attualità: la lotta contro i flussi migratori clandestini. La strada è tutta in salita. Si tirano le somme di un complesso negoziato che dal 1996 è stato portato con una lunga serie di riunioni tecniche, che hanno avuto impulso da frequenti scambi di visite ad alto livello: quella a Roma del presidente Ben Ali nel maggio '97, quelle a Tunisi, quest'anno, del sottosegretario

agli Esteri, Rino Serri, e del segretario generale della Farnesina, Umberto Vattani, e, infine in giugno, quella del presidente del Consiglio, Romano Prodi. A occuparsi dell'emergenza-immigrati, dopo il clima di tensione creato con la morte dei cinque clandestini a bordo della nave Lindarosa, sarà la sottocommissione consolare e sociale. Sul tappeto è previsto un accordo di riammissione analogo a quello

già firmato tra Italia e Marocco. Il programma di aiuti per 150 miliardi è stato presentato pochi giorni fa al Consiglio dei ministri. La stessa commissione dovrà mettere a punto anche gli eventuali accordi in materia di cooperazione giudiziaria, come le richieste di rogatoria e di estradizione per Bettino Craxi, rimaste finora senza risposta. Sulla pesca, sulle iniziative di partenariato in vari settori indu-

striali, come sulla formazione professionale e sulle telecomunicazioni il negoziato si svolgerà nell'ambito della sottocommissione economica. C'è la consapevolezza che si debbano affrontare alla radice le singole questioni con progetti di sviluppo che, creando occupazione, riducano il movimento dei clandestini. Il presidente del Consiglio, Prodi, ha dichiarato che l'Italia «è e resta dalla parte degli immigrati»: nes-

suna politica di chiusura, quindi, se non verso gli irregolari. E dopo le polemiche e gli scambi di accuse che hanno reso «difficile» il clima tra i due Paesi, è emersa la volontà di giungere ad un «accordo globale», non solo sul controllo dell'emigrazione clandestina, ma anche sulla pesca e sulla cooperazione economica e culturale.

In questo clima di «distensione», il ministro degli Affari Sociali, Livia Turco, ha annunciato ieri che si recherà in settembre a Tunisi per incontrarsi con il suo omologo tunisino. Ma Maurizio Gasparri di An avverte: «Con la Tunisia ci vuole decisione». E domani Dini e il suo omologo tunisino, Said Ben Mustafà, faranno il punto sui risultati raggiunti dalla commissione.



IL NUMERO DEI RIMPATRIATI

I clandestini riaccompagnati alla frontiera per Paese di provenienza dal 1995 al 1997

Paesi	1995	%	1996	%	1997	%
● Ex Jugoslavia	15.170	23,6	7.526	13,6	3.946	9,9
● Svizzera	6.410	10,0	4.673	8,4	3.922	9,8
● Albania	5.693	8,8	3.443	6,2	3.501	8,8
● Polonia	4.667	7,2	3.163	5,6	3.301	8,3
● Romania	3.764	5,8	3.131	5,6	1.913	4,8
● Marocco	1.875	2,9	2.591	4,6	1.529	3,8
● Fed. Russa	1.688	2,6	1.520	2,7	1.524	3,8
● Bulgaria	1.307	2,0	1.396	2,5	1.224	3,1
● Ungheria	1.273	1,9	1.360	2,4	966	2,4
● Algeria	1.170	1,8	1.174	2,1	818	2,1
● Altri Paesi	21.461	33,4	25.708	46,3	17.244	43,2
Totale	64.478	100,0	55.685	100,0	39.888	100,0

Fonte: Il Sole 24 Ore

SEI

pressi della stazione ferroviaria agenti di polizia hanno bloccato 4 iracheni, 12 provenienti dal Kosovo e 5

albanesi; altri 7 clandestini giunti dal Kosovo sono stati rintracciati a poca distanza dalla costa brindisina.

Non accenna a calare il flusso di emigranti clandestini in partenza dalle coste di Valona e diretti in Pu-

Intercettate dalla Finanza e fatte rientrare a terra barche sull'isola di Saseno

glia. L'altra notte unità della Guardia di finanza che operano in Albania hanno intercettato 17 gommoni che trasportavano complessivamente circa 500 persone, molte delle quali donne e bambini. Le imbarcazioni sono state localizzate nei pressi dell'isola di Saseno. Quattordici sono stati costretti a invertire la rotta e fare rientro a terra, altre tre sono state invece inseguite fino al limite delle acque territoriali italiane. Da qui sono state prese in «consegna» da altre motovedette della Gdf in servizio antimigrazione che le hanno seguite fino a terra.

CLANDESTINI Non accenna a calare sulle coste pugliesi il flusso di albanesi e di gente che scappa dalla guerra

Sui gommoni i «disperati» del Kosovo

Forum delle Comunità straniere: «Non vanno alimentate paure xenofobe che, fatalmente, coinvolgono anche l'immigrazione regolare»

ROMA La «moltiplicazione dei centri di detenzione per clandestini su tutto il territorio nazionale non coincide con l'esigenza di una politica dell'immigrazione certa e rigorosa». Anzi - afferma il presidente del Forum delle Comunità straniere in Italia, Loretta Caponi, in un comunicato - «sbarchi, diffusione di questi campi di concentramento, polemiche talvolta ingenerose con i governi dei Paesi d'origine degli

immigrati, alimentano paure xenofobe che fatalmente coinvolgono anche l'immigrazione regolare». Preoccupazioni - sostiene la Caponi - che ci inducono a temere la crescita dell'immigrazione clandestina determinata dalle forme della nuova sanatoria e dal rifiuto di una trasparente campagna di informazione tra gli immigrati.

Per Loretta Caponi, «se si vuole evitare la recinzione

col filo spinato delle coste italiane e ogni eccezionale e ulteriore crescita degli attuali incrementi della clandestinità, è necessario definire e far conoscere tempestivamente il termine entro cui sarà possibile chiedere la sanatoria».

Frattanto, favoriti dalle buone condizioni meteorologiche, anche l'altra notte si sono susseguiti sbarchi di immigrati clandestini sulle coste pugliesi. Trentasei clandestini di etnia albanese provenienti dal Kosovo sono stati bloccati dalla Guardia di finanza a Mola di Bari. I clandestini, tra i

quali sei donne e quattro bambini, erano appena riusciti a raggiungere a nuoto una banchina del porticciolo di Mola di Bari, ed erano ancora con i vestiti bagnati. I clandestini hanno detto di essere giunti in Puglia a bordo di un gommone e di essere stati costretti a tuffarsi in mare a poche centinaia di metri dalla riva.

Altri 35 immigrati - hanno detto anch'essi di fuggire dal Kosovo - sono stati bloccati sulle coste salentine; sempre in Salento, le forze dell'ordine hanno rintracciato un gruppo di 25 albanesi. A Brindisi, infine, nei

Quattro veicoli colpiti in una ventina di minuti in una superstrada alla periferia di Perugia

Lancio di sassi sulle auto, emergenza in Umbria

Un sindacato di polizia chiede l'uso delle armi contro i killer dei cavalcavia

IL CASO

Lo ha persino picchiato per impaurirlo
Tredicenne chiedeva il pizzo e giocattoli sempre più cari al compagno di dieci anni

CAGLIARI Tredici anni, ricattava gli amichetti chiedendo soldi e giochi costosi, ne aveva uno su una moto, si era messo a fare la strada da già sbagliata in partenza. Dieci anni, per farsi voler bene regalava ai compagni compact disc e pistole spaziali, per farsi bello agli occhi dei coetanei del quartiere sbandierava biglietti da centomila presi dal portafoglio di papà. Roberto ha subito capito che da Francesco si poteva ottenere di più, sempre di più, altro che videogame, soldi in quantità per uno studente delle medie.

Un mese fa, i genitori di Francesco, proprietari di una pasticceria in centro città, sono andati in questura a raccontare le loro ansie. Il bambino, spaventato, non voleva più uscire di casa per andare a giocare in piazza, senza spiegazioni; un cambiamento improvviso che non lasciava sperare nulla di buono. Era sparito denaro da casa, non grosse cifre, qualche banconota da 50 e da 100 mila lire e spiccioli, inoltre molti giocattoli nuovi di zecca non erano più negli scaffali della cameretta di Francesco, che raccontava, li aveva prestati agli amici.

I responsabili degli uffici minori hanno cominciato il loro lento e paziente lavoro. Hanno chiacchierato col ragazzo, chiaramente sempre più terrorizzato ma deciso a non parlare. Dopo alcune settimane dalla denuncia, Francesco rientra in lacrime, ferito alla testa e sanguinante: un principio di trauma cranico dicono i medici del pronto soccorso che gli prescrivono qualche giorno di cura.

Gli agenti a questo punto hanno la situazione in pugno. Chiamano a raccolta il gruppo di amichetti che si ritrovava ogni sera a dare due calci al pallone: i ragazzini, età media 11 anni, si decidono a confessare tutto. Francesco era sempre stato molto generoso e, a un certo punto, Roberto non si era più accontentato.

Gli chiedeva soldi in continuazione, gli diceva che se non glieli avesse portati avrebbe detto a suo padre che era un ladro, che aveva sempre rubato per fare lo sbuffone con i compagni. Una volta, Francesco gli aveva risposto che il ricatto era finito: lui gli aveva preso la testa, sbattendogliela contro un muro.

Ora dei due bambini, entrambi di famiglia benestante, si stanno occupando anche i Servizi sociali del Comune.

PERUGIA Lanci di sassi l'altra notte, sulla superstrada «E 45», tra Pontevalleceppi e Collestrada, alla periferia di Perugia. Polizia e carabinieri hanno ricevuto denunce e segnalazioni dei conducenti di quattro veicoli che, tra le 22.45 e poco dopo le 23, sono stati oggetto di lanci di sassi, che non hanno provocato feriti, ma solo lievi danni alla carrozzeria. In un caso i sassi potrebbero essere stati lanciati da un cavalcavia, negli altri dalla carreggiata opposta, forse addirittura da veicoli.

I fatti seguono altri due episodi avvenuti sulle strade di Perugia il 25 luglio: nel pomeriggio da una motocicletta, in via Eugubina, nella immediata periferia della città, era stato lanciato un piccolo sasso che aveva centrato una vettura; la stessa sera un camionista aveva segnalato un lancio di sassi sulla «E 45», sempre nei pressi di Collestrada.

Sembra - ma non ci sono conferme ufficiali - che la

polizia sia già in possesso di elementi che potrebbero portare alla individuazione dei presunti responsabili.

I quattro gravi episodi sono avvenuti - secondo le prime informazioni - nel giro di poco più di un quarto d'ora, in una afosa serata, in un tratto di una decina di chilometri della corsia in direzione di Perugia della superstrada «E 45».

Alvaro Millicci, un automobilista perugino, era alla guida di una «Chrysler Stratus». Verso le 22.45, ha sentito un rumore secco e ha constatato la rottura del specchietto laterale esterno, a fianco del posto di guida. Circa 10 minuti dopo il secondo lancio. Un sasso, del diametro di una decina di centimetri, colpisce e manda in frantumi la mascherina anteriore della «Ford Mondeo», condotta dal perugino Angelo Pagliaro. Continua la notte dei sassi: verso le 23, allo svincolo per Pontevalleceppi, l'automobilista laziale Alberto De Massimi, vede

due sassi, della grandezza di un uovo, volare contro la sua «Fiat Punto». Uno colpisce in pieno il parabrezza e lo scalfisce, l'altro manca il bersaglio. C'è infine un quarto episodio: un sasso colpisce una Mercedes, sul cui sedile posteriore c'è una bambina. La «Mercedes» è stata colpita da due sassi, lanciati probabilmente da un cavalcavia, che hanno sfondato il parabrezza anteriore, finendo nell'abitacolo. Illeso comunque il conducente, un autista di 37 anni originario di Foligno.

«L'uso legittimo delle armi contro i killer dei cavalcavia» è stato chiesto dall'«Usp», l'Unione sindacale di polizia. «Chiunque si armi di sassi e si rechi a lanciaarli in autostrada - è detto in un comunicato del segretario nazionale del sindacato, Giampaolo Tronci, e del suo vice, Massimo Ciarrocchi - è ben consapevole di quali possano essere le conseguenze di quanto fa: commette una strage o comunque un omicidio volontario».

DOPO I SUICIDI DI «BALENO» E «SOLE»

Le rudimentali confezioni potevano risultare pericolose

Dagli squatter pacchi-bomba a un magistrato e a un cronista

In entrambi i casi i destinatari si sono insospettiti e hanno chiamato le forze dell'ordine. Gli artificieri hanno disinnescato gli ordigni

TORINO Due pacchi bomba sono stati recapitati al procuratore aggiunto di Torino, Maurizio Laudi, e al giornalista di Ivrea Daniele Genco, il corrispondente dell'Ansa aggredito e gravemente ferito dagli squatter il 2 aprile scorso, durante i funerali dell'anarchico Edoardo Massari «Baleno», suicidatosi nel carcere delle Vallette di Torino.

I due pacchi non sono esplosi ma, secondo gli inquirenti, erano potenzialmente in grado di provocare seri danni. Al procuratore Laudi il pacco è stato inviato sabato scorso: «Conteneva dei libretti - ha spiegato il procuratore capo Marzachi - e un sistema di confezionamento che avrebbe dovuto innescare, attraverso una pila, l'esplosivo». A ritirare l'involo era stata la segreteria di Laudi: «Ha provato ad

aprirlo ma si è accorta che era stato legato in modo strano e che nell'interno vi erano dei fili sospetti». La donna si è allarmata e ha avvertito i carabinieri di servizio in Procura. Il pacco è stato aperto dagli artificieri: l'ordigno era composto da una sostanza fluorescente esplosiva e con dei chiodi. Dei fili elettrici collegavano una lampadina a una pila. L'apertura del pacco avrebbe acceso la lampadina che riscaldandosi avrebbe infiammato delle capocchie di fiammifero, le quali, a loro volta, avrebbero fatto esplodere la polvere.

Al giornalista Daniele Genco il pacco bomba è stato inviato nella sede del bisettimanale di Ivrea (Torino), «La sentinella del Canavese», di cui è collaboratore. Genco l'ha ritirato ieri e l'ha portato a casa, ma si è insospettito e l'ha messo

so sul balcone, poi ha avvertito polizia e carabinieri. «Rientrato da un periodo di riposo - ha raccontato - sono stato avvertito che c'era un pacco per me, mittente un fantomatico avvocato Mele, di Roma». Si trattava di una busta plastificata contenente due libri tascabili: dentro anche una batteria collegata a fili che passavano nei libri e finivano a un piccolo involucro rivestito di nastro isolante. Laudi era da tempo oggetto di minacce scritte e verbali degli squatter, avendo coordinato l'inchiesta che ha portato all'arresto di Edoardo Massari, Maria Soledad Rosas e Silvano Pellissier, con l'accusa di avere avuto un ruolo negli attentati contro l'alta velocità in Valle di Susa dal fantomatico gruppo ecoterrorista «Lupi grigi». Oltre a Massari, anche Maria Soledad Rosas si è suicidata. Genco era finito nel mirino degli squatter-anarchici anche per avere testimoniato a un processo, in cui imputato era Edoardo Massari.

Inchiesta di Radio 105 Network su un campione di 675 maschi rimasti in città

Uno su cinque le fa le corna

ROMA Campioni di fedeltà oppure grandi bugiardi. Solo un uomo su 5 rimasto in città ad agosto, con fidanzata e moglie in vacanza, tradirebbe la propria compagna. Ben l'80% nega in modo assoluto un'avventura estiva, più disposto invece al tradimento immaginario o virtuale con star della tv e dello spettacolo. A scatenare la fantasia dei «single» per un mese, Sabrina Ferilli (nella foto) e la giornalista del Tg2 Maria Concetta Mattei che ha detronizzato il primato di anni della collega Lilly Gruber. Questo l'orientamento degli uomini nell'estate

'98 come emerge da un'indagine svolta da Radio 105 Network su un campione di 675 maschi e fidanzati italiani di età compresa fra i 20 e 50 anni, nell'ultima parte di luglio.

A farla da padrona sembrerebbe la fedeltà forse più per le complicazioni sentimentali o per il rischio Aids ma tuttavia un dato che tranquillizza le donne già al mare o in montagna. Solo il 5% infatti - dice l'indagine - si dedicherà alla ricerca di avventure erotiche mentre il 32%, la maggioranza, preferisce la lettura di periodici o di articoli di quotidiani sui

pettegozzi dei vip. Senza le loro donne, gli uomini nel 24% dei casi usciranno con gli amici e passeranno, senza scatenare le lamentele della partner, una serata al bar in chiacchiere; il 13% passerà in bicicletta e il 5% nei parchi. Non manca una fetta di uomini pigri: il 10% giura che guarderà la tv.

In caso di avventura erotica, vera o virtuale, la fantasia maschile è scatenata da un abbigliamento intimo di classe. Al primo posto di questi accessori, baby doll (18%), guaipe (13%) e reggicalze (10%). Il 6% ama le calze autoreggenti e il 5% si

sente stimolato dai tacchi a spillo legati a un'immagine femminile «vamp».

Scatenano la fantasia
Sabrina Ferilli
e Maria Concetta Mattei



contro il 10% di Irene Pivetti (entrambe saranno presto mamme); fra le imprenditrici la preferita è Emma Marcegaglia (65%) che vince nei confronti di Marina Salomon (35%). Fra le altre preferite: Melba Ruffo (meglio di Natalia Estrada) e Alessandra Canale che supera Alessandra Marcuzzi. Cosa spinge gli uomini a tradire d'estate? Prevalde una motivazione esistenziale: per combattere la solitudine risponde il 24%. Il 18% perché è convinto che la moglie fa lo stesso; il 15% perché si sente represso sessualmente; l'11% per un irresistibile risveglio dei sensi.

BORSA

24146
-1,284%



■ MILANO I nuovi pesanti cali registrati dalle borse asiatiche mettono K.O. anche Piazza Affari. Il Mibtel, in deciso ribasso fin dall'apertura, è riuscito a riprendersi dai minimi solo nel finale e ha chiuso la seduta con una flessione dell'1,28% a 24.146 punti, dopo un piccolo negativo a 23.920. In calo anche il Mib (-1,15% a 36.133) e il Midex (-1,02% a 22.684).

PIAZZA AFFARI

arretramento il Fib che però è riuscito a mantenere quota 36.000 e nelle ultime battute veniva scambiato intorno a 36.400 punti. L'attività comunque non è apparsa molto sostenuta con gli scambi che sono arrivati a poco più di 2300 miliardi, contro gli oltre 3000 venerdì. La seduta ha avuto un'unico direzione quella del ribasso. La Borsa ha risentito infatti

fin dall'avvio ritorno dell'orso sui mercati del Far East. Uno dei pochi temi su cui si è concentrata l'attenzione degli operatori è stata la solita scommessa sull'aggregazione Comit-Banca Roma, con i due titoli che hanno chiuso entrambi in rialzo. Nel Mib 30 bene anche altri bancari come Intesa, Rolo e Fideuram e positivi anche Mediastar, per le indiscrezioni su un accordo con Kluge e Murdoch. Più

DOLLARS

1761,44
0 3788/



986,69

**BORSA VALORI ITALIANA - Trattazione continuata**

	un gms	un	Var %	Min	Max
A. De Ferrari	6000	6000	0,00	4999	8176
A. De Ferrari R	3200	3182	-0,57	2885	4205
Acqua Marcia	840	631	-1,43	395	940,7
Adriatic	12620	12674	0,47	10000	15000
Aedes Rnc	6871	6872	-1,32	5825	10069
Adem	2138	2148	-0,56	2066	2235
Aeroporto Roma	11710	11488	-2,60	9320,5	16381
Allitalia	6151	6342	-3,01	2590,46	8772,63
Alleanza	23269	24001	-0,35	17869	29486
Alleanza Rnc	17050	17590	-3,18	11520	23901
Alitalia Subal.	2040	20616	-1,71	1655	27510
Alpi	1381	1443	-1,27	1275	1720
Amas	3684	3604	-5,44	2588	4540
Amaslo Transp.	4408	3604	-5,44	2588	4540
Arquati	2902	2988	-2,86	2882	4568
Assitalia	11812	12016	-1,70	8362	17190
Ausili	5250	5409	-2,94	4550	8044
Autoglini	11933	12181	-2,40	9463	18144
Autos. Te-Mil	9787	10023	-2,36	4533,52	10910
Autoservice	1917	1917	0,00	1917	1917
B Napoli 11/98	2173	2792	-8,23	1075	3090
B Pop Di Lodi	20543	20434	-1,77	14900	25500
B Pavesi e Gemina	18343	18282	-1,57	16292	16752
B S. Paolo Bs	9517	9732	-2,21	6273	11149
B.P.C.Industria	39112	40003	-2,23	29500	40040
B.P. Infra	22559	22968	-1,78	15219,7	28238,4
B.P. Roma	6806	8675	-2,35	3960	9205
Bassetti	1080	11510	-2,22	1000	12000
Bastogi	125,1	128	-2,57	64,9	220
Bavcar Ag	79936	82616	-3,24	63886	95246
Bayerische Italia	14975	15293	-2,08	13628	16380
Bca Agr M	26612	26968	-1,32	19159	26370
Bca Carite	16292	16654	-2,17	13572	21271
Bca Cefilum	10935	11160	-1,48	7907	13857
Bca Cefimob	545	7297	-0,54	5559	7300
Bca Cefint	10458	10505	-0,45	7698	12228
Bca Intesa	15621	15545	-0,45	9684	3635
Bca Legnano	11368	11745	-3,21	7641	13987
Bca P Bg-Gr. V	40989	41173	-0,45	31175	40940
Bca P. Spoleto	17798	17780	0,10	13555	22277
Bca Pop Brescia	44418	44665	-0,55	16844	44775
Bca Roma - Milano	15154	15296	-0,54	11334	18422
Bca Roma	15154	15296	-0,54	11334	18422
Bca Toscana	9141	9215	-0,80	4884	10526
Bco Desio	6205	6530	-4,96	4486	8289
Bco Napoli Rnc	2474	2554	-3,13	1655	3296
Bco Sardegna R	30393	34300	-2,88	16058	41405
Beghelli	5216	5363	-2,51	5216	6161
Bemeton Group	3406	3547	-3,98	2876,7	4204,4
Benda	36,1	35,2	2,57	35,2	36,1
Bna	2292	2300	-3,22	1671	4087
Bna Brn	1753	1794	-2,29	889,5	2766
Bna Bg-Gr. V	1464	1723	-0,41	1055	2571
Bnl Rnc	52002	53742	-3,24	26001	59619
Boero	9910	9910	0,00	8400	11877
Brembo	24747	24872	-1,66	16580	29944
Briesci	3747,6	3887,6	-1,23	189,6	792

Tiroce	Unf. Off.	Unf. Int.	Var %	Min.	Max.
Buffetti	6290	6477	-2.89	6290	730
Bulgari	9495	9903	-1.13	9255	1278
Cabo	22163	26828	-2.00	15638	2475
Cap	2001	2086	-3.55	1977	291
Caffaro Rv	2400	2375	1.45	1977	291
Calamonte	2902	2891	-3.08	1905	385
Calamonte Whts	1838	1872	-1.82	1292	293
Calp	6990	6747	-0.85	3682	968
Callagione	1850	1947	-9.38	1270	237
Callagione Rnc	1840	1840	0.00	1359	273
Cam Fin	4547	4300	-1.23	3003	5766
Cam Fin	10860	11581	-5.55	5555	1586
Cart Burgo	12882	12325	-5.67	10304	6334
Cart Burgo Priv	15700	15700	0.00	11185	1780
Cart Burgo Rnc	13260	13260	0.00	9946	1640
Castelgrande	6917	7156	-3.34	6917	828
Cem Augusta	3320	3320	0.00	2750	540
Cem Barletta	7600	7750	-1.94	5500	1440
Cem Barletta R	7600	7750	-1.94	5500	1440
Cem Barletta	7715	8782	-1.13	6718	1868
Ceminar	2027	2092	-3.11	1704	314
Centaurini Zinelli	2923	2861	4.23	1724	3422
Ciga	1948	2024	-3.76	1182	216
Ciga Rnc	1935	1935	0.00	1389	238
Cir	2096	2156	-2.78	1463	207
Cir Rnc	1767	1767	-1.12	948	273
Cir Rnc B/97	1767	1670	-5.12	1568	177
Cir Rnc B/98	1720	1670	-2.88	816	180
Cirio	1115	1148	-2.88	842	180
CMI	4452	4200	5.00	3958	598
Cosco Cucirini	2030	2030	0.00	1340	301
Cofide	1002	1040	-3.65	713.2	161
Cofide Rnc	928	964	-3.80	641.9	139
Comau	5102	5215	-2.17	4835	1162
Comau Rnc	5102	5215	-2.17	4835	1162
Comit Rnc	9551	9792	-0.60	8232	1182
Compart	1609	1647	-2.31	1103	198
Compart Rnc	1390	1406	-1.85	105	173
Com Acquae TO	7270	7270	0.00	4888	1155
Cir. Bergamasco	34881	35822	-2.63	30812	4466
Cir. Valtesine	20070	20488	-2.04	16051	2571
Credit	947	9516	-2.72	4088	575
Credit	9939	10035	-1.49	8044	1047
Credit Rnc	7668	7847	-2.28	4962	872
Crespi	4105	4200	-2.26	4105	773
Csp International	16541	16868	-1.94	15641	2796
Dalmine	6073	6233	-2.57	4733.6	916
Danielli	1397	1398	-1.22	11734	2933
Danielli 98/03 W	1617	1686	-4.28	1554	187
Danielli 98/03 W	1617	1686	-4.28	1554	187
Deroma	11695	11955	-2.18	10656	1638
Edison	15643	16071	-3.78	10375	3283
Enak	6043	6225	-2.92	5940	1327
Emi	11183	11441	-2.26	9831	676
Erg	6632	6740	-1.77	6241	1285
Ergon	10395	105476	-0.70	67415	12816

	Titolo	Un. Oppi	Un. Ieri	Var %	Min.
30	Ed. Bigh Say (P)	36693	360858	5,50	279484
31	Escolto	5386	5491	1,69	4654
32	Falco	12660	12804	0,97	8081
33	Falco Risc	13039	13039	0,00	7800
34	Farrarisi	3000	18169	503,33	19417
35	Fiat	6524	6244	-0,01	3000
36	Fiat	7033	7315	-3,89	5078
37	Fiat Priv	4118	4310	-4,44	2714
38	Fiat Rnc	4024	4270	-5,76	3035
39	Fin Part.	1399	1395	0,14	1077
40	Fin Part-Pnc	8181	824	-72,47	5049
41	Fin Part-Pnc	893,3	909	-1,73	596,74
42	Finarte C-Aste	126	120	5,00	100
43	Fincoasa 44	417,3	417,3	0,00	222,3
44	Finmeccanica	1221	1694	-31	603,84
45	Finmeccanica R	1288	1343	-10	842,626
46	Finmeccanica W 88-0	150,3	155,9	-3,59	131,2
47	Fonditalia Aste	1214	1454	-37,2	931
48	Fonditalia Asr	6652	6924	-3,50	5167
49	Fonsec	2830	2830	0,00	2585
50	Gabelli Holding	2830	2837	-0,18	1300
51	Gabotti Rsp Spa	2290	2290	0,00	1830
52	Gefran	7845	8072	-2,81	7756
53	General Ex Sc R	1764	1813	-2,70	1300
54	General Ex Sc	1409	1416	-0,49	744,7
55	Generali Asse	65816	67167	-2,88	41578,7
56	Gemiss	3400	3400	0,00	3390
57	Gilme	3420	3309	3,54	1980
58	Gikemeister	1896	1948	-2,57	1313
59	Gim Rnc	2347	2347	0,00	1783
60	Gr. C. Ricchetti	2639	2741	-3,72	2097,68
61	Gr. L'Espresso	13944	14249	-2,14	8792
62	HiP	1373	1392	-1,37	1060
63	HiP Rnc	1111	1115	-0,23	988,7
64	Imi	3020	3118	-2,84	2602
65	Imi SpA (P)	30362	31189	-2,34	20000
66	Idra Presse	4610	4717	-2,27	2965
67	Ilvi Priv	33505	35061	-4,44	21032
68	Ilvi	7725	8060	-4,16	6620,61
69	Ilvi Rnc	4376	5051	-27,80	3275,99
70	Imi	14578	14269	2,17	7782
71	Imi Rnc	3128	3228	-2,27	20500
72	Imi Rnc	3620	3620	0,00	1370
73	Impro/Crepco W89	6662	6954	-4,20	4000
74	Improprio	1466	1516	-3,30	1343
75	Improprio Rnc	1532	1538	-0,32	1333
76	Ina	5515	5628	-2,01	3558
77	Interump R. Gr	8811	8487	3,82	5189
78	Ipi	3082	3265	-5,63	2307
79	Irice	1184	1184	-1,12	8574
80	Italcementi	18366	18955	-3,47	8574
81	Italcementi Rnc	7670	7798	-3,86	5562
82	Italfondario	2490	27500	-9,46	24900
83	Italgas	7240	7417	-2,39	6849
84	Italmobiliare	57498	58841	-1,96	32659
85	Italmobiliare Rnc	30972	31102	-0,42	19265

	Titolo	UR. OG.	5339	1527	Var	Val	Miln.
10143	Interrè Holding		5339	3522	-0,61	5081	
10232	Jolly Hotel	11600	11600	0,00	0,00	9450	
5451	Jolly Hotel Rnc	11600	11360	0,00	7100		
3510	La Dorina	6165	6062	1,70	4879		
5514	La Gaiana	4380	4650	-7,53	3200		
5916	Unifido	9360	9151	-1,62	8625		
3472	Locat	813	817,5	-0,55	2015		
3447	Locat	2252	2296	-0,92	1670		
5477	Magneti	3100	3200	-3,13	2201		
982	Magneti Mare R	3224	3345	-5,99	1796,14	5,1	
2,44	Magneti Rubelli	3979	3864	-2,20	2562,94	9,2	
2596	Manuli Rubber	8873	8800	0,99	8364		
2596	Marangoni	3830	3667	-3,36	4595		
2596	Marangoni	23693	24021	-1,37	19969		
2596	Marangoni	23693	24225	-1,17	19969		
878	Marozzo Rnc	12971	13139	-2,13	12259		
1747	Medasest	11117	11364	-2,17	8474		
4582	Mediocanba	24901	25894	-3,61	12234,2		
4761	Mediocanba W 2000	8190	8437	-3,64	8100		
4761	Mediolanum	59027	59904	-0,08	30217		
4761	Merloni	12000	12447	-3,10	6206		
4761	Merloni	5289	5557	-4,49	4887		
4761	Milano As	6640	6701	-0,93	5468,99	5,8	
4761	Milano As Rnc	4121	4207	-2,04	3048,95	5,8	
7171	Mitel	3459	3434	0,01	2400		
7784	Mondadori	24463	26231	-8,11	14307		
4422	Mondadori Rnc	1195	17815	0,00	10400		
4992	Monrif	1199	1706	-3,05	630		
919	Monrif Rnc	2125	2242	-1,92	588		
919	Mondifon Risp	2423	2423	0,00	1737		
919	Mondifon Rnc	1418	1454	-2,48	1260		
1841	Montebiore	1463	1597	-1,14	1245		
1841	Montebiore Rnc	1385	1398	-1,97	1102		
619	N.A.I.	571,8	576,3	-0,78	255,4		
760	Necchi	2000	1990	1,10	817,59	1,1	
760	Necchi Rnc	2000	1990	1,10	817,59	1,1	
760	Necchi Rnc	4349	4469	-3,12	4041,99	21,1	
93,3	Olivetti	3646	3776	-3,44	993,07		
93,3	Olivetti Priv	3019	3156	-4,34	169,63		
578	Olivetti Rnc	2817	2916	-3,40	1362,41		
578	Olivetti Rnc	10801	10998	-1,79	7898		
991	Parmalat	3070	3633	-2,75	3369		
991	Parmalat Rnc	1700	700	0,00	330		
991	Parmalat Rnc	74797	35014	-1,31	3030,4		
991	PiniFinanc	38550	38500	0,00	28250,4		
991	PiniFinanc Risp	31939	30899	-3,17	4581		
991	Pirelli & C.	3893	4058	-4,07	2644,06	51,1	
991	Pirelli & C. Rnc	3227	3231	-0,23	2479,45	51,1	
991	Pirelli Rnc	3227	3334	-1,98	3369		
991	Pirelligrafici	1228	9399	-7,73	2265		
991	Pirelligrafici	1304	2401	-4,61	2015		
991	Premuda	2495	2597	-3,93	1929,15	63,1	
991	Premuda Rnc	4100	4100	0,00	1376,13	40,1	
991	Ras	17565	27514	-3,67	17994,3	3,3	
991	Ras Rnc	28555	18130	-0,97	12243,2	3,3	

Maxi	Title	Uff. Org.	Uff. Int.	Var.	Min
7973	Ratti	4487	4477	0,2	300
16030	Recordatori	15155	15155	0,00	1391
11490	Recordatori Rnc	9367	9444	-1,3	794
7415	Reno De Medici	6046	6021	0,42	458
1636	Reno De Medici Rnc	6100	6100	0,00	460
1636	Reno De Medici Rnc	6100	6090	-0,83	272
505	Rinascete	16493	16884	-2,32	1320
330	Rinascete Rnc	8501	8450	-3,62	594
330	Rinascete Rnc	8501	8450	-3,62	594
324	Ris, Napoli	27173	27173	0,00	25800
645,28	Ris, Napoli	15700	15720	-0,13	11500
11425	Riva Finanziaria	6230	6340	-1,74	6230
7717	Rivoli	11427	11427	-1,93	8000
2992	RoboBanc 1473	45161	45549	-0,85	25534
17063	Romolo Evoluzione	5435	5597	8,63	4000
13038	S. Lazio	16475	16685	-3,21	15135
330	Sabaf	16475	16685	-3,21	15135
31187	Sais	5033	5124	-1,78	797
10542	Sais Getters	23996	24133	-0,57	23996
15887	Sais Getters Rnc	20050	20050	0,00	16013
16013	Sais Getters Rnc	16013	16031	-1,77	16013
16013	Saillo	11147	11147	-1,97	8326
376,51	Saillo Rnc	11557	11533	0,00	8326
267,71	Saillo Rnc	22378	22400	-0,10	8025
4346	Sai Rnc	11474	11474	-1,10	8025
24030	Saiag	13433	13856	-3,05	1067
22394	Saiag Rnc	6526	6881	-5,16	5205
1931	Saiopem	8174	8140	-2,81	8174
2805	Saiopem Rnc	8061	8899	-7,31	7668
2805	Saiopem Rnc	8061	8899	-7,31	7668
1931	Saiopem Rnc	8061	8899	-7,31	7668
2128	Schapparel 1824	47,84	49,60	-4,00	1179
2128	Seat	1240	1240	-2,90	882,5
1974	Seat Rnc	791,1	830,6	-4,76	471
713,1	Simint	17014	17497	-2,76	14372
713,1	Sini	9588	9991	-2,05	9588
55,69	Sini Rnc	1159	1223	-2,70	907,7
668	Sini Metall Rnc	1159	1223	-2,70	907,7
3678	Smurfit Sais	2323	2408	-3,00	1179
3274	Snia Bpd	2220	2246	-8,49	1799
2930	Snia Bpd Rnc	1845	1987	-2,74	1480
1939	Sogefi	5982	6190	-3,68	445
462	Sol	6200	6227	-3,32	5970
765	Sondel	5023	5160	-2,66	322
668	Sopaf	1373	1456	-5,70	1020
6800	Sopaf Rnc	106	105	2,00	1020
6939	Sorri Biomedica	7817	8002	-2,31	7612
24,44	Stayer	1873	1822	-2,14	1502
28,28	Stefanel	3657	3672	-0,41	3423
5301	Stefanel Rnc	4700	4700	0,00	3767
6589	Stimoletronics	110297	113070	-2,45	110297
25,18	Stregit Sankey	7834	8076	-3,00	7834
20,28	Stregit Sankey	7834	8076	-3,00	7834
20,28	Tecnecom	1531	1542	-0,72	1123
1470	Tecnecom Rnc	1185	1185	0,00	864
1757	Teleco Cavi	8660	8660	0,00	5650

Max		Uff. Off.	Uff. Intr.	Var %
7393	Telco	7086	7085	0.01
22295	Telecom Italia R	1471	1571	6.80
14110	Telecom Italia R	10171	10377	2.08
6803	Terme Acqui Rn	1801	1801	0.00
6590	Terme Acqui Rn	1505	1500	0.33
6500	Tin	11458	11875	3.65
20683	Tin Rm	6574	6746	2.55
11260	Tor Ass Privv	16422	15919	-2.70
22258	Tor Ass Privv	8038	8098	0.82
37291	Tor Assoc.	2320	3963	4.20
22258	Tor W	21051	22456	6.42
10051	Trenno	4697	4789	1.92
7447	Unicem	16697	17082	2.25
48248	Unicem Rm	7739	7823	1.05
8752	Unicem Rm	8038	8098	0.82
67344	Unipol Privv	5113	5293	3.40
7459	Unipol Industria	1013	1000	0.13
38879	Viennal Lavi	4694	4752	1.22
34413	Viennal Lavi	9866	9998	1.32
24776	Volkswagen	158311	165476	4.33
24776	Volkswagen Rm	6486	6704	3.25
24776	Volkswagen Rm	3208	2360	-26.71
15533	W B P-B&C O2	1318	1293	-8.99
24177	W B P-B&C O2	2422	2538	4.83
17763	W B P-B&C O2	1990	2072	3.96
20733	W B P-B&C O2	3092	3193	3.16
11365	Wb Crio O2	791	759	-4.15
11772	Wb Compant 98	595	508	-1.61
11741	Wb Compant 98 S1	2302	2301	-0.04
4199	Wb Compant 98 S2	346.3	356.9	6.22
1309	Wb Compant 98 S3	9114	9114	0.00
963.8	Wb Generali Ass 1	75870	76802	-3.72
20353	Wb Girm 99	460	460	0.00
12640	Wb Girm 99	2302	3175	24.79
1777	Wb Impregllo 1	9362	8467	-5.03
1584	Wb M Rina Rente	244.6	193.9	-3.57
2065	Wb Olivetti	1859	1926	3.59
3144	Wb Permalto 13	2659	2555	-3.62
8672	Wb Permalto 19	2447	2527	3.17
2729	Wb Smi 98	1432	1425	-0.48
6894	Wb Stefano 98	449	472.5	5.26
7146	Wb Uniop Priv 99	1501	1576	4.76
2595	Wb Uniop Priv 99	1374	1427	3.71
22360	Zucchetti	21968	21765	-0.93
10588	Zucchetti Rm	16200	16000	-0.37
2826	Zucchini	8800	907	0.27
5693	Zucchini	13416	14703	2.71
128438	DIRITTI	2500	N.R.	0.00
8394	Fin. Part. Sott. Azv	46	N.R.	0.00
674	Fin. Part. Sott. Azv	46	N.R.	0.00
8738	Milano Ass Sott. Azv	230	N.R.	0.00
1404	Premuda Sott. Azv	16.5	N.R.	0.00
8761	Ricordi Azv	0	N.R.	0.00

	Max	Moneta	Domanda	Offer
959	7894	Oro Fino (per gr)	16215	16268
959	7894	Argento (per Kg)	307000	308000
959	1120	Sterlina (v.c.)	124000	126000
959	350	Sterlina (v.c.)	124000	126000
959	05.2912	Sterlina (v.c. 74)	124000	126000
959	13529	Kruggerand	508000	540000
959	11.7766	20 Dollari Oro	678000	720000
959	23275	Marengo Svizzero	100000	104000
959	29506	Marengo Italiano	114000	118000
959	31000	Marengo Belgia	97000	103000
959	67.379	Marengo Francese	97000	103000
959	21.22503	Marengo Austriaco	97000	103000
959	107.12395	20 marchi	123000	127000
959	106.548			
959	6.798			
959	42.5320	Atene (Ind. Franc.)	2785.23	-0.292
959	08.12973	Ind. Genovese	575.77	-1.99
959	15.194840	Libonia	5464.23	-1.542
959	82.8033	Londra	8097.7	-0.458
959	32.3914	Londra Eurotop 100	8821.73	-1.241
959	32.3914	Londra Eurotop 300	8821.73	-1.241
959	45.2436	New York (prova)	2662.19	-0.87
959	31.3661	Stoccolma (oppm)	769.11	-0.59
959	118.9957	Vienna Ata	1459	-0.83
959	67.119			
959	17.7458			
959	17.6532			
959	17.6031			
959	41.81532			
959	15.8942			
959	57.5451			
959	35.4144			
959	1.1408			
959	19.3132			
959	59.5556			
959	32.154			
959	44.3574			
959	1.3635			
959	5.908			
959	17.8574			
959	7.2301			
959	3.2022			
959	80.26120			
959	10.74866			
959	1.12911			
959	11.18573			
959	0.3351			
959	24.21			
959	1.62.9			
959	0.502.9			
959	6.41.4			
959	0.105			
959	198.9			

BORSE ESTERE		Indici	Var. %
Titol	Ultimo	Precedente	
10 BTB AGO 98	99.930	99.580	
10 BTB SET 98	100.250	100.000	
9 BTB OTT 98	100.480	100.250	
10 BTB NOV 98	101.170	100.880	
8.5 BTB GEN 99	102.120	101.410	
10 BTB 12 GEN 99	101.880	101.280	
9.5 BTB FEB 99	102.270	102.280	
8.5 BTB APR 99	102.490	102.840	
9.5 BTB 15 APR 99	103.370	103.280	
12 BTB 19 MAG 99	103.370	103.280	
8.5 BTB LUG 99	103.330	103.400	
8.5 BTB AGO 99	103.330	103.500	
7.5 BTB OTT 99	103.550	103.560	
9.5 BTB DIC 99	106.060	106.070	
9.5 BTB GEN 00	102.270	102.280	
8.5 BTB FEB 00	102.470	102.480	
10.5 BTB APR 00	103.890	103.880	
6 BTB MAG 00	109.850	102.840	
10.5 BTB 15 LUG 00	111.150	111.150	
10.5 BTB NOV 00	112.840	112.830	
10.5 BTB DIC 00	101.500	101.460	
10.5 BTB FEB 01	111.900	111.890	
12.5 BTB MAG 01	118.940	118.930	
4.5 BTB APR 01	100.330	100.320	
4.5 BTB MAG 01	119.010	118.990	
12 BTB LUG 01	119.500	119.500	
8.25 BTB OTT 01	110.380	110.380	

FONDI COMUNI D'INVESTIMENTO

[illegible][illegible]

	1996	1997	Fondi	Ultimo	1998
261	17400		Sarpalpo H. High Risk	10237	10213
227	15508		Sarpalpo H. High Tech	10233	10483
227	15508		Sarpalpo H. Indus.	24553	10483
227	25358		Sarpalpo Soluz. 4	10996	10111
473	673	6	Sarpalpo Soluz. 5	41933	14839
865	15046		Zenit Target	17331	16181
865	15046		Zenit Target Cap.	12618	10193
587	32116		BILANCIATI ITALIANI		
767	19817		Allo Bilanciato	21708	21753
566	9358		Arca Bco	52261	21751
918	9122		Aurea	44476	14539
362	10301		Aspetta Bilanciato	32992	32949
362	10301		Bn Bilanciato II	17018	17076
362	10301		Capitalrendite	21733	26791
924	951		Capitalrend. Itra	57159	27472
641	8623		Cislamp Bilanciato	34654	34595
758	64088		Edipacalpi	26027	26223
758	64088		Edipacalpi Capitalist	39525	40059
758	64088		F&F Professionis Risp.	33392	33392
666	5760		F&F Professionis	97339	97390
100	10089		Fondinvest	19324	19360
12161			Fondinvest 2	17712	17157
362	10301		Fondinvest 3	40827	42683
700	7054		Fondo Genovesse	14503	14507
960	951		Genercomit	51931	52028
960	951		Generinvest	28292	28335
253	8219		Generinvest 2	15151	15151
253	8219		Girocapital	91803	90303
635	6835		Immobiliare	52744	52685
958	96436		Industria Port.	50889	50944
782	11840		Intermedias	47827	47827
782	11840		Investire Bnl	14503	14507
782	11840		Multiras	45593	45631
782	11840		Nordinvest	34444	34496
782	11840		Obbligaz. Bond	26527	26528
782	11840		Primerend	36297	36348
782	11840		Quotidiano Bnl	23003	23227
782	11840		Rolcomit	10300	N.N.
782	11840		Spazio Bnl I	23003	23227
782	11840		Venitocapital	10300	N.N.
782	11840		Visionale	48195	48194
782	11840		Visionale Tech	34908	34906
782	11840		BILANCIATI INT.		
782	11840		Adriatic Multifund	22061	22108
782	11840		Arca Ite	24240	24008
782	11840		Arca Blue Chips	21356	21399
782	11840		Fiduciam Performer	18995	18997
782	11840		Fiduciam Performer	18995	18997
782	11840		Fondinvest Trans	15498	16439
782	11840		Fondinvest Bilanciato	22600	22527
782	11840		Fondinvest Centrale	34663	34663
782	11840		Genercomit Espans.	11328	11367
782	11840		Gesporwind	11312	11312
782	11840		Gestifim Int.	20000	20078
782	11840		Gestifim Finanza	27549	27636
782	11840		Inter. Global	10853	102370
782	11840		Nordxim	18995	18997
782	11840		Rolcomit International	22526	22544
782	11840		Rolcomit Bilanciato	12810	12798
782	11840		Sarpalpo Soluz. 3	12170	12826
782	11840		OBBLIGAZ. M. IT.		
782	11840		Alpi Obbligaz.	10756	10764
782	11840		Alpi Obbligaz.	12483	12483
782	11840		Alpi Rendite	26796	26797
782	11840		Bn Previdenza	11863	11863
782	11840		Ciamp Obblig.	11863	11863
782	11840		Cooperativo Obblig.	10477	10405
782	11840		Credito Italiano	10850	11850
782	11840		F.M. H. Capet Portof.	14995	14998
782	11840		Fondinvest	28626	28593
782	11840		Genercomit Rendite	10711	10713

Fondi	Valore	Prezzo	Fondi	
Consunfieri, Reddito	1147	1144	Fideuram	
Credis Obbl. Italia	1283	12043	Fondicri	
Ella Capital	1283	1068	Fondicri Ind. Ind.	
Eurobond, Reddito	2118	1565	Fondicri Ind. Int.	
Euromoney	1362	1574	Fonditalia	
Fondicri 1	1213	12709	Fonditalia Int.	
Fondicri Bon. Lira	1213	14274	Generacredit	
Fonditalia Flott. R. Lir.	1133	1407	Generacredit Ind.	
Gepospend	1181	11075	Gesimilmo	
Gestiredi Cadole	1278	11167	Ges. Cashm	
Gestiredi Liquide	1062	1021	Gestiscridi	
Gestiv	1309	1010	Gestiscridi Ind.	
Ing. Sviluppo Redd.	2646	26482	Gestiscridi Int.	
Intern. Bond Lira	1040	10272	Glinvera Mon.	
Intern. Foist. Rate Lira	1040	10272	Imi 20000	
Investire Reddito	10609	10735	Ing. Sviluppo Ind.	
Oasi Monet. Italia	14361	14355	Intern. Lira	
Oasi Obbl. Italia	14361	14355	Intern. Mon.	
Parasol	1732	1365	Invest. Mon.	
Phenindus 2	24915	24913	Italfondus C	
Piagora	17682	17683	Lauren	
Polysocial Obbl. G	12303	12293	Maestro	
Royalbank Monel.	11175	11174	Med. Mon.	
Sampao Vega Coudo	12303	12293	Micromon	
Venezop	10439	10390	Montepio P	
Zeta Bond	1137	1107	Montepio P Ind.	
OBLIGAZIONARI PUR INT.				
A.D. Obbl. Gd	10118	10107	Oltremae R	
Adriatic Bond Fund	24415	24355	Padiano Mon.	
Arca Bond	17820	17820	Padiano Mon. Ind.	
Arca Bond	2106	21862	Perf. Moneta	
Azzimul Rendita Int.	12362	12362	Perform. Mon.	
Bn Obbligaz. Intern.	1210	11978	Persaso Mon.	
Bon. Rend. Intern.	12152	12119	Persaso Rend.	
Camp. Bond	12152	13895	Quadrif. Mon.	
Centrale Moneta	21527	21471	Quadrif. Mon. Ind.	
Ciam Obbl. Estere	13356	13918	Quadrif. Mon. Ind.	
Ciam Obbl. Estere	10242	10218	Risparmio Int.	
Ciam Obbl. Estere	10242	11004	Risparmio Int.	
Credis Obbl. Intern.	11736	11172	Risparmio Int.	
Ducato Reddito Int.	12312	12318	Risparmio Int.	
Epta S.p.A.	18359	18359	Risparmio Int.	
Eurobond Intern. Bond	14351	14351	Risparmio Int.	
F&I Largest Obbl. Int.	17455	17451	Sampao B	
F&I Prof. Redd. Int.	11659	11635	Sampao B C	
Fondicri Intern.	19881	19881	Sampao B C Ind.	
Fondicri Intern. Bond	19881	8.706	Sampao B C Ind.	
Fondicri Primary B	16959	16922	Silicassa M	
Gener. Obbl. Estere	11455	11428	Solei C	
Geposbond	12854	12854	Socio Mon.	
Gest. Anella	1212	12119	Socio Mon. Ind.	
Gestil. Globaleand	17726	1672	Ventofest	
Gestil. Bond	16245	16200	Zent. Moneta	
Gestil. Obbl. Int.	13343	13343	Zent. Moneta Ind.	
Ing. Sviluppo Bond	22320	22368	OBLIGAZIONARI PUR INT.	
Ing. Sviluppo Bond	22320	22307	Arca R	
Intern. Bond Man.	11338	11318	Azzimul Foist.	
Investire Bond	13689	13689	Azzimul Foist. Ind.	
Italfondus C	2106	21862	Bob S.p.A.	
Italfondus C	18215	18185	Capitalgest	
Nordfon G. Euro C	10.404	10.385	Centrale R	
Nordfon G. Euro C	20232	20232	Centrale R Ind.	
Oasi Bond Risk	14361	14719	Centrale R Ind.	
Oasi Bond Risk	14361	14719	Ciam Obbl. B	
Oasi Bond Risk	14361	14719	Ciam Obbl. B Ind.	
Oltremae Bond	13434	13917	Ducato Redd.	
Padiano Bond	13689	13818	Epta Lira	
Perform. Obbl. Est.	14043	14043	Epta Lira Ind.	
Perform. Obbl. Est.	14043	14043	Epta Lira Ind.	
Piagora Intern.	13229	13298	Epta Lira Ind.	
Primebond	12208	12120	Epta Lira Ind.	
Primebond Obbl. Int.	12208	12120	Epta Lira Ind.	
Putnam Global L. U.S.	1040	7.520	Eurobond R	
Putnam Global L. U.S.	13109	13097	F&I Prof. R	
Robobonds	14195	14162	Fideuram S	
Sampao H. Bonds	11659	11659	Fondicri Ind.	
Scud. Intern.	10629	10629	Fondicri Ind. Ind.	
Zeta Bond	21378	23722	Fondicri Ind. Int.	
OBLIGAZ. SP. IT. TR.				
Alo Monetario	10682	10660	Gestiras C	
Arca Moneta	10079	10703	Gestiras C Ind.	
Arca Mm	10079	20586	Italmoney	
Astesa Mon.	10039	10356	Italmoney Ind.	
Aureo Monetario	10039	10356	Italmoney Ind.	
Azzimul Rendita	18946	18946	Italmoney Ind.	
Azzimul Solidarietà	11704	11704	Italmoney Ind.	
Bn Liquidita'	10521	10521	Italmoney Ind.	
Bn Liquidita'	10521	10521	Italmoney Ind.	
Capitalista Moneta	16847	16847	Italmoney Ind.	
Carl. Magna Gracia	14132	14129	Italmoney Ind.	
Carlomagno Cange Mon.	16748	16748	Italmoney Ind.	
Carlomagno Cange Piu	22620	22620	Italmoney Ind.	
Certifica	10629	10629	Italmoney Ind.	
Certifica	10629	10629	Italmoney Ind.	

	Ultimo	Prec.	Fondi
22430	22429		Ing.Svilup.Eur.Euc
Plus	13522	13524	Ing.Svilup.Eur.Euc
Flash	14771	14717	Interf. Bond Mark
22436	22436		Interf. Bond Europa
Alra	11844	11943	N.A. Mario Dam
Br. Term.	11656	11653	Nordfondo Area Dm
	11193	11190	Oasi Marcha
Monetario	17611	17607	Rom. B & P Bdm
management	12550	12529	Rom. Dm Bond Portf.
Moneta	20716	20714	Rom. Dm Short T. Dem
Italia	11965	11970	Rom. Dm Short T. Dem
Monet.	19001	19000	OBLIGAZ. AREA Dm
Moneta	11869	11865	Obblig. Area Dm
Alia	11203	11222	Capitalgest B.Doll.
	26302	26299	Carif. Doll.Obbl.Lit
Monet.	13390	13389	Carif. Doll.Obbl.Lit
	10078	10079	Cent.B. Amer. Usd
gh	13311	13311	Cent.B. Amer. Usd
cat. E	15359	15394	Colombus Int. B. Lit
	11932	11932	Colombus Int. B. Usd
ario	10244	10244	Ducato Obbl.Dollaro
monet	12851	12848	Rom. N. America S.
ario	12119	12114	FR Sel. Str. Doll. Usd
monetgest	18635	18633	FR Sel. Str. Doll. Usd
Cash	19701	19705	Fondeser Dollaro
Alia	11422	11421	Fonditalia
Monetario	12061	12060	Genercomit. Am. Bond
	10698	10687	Genercomit. Amer. Usd
ario	10237	10237	Genercomit. Amer. Usd
ario 12	13436	13436	Interf. Bond Dollar
ario 12	10767	10767	Medisco Mon.America
Monetario	11171	11114	Nordfondo Area Doll.
ario	10421	10421	Oasi Doll. Lit
ario	21129	21120	Paramonidollaro Usd
Monetario	21797	21797	Paramonidollaro Usd
Monetario	10168	10168	Plurimar Usa Bond S
	23500	23496	Rom. N. Am. Index Usd
al. Cor.	20266	20266	Rom. North Am. S. T.
	10366	10362	Rom. North Am. S. T.
	12638	12637	Rom. North Am. S. T. D
	16536	16536	Rom. North Am. S. T. D
Port. T.	11616	11616	Sargento B. Bonds Doll.
Termine	11216	11215	OBLIGAZ. ALTR. Str.
Cash	14366	14365	Aureo Gasibio
Imprese	11153	11154	Azzimul Gar. Valute
Monetario	10064	10064	Antimul. Trend Valute
	10608	10607	Bn Vallet. Eur. Cnt.
Monetario	10027	10025	Carifond Val. Usd
	10586	10586	Carifond Tesoreria
ario	11728	11728	Centelle. Emerg. Bond
ario	12122	12122	Ducato Obbl. 2000
Z. SP. IT.	12390	12390	Epta High Yield
	13771	13775	Eptamoney
Rate	13992	13988	Eurobond. Yen Bond
Rate	11818	11818	Eurofira S. Bond
Rate	11617	11618	Eurofira S. D. Mark
Rate	12440	12440	Eurofira S. Dollar
Penitalia	14801	14798	FR Selected Bond
Rate	30221	30213	Fondet. Bond Usa
SSo. FIS.	12101	12106	Fonditalia Yem.
Rate	10922	10922	Fonditalia Yem. Markets
Italiane	12099	12096	Gasibio Bt. Ocse
Rate	14292	14286	Ing. Sv. Emerg. Market
	11827	11817	Interf. Swiss Franc
	10509	10508	Investire Str. Bond
	31114	31105	Italfonore Cnt. F.
ondrit.	12725	12722	Italfonore Cnt. F.
ondrit.	27525	27620	Oasi 3 Mesi
ondrit.	19900	19006	Oasi Cresciva Rpt.
ondrit.	14800	14678	Oasi FR. Sv. Lit.
ondrit.	20128	20123	Oasi Gec. Sv. Lit.
ondrit.	13764	13761	Oasi Obbl. Globale
ondrit.	12212	12215	Oasi Previdenza Int.
ondrit.	14374	143762	Oasi Tesoreria Imp.
ondrit.	12576	12573	Oasi Yen
ondrit.	12651	12651	Rom. Br. Short T. Gbp
ondrit.	13263	13262	Rom. British Bond
ondrit.	12586	12586	Rom. British Bond Gbp
ondrit.	25223	25223	Rom. British Short T.
ondrit.	24093	24093	Rom. British Short T.
ondrit.	18103	18098	Rom. Ecu Bonds Xeu
ondrit.	12755	12753	Rom. Ecu Short T. Xeu
ondrit.	13998	13998	Rom. Ecu Short T.
ondrit.	14676	14676	Rom. French Bonds
ondrit.	10231	10230	Rom. French Bonds
ondrit.	13496	13492	Rom. French Short T.
ondrit.	26321	26313	Rom. Jap. Ess. Bonds
ondrit.	10301	10303	Rom. Jap. Ess. Bonds
ondrit.	27028	27028	Rom. Jap. Ess. Bonds

Alimento	Prezzo	Titolo	Ultimo
Autostroade Mer.	5.140 1.514,1		28200
9996	9996		
10294	10279		
1117	1117		
12252	12248		
12089	12086		
10080	10076		
34.330	34.330		
44.330	44.330		
41076	41074		
336.550	336.550		
100067	100067		
34184	34184		
1298	12918		
11069	11065		
12945	12857		
7.377	7.382		
12267	12272		
11.613	11.624		
12682	12553		
7.197	7.208		
11405	11403		
12339	12353		
6.004	6.008		
13094	13015		
12126	12126		
12278	12056		
6.911	6.922		
6.422	6.416		
6.424	6.421		
10683	10685		
11669	11790		
12.288	12.306		
6.115	6.115		
11699	11618		
12.881	12.901		
9887	9887		
5.642	5.642		
18	18.440		
96322	96670		
22675	22675		
39097	39786		
44.890	54.900		
10537	10472		
9542	9584		
16868	15745		
10202	10187		
10636	10781		
6.115	6.115		
10086	10581		
11440	11409		
10083	10083		
9588	9588		
9588	9588		
12117	12115		
12117	12115		
80083	80021		
10241	102515		
9588	9588		
96330	9739		
93833	10307		
6630	6661		
11665	11665		
11453	11421		
11221	11197		
18959	18440		
9721	9721		
19252	19132		
23294	23294		
015434	015434		
10988	10987		
12538	12534		
8724	8748		
12449	12447		
21102	21087		
12368	12368		
12290	12296		
717	717		
12120	12120		
13039	12680		
13039	13039		
62781	62781		
1236	12107		
1236	1236		
195720	195720		
376559	376559		
79520	79364		
10010	60540		
47742	47742		
307174	307736		
2567	2561		
6070	6127		

OBBLIGAZIONI C		Titolo	Ultimo
P Boli			
P B Com In 94-99 6,1	253		
P B Pop Infra 94-99 6,5	223		
B Agr. Mm 2001 7,6	262,48		
7 Bama 01 Cx Ex Wrt	241,69		
11 Bessia 98/03 T.V.	239,58		
B Bessia Rinc 98/03 T.V.	239,58		
5,25 Bpc V. T.V.04	139,83		
7 P.B. Brescia Cv 03	453,96		
P.B.C. n.01	201,85		
P B Pop Lgt 98-03 4,375	109,28		
B Brantese 98-00 7,5	178		
9 Milano Gr 98-03	174,39		
M. Allenza Br 93-99	198,87		
7 P B P-g V. 95/99	206,35		
P B Pop Cr 98-02	606,25		
P B P Cr 99-04	164		
6,7 C. Emilia Tv 99	221		
6,5 E. Romagna Cv02	198,5		
P B Pop Lgt 95-00 8,5	103,1		
P B Pop Lgt 95-00 8,5	103,1		
Ci 94-99 0,9 C.V.	130,95		
6,5 Fompa 01 Cv	105,9		
Medio Italia 93-99 6,5	166,74		
8 S. Ovest 01 Cv	N.R.		
8 S. Ovest 01 Cv	226,19		
Medio Sati 99-99 7,5	320,15		
Unifol 98/02 T.V.	265,19		
25 Saffa 01	125,98		
5 S. Ovest 01 Cv	100		
Medio Unic. 2000 4,5	132,64		
Medio Unic. C. 2000 5,5	123,62		
Medio Sati 99-99 6,5	136,29		
P B Emil. 94-92 0,6	224		
P B Emil. 94-99 7,5	178,8		
Imi Ciro 95-00 10,1	123,01		

CAMBI (Ind. Banca d'Italia)		Moneta	Odierni
Dollaro			
Dollaro USA	1761,44		
ECU	1943,4		
Manco Tedesco	986,69		
Franco Francese	294,31		
Lira Italiana Inglese	2860,4		

Proc.	6.25 BTP MAGGIO 02	106,070	106,040
26200	12 BTP MAG 02	125,190	125,016
26200	12 BTP SET 03	126,960	126,960
24500	12 BTP GEN 03	123,000	129,010
	5.175 BTP GEN 03	101,810	101,760
83400	11.5 BTP MAR 03	128,000	127,980
16850	8.75 BTP MAG 04 7.5%	100,830	100,780
103400	11 BTP GIUG 04	127,000	127,400
11800	10 BTP LUG 04 3.5%	99,720	99,630
15850	10 BTP AGO 03	123,720	123,730
41950	9 BTP OTT 03	119,900	119,850
1480	9.25 DT DIC 03	115,000	115,000
145.5	9.5 BTP GEN 04	116,240	118,290
57	9.5 BTP APR 04	116,240	116,240
100	9.5 BTP AGO 05	125,960	125,810
97	9.5 BTP SET 05	132,420	132,420
45	9.5 BTP FEB 06	134,170	134,170
2600	8.75 BTP LUG 06	123,350	123,350
390	7.5 BTP NOV 06	119,590	119,520
10100	6.75 BTP FEB 07	112,930	112,880
1305	7.5 BTP LUG 07	113,450	113,380
19030	6 BTP NOV 07	108,260	108,190
4000	11PT-MG08 5%	101,000	100,940
2650	9 BTP DIC 23	149,620	149,400
	8.5 BTP DT NOV 23	140,300	140,300
	7.25 BTP FEB 26	128,390	128,180
	6.5 BTP LUG 27	128,390	128,390
	7.8 BTP AGO 98	99,610	99,610
	7.5 CCT SET 98	99,690	99,710
	7.5 CCT OTT 98	99,810	99,810
	7.8 CCT NOV 98	99,850	99,860
	7.8 CCT DIC 98	99,910	99,930
	8 CCT GEN 99	100,000	100,020
	8 CCT FEB 99	100,080	100,090
	7.8 CCT MAR 99	100,220	100,230
	7.5 CCT APR 99	100,310	100,320
	7.8 CCT MAG 99	100,400	100,380
	7.8 CCT GIU 99	100,410	100,410
	7.8 CCT LUG 99	100,410	100,400
	7.8 CCT NOV 99	100,800	100,790
	7.8 CCT DIC 99	100,850	100,850
	7.8 CCT GEN 00	101,140	101,140
	7.8 CCT FEB 00	101,190	101,190
	7.5 CCT MAR 00	101,460	101,460
	7.8 CCT MAG 00	101,460	101,460
	7.8 CCT GIU 00	101,850	101,850
	7.8 CCT LUG 00	101,890	101,890
	7.1 CCT OTT 00	101,250	101,110
	7.8 CCT DIC 00	101,050	101,110
	7.8 CCT GEN 01	101,190	101,190
	7.1 CCT APR 01	101,620	101,310
	7.2 CCT AGO 01	101,960	101,860
	7.1 CCT OTT 01	101,410	101,400
	7.2 CCT DIC 01	101,310	101,320
	7.2 CCT FEB 02	101,370	101,350
	8 CCT APR 02	101,370	101,360
	7 COT GIU 02	101,540	101,540
	7.2 CCT LUG 02	101,650	101,650
	8 COT OTT 02	101,650	101,650
	7.2 CCT NOV 02	101,680	101,680
	7.2 COT DIC 02	101,770	101,760
	7.2 CCT GEN 03	101,330	101,680
	7.2 CCT FEB 03	101,850	101,870
	8 COT APR 03	101,850	101,850
	7.2 COT MAG 03	101,830	101,830
	7.2 COT LUG 03	102,070	102,070
	7.2 COT SET 03	102,070	102,060
	6.9 COT NOV 03	100,820	100,790
	CCT-M204 04	100,820	100,820
	6.9 COT GEN 04	100,820	100,820
	6.9 COT 1 MAG 04	100,820	100,820
	CCT-MG05	104,000	104,000
	7.2 COT GEN 06	102,550	102,550
	6.7 COT SET 06	100,880	100,860
	6.5 CTE 26 SET 98	100,500	100,500
	8 CTE 28 SET 98	99,550	99,550
	7 CTE 28 NOV 98	100,190	100,190
	6.25 CTE 21 FEB99	100,600	100,600
	6.25 CTE 28 LUG 99	100,600	100,600
	6.25 CTE 28 AGO 99	100,600	100,600
	6.5 CTE 24 GEN 00	100,600	100,600

D. Azioni Italia	11045	11045	Ducato Az. Ame
erca Azioni Italia	38379	38362	Epta Selez. Am
zimit Crescita It	33619	33687	Euromob. Ame

Minut Trend Italia	21821	21857	F&F Select Amer.
azurro	25656	25815	Fondaser Amer.
n-azioni Italia	22668	22689	Fondicri S. Amer.
pb Tiziano	29070	29684	Fonditalia Eq.
capitalgest Azioni	31443	31453	Genercomi Int.
capitalgest	34743	34725	Gestameri Amer.
capitalgest Azioni	18043	18063	Gestameri Amer.
entrale Italia	27533	27846	Gestatelle Amer.
scapino Indice	25471	25500	Gestnorad Amer.
iliani Az. Italiane	18060	18069	Gestnorad Amer.
omit Azioni	20022	24022	Imi West
redis Azioni Italia	24238	24263	Integ Sviluppo Amer.
ivali Pza Affari	15043	15054	Inter. Ship Chips
ucato Az. Italia	25484	25483	Inter. Small Caps
te Az. It.	12554	12577	Investire Amer.

rica	2341	23689	Investigador	131
rica	22913	23079	Oasi Francoforte	257
rica	13780	13573	Oasi High Risk	1707
rica	21705	22031	Oasi Londra	141
amer.	14888	14867	Oasi Parigi Borse	159
	18666	18905	Oasi Pinerio	248
	1730	1706	Oasi Tokyo	112
	21419	21595	Performance Plus	121
ica Lit	32744	33021	Prime Special	190
ica Usd	18.660	18.960	Putnam Usa Opp Usd	7,3
	37599	37973	Putnam Usa Opport.	29
merica	34694	35069	Rovalskouni	102
ica Usa	13011	13158	Sampaloo Az. Int. Etico	135
Usa Eq	9610	9795	Sampaloo H. Ambiente	297
ica	36375	36750	Sampaloo H. Finance	418

73	13182	Quadr. Conv. Bond	15772	15746
90	25231	OBLIGAZIONARI PURI IT.		
98	16990	AgriRifrutta	25226	25212
90	14250	Alleanza Obbl.	10829	10826
73	16085	Aquila Obbl.	11074	11070
97	24690	Astese Obblig	10302	10032
97	11171	Admunt. Reddito	21663	21661
98	12223	Admunt. Reddito Tassi	12437	12437
54	19219	Nor Obbligaz. Italia	10795	10786
57	7515	Brianza Reddito	10337	10330
10	13089	Carifondo Alfa	15363	15353
74	10265	Carifondo Car.Obbl.	15071	15062
30	13512	Carifondo M.Gr.Obbl	10605	10600
60	29986	Cisalpinia Reddito	21101	21097
26	41915	Cilam Pegaso	10129	10121

Chain Sales Imprese	1090	12650	OBLIGA-
Clam Linea S.p.A.	1603	1603	Acza Bond 2007
Comit Hedisto	1603	1603	Capitalgest
Coopermona Monetaire	10293	10292	Californio Dm
Credit Moneta Lire	11752	11751	Californio Dm 2007
Dival Cash	10335	10333	Central Bank
Ducato Monetario	12904	10163	Central Bank
Elle Mon. It.	11612	11125	Centrale Cas
Eurospine	1116	11125	Centrale Cas
Eurospine Contovivo	10192	8191	Centrale Cas
Eurospine Liquidita	11281	11281	Centrale Cas
Eurospine Tesoreria	16793	16793	Centrale Cas
F&F Lagest Moneta	12403	12401	F&F Select
F&F Moneta	10220	10520	F&F Select
F&F Prof. Mon. It.	12513	12511	F&F Select
F&F Select. Ris Lire	13811	13808	F&F Select

AREA DEM	65	13699	
Suiza AL	11810	11810	Sampaolo Obbl. It. Effic.
Marc.	10587	10587	Sampaolo Obbl. It. Effic.
Marc Obbl.	10.538	10.538	Vasco De Gama
Germ Lire	10398	10398	ASSICURATIVE E SICUREZZA
Obbl Dem	12.268	12.268	In-valute Attivo
Sh DMk	11.287	11.287	In-valute Estero
	10000	9689	Ing Ins Balanced
Jorpe B.	11396	11396	Ing Ins Equity
dum D	11.309	11.309	Ing Ins Security
Dem	11159	11160	Sai Quota
marko	10615	10613	Symphonia Az Global
marco	9068	9068	Symphonia Az Italia
obond Euro	5.973	5.973	Symphonia Monetario
Eurobond	11616	11611	Symphonia Ob.Global

8951	9021	Corona Danese	258,92
0450	10425	Lira Irlandese	2478,67
1056	11034	Escudo Portoghesa	5,942
20745	20790	Dramma Portoghesa	9,641
IV		Dollaro Canadese	1163,13
739,84	5781,146	Yen Giapponese	12,118
42,487	1845,395	Franco Svizzero	1172,73
73,937	10499,032	Scellino Austriaco	141,23
82,838	10620,897	Corona Norvegese	230,98
75,984	9978,916	Corona Svedese	324,51
85,242	2373,328	Marco Finlandese	220,57
16,677	1675,7	Corona Svedese	324,51
8,258	18280	Dollaro Australiano	1062,68
10757	10755		
13303	13275		

258.9	0 CTZ 15 MAR 99	97,345	97,345
2479.02	0 CTZ 14 MAG 99	96,710	96,730
5.936	CTZ 15 LUG 99	96,048	96,044
9.639	CTZ 30 SET 99	95,220	95,208
1166.3	0 CTZ 30 DIC 98	98,140	98,160
12.164	0 CTZ 15 MAR 99	97,352	97,335
1176.15	0 CTZ 15 DIC 99	94,390	94,398
140.23	0 CTZ 15 GIU 99	96,410	96,398
232.55	CTZ-15OTT99	95,068	95,044
232.55	CTZ-16M200	93,450	93,458
221.52	CTZ-31MG00	92,590	92,598
324.57	5.5 BTP 15 SET 00	102,380	102,372
1066.57	5.75 BTP 15 SET 02	104,580	104,588

ContoAscolto.
Il clamoroso colpo del secolo
L'innovazione continua con Siemens S10*.

* Siemens S10 o altro modello o marca di caratteristiche similari che vi verrà consegnato entro breve tempo in Italia

ContoAscolto, l'innovativo conto corrente del Banco Ambrosiano Veneto
a 29.000 lire al mese e operazioni illimitate che ora vi regala il

nuovo incredibile GSM TIM Siemens S10*. L'unico con schermo a colori.

Aut. Min. n. 6/11529 del 26/01/98. Scade il 31/12/98.

Pagina in collaborazione con

Banco

Ambrosiano Veneto

Fonte dati: Tenfore

Via libera definitivo dei soci Credit alla scissione che fa nascere il terzo gigante bancario in Italia

Unicredit, arriva il nuovo colosso

L'assemblea presieduta da Rondelli approva un aumento di capitale da 1000 miliardi

GENOVA Addio Credit, arriva Unicredit Italiano. Si chiama così, da ieri, uno dei più antichi gruppi bancari italiani, battezzato ora al terzo posto della classifica nazionale e nella rosa dei primi quindici d'Europa.

Il sospirato «sì» dei soci alla prima tappa del tour che porterà nel 2000 al perfezionamento della fusione con Unicredit è arrivato al termine dell'assemblea straordinaria nella sede storica di Piazza Ferrari a Genova. In precedenza, a Torino, si era svolta l'assemblea di Unicredit (la holding bancaria nata dall'alleanza fra le Fondazioni CRT, Cassamarca, Cariverona e Cassa di Risparmio di Trieste) che ha deciso la cessione al Credito Italiano delle partecipazioni detenute in Banca CRT (100%), Cassamarca (100%), Cariverona (80,9%), Cr Trieste (28%) e Banca di Bergamo (99%).

Lucio Rondelli, presidente del Credit, ha disegnato la nuova aggregazione insieme all'amministratore delegato Alessandro Profumo. I due uomini di vertice del Credit conserveranno le medesime cariche in Unicredit Italiano, affiancati dai manager provenienti dal resto del nuovo gruppo.

I soci hanno approvato la scissione parziale di Unicredit nel Credito e l'aumento di capitale per mille miliardi, di cui 100 riservati agli azionisti di minoranza di Cariverona. Il nuovo istituto (46 mila miliardi di capitalizzazione) controllerà

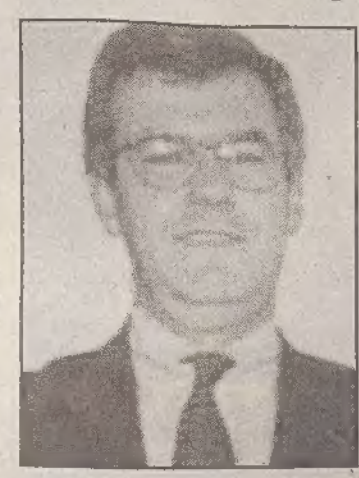
quindi il 100% di Banca CRT, il 100% di Cassamarca, il 99,9% di Banca Bergamo e l'80,9% di Cariverona. Banca e partecipazioni al 43% di Rolo Banca, mentre in Unicredit resteranno solo le risorse per la distribuzione di un dividendo straordinario di 2.500 miliardi.

L'assemblea ha deliberato un aumento di capitale da 899,8 miliardi riservato alle Fondazioni socie di Unicredit, alle quali saranno offerte, secondo i rapporti di scambio indicati, 5,97 azioni Unicredit di nuova emissione ogni vecchia Unicredit posseduta. Le tre

Fondazioni che entreranno nel capitale di Unicredit Italiano con il 36,8% dovrebbero, secondo quanto è allo studio dei vertici del gruppo, collocare in autunno (l'atto di scissione è previsto in ottobre) e in un'unica tranche il 50% della loro quota, il 18,5%

circa con un'offerta da 3-9.000 miliardi, che sarebbe la più grande Opv bancaria nella storia di Piazza Affari. Gli ex soci del Credit avranno il 59% del nuovo gruppo. Tra questi, Allianz scenderà dall'attuale 4,99 al 3,01%, Italmobiliare dal 2,99 all'1,8%, il gruppo Commercial Union dal 2 all'1,32%.

Via libera dei soci anche all'aumento di capitale per 100 miliardi riservato agli azionisti di minoranza di Cariverona che avranno poi il 2% di Unicredit Italiano (il cambio è di 5,35 nuove azioni ogni vecchia posseduta).



Lucio Rondelli

I MOVIMENTI A NORD EST

I colloqui triestini di Profumo: la Cassa giuliana vuole avere la leadership nelle operazioni con l'Est europeo

E CrTrieste prenota un posto in prima fila

TRIESTE Anche la Cassa di risparmio di Trieste riserva un posto in «business class» nel terzo polo bancario italiano, decollato ufficialmente ieri. Alessandro Profumo, il giovane e altissimo manager del Credit destinato alla poltrona di amministratore delegato del nuovo colosso Unicredit Italiano (un attivo di 283 mila miliardi), nei giorni scorsi, ha trascorso infatti un'intera giornata a Trieste a colloquio con i vertici della banca triestina. Il valzer delle fusioni e delle alleanze a Nordest registra così una tappa decisiva. La Cassa di risparmio Banca Spa, presieduta da Carlo Melzi, diventa socio di Unicredit Italiano e punta a negoziare le prossime mosse.

Dopo i passaggi culminati nell'assemblea di ieri a Genova, la CrTrieste entra nel parterre del nuovo colosso con una quota dello 0,43 per cento (si diluisce infatti la quota, pari all'1,26 per cento, che la Fondazione giuliana già possedeva in Unicredit, la holding presieduta da Paolo Biasi). Il 28 per cento della Spa triestina in mano a Unicredit è stato ceduto al Credit e confluirà così nel super-polo bancario. L'azionariato del nuovo colosso creditizio sarà composto così dagli attuali azionisti del Credito Italiano



(61,5 per cento), e dalle Fondazioni di Carverona (19,1 per cento), Cassa di Torino (15 per cento), Cassamarca (3,7) e Trieste (0,43).

Dove oscillerà il pendolo di Trieste?

Il presidente della Fondazione **Renzo Piccini**, ieri presente a Torino all'assemblea di Unicredit (fa parte del cda), chiarisce che a questo punto «la Fondazione dovrà decidere se aderire al gruppo Unicredit Italiano in modo ampio cedendo il residuo 51 per

cento della Spa triestina, oppure una sua parte». In questo caso «anche Trieste potrebbe pesare, e non poco, all'interno del nuovo gruppo». Prossimamente sarà convocato il cda della Fondazione triestina per decidere se imprimere all'alleanza con il nuovo Unicredit Italiano una svolta decisiva.

Ma quali garanzie potranno essere riconosciute alla CrTri? Profumo non ha fatto mistero che il nuovo gruppo «punterà ad espandersi sui mercati ad alta

crescita come l'Europa dell'Est». Piccini, nei negoziati avviati con l'amministratore del Credit, ha gettato sul tappeto le proprie condizioni: «Nella ipotesi di una cessione a Unicredit Italiano pretendiamo che alla Cassa triestina venga riconosciuta la specialità nell'Est europeo». Trieste vuole «la leadership in tutto il gruppo» per quanto riguarda le grandi manovre nell'Europa orientale.

Quale sarà l'orientamento dell'altro grande azionista della Cassa triestina, le Generali? La compagnia presieduta da **Antoine Bernheim**, possiede una quota del 5 per cento della Cassa triestina con la quale ha costituito Adriaiva. La CrTri si trova oggi socio di una super-integrazione bancaria con il Credito Italiano, di cui l'altro colosso assicurativo Allianz, attraverso la Ras, è uno dei soci di riferimento: «Profumo ci ha assicurato - chiarisce Piccini - che per quanto riguarda i rapporti con le Generali tutto resta immutato». Nell'ultima assemblea del Leone anche il vicepresidente e amministratore delegato delle Generali, **Gianfranco Guty**, aveva detto che per quanto riguarda i rapporti con Unicredit «nessuna parte ha intenzione di eliminarla». Ieri Profumo ha ribadito che «gli accordi in essere saranno rispettati».

Piercarlo Fiumanò

IN BREVE

I conti del Tesoro in luglio

In discesa il disavanzo: attivo di 3 mila miliardi per il fabbisogno statale

ROMA Il fabbisogno del settore statale ha fatto registrare in luglio un avanzo di circa 3.000 miliardi, rispetto ad un saldo negativo per 4.300 miliardi dello stesso mese dello scorso anno. Il disavanzo dei primi sette mesi scende così a 45.300 miliardi, rispetto ai 29.532 miliardi del periodo gennaio-luglio 1997. Il risultato positivo di luglio, già anticipato la scorsa settimana dal ministro del Tesoro **Carlo Azeglio Ciampi**, riduce così a poco più di 45.000 miliardi il saldo progressivo (a fine giugno il fabbisogno si era portato a 48.300 miliardi, un livello che nel corso del 1997 venne superato però soltanto a settembre), anche se il dato attuale, a causa del differente calendario dei versamenti fiscali, non può dirsi ancora del tutto rassicurante.

Le stime dei tecnici ad inizio mese si bilanciavano verso un attivo più cospicuo rispetto ai 3.000 miliardi di attivo ottenuti a luglio, ma le novità introdotte sui tempi e le modalità di pagamento dei tributi hanno spinto i contribuenti a spostare in avanti i termini di pagamento e a utilizzare al massimo la possibilità di rateizzare i versamenti.

Per l'Antitrust non si viola la concorrenza: via libera alle Poste per i servizi privati

ROMA Con la benedizione dell'Antitrust che non trova niente di anticoncorrenziale nell'operazione, le Poste italiane acquisiranno il controllo della Sda, una società privata specializzata in servizi di posta celere. Per l'ente Poste si tratta di un acquisto che consentirà di coprire una fetta di mercato assai interessante e in costante crescita, anche se per avere il via libera all'acquisto ha dovuto sottoscrivere una serie di condizioni poste dall'autorità che controlla la concorrenza. In particolare l'Antitrust ha chiesto è ottenuto che venga mantenuta la separazione strutturale fra le Poste e le società del Gruppo Sda.

Un «boom» di ipermercati e supermercati: ecco dove si muove il consumo degli italiani

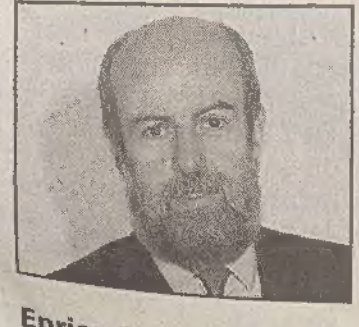
ROMA Sono le grandi strutture della distribuzione moderna, ipermercati e centri commerciali, ad accompagnare la lenta crescita dei consumi delle famiglie italiane, che ieri l'Istat ha fotografato in un +3% dei primi 5 mesi '98 sullo stesso periodo '97. Con un +9% degli iper e un +4,9% dei supermercati, la distribuzione moderna conferma nei numeri che si riferiscono ai consumi la propria espansione sul territorio. Secondo i più recenti dati della Federazione Associazioni Imprese Distribuzione (Faidd) che riunisce alcune fra le insegne leader del settore, i giganti del commercio, gli ipermercati, in Italia sono 268.

Per 21,6 miliardi di lire

Il Lloyd Adriatico cede a Zonin la tenuta di Molin di Ponte: 400 ettari di vigneto in Friuli

TRIESTE Nel quadro di una strategia che prevede la dismissione delle partecipazioni non strategiche il Lloyd Adriatico presieduto da **Enrico Tomaso Cucchiari** ha ceduto l'azienda agricola di Molin di Ponte, 400 ettari di vigneto nella Bassa friulana, a **Gian-**

Zonin, imprenditore (è anche presidente della Banca Popolare Vicentina) alla testa di un impero nella produzione vinicola italiana. La cifra dell'affare dovrebbe aggirarsi intorno ai 21,6 miliardi.



Enrico Cucchiari

L'agriturismo di Molin di Ponte (che conta su di un capitale sociale di 8,5 miliardi) ha chiuso il bilancio 1996 (l'ultimo disponibile) con un utile netto di 372 milioni.

Il Lloyd Adriatico ha deciso di cedere Molin di Ponte poiché un'azienda agricola-fanno sapere nel quartier generale della com-

pagnia triestina - non rientra nel core business della compagnia. Zonin, con Molin di Ponte, potenzia ulteriormente la sua leadership nel settore: l'impresa vinicola veneta può contare su 120 miliardi di fatturato nel 1997 e una crescita del 5-7 per cento l'anno.

L'azienda Zonin è una delle più estese che vi siano in Italia con tenute in Toscana, Sicilia, Veneto, Piemonte, Lombardia. In Friuli-Venezia Giulia ora le aziende agricole controllate da Zonin salgono a due.

Per quanto riguarda i conti del Lloyd Adriatico i premi raccolti dalla compagnia raggiungono i 2.259 miliardi, con un incremento del 6 per cento; l'utile primario è di 164 miliardi con una crescita del 55 per cento. Nel primo trimestre il fatturato registrato un incremento del 10 per cento.

Borse in caduta subito dopo l'annuncio di forti perdite registrate da una delle maggiori banche inglesi mentre si accentua la crisi in Oriente

L'Asia e Wall Street mandano al tappeto i mercati

Dalla Borsa di Milano (-1,28 per cento) a Parigi (-1,97) nuova ondata di pessimismo

Sfuma il matrimonio dell'anno fra Ansaldo e la Daewoo

ROMA Sfuma definitivamente il «matrimonio» fra Ansaldo e Daewoo: in una nota congiunta l'azionista Finmeccanica e la multinazionale coreana sostengono di aver «preso atto delle rispettive diverse posizioni circa la missione e lo schema finanziario di costituzione della progettata joint venture globale nel campo delle attività energia, industria e trasporti di Ansaldo».

La trattativa si è rotta dopo oltre un anno, con «sponsor» politici e sindacali, ed altrettanti avversari nel mondo del business e della finanza: questo lo scenario in cui, per 13 mesi, si è dibattuta la

vicenda Ansaldo-Daewoo. La trattativa è tramontata vista la risposta negativa giunta dalla Corea ai «paletti» che Finmeccanica aveva posto per la joint venture, e che erano stati comunicati l'11 giugno scorso.

Oggetto della joint venture erano le attività di Ansaldo nei settori energia e industria, con opzione per l'acquisizione del settore trasporti di Finmeccanica, il cui trasferimento alla joint venture sarebbe dovuto avvenire a valori di mercato. Missione della joint venture era quella di «costruttore e ingegnere impiantistica nei settori dell'energia e dell'industria».

ROMA Preoccupata dalla nuova crisi dei mercati asiatici e dalla sostanziale incertezza con cui Wall Street ha chiuso l'ultima settimana di luglio, Piazza Affari ha aperto ieri il mese borsistico di agosto in una netta flessione. Un calo che a metà giornata, in attesa delle prime indicazioni provenienti da New York, ha sfiorato i due punti e mezzo. E solo il parziale e temporaneo recupero di Wall Street giunto a metà pomeriggio ha consentito alla Borsa di Milano di riguadagnare in pochi minuti oltre mezzo punto e di limitare quindi le perdite poco sopra il punto percentuale. Per l'esattezza l'indice Mibtel è stato fissato a -1,28%.

A limitare la portata della giornata il limitato volume di affari che risentono ormai pienamente del clima estivo. A fine seduta erano stati trattati titoli per 2.418 miliardi contro i 3.016 di venerdì scorso. Resta il fatto che l'intera



giornata è stata caratterizzata da vendite pressoché generalizzate e l'intonazione è sempre stata al ribasso.

Come detto a scatenare le vendite sono stati i nuovi pesanti cali registrati dalle borse asiatiche dove dopo alcune giornate di tregua è riapparso l'Orso. In particolare Hong Kong e Bangkok hanno perso oltre il 4%, ma anche Tokyo è stata fortemente negativa. L'onda di ribassi si è immediatamente riflessa sulle borse europee, non solo Mi-

lano ha chiuso con il segno meno.

La caduta si è accentuata dopo l'annuncio delle forti perdite registrate nel primo semestre dalla **Hsbc Holdings Plc**, una delle maggiori banche inglesi con interessi finanziari in estremo oriente. Il risultato ha innescato un effetto a catena fra gli operatori, preoccupati di possibili analoghi risultati negativi da parte delle altre banche europee con forte esposizione nei paesi asiatici. Londra ha perso quasi mezzo

punto (lo 0,46%), Zurigo l'1,2% in linea con Milano. Ancora più pesanti le perdite a Francoforte dove il listino è sceso dell'1,9%. Analoga la perdita di Parigi.

I danni sono stati limitati grazie al temporaneo recupero dai minimi di Wall Street a pochi minuti dalla chiusura che ha permesso al Mibtel di riprendersi oltre mezzo punto percentuale. Le nuove oscillazioni dei mercati americani sono giunte a Borse europee chiuse e solo domani saranno valutabili gli effetti sugli operatori.

Focalizzando l'attenzione sui singoli titoli quotati a Milano uno dei pochi temi su cui si è concentrata l'attesa degli operatori è stata la solita scommessa sull'aggregazione Comit-Banca Roma, con i due titoli che hanno chiuso entrambi in rialzo. Nel Mib 30 bene anche altri bancari come Intesa, Rolo e Fideuram e positive anche Mediaset, per le indiscrezioni su un accordo con Kirch e Murdoch, e Italgas.

Il ministero del Lavoro ha stanziato 335 miliardi per il finanziamento dei lavori socialmente utili e per creare una task force nazionale di coordinamento

Lsu: in regione 200 posti per censire gli edifici sismici



Il ministro Treu

ROMA Il lavoro che non c'è. Le manifestazioni dei «lavoratori socialmente utili» che chiedono un riconoscimento giuridico e un ingresso a pieno titolo nel mondo «stabile» degli occupati. Ieri il ministero del Lavoro ha stanziato 335 miliardi per il finanziamento dei lavori socialmente utili e la creazione di una task force nazionale di coordinamento.

Non solo: gli enti promotori e gestori di lavori socialmente utili sono stati invitati a far svolgere attività lavorativa per oltre 20

ore settimanali. Per di più, ieri è stata firmata un'intesa con cui si dà il via a un gruppo di lavoratori che dovranno valutare il grado di vulnerabilità sismica delle infrastrutture ferroviarie, catalogare il patrimonio immobiliare delle Ferrovie e studiare le soluzioni possibili per la soppressione dei passaggi a livello. La crisi «occupazione» si combatte anche così: saranno 410 i lavoratori socialmente utili «ripescati» tra gli oltre mille che già dal luglio '95 lavorano al progetto della Protezione civile per il censimen-

to del rischio sismico nei comuni prima di cinque Regioni dell'Italia meridionale poi di sette (Campania, Molise, Basilicata, Calabria, Sicilia orientale, con l'aggiunta di Abruzzo e Puglia). Le Ferrovie si impegneranno ad affidare incarichi su tutto il territorio nazionale, della durata di almeno 18 mesi, rinnovabili fino a un massimo di 60 mesi, alle cooperative che saranno costituite. I lavoratori restanti lavoreranno per il Dipartimento della Protezione civile, con studi sulla vulnerabilità sismica di re-

altà a rischio e sulla programmazione di emergenza per Regioni ed Enti locali. Anche enti pubblici e privati potranno offrire incarichi del genere.

Sono in corso intense trattative con la regione Friuli Venezia Giulia, per circa 200 persone che dovrebbero classificare gli edifici della regione definiti sismici. La Sicilia, con un altro protocollo di intesa, assumerà 150 persone, sia con contratti individuali a termine della durata di tre anni, sia con l'affidamento di incarichi a cooperative.

Ci saranno 12 mesi di addestramento, poi contratti da 18 mesi in su: «questo non confligge - osserva l'amministratore delegato delle Ferrovie Giancarlo Cimolli - con i nostri obiettivi di riduzione degli organici. E' un progetto fatto su professionalità specifiche». Il costo della formazione? Un miliardo e mezzo, poi i contratti che raggiungeranno quota 21 miliardi. I lavoratori percepiranno 800 mila lire al mese durante il primo anno, ci saranno 410 mila lire di integrazione.

Elisabetta Martorelli

Mediaset: una trattativa aperta ma nessun vertice con Kirch

MILANO Il progetto di una grande major televisiva europea che metta insieme i più importanti operatori del vecchio continente va avanti ma al momento un accordo non è dietro l'angolo. «Si sta lavorando all'ipotesi di una alleanza - afferma l'amministratore delegato della Fininvest, **Ubaldo Livolsi** - ma per lavorare bene c'è bisogno del tempo necessario». Livolsi comunque sottolinea ancora una volta che l'alleanza non riguarderà cessioni di quote azionarie o attività del gruppo Fininvest.

A Mediaset, assente per ferie Fedele Confalonieri, ufficialmente si continua a «non confermare né smentire» l'operazione. Ma ambienti vicini alla società ammettono l'esistenza di una trattativa con Murdoch e Al Waleed per acquisire una quota del gruppo Kirch.

Solo che - si fa notare - il confronto è ancora nella fase tecnica ed avviene tra esperti economici e finanziari. Nessun incontro di vertice dunque, almeno per il momento - sottolineano - come riportato da alcuni quotidiani.

Nuovi scambi di artiglieria sulla bollente frontiera del Kashmir: oltre cento le vittime dei bombardamenti

India e Pakistan affilano i coltelli

Assassinati dai guerriglieri musulmani 35 operai: Nuova Delhi sospetta Islamabad

Fiume di profughi in Kosovo «Una catastrofe umanitaria»

PRISTINA Gli scontri armati tra le forze di sicurezza serbe e le formazioni separatiste albanesi hanno ingrossato in questi ultimi giorni di 35 mila unità, soprattutto vecchi, donne e bambini, il disperato esercito di profughi che vaga tra i boschi e le pietraie della regione centro-occidentale del Kosovo.

La cifra è stata fornita dal portavoce a Pristina, capoluogo della provincia serba a maggioranza etnica albanese, dal portavoce dell'Alto commissariato delle Nazioni Unite per i rifugiati (Unhcr), Mans Nyberg.

Parlando alla radio indipendente 'B92', Nyberg ha detto che l'accesso ai temporanei rifugi dei profughi è molto difficile. «Alcune volte siamo stati anche fermati ai posti di blocco della polizia».

L'ambasciatore statunitense in Macedonia ed incaricato di coordinare le attività diplomatiche per una soluzione pacifica della crisi del Kosovo, Christopher Hill, ha ammonito che l'offensiva serba ed i combattimenti di questi giorni «stanno diventando una catastrofe umanitaria».

L'ufficio di Belgrado dell'organizzazione non governativa «Comitato di Helsinki per i diritti umani» ha detto che almeno 15.000 persone, serbi e rom, si sono rifugiati in alcune città della Serbia co-

me Belgrado, Kragujevac e Novi Sad. Essi non si registrano per paura di essere rimandati nel Kosovo.

Dal febbraio scorso sono almeno 180 mila le persone che hanno abbandonato le loro case e la terra per sfuggire ai combattimenti, ma alcune volte molti di loro si sono trovati sotto il fuoco incrociato dei contendenti.

L'Austria, presidente di turno dell'Unione europea, ha annunciato di aver inviato una lettera al presidente jugoslavo Slobodan Milosevic, invitandolo a mantenere la promessa fatta alcuni giorni fa alla tripla diplomatica comunitaria di cessare immediatamente la violenza.

Sul terreno, i combattimenti sembrano ancora in corso nelle regioni centro-occidentali di Djakovica, Klinja, Decani e Srbica, a quanto ha riferito il centro informazioni del Kosovo (albanese, Kic) aggiungendo che Junik, un villaggio considerato una delle ultime roccaforti dell'esercito di liberazione del Kosovo (Uck) continua ad essere bombardato dalle forze di sicurezza serbe. Il centro informazioni serbo di Pristina (Mc), dal canto suo, ha detto che le forze serbe hanno ripreso il controllo del piccolo villaggio di Smonica, nel Kosovo occidentale, e che almeno 10 esponenti dell'Uck sono stati uccisi.

NUOVA DELHI Nuovi scambi di colpi di artiglieria hanno portato a oltre cento il totale delle vittime della battaglia in corso da giovedì lungo la bollente frontiera del Kashmir tra India e Pakistan. Nello stesso tempo, uscendo per la prima volta dal loro abituale territorio di azione, guerriglieri secessionisti kashmiri (vogliono l'unificazione del Kashmir sotto controllo pachistano) hanno massacrato 35 civili inermi nello stato indiano dell'Himachal Pradesh.

In merito ai duelli d'artiglieria, Islamabad ha annunciato di aver ucciso «un gran numero di soldati nemici» e di aver distrutto il quartier generale di una delle unità indiane nel settore di Kargil (nord del Kash-

mir); l'annuncio è stato definito «frutto della fantasia» da responsabili militari indiani. L'India ha ammesso solo dodici morti, tutti civili, che si vanno ad aggiungere ai novanta dei giorni scorsi.

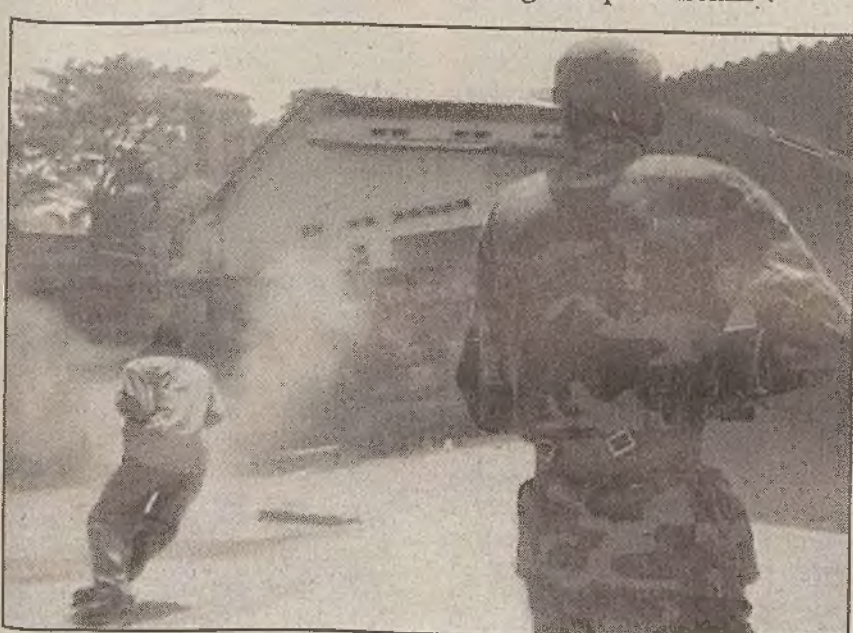
I bombardamenti erano iniziati mentre si tenevano, a Colombo, i colloqui tra i capi di governo che avrebbero dovuto portare ad un ripreso del dialogo dopo gli esperimenti nucleari con i quali, nel maggio scorso, India e Pakistan hanno dimostrato apertamente la loro capacità di produrre armi atomiche.

Il primo ministro Nawaz Sharif ha accusato l'India di comportarsi in modo «irresponsabile». Secondo l'India, i pachistani cercano di drammatizzare la situazione per ottenere una mediazione internazionale sul problema del Kashmir, il territorio indiano a maggioranza musulmana rivendicato da Islamabad. «Si tratta di un fenomeno stagionale», ha detto riferendosi ai bombardamenti il capo dell'aviazione militare indiana S.K. Saareen, «tutti gli anni quando sulle montagne si scioglie la neve iniziano i bombardamenti... Non si tratta di una situazione di guerra, è una situazione normale...».

In Parlamento, il primo ministro indiano Atal Behari Vajpayee ha detto di aver fatto «del suo meglio» per arrivare ad un'intesa con Sha-

ref e ha offerto al Pakistan un dialogo «diretto e composto», cioè senza mediazioni e non esclusivamente sul Kashmir.

La seduta del Parlamento è stata però dominata dal massacro di 35 operai edili nell'Himachal Pradesh. I guerriglieri li hanno sorpresi nella notte, mentre dormivano nelle loro improvvisate capanne di fango nei cantieri, e li hanno massacrati senza pietà. Il ministro dell'interno Lal Krishna Advani, nel riferire al Lok Sabha (la Camera) la tragedia, ha detto che «si sospetta» la partecipazione al massacro di «agenti pachistani».



sorpreso con un'arma in mano.

«Noi, l'esercito della Repubblica Democratica del Congo, abbiamo preso la decisione di rimuovere dal potere il presidente Laurent Desire Kabila», avevano annunciato i golpisti ieri mattina, con un comunicato letto a radio Goma. Ma anche se apparentemente il golpe è fallito, la situazione potrebbe restare incan-

descente per parecchio tempo: i segnali di un riesplorare della violenza in questa parte dell'Africa non mancano, e proprio domenica è giunta notizia di nuovi massacri di civili in Ruanda.

I contrasti tra Kabila e i soldati di origine ruandese sono cominciati subito dopo la presa del potere da parte del nuovo presidente, e si sono accentuati nelle scorse settimane.

Tentativo di golpe in Congo Ma Kabila rimane al potere

KINSHASA Nuovo tentativo di colpo di stato in Congo, dopo la lunga lotta che lo scorso anno portò alla caduta del dittatore Mobutu Sese Seko per mano di Laurent Kabila. A ribellarsi sono stati militari ruandesi, in gran parte mercenari, che proprio nella vittoria di Kabila avevano avuto un ruolo decisivo. Il golpe, però, è fallito in poche ore, e anche se la situazione resta assai tesa nelle strade di Kinshasa, le truppe del ministero della Difesa sembrano aver ripreso il controllo della situazione.

I ribelli hanno tentato di

assaltare il Palazzo di Marmo, residenza presidenziale, nella notte tra domenica e lunedì. I combattimenti sono proseguiti per diverse ore, specie nella zona del campo militare di Kokolo e delle caserme di Tshatshi e Luano, nella zona occidentale di Kinshasa. Nella capitale congolese è stato decretato il coprifuoco, e sono stati sospesi per l'intera giornata di ieri tutti i voli nazionali e internazionali. I soldati fedeli a Kabila stanno rastrellando l'intera capitale, con l'ordine di uccidere senza pietà qualsiasi soldato ruandese che venga

GERMANIA

Secondo Kohl i «senza lavoro» in calo Disoccupati, guerra di cifre Gli uffici federali frenano l'ottimismo del Cancelliere

BONN L'ufficio federale per il lavoro ha smorzato gli entusiasmi del governo del cancelliere Helmut Kohl (nella foto) che vede a portata di mano quella svolta occupazionale dalla quale si attende manifestamente benefici elettorali. In presenza di un numero di senza lavoro da tempo al di sopra dei quattro milioni il tema disoccupazione avrà un'influenza determinante sul voto di settembre.

Impegnato ad inseguire l'opposizione socialdemocratica che nei sondaggi lo sopravanza di circa sette punti percentuali, Kohl nel commentare la riduzione dei disoccupati a 4,07 milioni in giugno rispetto ai 4,19 a maggio, aveva previsto che in autunno il numero scenderà al di sotto della barra psicologica dei quattro milioni.

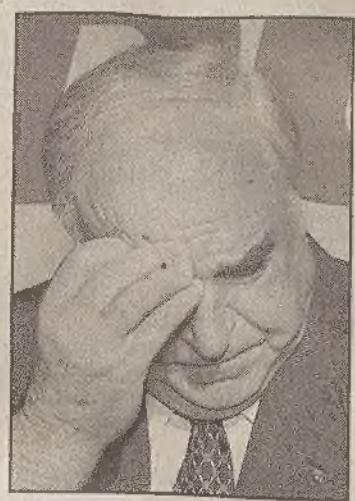
Ma in dichiarazioni pubblicate da un quotidiano il presidente dell'Ufficio federale per il lavoro Bernhard Jagoda ha affermato: «Saremmo tutti lieti se la previsione si avverasse. Però la mia lunga esperienza mi insegna che in estate si deve preventivare un lieve aumento della disoccupazione». Le dichiarazioni di Jagoda sono state seguite da una polemica indiretta tra il ministro del lavoro Norbert Blum e i sindacati. Le cifre ufficiali di luglio saranno rese note giovedì, ma secondo indiscrezioni il numero dei

senza lavoro risulterà aggirarsi attorno ai 4,1 milioni.

Blum ha sottolineato come nelle sue dichiarazioni Jagoda abbia anche riconosciuto che la previsione di Kohl non era «campata per aria». Dicensi poi certo dell'ulteriore prosecuzione dell'evoluzione positiva il ministro ha affermato: «vi sono meno disoccupati dell'anno scorso, ci sono più posti disponibili».

Dal canto suo la confederazione sindacale 'Dgb' ha affermato che i risultati positivi non sono frutto di un'inversione di tendenza duratura. I dati sono stati influenzati in parte da modifiche intervenute nella rilevazione statistica del numero dei disoccupati e, soprattutto, dagli incentivi di recente varati dal governo a sostegno dell'occupazione.

Preso nel mezzo del fuoco delle polemiche un imbarazzato portavoce dell'Ufficio per il lavoro è stato costretto a puntualizzare: Non si esclude che in autunno si possa scendere sotto la barra dei quattro milioni, ma il risultato sarà di breve durata e, comunque, in media annua il numero dei disoccupati risulterà nettamente al di sopra di quel livello. D'altra parte si potrà parlare di vera svolta solo quando il numero dei disoccupati sarà calato per tre mesi di seguito in ragione annua.



Doccia fredda su quanti si sono prodigati per convincere il Presidente a vuotare il sacco sul «sexgate»

Clinton sceglie la linea dura: non confessa

Aspetta la perizia sul vestito di Monica, vuole bloccare una testimonianza

WASHINGTON Bill Clinton non si arrende, anzi passa al contrattacco. Ha fatto dire da un portavoce che non ha alcuna intenzione di confessare il rapporto sessuale con Monica Lewinsky (nella foto), malgrado gli appelli di amici e avversari. E ha presentato un ricorso per bloccare l'interrogatorio di Bruce Lindsey, un suo consigliere legale specializzato nello smorzare gli scandali sessuali. «Il presidente - ha detto il portavoce della Casa Bianca Barry Toiv - ha detto la verità finora e continuerà a dirla in futuro». Ha aggiunto che Clinton non ha in programma un mea culpa in televisione, per chiedere scusa di errori che non ha mai ammesso.

Una doccia fredda è così caduta sui buoni samaritani che da qualche giorno cercano un modo per chiudere lo scandalo ed evitare un dibattito al Congresso sulla vita sessuale del presidente. Due tra gli uomini che conoscono meglio Bill Clinton, l'ex capo di gabinetto Leon Panetta e l'ex

portavoce George Stephanopoulos, gli hanno chiesto di ammettere la scappatella e farla finita. Lo stesso ha fatto Dee Dee Myers, altra ex portavoce.

Perfino il presidente della commissione giustizia del Senato Orrin Hatch, un mormone che non si scanda-



lizza per la poligamia, ha offerto una ciambella di salvataggio. «Se il presidente ha promesso - dirà subito la verità, e se non ci saranno altre accuse contro di lui, credo che avrebbe una ragionevole possibilità di cavarsela».

Ma i benintenzionati che speravano in una spiegazio-

ne presidenziale hanno fatto i conti senza Clinton. L'uomo si spezza, ma non si spiega. Aspetta l'esito della perizia sul vestito macchiato di Monica.

Ufficialmente il risultato delle perizie condotte dall'Fbi resterà segreto almeno fino al 17 agosto, giorno in cui Clinton sarà interrogato alla Casa Bianca dal procuratore speciale Kenneth Starr. Ma a Washington molti pensano che il presidente degli Stati Uniti abbia fonti di informazioni migliori di quelle di un qualunque cittadino, nonostante il segreto istruttorio.

«Nessuno - scrive l'umorista del 'Washington Post' - crede più alla versione di Bill Clinton. Nemmeno gente che crede ai dischi volanti o all'innocenza di O.J. Simpson». «Il popolo americano - aggiunge Michael Isikoff, il cronista investigativo che per primo ha scoperto la storia di Monica - è disposto a dare il presidente il beneficio del dubbio, ma per farlo bisogna che ci sia un dubbio».

Lori Urs, la vedova di O'Dell rapita per gelosia dal suo ex

WASHINGTON Lori Urs (nella foto), l'attivista contro la pena di morte che sposò Joseph O'Dell in carcere poche ore prima della sua esecuzione l'anno scorso e poi accompagnò le sue spoglie in Sicilia, è stata rapita e tenuta in ostaggio insieme alla figlia quattordicenne dal suo ex fidanzato. E' accaduto a Chatham, nel Massachusetts. Lori è riuscita a scappare venerdì sera, poche ore dopo il rapimento. Meno fortunata la figlia, che è rimasta in balia, sotto la minaccia delle armi, di John Nutter, 33 anni, per 36 ore prima che quest'ulti-

mo si arrendesse, domenica mattina. Quando è stata liberata la ragazza è stata portata in ambulanza in un ospedale locale per i controlli di routine. Non sembra che alcun male le sia stato fatto. La polizia attribuisce il gesto di Nutter alla gelosia. Prima di innamorarsi di O'Dell, Lori aveva vissuto insieme con lui. Il caso di O'Dell fu al centro di una vasta mobilitazione dell'opinione pubblica italiana che puntava a strapparla all'esecuzione della pena capitale; a suo favore intervenne anche il Papa.



In Pennsylvania i genitori si sono accorti tardi che i figli erano spariti

Usa, nascosti nel baule dell'auto due bimbi muoiono per il caldo

NEW YORK Due bambini sono stati ritrovati privi di vita nel bagagliaio dell'auto dei genitori, insieme ai corpi dei loro due cuccioli di cane, a Greensboro (Pennsylvania). A quanto sembra avevano preso le chiavi dell'automobile e per gioco si erano infilati nel vano bagagli; il caldo e la mancanza di ossigeno li hanno uccisi. Christopher Wright, cinque anni, e suo fratello Drew, di due, sono stati ritrovati poco dopo che i loro genitori ne avevano denunciato la scomparsa alla polizia, ma era ormai troppo tardi. I genitori dei bambini, Carl di 26 anni e Sherry di 22, hanno raccontato di essere andati al lavoro pensando che i figli fossero a dormire, poi tornando a casa tardi non avevano controllato e si sono accorti della loro mancanza solo domenica mattina.

Quando, messi in allarme, gli agenti sono arrivati a Wright non riuscivano a trovare le chiavi della loro auto, così è stato rotto un finestrino della vettura: dopo aver aperto il cofano posteriore, la macabra scoperta dei corpi dei due bambini e quelli dei loro due cuccioli di cane. Vicino a uno dei due bambini, le chiavi dell'auto. La polizia ha reso noto che per il momento non intende procedere contro i due genitori perché si sarebbe trattato di un incidente.

Casi di questo genere non sono purtroppo rari. Il 13 luglio quattro cuginetti di Gallup, nel New Mexico, stavano giocando a nascondino in un cortile: si sono infilati nel bagagliaio di una vettura e lo hanno chiuso. Sono morti per asfissia e per il caldo. Il 15 luglio, a New York, un autista si era dimenticato un bambino di tre anni nel pulmino con cui faceva servizio per un asilo. All'interno del veicolo, lasciato per ore sotto al sole, la temperatura era divenuta altissima e il piccolo è morto tra orribili sofferenze. Ancora, il 23 luglio, una bambina di due anni era morta a Filadelfia vittima del caldo e dell'imperdonabile «distrazione» dei genitori.

DAL MONDO

Mucca pazza colpisce ancora In Francia 127 capi abbattuti

PARIGI Un nuovo caso di mucca pazza è stato individuato nel nord della Francia, nel dipartimento della Manica, portando a 38 il numero dei casi di encefalopatia spongiforme bovina (Ebs) registrati in Francia dal 1990. Il nuovo caso è il settimo registrato dall'inizio del 1998 su un parco di 21 milioni di bestie. La bestia colpita è una mucca da latte di razza Prim'Holstein, nata nel 1989 in un allevamento della Manica. In base ai regolamenti, tutta la mandria di 127 animali alla quale apparteneva la mucca malata è stata abbattuta e distrutta.

C'era stato uno scambio di piccoli nelle culle: se ne accorgono ma muoiono in un incidente

WASHINGTON Sono morti in un incidente d'auto il giorno dopo aver saputo con certezza che la loro bimba di tre anni non era loro. Nell'ospedale di Charlottesville, Virginia, dove nel luglio '95 Rebecca Chittum e Callie Johnson erano appena nate, era avvenuto un clamoroso errore: le bimbe erano state scambiate nelle culle. Il 3 luglio scorso, Kevin e Tamara Chittum vengono a sapere da un test del Dna che Rebecca non è figlia loro ma di Paula Johnson, che vive a 150 chilometri di distanza.

Niente rimborso mutualistico per il Viagra: i tedeschi lo pagheranno di tasca propria

BONN Gli uomini tedeschi che vorranno ricorrere al Viagra dovranno farlo probabilmente a proprie spese: le casse della mutua hanno escluso la pillola contro l'impotenza dal registro dei farmaci mutuabili. L'industria farmaceutica ha criticato la decisione. La Commissione ha stimato che i tedeschi sofferenti di impotenza per cause di malattia sono circa 7,5 milioni. Se tutti gli interessati facessero ricorso alla pillola due volte alla settimana avrebbero una spesa che si aggirerebbe attorno ai 20 mila di lire.

Il pinguino si sporca le piume con il petrolio? Niente paura: inventata una lavatrice apposita

LONDRA Per pulire un pinguino con le piume impiastriate di petrolio basta metterlo in lavatrice. Una lavatrice speciale, naturalmente, prodotta in Francia ma entrata per la prima volta in servizio in Gran Bretagna dove, nonostante i primi sospetti, è stata accolta con entusiasmo dagli ambientalisti. Il gruppo ecologista Wildlife Emergency Response Group con base nell'isola di Orkney è pronto a intervenire con la macchina lavapinguini portatile che usa uno shampoo della Laroche.

È accaduto nello Stato statunitense dell'Illinois: Brenda Spencer, 53 anni, ha «prestato» il suo utero alla figlia

Inseminazione artificiale, nonna partorisce nipote

E così è nato Bryan, 3 chili e 200 grammi. La nonna-mamma: «Ho fatto questo dono, erano così emozionati». Un problema per l'iscrizione anagrafica

NEW YORK «E' solo un gesto d'amore». Non capisce il clamore per il suo caso, Brenda Spencer, 53 anni. Eppure a Rockford, Illinois, non è cosa di tutti i giorni vedere una nonna partorire suo nipote. E neanche altrove, del resto. Eppure è proprio quel che ha fatto Brenda mercoledì scorso: con un parto cesareo ha dato alla luce un bel maschietto di 3 chili e 200 grammi, con gli occhi azzurri: Bryan Spen-

cer Eckmann, figlio di sua figlia Renee Eckmann e di suo marito Dave.

«Gli ho fatto questo dono, e loro erano così emozionati», ha raccontato ai giornalisti la nonna-mamma: «è stata un'emozione che non avevo mai provato in vita mia, quando li ho visti prendere in braccio il bambino».

Il caso di Brenda ha comunque messo a rumore l'intera città, che non aveva mai avuto prima un ca-

so di «madre surrogata», e che ora si trova a discutere sul delicato intreccio etico-affettivo di una donna che è al tempo stesso nonna e madre di un bambino. Non hanno dubbi i medici dell'ospedale Swedish American Hospital, dove è avvenuto il parto: «E' una cosa veramente rimarchevole», dice Jan Hagenlocher: «Brenda è una donna notevole, e il bambino è un incanto, davvero un bambolotto. E' una bellissima storia».

Renee Eckmann, 35 anni, come molte altre madri che ricorrono all'utero in

prestato, ha alle spalle il calvario delle cure contro la sterilità, tutte fallite. «Alla fine il dottore mi disse: hai nessuno che possa portare il bambino al posto tuo?», racconta la donna, vicepresidente di una società di assicurazioni di Chicago. Solo due possibilità: una sorella che vive nel Missouri, di quattro anni più giovane, ma anche lei senza figli; oppure Brenda, che ha alle spalle già tre gravidanze perfettamente riuscite (oltre alle due figlie maggiori, ha un figlio maschio di 18 anni). I medici preferiscono lei: dà maggiori garanzie di successo. I dottori dell'Hin-

sdale Center for Reproduction non hanno difficoltà a impiantare un ovulo fecondato nell'utero di Brenda.

«La gravidanza è stata facile, anche se mi stancavo più facilmente delle altre tre volte», racconta la donna: «Comunque, adesso mi sento davvero giovane». Ora resta da risolvere solo un piccolo problema legale: geneticamente, Bryan è figlio degli Eckmann, ma per lo stato civile la madre è solo Brenda Spencer: la nonna dovrà rinunciare alla maternità del nipote, perché la figlia e il genero possono adottarlo.

m.g.

MARTEDÌ 4 AGOSTO 1998

Comunicato ieri pomeriggio dal ministro Dragonja il ripristino del rifornimento di energia elettrica

Lubiana riapre il rubinetto

Krsko, riattivato l'elettrodotto: Zagabria ha iniziato a pagare

Nonostante il generale calo di presenze

Rovigno ha raggiunto ieri il milionesimo pernottamento in vacanza 23 mila ospiti

ROVIGNO Dopo il vistoso calo delle presenze registrato in luglio (fonti ufficiose parlano del 20 per cento), il turismo croato segna nuovi traguardi. Ieri Rovigno, un po' in controtendenza con altre località istriane e dalmate, ha raggiunto il milionesimo pernottamento. Come annunciato dal direttore della Comunità turistica Dario Cini, la cifra è stata raggiunta con quattro giorni di anticipo rispetto all'anno precedente. Un dato che fa segnare per la località un incremento del 4 per cento di ospiti (che attualmente sono 23 mila).

In testa tedeschi e austriaci, seguiti da italiani, olandesi e sloveni. Sul fronte dei pernottamenti si registra invece un incremento addirittura dell'11 per cento.

Sono disponibili intanto i dati definitivi riguardanti i transiti attraverso i cinque valichi dell'area istro-quarnerina. In base

a quanto fornito dalla polizia, a entrare in Croazia attraverso Pasjak e Rupa sono stati nell'arco di tre giorni 229 mila persone, munite di passaporto straniero. Contemporaneamente, a uscire dal Paese sono stati 187 mila stranieri. Per quanto riguarda invece la penisola istriana, durante lo scorso week-end dai tre valichi di confine con la Slovenia sono stati segnalati in entrata 174 mila passeggeri. Rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso c'è un incremento dell'uno per cento. Anche lungo la frontiera marittima sono segnalati arrivi massicci.

Nell'ultimo fine settimana circa mille natanti sono entrati nelle acque territoriali croate. Da segnalare infine che ai tre valichi terrestri con la Slovenia ci sono stati pure 19 sequestri di piccole quantità di sostanze stupefacenti: marijuana, hashish e cocaina.



CAPODISTRIA Lubiana riapre il rubinetto: è stato riattivato uno dei due elettrodotti che riforniscono di energia elettrica la Croazia, attraverso la centrale nucleare di Krsko. Lo ha comunicato ieri il ministro dell'Economia Metod Dragonja. La Croazia ha pagato una parte del debito accumulato (circa 4 miliardi di lire) dall'inizio dell'anno (si parla complessivamente di 25 miliardi di lire), e quindi Lubiana ha riattivato una delle due fonti chiuse la scorsa settimana. Questa la versione fornita dal ministro, a pochi giorni da incontri febbrili tra i funzionari dei due ministeri, tesi a sbloccare una situazione che andava rendendosi ogni giorno sempre più pesante.

Dragonja ha però ammonito che se la Croazia non onorerà l'intero debito, l'erogazione verrà nuovamente interrotta. Lubiana attende un nuovo versamento, di circa 5 miliardi di lire, già nelle prossime ore. Tornando all'elettrodotto riattivato, si tratta di uno dei due collegamenti ad alta tensione tra l'impianto nucleare (che dista soli 140 chilometri in linea d'aria da Trieste) e Zagabria.

La disputa è stata originata dal diverso prezzo per l'energia elettrica, che Lubiana ha fissato a 2,65 centesimi di dollaro per chilowattora, mentre Zagabria è disposta a pagarne solo 2,05 centesimi. La Croazia, che in questi giorni aveva accusato la Slovenia

di mettere in pericolo la sicurezza della centrale nucleare, ha intanto già avviato trattative per fonti alternative. Si parla di energia elettrica che potrebbe arrivare dalla Bosnia.

Ieri intanto è stata ufficializzata la trasformazione in azienda pubblica della centrale di Krsko. Sarà comunque una società a responsabilità limitata, con capitale sociale pari a 300 miliardi di lire. Questo quanto disposto dal governo di Lubiana, che è il fondatore. Prevista pure la presenza di un cofondatore, in questo caso la parte croata. A Zagabria sono stati riservati, come da accordo, quattro degli otto posti nel consiglio di amministrazione dell'ente.

Alessio Radossi

Il leader del Partito social-liberale disponibile a collaborare senza precondizioni

Budisa passa all'opposizione

SPALATO In un incontro con i giornalisti svoltosi ieri a Spalato, il presidente del Partito social-liberale, Drazen Budisa (foto), ha auspicato l'avvio di un dialogo quanto più ampio e di forme di collaborazione concrete fra tutte le formazioni politiche di opposizione. Budisa ha aggiunto che i social-liberali sono pronti a collaborare con tutti i partiti, a cominciare da quello socialdemocratico (Sdp), senza porre pregiudiziali o condizioni. Sempre a detta di Budisa, la collaborazione dovrebbe essere possibile anche con i partiti del cosid-



detto «gruppo di Parenzo», che oltre a popolari, contadini e liberali include pure i regionalisti della Dieta democratica istriana.

Per oggi, intanto, sempre a Spalato, Budisa ha preannunciato un primo incontro ufficiale con la direzione

dell'Sdp: si tenterà di creare i presupposti di una collaborazione incentrata sulle prossime elezioni parlamentari.

Secondo quanto ribadito oggi a Spalato dal leader social-liberale, al prossimo appuntamento con le urne per il rinnovo del Sabor l'opposizione dovrebbe presentarsi il più possibile unita, magari con un'ampia coalizione di tutte le forze democratiche. I modelli da seguire - è stato rilevato - sarebbero quelli delle attuali amministrazioni cittadine a Fiume, Osijek e, ultimamente, anche della stessa Spalato.

Finanziaria il tratto Rogovici (Pisino)-Dignano-Medaki

Ipsilon: credito estero di 47 miliardi di lire

POLA Schiarita importante, almeno così si spera, in quella specie di telenovela che prende il nome di Ipsilon istriana, la futura strada a scorrimento veloce. Venerdì scorso la croato-francese Bina Istra (appaltatrice e concessionaria dell'ipotesi) ha ricevuto la prima tranche di un credito internazionale, pari a 47 miliardi di lire, con i quali dare vigore alla costruzione del troncone Rogovici (Pisino)-Dignano-Medaki.

Dopo essersi visti assegnare parte del prestito concesso da un consorzio bancario, guidato dalla Union Bank of Switzerland, alla Bina Istra ostentano un ottimismo nemmeno moderato, pronti a giurare che il predetto segmento verrà ultimato entro la fine del millennio. L'arrivo della prima tranche, questo quanto rilevato a Zagabria, è frutto dell'accordo avutosi recentemente tra il Ministero dei trasporti e comunicazioni croato, l'appaltatrice e la Union Bank of Switzerland.

Proprio il vicepresidente della Ubs (tra le maggiori banche d'investimento europee), Hans Peter Achermann, ha dichiarato in tale occasione che il suo istituto è pronto a supportare finanziariamente progetti di vasto respiro, lo è appunto la citata strada istriana. Se alla Bina Istra e negli appositi uffici del governo croato le dichiarazioni ottimistiche si sprecano in seguito all'arrivo dei 47 miliardi di lire (per la precisione, 47 milioni di marchi), in Istria non si accetta minimamente la constatazione che la larghezza della futura Ipsilon, sette metri, possa dare a quest'opera viaria la denominazione di superstrada.



Abbazia, la motonave «Iris» torna in servizio a settembre

ABBZIA L'«Iris», la motonave incagliatasi davanti a Porto Cervera il 23 luglio scorso, riprenderà il servizio già in settembre. E' quanto afferma Sergio Marinc, portavoce della Kvarner Express International, l'azienda abbaziana proprietaria dell'imbarcazione. Ora lo scafo si trova nei cantieri di Pola per le riparazioni. Sono quindi state smentite le notizie dei giorni scorsi, secondo cui l'imbarcazione non avrebbe potuto riprendere il servizio prima dell'anno prossimo. L'agenzia ha già infatti confermato una

prenotazione da parte di turisti italiani per il 9 settembre. L'incidente accaduto all'«Iris», sulla quale viaggiavano quel giorno 89 passeggeri diretti a Venezia, è stato addebitato sin dall'inizio a un errore umano. Così ha confermato anche la commissione della Capitaneria di Pola. Tra Parenzo e Cittanova le condizioni del mare erano ottimali. La strumentazione di bordo era funzionante. E' stato dunque un errore di rotta del comandante la causa dell'incidente. Uno sbaglio costato già infatti confermato una

Capodistria, porto verso i record Raddoppia il movimento-auto

CAPODISTRIA Soddisfacenti risultati conseguiti dal porto di Capodistria nel primo semestre dell'anno, nonostante l'accentuata crisi nel settore dei traffici marittimi internazionali.

Da gennaio a giugno l'unico emporio marittimo ha manipolato 4 milioni 950 mila tonnellate di merci con un aumento del 18 per cento rispetto ai preventivi. I migliori risultati sono stati registrati nel comparto dei carichi alla rinfusa, mentre è stata avvertita una flessione nei traffici di bestiame, legname e frutta. Prendendo in esame il primo semestre, la dirigenza dello scalo ha constatato una sensibile lievitazione del numero delle automobili in transito. In questo periodo l'emporio ha accolto oltre 122 mila veicoli (aumento del 100 per cento rispetto al periodo '97). Per smistare il notevole numero di vetture si è reso necessario l'allestimento di 30 mila metri quadri di nuove aree ricettive. Fino alla fine dell'anno attraverso lo scalo verranno smistate in totale circa 210 mila automobili. In base ai

risultati conseguiti nei primi sei mesi dell'anno gli addetti ai lavori rilevano che entro la fine di dicembre verrà superata la cifra record di 7,2 milioni di tonnellate di merci e 150 mila automobili smistate nel '97. Si prevede infatti che nel '98 per la prima volta nei 41 anni di

SLOVENIA	Tallero 1,00 = 10,52 Lire*
CROAZIA	Kuna 1,00 = 272,18 Lire
Benzina super	
SLOVENIA	Tallero 119,80 = 1.323,97 Lire
CROAZIA	Kuna 4,35 = 1.183,99 Lire
SLOVENIA	Tallero 103,50 = 1.143,85 Lire
CROAZIA	Kuna 4,02 = 1.094,18 Lire

(* Dato fornito dalla Banca Koper d.d. di Capodistria)

attività del porto dovrebbero venire manipolate oltre 8 milioni di tonnellate di merci, superando i 10 miliardi di talleri (circa 110 miliardi di lire) di fatturato realizzato nel '97, con un profitto di 2 miliardi di talleri (22 miliardi di lire). Lo scorso anno il consiglio di amministrazione, dopo aver diviso gli utili agli azionisti, ha destinato quasi 3 miliardi di talleri (circa 30 miliardi di lire) agli investimenti per la costruzione di nuovi impianti e la ristrutturazione delle infrastrutture basilari. La nuova normativa slovena sulle cosiddette «zone economiche» dovrebbe aprire ulteriormente le porte agli investimenti stranieri nella zona franca dello scalo, facendo lievitare notevolmente gli introiti finanziari. Uno dei principali problemi da risolvere riguarda l'ammodernamento dei collegamenti ferroviari e viari con l'interno e i Paesi limitrofi. Si auspica che entro il 2002 venga realizzato il binario parallelo sul tratto ferroviario Capodistria-Divaccia e costruito il nuovo segmento autostradale Klanec-Serminio.

Il governo tenta di tamponare il «buco» di bilancio: si parla di oltre 1100 miliardi di lire

In vendita i «gioielli» dello Stato sloveno

Privatizzazioni: verrà ceduta la compagnia armatoriale Splosna Plovba

LUBIANA Il «buco» nel bilancio dello Stato sloveno derivante dalla legge sulle privatizzazioni (ricompra delle ditte già statali in private) verrà coperto vendendo anche i pacchetti azionari di alcune ditte del capodistriano, attualmente di proprietà statale. Spicca il nome della Splosna plovba. Il decreto relativo è stato emesso di recente dall'esecutivo di Lubiana, obbligando per legge a reperire nuovi capitali da cedere ai Fondi di investimento, che hanno rilevato dai cittadini i loro certificati di proprietà e ora non possono più investire. L'ammontare di questi certificati, distribuiti gratuitamente nel 1992 a tutti gli sloveni, indipendentemente dalla loro età, è risultato essere molto più alto dell'effettiva proprietà da privatizzare in tutto il Paese. La differenza, secondo le ultime stime, tocca quasi 111 miliardi di talleri, oltre 1100 miliardi di lire. Lo Stato ha dovuto così correre ai ripari e preparare l'elenco delle società di cui è azionario, che potranno venire vendute comple-

tamente o soltanto parzialmente per coprire l'«ammanco». Molti i nomi prestigiosi in procinto di venir offerti sul mercato. Tra i «gioielli regionali» spicca la compagnia armatoriale Splosna plovba di Portorose, che con l'aiuto del governo si sta risolvendo dalla crisi che l'attanagliava. Sul mercato verrà posto l'ottanta per cento del pacchetto azionario detenuto dai vari organismi statali. Nello speciale elenco troviamo inoltre i nomi della Hidro di Capodistria, che si occupa della tutela delle acque, e della Società per la manutenzione delle strade, con sede sempre a Capodistria. Almeno il 26 per cento del loro capitale non potrà essere ceduto ai privati. Molto interessanti risultano essere le azioni della Telekom Slovenija, ma qui la privatizzazione non supererà il 10 per cento del suo valore. Stessa sorte per l'aeroporto lubianese di Brnik, di cui solo il 9 per cento sarà posto sul mercato. Meglio andrà con poste e ferrovie, che potranno essere privatizzate fino al 24 per cento.

Inseguimento e aggressione in pieno centro a Portorose: l'uomo è stato poi catturato

Accoltella l'ex convivente

PORTOROSE Scene di panico sabato pomeriggio nel centro di Portorose tra i numerosi turisti presenti: un uomo fuori di sé brandendo un grosso coltello ha rincorso per un centinaio di metri la sua convivente; poi ha cercato di ucciderla colpendola ripetutamente al petto all'addome.

Quando la donna è stramazzata al suolo, l'uomo si è dato alla fuga, ma presto è stato raggiunto dagli agenti della polizia di Pirano, che lo hanno arrestato. Più tardi è stato trasferito al Tribunale circondariale di Capodistria, dove è stato interrogato.

Al giudice per le indagini preliminari Sulejman



due si erano divisi. Sembra che Sulejman avesse proposto alla donna un ravvicinamento, ma la convivente l'avrebbe respinto. A questo punto l'uomo, a suo dire, avrebbe perso la ragione: prima ha minacciato la donna di morte, poi con un coltello l'ha colpita alla cieca.

Al termine del primo interrogatorio l'operaio è stato rimesso in libertà. Dovrà rispondere di tentato omicidio. L'art. 315 del Codice penale per questo reato prevede una pena detentiva che varia da 2 a 7 anni di carcere. La donna, gravemente ferita, è stata accolta all'ospedale di Isola d'Istria, dove è tuttora ricoverata per le lesioni da taglio.

500
L I R E
LeCARAVELLE



ARGENTO LIRE 198.000
ORO LIRE 980.000

500 LIRE

COINWATCH
COCOPE

SI PRENOTA IN BANCA

BANCA DI ROMA - BANCA NAZIONALE DELL'AGRICOLTURA - BANCA POPOLARE DI MILANO - BANCO DI SICILIA - ISTITUTO BANCARIO SAN PAOLO DI TORINO - BANCA COMMERCIALE ITALIANA - BANCO DI NAPOLI - MONTE DEI PASCHI DI SIENA - BANCA NAZIONALE DEL LAVORO - BANCA POPOLARE DI NOVARA - CREDITO AGRARIO BRESCIANO - BANCA TOSCANA - BANCA POPOLARE DELL'ETRURIA E DEL LAZIO - CASSA DI RISPARMIO DI RIETI - CASSA DI RISPARMIO DI VOLTERRA - BANCA POPOLARE DI CREMONA - BANCA POPOLARE DI SANTA VENERA - CASSA DI RISPARMIO DI FOLIGNO - CASSAMARCA - BANCA DI VALLE CAMONICA - BANCA POPOLARE DEL LAZIO - BANCA POPOLARE DELL'IRPINIA - BANCA POPOLARE DI NAPOLI - BANCA DELLA PROVINCIA DI NAPOLI - CRA BANCA DI CREDITO COOPERATIVO DI BATTIPAGLIA E DI OLEVANO S/T - "CASSA RURALE" BANCA DI CREDITO COOPERATIVO DI TREVIGLIO E GERADADDA - BANCA SAN GIORGIO

IN VENDITA NELLE GIOIELLERIE CONCESSIONARIE
COCEPA CENTRO NUMISMATICO INTERNAZIONALE DISTRIBUTORE

Proposta avanzata da An e Fi, mentre in questi giorni si definiranno le commissioni permanenti

«Bicameralina» per le riforme

Ma Ds e Rifondazione sono contrari: «Usiamo gli strumenti normali»

**Parla Strizzolo
Popolari all'attacco
dell'esecutivo:
«È debole e in balia
del Carroccio»**

UDINE «Una giunta debole, in balia degli umori leghisti e pesantemente indolita nei suoi rapporti nazionali e internazionali». E' questo il pesante commento del segretario regionale dei popolari Ivano Strizzolo sulla nascita dell'esecutivo minoritario Fi-An-Cd-Unione Friuli, che attacca anche Forza Italia accusandola di aver eseguito puntualmente qualsiasi diktat romano. Smentite presunte divisioni interne, Strizzolo ribadisce anche di ritenere necessarie «larghe intese su obiettivi di grande portata riformatrice per salvare l'autonomia, la specialità e il ruolo internazionale della Regione».

TRIESTE No a un possibile aumento del numero degli assessori, si invece all'istituzione anche per la legislatura regionale appena inaugurata di una commissione speciale che si occupi delle cosiddette «grandi riforme». La proposta di questa sorta di «bicamerale regionale» era già emersa nel corso delle consultazioni svolte nelle settimane scorse da Forza Italia e in questi giorni, in cui si va definendo proprio la composizione delle cinque commissioni permanenti, la proposta sta riprendendo corpo.

Forza Italia, che ne aveva parlato in sede di trattative, è naturalmente favorevole, come pure An. Il Ppi, o per meglio dire il Cpr, come la Lega Nord, non si sono mai espressi nettamente contro, mentre decisamente contrari appaiono i diessini e gli esponenti di Rifondazione Comunista.

Secondo i principali sostenitori di questo strumento, attraverso tale speciale commissione si potrebbe dare la giusta spinta alle riforme, individuate come essenziali da tutti i partiti politi-

ci: dalla legge costituzionale 2 in materia di riordino delle autonomie locali alla legge elettorale, fino anche alla definizione di una corsia preferenziale con Roma in materia di autonomia in nuovi settori, a partire da quelli finanziari.

«E' chiaro che per arrivare alla composizione di tale commissione - afferma il neo-assessore Dressi di An - dovremmo raggiungere

un accordo generale con tutti i gruppi. Ma la precedente legislatura ci ha insegnato che a volte le commissioni sono intasate dall'esame delle altre leggi. Quindi creare una corsia preferenziale per queste «grandi» riforme potrebbe essere una soluzione vincente». «Questa sesta commissione - incalza il neo-presidente della Giunta Antonione di Fi - potrebbe in particolar modo occuparsi dei rapporti con

Roma, soprattutto per quel che riguarda la nostra battaglia, ad esempio, relativa all'autonomia finanziaria».

Questa proposta non incontra, però, l'entusiasmo dei diessini. «Nella scorsa legislatura - spiega il capogruppo Renzo Travanut - la commissione speciale per le riforme (per altro presieduta proprio da un diessino, ndr) non ha certo portato i risultati da noi sperati. E poi dopo la modifica di competenza della prima commissione e il passaggio di molte materie alla quinta, il lavoro si è snellito automaticamente. Se si vuole far votare davvero la riforma elettorale, allora è sufficiente approvare, magari all'unanimità, un semplice ordine del giorno da inviare a Roma. Al parlamento sono sufficienti segnali anche piccoli, ma chiari».

E dal no di Travanut, ecco anche il no di Roberto Antonione di Rifondazione Comunista. «Questa commissione sarebbe soltanto una carica in più da spartire. Togliendo i componenti di giunta, i consiglieri restano meno di cinquanta. E cinque commissioni sono più che sufficienti».

fe.ba.

È morto Mario Caliz: guidava l'Unione esercenti

UDINE E' morto ieri mattina, nella sua abitazione di Tarcento, nelle immediate vicinanze di Udine, Mario Caliz, presidente dell'Unione esercenti del Friuli Venezia Giulia; avrebbe compiuto 66 anni il prossimo 14 agosto.

Mario Caliz, che da tempo era malato, era stato uno dei protagonisti della vita tarcentina, collaborando a numerose manifestazioni, anche di carattere internazionale, ma aveva profuso gran parte del suo impegno nell'Unione esercenti, di cui era stato vice presidente nazionale e, per molti anni, presidente provinciale di Udine. I funerali sono stati fissati per le 17 di questo pomeriggio, nel Duomo di Tarcento.

Nella prima seduta anche un richiamo all'unità di squadra

Gli assessorati pesanti della giunta Antonione

TRIESTE Un richiamo all'unità di squadra e qualche definizione tecnica sulle sedute di giunta: così si è aperta l'attività della prima giunta della ottava legislatura regionale. Nel corso della seduta il presidente Antonione ha distribuito le deleghe. Referati pesanti per molti (dal carico Tondo al triestino Dressi). «Ma questo non significa - ha detto Antonione - che vogliamo aumentare il numero di assessori. Anzi. L'unico nostro obiettivo riguarda l'ampliamento della maggioranza». Prossimo appuntamento giovedì con l'emergenza della legge collegata alla finanziaria rinviata da Roma.



ROBERTO ANTONIONE (Fi), presidente, Affari Comunitari e Rapporti esterni.



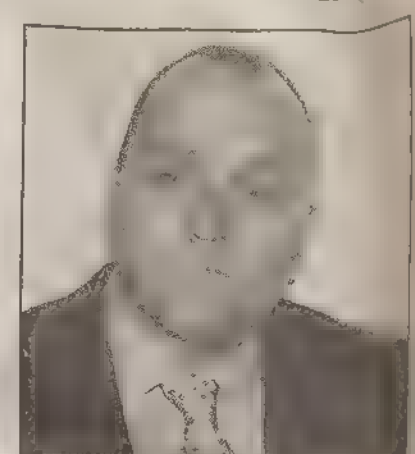
PAOLO CIANI (An), vicepresidente, Pianificazione Territoriale, Protezione civile e Ricostruzione.



ETTORE ROMOLI (Fi), Finanze, Ufficio di Piano, Libro Fondiario, Statistica, Benzina agevolata.



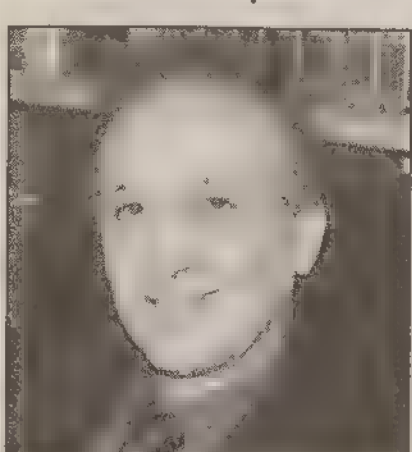
VALTER SANTAROSSA (Ccd), assessore con deleghe relative a Viabilità e Trasporti.



SERGIO DRESSI (An), assessore con deleghe relative all'Agricoltura, Caccia e Pesca.



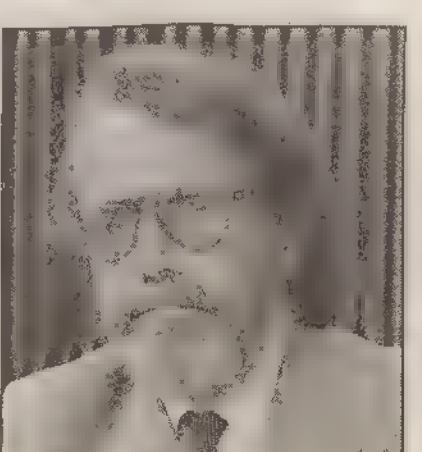
RENZO TONDO (Fi), Form. Professionale, Lavoro, Artigianato, Cooperazione, Personale, Svil. montagna.



GIOVANNI VIO (Ccd), assessore relativi all'Edilizia e ai Servizi Tecnici.



GIORGIO VENIER ROMANO (Fi), assessore all'Agricoltura, Caccia e Pesca.



ALDO ARIIS (Fi), assessore con competenze relative alla Sanità e alle Politiche Sociali.



FRANCO FRANZUTTI (Fi), assessore con deleghe all'Istruzione e Cultura, e al Volontariato.



GIORGIO POZZO (Unione Friuli), assessore alle Autonomie Locali, Foreste e Parchi.

Dopo il passaggio di Antonione in giunta il nuovo vertice verrà eletto nella seduta di domani mattina

Presidenza del consiglio «offerta» alla Lega

An spera ancora per Ciriani, ma è disponibile a un accordo più ampio

Forza Italia intanto lavora sul documento programmatico che verrà presentato in aula: «Recepirà le indicazioni pervenute nel corso delle trattative»

TRIESTE Quale presidente del Consiglio regionale subentrerà al forzista Roberto Antonione dopo il suo trasferimento dal palazzo di piazza Oberdan a quello di piazza Unità? E con quali voti passeranno le dichiarazioni programmatiche che lo stesso Antonione renderà a nome di una Giunta che dispone di soli ventiquattro su sessanta?

Per affrontare il primo nodo il capogruppo degli azzurri, Ferruccio Saro, ha invitato per oggi a Udine i rappresentanti di tutti gli altri gruppi. Sarà un incontro

informale, cui farà seguito domattina Trieste - mezz'ora prima della votazione - la seduta ufficiale del capigruppo consiliari.

Dice Saro: «Si tratta di sondare le condizioni politiche per l'elezione di un presidente indicato da una larga maggioranza. Altrimenti si ripiegherà sul criterio istituzionale: passando la mano Forza Italia, cioè il primo partito che come tale ha già acquisito la guida della giunta, nell'incarico subentrerebbe il candidato del secondo, cioè della Lega».

Ma Sergio Dressi, che con Saro ha in atto un braccio di ferro perpetuo, insiste: «C'è un accordo tra Forza Italia e Alleanza nazionale in base al quale tale presidenza ora spetta ad An, e precisamente al pordenonese Luca Ciriani». Però ammette: «Se per eleggere Ciriani i ventiquattro voti del centrodestra fossero insufficienti, allora dovremmo verificare la volontà o meno della Lega di occupare questa carica istituzionale. Perché è il secondo partito e perché per noi sarebbe un'opzione coerente con la nostra linea politica».

Le alternative sarebbero un candidato diessino (poiché lo stesso Dressi vanta un certo feeling tra An, la

Lega e il Ds, quello che già poteva portare - dichiara - a 31 firme in calce a una comune mozione di revoca nei confronti di una giunta che i forzisti avessero formato da soli; oppure un popolare. Un'eventualità molto lontana, quest'ultima, data la disintegrazione dell'Ulivo e dato il preannuncio «no» del Cpr alle enunciazioni programmatiche di una coalizione di centrodestra.

Per il presidente dell'assemblea si voterà, appunto, domani: il voto sulle dichiarazioni che poi renderà il presidente della giunta seguirà invece venerdì. «Saranno dichiarazioni - anticipa Saro - che recepiranno molte indicazioni pervenute

tecni, nei vari incontri programmatici, sia dalla Lega sia dal Cpr e dal Ds». Forza Italia confida soprattutto su un soccorso leghista, ma An ha ben presenti anche gli incoraggiamenti che a una giunta minoritaria di tutto il Polo sono intervenuti dai diessini.

La Lega, per bocca del capogruppo Narduzzi, dice: «Se Antonione farà propri i nostri sette punti non gli staccheremo il tubo dell'ossigeno». E se le dichiarazioni venissero bocciate? «Niente paura - risponde Saro - non succederebbe nulla, perché nessuno è in grado di mettere in piedi una giunta alternativa alla nostra».

g. p.

Le proposte del presidente di Ronchi Adalberto Pellegrino

«Collaborazione tra i vari scali per salvare gli aeroporti triveneti»

RONCHI DEI LEGIONARI «Un'integrazione, una nuova forma di collaborazione tra gli scali del Nord-Est italiano è quantomai auspicabile. Un'esigenza alla quale non possiamo sottrarci se vogliamo un nuovo sviluppo delle nostre realtà». Adalberto Pellegrino, presidente dell'Aeroporto Friuli-Venezia Giulia spa di Ronchi dei Legionari alimenta il dibattito attorno a questo disegno di crescita commerciale degli scali, dopo le dichiarazioni rese al nostro giornale dal presidente della Save, la società di gestione del «Marco Polo» di Venezia, Giovanni Pellicani. «Dobbiamo realizza-

zare un nuovo modello di integrazione - prosegue Pellegrino - pensando al ruolo che hanno e avranno in futuro gli aeroporti di Venezia, Verona e Ronchi dei Legionari e al ridimensionamento che dovrebbe avere Treviso. L'obiettivo dovrebbe essere quello di creare nuove e particolari opzioni di crescita, pur offrendo la possibilità a ogni aeroporto di avere collegamenti punto a punto che tengano conto delle esigenze di ogni bacino d'utenza. Certo è che quando si propone questo genere di operazioni - continua - è facile che qualcuno debba necessariamente rinunciare a qualche-

sa. Ed è anche utile far conoscere quella che è la realtà di Ronchi dei Legionari che, seppur ridimensionata rispetto al «Marco Polo» di Venezia o al «Valerio Catullo» di Verona, ha delle peculiarità e delle caratteristiche che non possono essere disconosciute». E mentre il presidente Adalberto Pellegrino riporta all'attenzione l'esigenza di nuove forme di collaborazione, lo scalo ronchese attende con ansia il prossimo mese di settembre che coinciderà con l'apertura della nuova «carga area» e della nuova palazzina partenze.

Luca Perrino

Il Consorzio Collio chiede e ottiene il coinvolgimento di senatori e deputati contro le etichette «nuoce alla salute»

Parlamentari in lotta a difesa del vino

Volcic: «La sua criminalizzazione è un atto scriteriato che non passerà»

Tamponamenti a catena sull'autostrada «A23» In gravi condizioni un infermiere di Monfalcone

UDINE Drammatica carambola ieri verso le 14.40 sull'autostrada «A23», all'altezza di Pavia di Udine. L'incidente, partito da un tamponamento, si è trasformato in un inferno per la vittima, Vincenzo Bonanno, infermiere a Monfalcone, ora ridotto in fin di vita all'ospedale di Udine. Secondo le prime indicazioni della Stradale di Palmanova, l'uomo, diretto a Udine, ha tamponato con il suo furgone un'autocisterna condotta dallo sloveno Dusan

Troha, 41 anni, in sosta nella corsia di emergenza, ed è schizzato verso il ciglio stradale che lo ha poi rigettato nella carreggiata. Qui è stato travolto da altri due mezzi che sopraggiungevano: un autocarro Fiat 190, condotto da Walter Ongeri, 41 anni, Piacenza, e da una Y10 guidata da Nicola Buoso, 26, Venezia. Bonanno è stato quindi sbalzato fuori dal mezzo finendo sotto le ruote del rimorchio Fiat 190 che ha rischiato di schiacciarlo.

GORIZIA I parlamentari isontini dell'Ulivo in lotta contro la criminalizzazione del vino. A conoscenza che presso la Commissione affari sociali della Camera vi è allo studio una proposta di legge che tende a criminalizzare il consumo del vino con l'apposizione di diciture dissuasive sulle etichette, il Consorzio Collio ha infatti ritenuto di dover intervenire con decisione «a tutela di una produzione di importanza strategica per la pregiata zona collinare goriziana», coinvolgendo in questa battaglia anche i parlamentari regionali, tra cui Volcic e Prestamburgo che hanno subito aderito all'iniziativa.

«Non è concepibile - sostiene infatti il Consorzio Collio - che una bevanda che rappresenta il simbolo stesso di una civiltà, le cui origini risalgono ai secoli più remoti, che è stata celebrata dai più grandi autori sacri e profani, assunta a un ruolo essenziale nella sacralità liturgica cristiana, venga oggi posta all'indice in modo indiscriminato. Non si vuol negare che un consumo smodato di alcolici, vino incluso, non abbia spiacevoli conseguenze per la salute. Ma la stessa cosa si può dire per molti alimenti, anche i più comuni, le cui conseguenze dannose, qualora se ne abusi, sono acclamate».

Il Consorzio Collio, a questo punto, invita piuttosto a considerare gli effetti benefici di un moderato consumo di vino nella prevenzione di gravi e diffuse patologie, scientificamente confermate anche da recenti studi e invitando le pubbliche amministrazioni a promuovere e sostenere, anche e particolarmente nei confronti dei giovani, delle utili e intelligenti campagne educative verso il buon bere, che è sempre un bene moderato, un bene sano.

In questi termini è stato pertanto inviata da parte del Consorzio Collio ai parlamentari eletti nella provincia di Gorizia una lettera nella quale, esponendo la situazione di un settore per il quale si prospetta già un futuro precario a causa della prorompente globalizzazione dei mercati, che determinano pressioni concorrenziali difficilmente sostenibili, si chiedeva un autorevole intervento al fine di contrastare decisamente l'emancipazione di penalizzante norma.

Da parte sua dell'onorevole Mario Prestamburgo sia il senatore Demetrio Volcic non sono mancate le risposte: «risposte nelle quali lo stesso Volcic riconosce la gravità delle conseguenze che una così scriteriata proposta e si assicura l'impegno nei sedi competenti per contrastare tale infausto disegno».

Al via ieri a Paluzza il nuovo corso istituito dalla Regione per recepire anche la legge 42 del 1996 relativa all'inserimento delle guardie forestali

Con la laurea tornano a scuola per diventare guardaparco

UDINE Ha preso avvio a Paluzza l'ottavo corso per allievi guardie forestali che avranno poi, per la prima volta, la funzione di guardie parco, così come prevede la legge regionale 42 del 1996 sui parchi. Cinquanta gli al-

lievi, fra i quali dieci donne, in prevalenza attorno ai 35 anni, quasi tutti in possesso di diploma superiore (ma ci sono anche 13 laureati).

Li aspetta un impegnativo ed intenso programma di studi teorici e pra-

tici, suddivisi tra lezioni in aula e missioni sul territorio per un totale di 850 ore distribuite nell'arco di quattro mesi. Ventinove le materie trattate, dalle scienze forestali e biologiche alla legislazione.

Ad una prima fase - definita modulo base - della durata di tre mesi e comune a tutte le tipologie di guardie forestali, farà seguito un modulo particolare per la formazione specifica di guardie parco.

Dopo l'esame conclusivo le guardie faranno parte degli organi di vigilanza della regione con compiti di polizia giudiziaria e pubblica sicurezza e saranno assunti presso le stazioni forestali che hanno giurisdizione sui parchi e sulle riserve naturali del Friuli-Venezia Giulia. Con i 29 allievi del corso tenuto lo scorso anno e con i 35 che saranno formati con il corso in programma per il 1999, sarà completato l'organico delle guardie forestali.

La legge 42 del 1996, che recepisce la direttiva europea, prevede che le guardie forestali siano assunte a tempo pieno e a tempo parziale, con funzioni di polizia giudiziaria e pubblica sicurezza, e che siano assunti presso le stazioni forestali che hanno giurisdizione sui parchi e sulle riserve naturali del Friuli-Venezia Giulia.

OGGI

Il Sole: sorge alle **5.51**
tramonta alle **20.30**
La Luna: si leva alle **17.31**
cala alle **2.18**

32.a settimana dell'anno, 216 giorni trascorsi, ne rimangono 149.

IL SANTO

San Giovanni M. Vianney

IL PROVERBIO

Ci vuole tutta una vita per capire che non è necessario capire tutto.

INQUINAMENTO

mg/mc di ossido di carbonio (soglia massima 10 mg/mc)

Piazza Libertà mg/mc **1,38**
Via Battisti mg/mc **3,36**
Piazza V. Veneto mg/mc **1,73**
Piazza Vico mg/mc **2,23**
Piazza Goldoni mg/mc **2,55**
Via Carpineto mg/mc **0,67**

TEMPO

Temperatura: **27** minima
30,8 massima
Umidità: **66** per cento
Pressione: **1017,2** stazionaria
Cielo: poco nuvoloso
Vento: **2,9** Est Nord Est
Mare: **26,8** gradi

MAREE

Alta: ore **9.19** **+17** cm
ore **19.59** **+37** cm
Bassa: ore **2.34** **-42** cm
ore **14.07** **-6** cm
DOMANI
Alta: ore **9.43** **+26** cm
Bassa: ore **3.04** **-51** cm

AUTO
CAMPOMARZIO
TRIESTE • Via Campo Marzio 18
☎ 040/3181111

TRIESTE

Cronaca della città

AUTO
CAMPOMARZIO
CONCESSIONARIA FIAT

I proprietari americani della Pallacanestro Trieste hanno illustrato i loro ambiziosi progetti

Anche il basket ora è «cablato»

La rivoluzione digitale della città parte dal nuovo palasport

Una città digitale, un laboratorio unico al mondo in grado di creare posti di lavoro. Non è Silicon Valley. Potrebbe essere Trieste. Gli americani ci stanno lavorando sopra. La presentazione della squadra della Pallacanestro Trieste, da qualche mese di proprietà della società Usa «Adrical», diventa quindi l'occasione per un salto nel futuro.

Se tra due anni la Pall. Trieste sarà in Europa (è questo l'obiettivo dichiarato, nell'immediato ci si «accontenterà» della promozione in A1), lo farà viaggiando lungo le fibre ottiche. È stata, infatti, la città cablata la premessa per lo sbarco dell'Adrical. L'amministratore delegato, Frank Garza, è diventato il presidente di freschissima nomina del club di basket. Giovane (35 anni), entusiasta, punta a un'espansione partendo da Trieste. Anzi, dal nuovo Palasport.

Il Palasport sarà pronto in inverno. Nei filmati esplicativi è già stato battezzato Arena Adrical. È solo un esempio, è stato detto. Ma



Il presidente della Pallacanestro Trieste, Frank Garza, mentre illustra le possibilità tecnologiche offerte dal computer che verranno installati nel nuovo palasport cittadino, in via di ultimazione (Foto Lasorte)

per un po' di tempo sarà proprio il nuovo impianto il «cuore» di questo sbarco tecnologico degli americani. Tra qualche mese, dopo l'inaugurazione, sarà dotato di un certo numero di terminali video sui quali verrà applicata la tecnologia sviluppata dall'Adrical.

In Europa non si è mai visto niente del genere, negli Usa nemmeno, con l'eccezione dell'ultimo Superbowl.

«Trieste sarà unica al mondo», spiega Garza, tra pannelli ipertecnologici e spot di sicuro effetto, e anche al vicesindaco Roberto Damiani brillano gli occhi. Tutto molto bello, ma perché proprio a Trieste? «Perché siete dotati di una vasta rete a fibre ottiche - replica il manager californiano - e, mentre in quelle poche città altrettanto attrezzate non esiste una volontà di sviluppo,

qui il Comune da tempo si sta dando da fare per sfruttarne le potenzialità. Nel mercato europeo del Duemila disporre di una rete simile sarà indispensabile. Trieste gioca d'anticipo e, grazie all'esperienza della comunità scientifica, può diventare la prima città al mondo in cui servizi telematici a larga banda saranno disponibili nelle case, negli uffici e in posti pubblici».

In questa avventura l'Adrical coinvolgerà, oltre all'amministrazione comunale, anche l'imprenditoria locale. Interessata agli sviluppi tecnologici, decisamente meno a una sponsorizzazione sportiva. Dietro l'arco di Riccardo, che è il logo dell'Adrical, non ci sarà solo il basket. A proposito, anche la palla a spicchi cambia logo: adesso il marchio immortale il Faro della Vittoria.

Dopo il Palasport o Arena, si progetta un'applicazione delle tecnologie del-

l'impresa statunitense anche allo stadio Rocco. In collaborazione con un paio di grandi agenzie Usa, come la Bill Graham Presents che ha nel «portafoglio» i Rolling Stones, gli americani stanno trattando per ospitare a Trieste big musicali del calibro di Pavarotti, Tina Turner o Bob Dylan. Dello stesso profilo anche le conferenze: Kissinger e Margaret Thatcher.

Aver rilevato la Pall. Trieste è un biglietto da visita. Ma non è solo business. Garza e soci sono anche tifosi. Così, mentre l'allenatore Cesare Pancotto presenta i suoi giocatori (Laso, Bullara, Iovazzonato Laezza, Williams, Miccoli, Pigato, Ansaloni, Spigaglia, Alibegovic, Semprini, Ogrišek e Viani), sullo schermo viene visualizzata un'ipotetica partita interna. I sottotitoli dicono tutto: Trieste batte Benetton con 20 punti di scarto.

Roberto Degraffi



verranno offerti al cittadino attraverso qualsiasi computer che sarà collegato alle fibre ottiche, e disporrà di un piccolo schermo da collegare al proprio personale computer, che sarà in vendita nei negozi specializzati tra un paio di mesi. Così, chi non avesse visto la partita della Pall. Trieste, potrà guardarla tranquillamente a casa, dopo qualche ora, consultando magari le statistiche di ogni giocatore, oppure, se il settore sport non interessa, collegarsi agli altri servizi informativi.

Naturalmente, i sistemi operativi a cui si appoggia la società statunitense sono Windows e Internet Explorer della Microsoft. Con Bill Gates, però, Frank Garza e Peter Geddis, l'altro dirigente della società, non hanno niente a che fare. Il loro è un progetto ambizioso, che potrebbe sconvolgere le abitudini del triestino medio. Uno sforzo richiesto da questi «pionieri» alla città affinché Trieste si trasformi. «Non è qualcosa di futuribile, ma si realizzerà fra pochi mesi», ha concluso Geddis.

Marzio Krizman

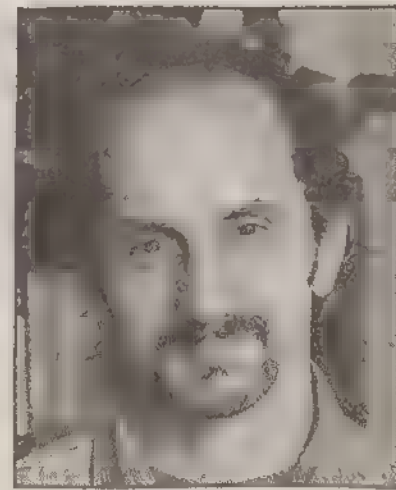
VITE RIFLESSE

La storia di G., senza proteste e senza accuse

«Se la vita ti nega persino la festa di compleanno»

Vedi Pino, fossi nato in un'altra religione, una qualsiasi, forse sarebbe stato diverso, e invece mi hanno cresciuto con i Testimoni di Geova. Intesi che non ho nessun rancore per i Testimoni di Geova e né per altri «eredi», ormai, anche a ricriminare, il tempo che mi serviva non torna più. Soprattutto il tempo bambino, quello mi manca. Cosa in particolare? Ti dirò: le feste di compleanno. I Testimoni di Geova non le prevedevano e allora i miei genitori me le facevano mancare, così quelle feste che mi facevo raccontare dai compagni di scuola, le ho sempre trattate come una rapina nel cuore. Sai, l'unico modo per viverle, era di sognarle. Mi inventavo grandi tavoli con sopra: torte di frutta e panna, brocche di limonata, bottiglie di marsala, vassoi di dolcezze, mentre intorno c'era tutto un giro di sorrisi e amici, di amici e sorrisi... Sì, lo so, come fanno tutti, adesso mi dirai che non vale la pena spendersi il rimpianto per dei piccoli particolari infantili. Ma cosa vuoi farci, è che sono un nostalgico, specie quando penso a tutte le file di candeline che mi hanno proibito. Ma tu sai quanto fiato arretrato mi è rimasto in corpo? E poi, vogliamo dire anche dell'emozione? Intendo quella che voi usavate nelle viglie, e che vi faceva contare le ore, i minuti, gli istanti... fino allo scoppio degli auguri. E poi via: mostrare l'età con le dita, le tirate d'orecchie, un bacio per anno e un'infinità di fiocchi da sciogliere per i regali da godere. Ecco cosa mi manca, mi mancano le viglie e gli avvenimenti: per voi, i compleanni erano una gioia da aspettare, per me, neanche fossi già un anziano, una ricorrenza da maledire.

Come? Se sono i compleanni la colpa della mia solitudine? Chissà, forse sì e forse no. Quello che è certo è che fino a quando abitavo in un borgo su del Carso, credevo che la solitudine fosse un piccolo umore, una volta trasferito qui in città lei è diventata un deserto dove perdersi. A sedici anni ero già scappato da scuola e dalle ambizioni dei miei genitori. Non ce la facevo più. Avevo bisogno di trovare lo spazio dei miei giardini e dei boschi, ed è così che mi sono perso. Sì, caro amico, mi



Inizia oggi una rubrica affidata alla penna dello scrittore Pino Roveredo. Si tratta di una piccola raccolta di confidenze, senza rancori e senza lamenti, di persone che soffrono e hanno sofferto, persone con le quali la vita è stata avara o un continuo corsa a ostacoli: una serie di capricci in salita per parafrasare il titolo del primo romanzo di Roveredo.

«Sono voci - dice lo scrittore - che per una volta tanto vogliono scavalcare le barriere del silenzio, e con il tono di una conversazione, raccontare una verità che vada al di là delle statistiche infelici o del parere degli esperti; è una conversazione che non vuole né protestare e né accusare, ma avere soltanto il piacere di un piccolo sfogo da raccontare». E Roveredo, che a queste persone è vicino, presta la sua penna di scrittore e si fa mediatore, portavoce «nascosto» di queste voci, tramite che non giudica né interviene, ma si limita a riportare le confidenze, i dialoghi, così come sono stati raccolti.

Questa prima testimonianza è stata raccolta tra i ragazzi del Sert, il servizio di assistenza ai tossicodipendenti. E' la storia di G., e delle violenze e sofferenze che ha dovuto subire da bambino, qui ricordate, ci dice Roveredo, «senza mai usare l'accento rabbioso di un rancore».

sono perso, smarrito nella bella, brava ed educata città. Era un giorno che pioveva a dirotto e io, mentre riempivo una delle mie tante fughe, mi perdevi e bagnavo nella confusione delle vie, quando mi si è

avvicinato un uomo che con un sorriso gentile m'invitava in un negozio vicino a cambiarmi gli abiti inzuppati. Gentile sì, con animi truffati, lui e un suo socio, mi hanno mostrato un gioco che non avevo mai visto; mi hanno spogliato, accarezzato, baciato... da quel giorno sono costretto a sopportare una sporizia interiore che non ti dico. No, no, un omosessuale lo sarei stato comunque, però quella prepotenza dentro la solitudine mi ha poi stimolato verso una compagnia che non volevo. La sete dell'ubriaco, gli spinelli per scappare, i buchi per lasciarsi andare. Ora io non voglio lamentarmi e tantomeno accusare qualcuno, diciamo che la maleducazione è mia e basta. Però 'sti cittadini educati, l'attentante di una piccola maleducazione, me la vogliono concedere? Non ho chiesto io d'imparare il gioco, e allora? Perché continuano a indicarmi e disprezzarmi sempre, come il tossico cullante o la checca drogata, perché? Ma non è stato il loro Cristo a predicare che: «Perdonate e sarete perdonati»? Ecco, io ho perdonato, e loro? Io non domando mica il mondo, vorrei solo il rispetto per la mia identità, che mi permetterebbe di avere un lavoro, un piccolo quartiere e una vita decente. Chiedo troppo? Dai, dimmi, chiedo troppo?

No, non ce l'ho con te, non ce l'ho con nessuno, diciamo che è solo colpa dei compleanni, anzi, dei compleanni e dei capodanni. Sì, perché i Testimoni di Geova non riconoscono neanche i capodanni. E allora, tra le voglie impossibili, devo aggiungere anche quella per il petardo. Avevi pagato un pezzo di vita per essere il proprietario di uno dei quegli scoppi... Oggi? Ma figurati, mettermi a tirare petardi e soffiare candeline, e poi? Glielo spieghi tu alla gente che, «sta checca drogata, ha solo voglia di tornare a fare il bambino? Lasciamo perdere, che è meglio».

Beh, fammi andare via, che mi aspettano quelli del Centro Diurno su al Sert... Per cosa? Mah! Vorrei provare a vivere, chissà che non sia la volta buona, sai, mi è venuta su una voglia d'innamorarmi... Ciao, alla prossima. Come? Ma cos'è che mi stai bisbigliando: buon compleanno... buon capodanno? Pino, ma va' in quel posto!

Collegamenti da fantascienza e tanta tecnologia nel futuro dei cestofili

Una partita quasi «virtuale» nella nuova Arena Adrical

Nelle tribune del nuovo palazzetto saranno disponibili dei computer in grado di fornire in tempo reale replay e statistiche e persino di far leggere il giornale

Dal palazzetto al supermercato, il passo può essere breve. Anzi, basta un dito e la spesa diventerà da virtuale a reale. Ecco un esempio tra i tanti servizi che l'Adrical propone ai triestini. E la pallacanestro in questo caso avrà un ruolo prettamente marginale. Ma cosa offrono di concreto questi imprenditori americani a Trieste? Un progetto da brividi, per chi se ne intende di computer e software, e da panico per chi non ha dimestichezza con queste «diavolerie». Niente paura, però, assicurano i responsabili dell'Adrical «perché l'obiettivo è anche quello di creare un sistema adatto a tutti, insomma una tecnologia personalizzata» ha detto l'amministratore delegato dell'azienda, Frank Garza.

In parole povere, il palazzetto rientra in un piano pilota. Infatti, sulle tribune del nuovo impianto saranno disponibili i computer assieme ai programmi che l'Adrical preparerà, che sono già stati collaudati nella scorsa edizione del Superbowl di football americano di San Diego, l'evento sportivo più importante dell'anno negli States. Secondo la dimostrazione proposta dal tecnico Mark Hunter, dati stampa e degli spettatori in tribuna compariranno varie icone da scegliere: statistiche dei giocatori, replay sulla partita in corso, possibilità di acqui-

stare gadgets oppure una bibita al bar stando comodamente seduti, ma anche collegamenti esterni da Internet, a vari servizi sociali, pubblici e sanitari, alle Coop, alle Generali, a «Il Piccolo».

Tutte le informazioni scivoleranno sulle fibre ottiche alla velocità della luce: per intenderci Internet è solo una via di comunicazione nell'autostrada multimediale firmata Adrical. Così, attraverso questa tecnologia chiamata «CitizenDesk», qualsiasi spettatore del nuovo palazzetto potrà sfogliare il quotidiano toccando la casella giusta del monitor, pagando una cifra irrisoria. Il video telefono sarà un altro strumento disponibile da utilizzare in questa marea di proposte. Ma tutta questa strumentazione sarà limitata solo al palasport? Neanche per idea. Tutti i servizi Adrical

Le Terrazze

RISTORANTE
Str. Costiera, 22 - TRIESTE
Tel. 040/2247007 - 224551

Aperto tutto l'anno

dal 4 al 20 agosto
tutte le sere «piano bar»
con l'artista

Gianni Garbo di Bologna.

"IL TERRAZZO" PIANO BAR

unico ed incantevole!

Il Club
ristorante

CENTRO
TURISTICO SPORTIVO
EUROPEO

"Alfredo," Vi aspetta con le sue raffinate specialità per pranzi e cene anche di lavoro.

Tutte le sere dal 4 al 30 agosto
musica dal vivo ... GIARDINO ESTIVO

Via di Basovizza 270 - Banne (Trieste) - Tel./Fax 040/214411

Protesta Gordana Rokic, presidente dell'Associazione italo-serba di cultura e beneficenza

«Scomunicata per la messa a Castagna»

«E' stato un pretesto» - Qualcosa di grave è accaduto, ma nessuno commenta

«Meno se ne parla meglio», dice Dusan Sain, già vicepresidente della Comunità. Il parroco Radovic non vuole aprire bocca sulla strana vicenda.

«Sono stata scomunicata. Il metropolita Jovan mi ha buttato fuori dalla Comunità serbo-ortodossa di Trieste, prendendo a pretesto la cerimonia religiosa che io ho organizzato qualche giorno fa per pregare per la salute di Alberto Castagna. E' una decisione ingiusta e illegittima».

Gordana Rokic, 63 anni, giornalista nonché presidente dell'Associazione italo-serba di cultura e beneficenza, piange, protesta e chiede soprattutto giustizia. La «bolla» di scomunicata è stata resa pubblica. I serbi che frequentano la ba-

silica di San Spiridione, la biblioteca di piazza sant'Antonio, la comunità di via Genova, ne sono informati. Lo sanno anche le decine e decine di operai immigrati che si radunano ogni sera in piazza Garibaldi.

Nessuno però è disponibile a commentare la decisione di Jovan, metropolita d'Italia, Slovenia e Croazia. «Meno se ne parla meglio», dice Dusan Sain, già vicepresidente della Comunità.

«Sappiamo che qualcosa di grave è accaduto ma non possiamo dire nulla», aggiunge una cortese segreta-



Gordana Rokic

ria della Comunità. Il parroco Rasko Radovic, pur presente nell'ufficio di via Genova, non vuole aprire bocca. Anche lui, secondo Gordana Rokic, è stato lambito dal provvedimento del metropolita. «A quanto mi risulta gli è stata tolta la fa-

coltà di impartire benedizioni». In sintesi il parroco non può più benedire i triestini di ogni credo e nazionalità che per scacciare le più tenaci avversità si ingiungono davanti al pope nella basilica di san Spiridione. E' un'antica consuetudine, una inveterata tradizione cittadina.

«Non conosco personalmente Alberto Castagna ma la sua battaglia contro la morte mi ha commosso. E' una brava persona, universalmente stimata. L'ho capito guardando per anni i suoi programmi alla televisione. Pregare per un cristiano che soffre, non è peccato. Chiedere pubblicamente a san Spiridione che interceda per lui, è un atto meritorio. Pochi giorni fa il parroco, il metropolita, il

presidente della Comunità, hanno pregato assieme a me per Castagna. Poi qualcuno ha fatto marcia indietro. Oggi il metropolita nega di aver officiato il rito in favore del conduttore televisivo. Io ero accanto a lui. Tutti possono testimoniare cos'è accaduto in chiesa».

La signora Rokic annuncia battaglia. Chiede l'aiuto dei triestini ma per il momento si accontenterebbe di quello di un buon avvocato. «La scomunica mi ha toccato profondamente, ha lesso il mio onore perché noi serbi non possiamo vivere senza religione. Non starò zitta, perché la mia è una famiglia di combattenti. Volevo pregare per un cristiano che soffre e mi trovo scomunicata per motivi che non riesco a capire. Forse

ha dato fastidio la mia azione pubblica a favore dei serbi che vivono in Italia. Attraverso l'associazione di beneficenza abbiamo aiutato molta gente. Malati all'ospedale, bambini, vecchi, disoccupati. Non è giusto ciò che è accaduto. Il metropolita mi ha condannato senza processo, senza che potessi difendermi. Non ha l'autorità per scacciarmi dalla Comunità serba triestina. Lui è solo un ospite. La comunità è autonoma in base allo Statuto in vigore, uno statuto che Jovan cerca da anni di modificare. Ad esempio l'ultima parola sulla nomina del parroco spetta alla Comunità. Jovan vorrebbe invece che a decidere fosse solo la chiesa di Belgrado».

Claudio Erné

L'INTERVENTO

I consiglieri del Ppi preoccupati

«La Costituzione è chiara: famiglia nel matrimonio, non unioni senza regole»

Si è molto parlato e scritto in queste settimane delle iniziative di qualche settore della sinistra democratica volte a parificare alla famiglia basata sul matrimonio, civile o religioso che sia, le unioni di fatto, quelle unioni affettive eterosessuali o omosessuali, che dovrebbero essere considerate come una famiglia naturale. Il convincimento dei proponenti è sicuramente sincero, ma riteniamo, come consiglieri comunali del Partito popolare italiano, essere costituzionalmente infondato, giuridicamente insostenibile, politicamente inopportuno e persino ingiustificato. La Costituzione all'articolo 29 parla chiaro: la famiglia è una società naturale fondata sul matrimonio. Solo quando e se il Parlamento, nella sua potestà legislativa costituzionale, modificherà tale norma nel senso voluto dai sostenitori di quelle proposte, si potrà

pre più necessario ricostruire una società troppo caotica e dispersiva.

La proposta di deliberazione del consigliere Omero circa l'istituzione di un registro che riconosca quel tipo di unioni, ci trova perciò contrari. Per tutti i motivi già accennati e anche perché la legge già oggi riconosce la famiglia anagrafica come riconoscimento di tipo amministrativo riferito a persone conviventi, senza potersi spingere oltre con le spinte che ancora che l'ampiezza nazionale del dibattito e delle proposte non ci meraviglia né può farci arretrare dai nostri profondi convincimenti, anche se dovessimo restare in minoranza. Il nostro non è un ragionamento moralistico sulle persone che scelgono vari tipi di convivenza. Non siamo stati eletti in un consiglio comunale per esprimere giudizi morali sui singoli, che

restano liberi di fare le scelte che credono, scelte comunque rispettabili, anche se non tutte egualmente tutelabili. Siamo stati eletti invece per dare i giudizi politici generali più attenti

«Impossibile equiparare queste due entità e poi non è giusto dare stessa tutela a tutti. Siamo contrari a un registro»

ni alla possibilità che la società funzioni un po' meglio all'insegna della libertà dei singoli, ma non dell'arbitrio dei singoli, nel rispetto di regole forse scomode ma indispensabili, nel rispetto di un futuro più sereno per i bambini da educare e da inserire nella vita sulla base della stabilità possibile e non della volubilità non regolamentabile e infine nel rispetto della maggioranza delle famiglie che accettano la regolamentazione, (sempre più spesso infatti le convivenze di fatto risultano temporanee e maturano nel tempo una più piena consapevolezza), famiglie esposte a futuri inevitabili svantaggi fiscali o abitativi. Non ci sentiamo per questo meno «progressisti», ma anzi molto più lungimiranti di chi pensa di costruire il sociale ignorando i necessari punti di riferimento dell'ordine naturale delle cose.

Silvano Magnelli
Silvana Moro
Alessandro Minisini
Ettore Rosato

Accordi croati

De' Vidovich:

«Beni abbandonati, nuove prospettive per gli esuli»

Nuove prospettive si aprono per gli esuli riguardo il loro diritto alla restituzione dei beni espropriati dai comunisti titini. Lo assicura Renzo de' Vidovich, presidente della Federazione degli esuli, alla luce del recente accordo che prevede, come viene precisato in una nota, «la restituzione, da parte della Repubblica croata alla Chiesa cattolica, dei beni espropriati dai comunisti di Tito e l'apertura di un negoziato tra il Governo Tudjman e la Comunità ebraica per la restituzione dei beni espropriati alla Sinagoga e ai singoli ebrei croati da parte del regime ustascia di Ante Pavelic».

Anche la sentenza emessa in questi giorni dalla Corte europea dei diritti umani di Strasburgo in favore di una profuga greco-cipriota conferma, a detta di de' Vidovich, il diritto di quella parte degli esuli che non potranno riavere i loro beni, a un equo e definitivo indennizzo da parte del Governo italiano, la cui disponibilità si misurerà, aggiunge, già nella prossima Legge finanziaria.

Sorpreso dalla polizia poco dopo aver fatto scendere dal suo furgone 25 cittadini del Kosovo, tra cui donne e bambini

Arrestato a Mestre un passeur triestino

Undici clandestini fermati domenica a Muggia e a San Giovanni di Duino

Come un fiume in piena continuano a entrare nel nostro Paese. La nuova ondata di immigrati clandestini non accenna diminuire. La scorsa notte sette cittadini extracomunitari che aveva da poco attraversato a piedi il confine tra Slovenia e Italia in una zona boscosa a pochi chilometri da Muggia sono stati bloccati dai carabinieri della locale compagnia. Sei sono stati riaccompagnati alla frontiera slovena e affidati alla polizia della vicina Repubblica, mentre il settimo, un cittadino del Kosovo, è stato condotto nella questura di Trieste dove ha formalizzato la propria richiesta di asilo politico.

Il gruppo era formato, oltre che dal cittadino del Kosovo, da quattro macedoni e da due donne ucraine, tutti di età compresa tra i 18 e i 40 anni. Ai carabinieri hanno detto di essere giunti nei pressi del confine tra Slovenia e Italia con non meglio precisati mezzi di fortuna di aver individuato il punto in cui attraversa il confine grazie indicazioni fornite da gente del posto.

E sempre in tema di immigrazione clandestina si registra l'arresto, avvenuto a Mestre, di un passeur triestino, A.G., di 22 anni, ammanettato dagli agenti della squadra volante della questura di Venezia per aver introdotto clandestinamente in Italia, con il suo furgone, 25 immigrati in fuga del Kosovo. I kosovani, tutti componenti della stessa famiglia e tra cui numerose donne e bambini, erano stati scaricati dal triestino nelle notte tra sabato e domenica

in una zona nei pressi di Mestre, vicino all'uscita dell'autostrada. Laceri e stanchi erano stati notati da una abitante della zona che, visto anche il giovane che li faceva scendere dal furgone, ha telefonato immediatamente telefonato al 113 e sul posto una pattuglia della volante che ha rintracciato il passeur, poi riconosciuto dalla testimone, in un'area di servizio poco distante e lo ha arrestato per aver agevolato l'ingresso dei cittadini clandestini nel nostro Paese.

Gli extracomunitari sono stati ospitati e rifeccati in una caserma e quindi trasferiti in una colonia di Bibione messa a disposizione dal Comune di Venezia. E' probabile che sarà concesso loro un permesso di soggiorno per motivi umanitari. Per alcuni bambini, provati dal viaggio, è stato necessario anche l'intervento di un medico. Secondo quanto emerso dai primi accertamenti della polizia sono stati pagati tremila marchi tedeschi per ciascun adulto e 1500 per i bambini. Durante il viaggio, durato alcuni giorni, ed effettuato a bordo di vari mezzi, con passaggi notturni a piedi nelle zone di confine attraversate, gli immigrati dovevano coprirsi gli occhi per non vedere il volto di chi in quel momento li stava aiutando. Sempre domenica, la Polizia di Duino ha rintracciato in località San Giovanni, nei pressi della foce del Timavo, quattro romeni di età variabile dai 21 ai 34 anni entrati clandestinamente in Italia. Sono stati accompagnati al valico di Ferneti per il loro rimpatrio.

Interrogazione di Rc alla Regione: «Bisogna chiudere quel Centro»

Rimane sempre critica la situazione al Centro di temporanea accoglienza per immigrati allestito a Trieste nell'area del Porto Vecchio. Domenica sono fuggiti altri due ospiti: sono stati ripresi sull'altipiano carsico dopo una vasta battuta. Altri due clandestini, scappati dal Centro alcuni giorni fa, sono, invece, tuttora ricercati. Tra i due immigrati allontanatisi ieri eludendo la vigilanza delle forze dell'ordine, c'è anche uno dei tre tunisini (uno è quello scappato nei giorni scorsi) sopravvissuti all'incendio sulla nave «Linda Rosa» ormeggiata nel porto di Genova. Pur non essendo detenuti, gli ospiti del Centro non possono allontanarsi. Devono essere guardati a vista. Sono in attesa della definizione delle pratiche per il loro rimpatrio coatto. E' logico pertanto che i sindacati di polizia, che l'area attorno all'edificio che li ospita venisse al più presto recintata. Per consentire ai clandestini una maggiore mobilità all'esterno del Centro, ma anche e soprattutto per mettere il personale di servizio nelle condizioni di svolgere con maggiore efficacia il proprio compito di sorveglianza. Della questione si è fatta interprete la consigliera regionale di Rifondazione comunista Bruna Zorzini, che ha presentato una interrogazione nella quale sollecita la giunta a intervenire presso la prefettura per la chiusura del Centro e per la predisposizione di soluzioni più adeguate a fronteggiare le emergenze che potrebbero verificarsi a causa di una difficile convivenza nello stesso ambiente di uomini, donne e bambini. La Zorzini ricorda che la struttura, concepita per ospitare dodici persone, al momento ne accoglie oltre venti, ma potrebbe essere attrezzata per dare ricovero fino a 36 extracomunitari.

famiglia che nasce dal matrimonio, costruita sull'accettazione di regole e sulla responsabilità reciproca dei coniugi tra di loro e verso i figli e la famiglia «mobile» priva del concetto stesso di regolamentazione. Non può certo il diritto tutelare allo stesso modo chi si sottopone a una scelta di doveri e di responsabilità, pubblicamente accettati e persino proclamati al momento della celebrazione, civile o religiosa che sia, e chi rifiuta questa scelta.

Riteniamo poi politicamente impossibile equiparare le entità familiari (con vincoli e regole precise) a quelle di fatto (senza vincoli e regole precise) e socialmente non adeguate elargire in futuro garanzie e provvidenze a chi non intende esporsi in alcun modo, tenendo conto poi della scarsità delle risorse pubbliche e della vastità dei bisogni delle famiglie legittime trascurate di solito dalla politica e sulle quali invece è sem-

S'E' SPARSA LA VOCE.

Da Godina iniziano i **SALDI** irresistibili, freschi, eleganti e sportivi, assolutamente trendy. Dal 10 luglio. Ovunque voi siate, sappiate.

MODA • INTIMO • SPORT • CALZATURE • PELLETTERIE

Lo stile che sei.

Aperta la rassegna fotografica di Gabriele Crozzoli: un percorso nella quotidianità della comunità triestina

La vita degli ebrei in quaranta scatti

Oggi al via «Musei di sera» a Villa Sartorio: visite, concerti e cucina kasher

Nella mostra della «Magnum» rivive la storia di Israele

Nell'ambito della manifestazione Shalom Trieste, promossa dal Comune di Trieste in collaborazione con la Comunità ebraica di Trieste, si inaugura domani alle 18 presso il padiglione dell'Arac, Giardino pubblico «M. de Tommasini», via Giulia 2, la mostra fotografica «Lo Stato di Israele. 50 anni di immagini Magnum» a cura di Contrasto, che resterà aperta sino al 30 agosto col seguente orario feriale e festivo: 10-13 e 17-20. La mostra si propone di narrare una storia epica usufruendo del lavoro svolto dai fotografi Magnum in oltre 50 anni di attività.

I fotografi dell'Agenzia Magnum hanno puntato il loro obiettivo sullo Stato di Israele sin dal giorno in cui è nato. Già i fondatori della più grande agenzia fotografica del mondo — Robert Capa, David «Chim» Seymour e George Rodger — sono stati profondamente coinvolti nella nascita del nuovo Stato e si sono impegnati a fondo per documentarne la storia.

Un viaggio all'interno della comunità ebraica. Quaranta fotografie, scattate nell'arco di un anno, che svelano i momenti più suggestivi e sconosciuti della vita quotidiana, dalla preparazione dello Shabbat al matrimonio, dalla circoncisione alle botteghe del vecchio ghetto, dalle lezioni ai bambini, ai riti del culto. «E' stato un anno di scuola, che mi ha aperto le porte su una realtà di cui ignoravo moltissimo». Così l'autore, Gabriele Crozzoli, ha spiegato il senso della mostra, che si è aperta ieri nella sala comunale di piazza dell'Unità (fino al 10 settembre, dalle 10 alle 14 e dalle 16 alle 20; poi, dal 12 ottobre al 15 novembre, l'allestimento sarà trasferito al Rossetti), ulteriore tappa del fitto calendario di «Shalom Trieste».

La mostra s'intitola «L'occhio di Giacobbe» ed è articolata in due sezioni: l'architettura e la quotidianità del mondo ebraico triestino, le cerimonie e la Sinagoga. Due momenti, il privato e il pubblico, che si intrecciano in un unico percorso circolare, riflettendo quello che è l'aspetto più affascinante della cultura ebraica, ovvero lo stretto compenetrarsi della vita giornaliera con la tensione divina.

«L'occhio di Giacobbe» si può leggere da sinistra verso destra, come si fa con i libri, o viceversa, da destra verso sinistra, come si legge l'alfabeto ebraico. Il cammino, in entrambi i casi, conduce al muro occidentale dell'antico tempio di Gerusalemme, simbolo del rapporto intenso e saldissimo che lega ciascun ebreo alla terra dei padri. Ed è questo il cuore e il momento più «emozionante» — come ha detto il vice sindaco Roberto Damiani — di tutto l'allestimento.

In fondo alla sala, è stato ricostruito un frammento del muro di Gerusalemme, al centro del quale sono incastonate quattro fotografie che testimoniano altrettanti momenti di preghiera. Ieri mattina, nel salotto azzurro del Comune, alla presenza di Damiani, dei responsabili della comunità (il rabbino Umberto Piperno e il presidente Nathan Wiesenfeld), e del direttore dei Civici musei, Adriano Dugulin, è stata presentata anche la quinta edizione dell'iniziativa «Musei di sera», quest'anno legata al grande cartellone sull'ebraismo. Da oggi al 26 agosto, ogni martedì e mercoledì, dalle 20 alle 24, il museo Sartorio aprirà le porte al pubblico, con visite guidate alla mostra «Famiglie ebraiche a Trieste. 1814-1914» e al Trittico di Santa Chiara. Nelle stesse serate, il parco della Villa sarà

animato da spettacoli e concerti realizzati in collaborazione con l'associazione Yashar. Oggi, con inizio alle 21, è in programma il concerto del coro Makhel Yashar, diretto da Marco Podda, che proporrà musica liturgica ebraica dal '500 a oggi, con la partecipazione di Shai Misan, cantore principale della comunità triestina. Con il biglietto d'ingresso (10 mila lire) gli ospiti riceveranno anche un buono per assaggiare un piatto della cucina ebraica kasher.

Domenica temperatura record: 36,6°

Dopo la giornata più calda del secolo, è in arrivo la pioggia

Lo sospettavamo un po' tutti, ma adesso c'è anche l'ufficialità delle cifre. Nell'anno più caldo del secolo, Trieste manda a referto anche la sua giornata più calda da sempre. E' successo domenica scorsa, 2 agosto, come ricorda il meteorologo Gianfranco Badina. In quel giorno il termometro alle 13 e un minuto ha raggiunto il valore record di 36,6°, che rappresenta il valore massimo assoluto per questo secolo relativamente al mese di agosto. In precedenza i valori più alti erano stati toccati nel 1988, con 35,5° e nel 1944 con 36,2°.

Non si è scherzato, comunque, neanche ieri, quanto ad afa: alle 12 e 40 è stato registrato il picco massimo di 34,9° mentre l'umidità relativa è aumentata, rendendo l'aria più afosa. Badina non dà troppe speranze sulla possibilità, a breve, di un po' di refrigerio. La prevista perturbazione atlantica si è praticamente fermata sulle regioni di Ponente e non arriverà a interessare la nostra area. Appena domani sera dovrebbe arrivare da Nord una perturbazione con correnti più fredde e nella stessa notte tra mercoledì e giovedì dovrebbe finalmente piovere, con la temperatura ad abbassarsi contestualmente. Giovedì, infine, potrebbe rifar capolino addirittura la Bora.

Approvata dalla giunta comunale la prima realizzazione di un busto che ricorderà Anita Pittoni, e una lista di altri personaggi femminili

Giardino pubblico, finita la «guerra» delle erme

Una battaglia aspra. E inedita, anche nella rissosa Trieste, visto che è stata combattuta a colpi di... busti. All'ultimo affronto, l'ha spuntata il vicesindaco e assessore alla cultura Roberto Damiani, in polemica da qualche settimana con l'ex deputato di Forza Italia, Marucci Vascon, che aveva lamentato la presenza di busti di soli uomini al Giardino pubblico. Erano seguite, sulle pagine del nostro giornale, disquisizioni anche dotte sull'apparente «monosessualità» delle erme, come si chiamano con un termine più elevato i busti.

Tutto risolto, infine. La giunta comunale ha infatti deciso di rendere omaggio ad una dozzina di donne illustri «storicamente notevoli» per la cultura e la storia della città. Niente più accuse di machismo strisciante, insomma, almeno si spera,

ma soluzione che probabilmente non entusiasmerà la Vascon. L'attuale presidente del consiglio provinciale vedrà, si realizza per prima l'erna in omaggio ad Anita Pittoni, intellettuale triestina, ma non vedrà quella di Letizia Fonda Savio, figlia di Italo Svevo e fondatrice della Lista per Trieste, che Damiani ha giudicato inopportuna e legata a sole motivazioni politiche.

Niente gesto «sessista» di una città «monosessuale», dunque. Il vicesindaco ha respinto le accuse proponendo un elenco di cittadine insigni, tra cui le sorelle fotografe Wanda e Marion Wulz, le pittrici Miela Reina e Leonor Fini, Ida Finzi Haydee, Delia Zucchi Benco, Amalia Glanzmann, Elena Germounig, Magda (Maddalena) Springer, Lina Galli e Lillian Caraiian.

Iniziativa Telecom-Piccolo: una «diretta» con l'Himalaya

Un nuovo progetto di informazione in tempo reale che coinvolge la Telecom, il «Piccolo» e l'equipe alpinistica di Trieste Ottomila della XXX Ottobre - Cai, verrà illustrato stamane alle 12 nella sede del nostro giornale. Nel dettaglio, si tratta della fornitura ad opera della Telecom di telefoni satellitari Standard M ai componenti della spedizione di alpinisti triestini che affronteranno, nella catena dell'Himalaya, la cima dello Sisha Pangma, di 8046 metri di altezza. Grazie ai telefoni, sarà possibile istituire un vero filo diretto con i rocciatori, che si tradurrà in altrettanti reportage sulle pagine del giornale.

I veicoli erano parcheggiati in via della Cattedrale davanti al Civico museo di storia

Spray fucsia su tre auto in sosta

Danneggiati anche la vettura del custode e un mezzo comunale

Tre automezzi sono stati presi di mira nella giornata di domenica da ignoti vandali che, «armati» di bombolette spray, ne hanno imbrattato la carrozzeria. Gli automezzi erano parcheggiati in via della Cattedrale dinanzi all'ingresso del Civico museo di storia e arte. Oggetto di interesse da parte dei vandali sono stati un autovettura «Fiat Ducato» di proprietà dell'amministrazione comunale di Trieste, al quale sono stati verniciati il cofano e i fari, una «Audi 80» di proprietà del custode museo, Mario Franchilla, la cui vettura ha subito lo stesso trattamento dell'autovettura del Comune. Infine, i verniciatori si sono divertiti a sporcicare con lo spray una «Fiat Tio» di proprietà di Zvonimir Iucovic. Anche in questo caso i vandali hanno usato il cofano anteriore della vettura come se fosse una lavagna. Ad accorgersi degli avvenuti danneggiamenti è stato nel tardo pomeriggio di domenica uno dei danneggiati, il custode del Civico museo, che ha chiesto telefonicamente l'intervento della polizia che ha inviato sul posto una pattuglia della squadra volante. Tutte e tre le vittime degli ignoti imbrattatori (per il Comune il compito è stato delegato a un suo legale rappresentante) hanno presentato in questura una denuncia contro ignoti per danneggiamento.

Anziana in viale D'Annunzio investita da un motorino All'ospedale con vari traumi: ne avrà per due mesi

Attraversa la strada e viene investita da un ciclomotore. M.S., di 76 anni, residente in città, si trova ricoverata all'ospedale di Cattinara con prognosi di 60 giorni per le gravi ferite riportate nell'incidente. Ferito anche il conducente del motorino, il ventiseienne triestino A.T., che è stato accolto all'ospedale con

prognosi di dieci giorni per le abrasioni riportate in varie parti del corpo strisciando sull'asfalto. Erano circa le 17 quando l'anziana, che stava camminando in viale D'Annunzio e giunta davanti al cinema Capitol ha deciso di attraversare la strada. Sul posto motorizzato dei vigili urba-

Locanda «Marina» Identificato l'aggressore

Agenti della divisione della Polizia anticrimine della Questura di Trieste hanno identificato nel cittadino extracomunitario Giran Avdel, di 20 anni, il presunto responsabile di un'aggressione avvenuta venerdì scorso, a Trieste, all'interno della locanda «Marina» di via Galati, di cui era ospite. Giran Avdel si era scagliato contro una giovane di 21 anni, anch'ella ospite delle locande, procurandole lesioni alla mano sinistra e la frattura di un dito guaribili in 15 giorni. Avdel, che avrebbe anche minacciato la donna con un coltello perché non chiedesse l'intervento della Polizia, è indagato in stato di libertà per lesioni personali e minaccia aggravata.

Rapinatori in motorino Scippata, cade e si ferisce

Una donna di 59 anni, C.G., è rimasta lievemente ferita, nel primo pomeriggio di sabato, in seguito a uno scippo di cui è rimasta vittima in via Montello mentre stava rincasando a piedi. Secondo una prima ricostruzione del fatto, reso noto ieri dalla polizia, la donna è stata avvicinata da due giovani che viaggiavano a bordo di uno scooter. Raggiunta alle spalle le hanno strappato la borsetta che portava a tracolla facendola cadere a terra e procurandole delle lesioni. La borsa, che non è stata trovata, conteneva documenti e oggetti vari, oltre a 90 mila lire in contanti.

Scontro sulla Costiera Sempre gravi le condizioni di Roberto Pellarini e di sua moglie

Restano sempre gravi le condizioni di Roberto Pellarini, 44 anni di Trieste e di sua moglie, Simona Busca, di 39 anni, rimasti coinvolti nel pauroso incidente avvenuto verso l'una di notte di sabato sulla Costiera all'altezza del Belvedere di Sisti e nel quale hanno perso la vita due goriziani. I coniugi Pellarini si trovavano ricoverati nel reparto di rianimazione dell'ospedale di Cattinara. Per entrambi i sanitari non hanno ancora sciolto la prognosi. Con la coppia viaggiava sul sedile posteriore, sistemato nel port enfant, il figlio di tre anni, che è uscito miracolosamente indenne dall'incidente. La famiglia era alla guida di una jeep «Cherokee» e stava dirigendosi verso Trieste quando si è scontrata frontalmente con una «Bmw» che all'uscita da un testa-coda conseguente a una sbandata si è scontrata frontalmente con il fuoristrada della coppia di triestini. Al volante della jeep c'era Pellarini, noto in città per essere stato negli Anni Settanta un pilastro della pallavolo giuliana.

AI CONFINI DEL MONDO.

TOUR DELLA THAILANDIA

DAL 29 OTTOBRE AL 7 NOVEMBRE
Un viaggio che stupirà chi per la prima volta si reca in Thailandia. La grandezza e la magia della capitale Bangkok, così ricca di contrasti; le città con i templi, monumenti e palazzi; i villaggi, gli incontri di tribù locali. Cene tipiche thailandesi, magici panorami e splendidi paesaggi per una vacanza davvero indimenticabile.

L. 2.290.000 + TASSE

PATAGONIA

DAL 22 OTTOBRE AL 2 NOVEMBRE
Un viaggio che porta alla scoperta della città di Buenos Aires, con varie escursioni per conoscere la Patagonia: escursione al Parco Nazionale della Terra del Fuoco, navigazione sul Canale di Beagle, navigazione sul lago Argentino, escursione al ghiacciaio Perito Moreno, visita alla colonia dei pinguini di Punta Tombo, visita delle Penisole Valdes con navigazione fra le balene.

L. 6.150.000 + TASSE

Utatatviaggi

Utatatviaggi: Trieste, Tel. 0432/471833, 0432/651930, 040/54441

999.000
IVA compresa

White

Nato per la tua TV

SI COLLEGA A TUTTI I TELEVISORI

I RAGAZZI VOGLIONO IL PC MA LA LORO CAMERA È TROPPO PICCOLA? TI PIACEREBBE UN PC MA NON NE HAI MAI TROVATO UNO DAL PREZZO CONTENUTO? OGGI COMPY HA LA SOLUZIONE: IL NUOVO COMPY CYRIX MEDIA Gx 200 HA UN PREZZO-BOMBA, È IDEALE PER L'USO "DOMESTICO" E, SOPRATTUTTO, SI INTEGRA PERFETTAMENTE CON IL TELEVISORE. NIENTE SPRECO DI SPAZIO PER IL MONITOR, DUNQUE, NÈ LA NECESSITÀ DI UNA SPESA AGGIUNTIVA. VI BASTA COLLEGARLO ALLA TV DI CASA E - OPLÀ! - IL GIOCO È FATTO.

il computer per tutti

COMPY

Incredibile!!!
il primo computer a meno di un milione

SIDE

GRUPPO GET

LA FORZA DI UNA GRANDE ORGANIZZAZIONE

Lexmark Jetprinter 1000 Black

LA 1000 COLOR BLACK È UNA STAMPANTE MULTIMEDIALE IN GRADO DI EMETTERE MESSAGGI VOCALI E VISIVI TRAMITE IL PC A CUI È COLLEGATA, AD UNA RISOLUZIONE DI 600x600 DPI, SIA A COLORI CHE IN B/N, PERMETTE DI OTTENERE IMMAGINI BRILLANTI E TESTI NITIDI.

199.000
IVA compresa

UDINE
Viale Tricesimo, 165 - tel. 0432/471833
TAVAGNACCO (UD)
Via Nazionale, 131 - tel. 0432/651930
TRIESTE
Via Giulia, 75/3
c/o Centro Commerciale Il Giulia - tel. 040/54441

Continua la pubblicazione dell'elenco delle società e delle persone che hanno chiuso l'attività per debiti nel 1997 e nei primi mesi del 1998

Fallimenti: nomi, indirizzi e date dei crac

Vi sono coinvolte molte imprese di costruzione, botteghe artigiane ed esercizi commerciali

G & P - BROKERS ASSICURATIVI Srl, piazza Ben-
co 4, (8/7/1983); capitale
sociale 60.000.000. Falli-
mento: 11/7/1997.

ALA Srl, via della Tesa 12,
(20/2/1984); capitale socia-
le 20.000.000. Fallimento:
18/3/1997.

MEDITEX Srl, via Genova
11, (7/5/1985); capitale so-
ciale 90.000.000; attività:
commercio all'ingrosso di
materie prime, semilavora-
ti, prodotti finiti, apparec-
chiature, pezzi di ricambio
e servizi nei settori: tessile,
chimico, agrario, alimenta-
re, vetrario, conciario e si-
derurgico, dal 28.6.1985.
Commercio all'ingrosso di
apparecchiature medicali e
loro pezzi di ricambio, dal
28.6.1988. Fallimento:
17/10/1997.

DACOREL Srl, via Erma-
da 1, Opicina, (3/9/1985);
capitale sociale 80.000.000.
Fallimento: 20/3/1998.

G.E.T. GROUP Sas di MA-
RIO MARASPIN E C., via
Pigafetta 3/1, (11/9/1985);
attività: riparazione e co-
struzione di macchine elet-
triche, dal 9.9.1985 impianti
di produzione, di traspor-
to, di distribuzione e di uti-
lizzazione dell'energia elet-
trica all'interno degli edi-
fici a partire dal punto di co-
nsegna dell'energia fornita
dall'ente distributore, dal
10.12.1985 impianti radio-
televisivi ed elettronici in
genere, le antenne e gli im-
pianti di...omissis... Falli-
mento: 15/7/1997.

CANTINE RIUNITE Srl, via
Zovenzoni 6,
(8/1/1986); capitale socia-
le 20.000.000; attività: com-
mercio all'ingrosso di ogni
specie merceologica destina-
ta all'alimentazione, non-
ché l'importazione e l'espor-
tazione dei suddetti prodot-
ti. Fallimento: 4/3/1997.

G.E.O. BAR Sas di BOT-
TAN CLAUDIO & C., Du-
ino 81/A, Duino-Aurisina
(Ts), (21/4/1986); attività:
esercizio pubblico di bar-ge-
lateria, dal 10.8.1990, già
unità locale (attività cessa-
ta in data 15.7.1994 per ces-
sione dell'esercizio in affit-
to a terzi). Subentrata per
trasferimento della titolari-
tà, non ha depositato l'auto-
rizzazione...omissis... Falli-
mento: 15/5/1997.

EDILSTUDIO Snc di FA-
BIO PITACCO & C., via
Giulia 74/C, (16/5/1986);
attività: l'attività di cui al-
l'oggetto sociale, con preva-
lenza per l'esecuzione di la-
vori edili in genere, dal
5.5.1986 (attività cessata
in data 16.4.1996). Falli-
mento: 9/5/1997.

TRIESTE AUTOMOBILI
Srl, via Giacinti 2,
(26/8/1986); capitale socia-
le 1.000.000.000; attività:
concessionaria di vendita
autovetture della Fiat Auto
Spa, nonché la vendita al
minuto di macchine, attrez-
zature e articoli tecnici per
l'agricoltura, l'industria, il
commercio e l'artigianato,
accessori per auto e moto,
ricambi per auto e moto,
dal 29.10.1986. Agenzia
d'affari per l'esposizione e
la vendita per conto terzi di
autoveicoli...omissis... Falli-
mento: 11/3/1997.

AREA Sas di VEGLIACH
& C., via Mercadante 1,
(28/8/1986); attività: ri-
strutturazione, restauri e
costruzioni edili, assunzione
e concessione in appalto
delle necessarie opere edili
e concorso ad aste pubbli-
che e private. Fallimento:
9/12/1997.

EDILIA IMPRESA DI CO-
STRUZIONI Srl, via Tori-
no 22, (17/3/1987); capita-
le sociale 20.000.000; attivi-
tà: industria edile e ogni
altra attività industriale e
commerciale attinente. Falli-
mento: 25/11/1997.

SISTIANA COSTRUZIONI
IMMOBILIARI - S.C.I. Srl,
Sistiana 114, Duino-Aurisina
(Ts), (4/5/1987); capita-
le sociale 80.000.000; attivi-
tà: costruzioni edili in gene-
re sia per conto proprio che
per conto terzi, sia in econo-
mia che in appalto o altre
forme, dal 1/5/1987 (attivi-
tà cessata in data
31/12/1992). Fallimento:
26/6/1998.

IMMOBILIARE S.A.S.I. -
SOCIETÀ ADRIATICA
SVILUPPO IMMOBILIA-
RE Spa, Galleria Protti 1,
(15/9/1987); capitale socia-
le 4.000.000.000; attività:
l'attività di cui all'oggetto
sociale con l'esclusione del-
l'intermediazione nell'ac-
quisto di beni immobili. Falli-
mento: 15/5/1997.

PUBLIFIN Srl, via Cassa
di Risparmio 6,
(2/9/1987); capitale socia-
le 90.000.000; attività: ac-
quisto e gestione di tabello-
ni elettronici computerizza-
ti per messaggi pubblicita-
ri, la gestione di mezzi pub-
blicitari e iniziative promo-
pubblicitarie. Fallimento:
8/7/1997.

COMPAGNIA GENERA-
LE DI SVILUPPO Sas di
GIUSEPPE SALERNO &
C., via della Geppa 17,
(21/9/1987); attività: atti-
vità finanziaria in genere.
Fallimento: 7/11/1997.

TRIESTE IMPEX Srl, via
Gallina 5, (26/3/1988); ca-
pitale sociale 20.000.000;
attività: commercio all'ingro-
so di macchinari di ogni
genere, dal 21.4.1988
(attività prevalente). Tras-
porto di merci su strada
nel territorio nazionale e in-
ternazionale per conto pro-
prio e per conto terzi, dal
30.6.1995. Fallimento:
20/3/1998.

AESSEGI - AUTOMAZIO-
NE E SISTEMI GRAFICI
Srl, via Rossini 16,
(18/4/1988); capitale socia-
le 300.000.000; attività: se-
de amministrativa e recapi-
to per l'attività svolta dalla
società presso l'unità locale
sotto riportata. Agente per
la vendita di sistemi per
l'automazione industriale e
per l'elaborazione dei dati;
macchine e materiali com-
plementari e accessori, dal
15.10.1988. Fallimento:
7/1/1997.

ELECTRA Spa INDU-
STRIA RADIO ELETTRONICA
TELECOMUNICAZIONI SIGLA ELECTRA
SPA, via Caboto 16,
(29/6/1988); capitale socia-
le 710.000.000; attività:
produzione di apparecchia-
ture elettroniche di teleco-
municazioni di ogni tipo,
nonché apparecchiature, at-
trezzature, impianti per
usi civili. Fallimento:
14/2/1997.

SE.TRA Srl, via del Lavato-
rio 5, (4/8/1988); capitale
sociale 20.000.000; attività:
organizzazione di trasporti
su strada, rotaia, marittimi
e aerei di merci; far esegui-
re operazioni di imbarco e
sbarco di merci; operazioni
bancarie e finanziarie con-
nesse all'organizzazione
dei trasporti; noleggio e ge-
stione di mezzi di trasporto
terrestri, navi e natanti.
Fallimento: 11/11/1997.

EXPLORA SOCIETÀ E IN-
DUSTRIALE E COMMER-
CIALE ITALIANA a r.l.,
piazza Libertà 6,
(20/3/1989); capitale socia-
le 20.000.000; attività: com-
mercio all'ingrosso di prodot-
ti ittici, ortofruttili e carni,
dal 16.9.1989, com-
mercio all'ingrosso di metal-
li grezzi e semilavorati,
mercerie, tessuti, manufat-
ti e impermeabili, vetrerie
e derivati, colori, vernici e
rivestimenti murali, pellic-
ceria e pelletteria, articoli
foto-cinematografici, casa-
linghi, ...omissis... Falli-
mento: 15/4/1997.

ESSE & KAPPA Srl, via
Dante 3/A, (23/3/1989); ca-
pitale sociale 199.000.000;
attività: commercio all'ingro-
so di abbigliamento di
prodotti tessili dal
9.11.1990. Vendita al minu-
to di articoli di abbiglia-
mento, dall'1.8.1996 (attivi-
tà già esercitata dal
14.10.1994 come unità loca-
le e divenuta attività preva-
lente dall'1.8.1996). Attivi-
tà cessata in data
24.9.1997 per cessione del-
l'azienda a terzi. Fallimen-
to: 30/5/1997.

VALDIRIVO Srl, via Val-
dirivo 13, (28/9/1989); ca-
pitale sociale 20.000.000.
Fallimento: 11/9/1997.

BRADAMANTE & C. Srl,
via di Campo Marzio 4,
(24/10/1989); capitale so-
ciale 20.000.000; attività:
noleggio, manutenzione, as-



semblaggio e costruzione di
contenitori e mezzi relativi
al settore dei trasporti in
genere, dal 24.10.1989 (atti-
vità accessoria). Commer-
cio all'ingrosso di contenito-
ri e mezzi relativi al settore
dei trasporti in genere, dal
17.4.1990 (attività preva-
lente). Fallimento:
19/12/1997.

S.I.A.I. QUALITY CON-
TROL ENGINEERING
Srl, via del Pollatoio 12,
(23/10/1990); capitale so-
ciale 20.000.000; attività:
la progettazione e la realizza-
zione di impianti automa-
tizzati per il controllo di quali-
tà, come impianti di magne-
toscopia, ultrasuoni, corren-
ti parassite, radiografia, li-
quidi penetranti e controlli
fughe; la progettazione e la
realizzazione di impianti e
macchine speciali per l'in-
dustria; la progettazione e
la realizzazione di interven-

CONFIN Sas di ALDO
GRECO E CO., via Silvio
Pellico 1, (21/2/1991); atti-
vità: servizi tecnici-commer-
ciali alle imprese, consulen-
za organizzativa. Fallimen-
to: 15/5/1998.

PIRAVIC ANTONELLA,
via Alfieri 13, (6/4/1991);
attività: autotrasporti merci
per conto terzi con mezzo
di peso complessivo non su-
periore ai 3500 kg. Falli-
mento: 26/6/1998.

H.F.I. CAR BOX Srl, via
Fabio Severo 138,
(9/7/1991); capitale socia-
le 20.000.000; attività: in-
stallazione, riparazione e
manutenzione di autora-
di, apparecchi elettronici
per auto e accessori per au-
to, installazione di condizio-
natori d'aria per auto, dal
24.9.1991. Officina elettra-
da dal 24.9.1991. Sciogli-
mento e liquidazione:
27/6/1996.



ti volti a introdurre avvan-
zamenti tecnologici su...omis-
sis... Fallimento: 15/5/1998.
I.B.S. INTERNATIONAL
BUSINESS SERVICES
Srl, via Vittoria 3,
(10/12/1990); capitale so-
ciale 6.000.000; attività: in-
stallazione, trasformazione,
ampliamento e manu-
tenzione di impianti di pro-
duzione, di trasporto, di di-
stribuzione e di utilizzazio-
ni dell'energia elettrica all'in-
terno degli edifici a partire
dal punto di consegna
dell'energia fornita dall'en-
te distributore. Fallimento:
3/2/1998.

ARTHUR DAVIES Srl, via
del Teatro 2, (24/12/1990);
capitale sociale 87.000.000.
Fallimento: 7/10/1997.

BA.CA.MA. TRADING Srl,
via Valdirivo 6,
(1/2/1991); capitale socia-
le 20.000.000. Fallimento:
4/2/1997.

MACAKI Srl, via XX Set-
tembre 39/A, (21/8/1991);
capitale sociale 30.000.000;
attività: esercizio pubblico
di ristorante per la sommi-
nistrazione di cibi e bevan-
de dal 23.4.1992 (esercizio
ceduto a terzi in data
11.1.1996). 18/7/1997.

KAPYL STUDIO Srl, corso
Italia 21, (22/10/1991); ca-
pitale sociale 20.000.000;
attività: istituto di tricolo-
gia medico estetica dal
21.10.1991 subentrata per
trasferimento della titolari-
tà - non ha depositato l'auto-
rizzazione. Fallimento:
6/6/1997.

IMMOBILIARE LLOYD
Srl, via Milano 4,
(8/1/1992); capitale socia-
le 45.000.000; costruzione e
ristrutturazione di beni im-
mobili. Fallimento:
15/5/1997.

M.D.L. Srl, via Molino a

«Fallimento» è una parola difficile da digerire perché il suo
significato implica spesso anche un giudizio morale. «Falli-
re» non significa solo chiudere in passivo un'attività com-
merciale, industriale o artigianale ed essere chiamati a ri-
spondere dei propri debiti davanti a un magistrato. Signifi-
ca anche non avercela fatta dopo essere partiti pieni di speran-
ze e determinazione.

Al di là delle società e delle ditte i cui nomi e indirizzi ap-
paiono in questa pagina, ogni «crac» è soprattutto una vici-
enda di uomini e di donne con tutto il loro fardello di speran-
ze, amarezze, illusioni e futuro da inventare.

Non sono queste vicende leggibili a senso unico. I «crac»
di tante ditte non hanno messo in difficoltà solo i titolari del-
le aziende i cui nomi compaiono sul registro conservato alla
cancelleria del Tribunale. Vi sono coinvolte centinaia di al-
tre persone. Famiglie, dipendenti, collaboratori, rappresen-
tanti, fornitori. Un effetto a catena spesso devastante. Ogni
giorno alcune di queste persone telefonano o si presentano
ai curatori. Avanzano le loro richieste, rivendicando in mo-
menti non certo facili, ciò che spetta loro. In effetti è un elen-
co tutt'altro che ricco quello dei fallimenti triestini. Poche le
spa, molte le botteghe e le imprese di costruzioni. Vi compa-
re anche il nome di un promotore finanziario. Una fotogra-
fia della Trieste che cambia e viene archiviata. Foto di clas-
se targata 1997-98, con tanti vuoti e molti rimpianti.

Vento 86, (9/1/1992); capi-
tale sociale 50.000.000; atti-
vità: commercio all'ingro-
so per importazione ed
esportazione di elaboratori
elettronici, di parti stacca-
te o complementari ad essi,
di parti di ricambio, di ac-
cessori, di attrezzature per
centri contabili, di software
per elaboratori e servizi di
riparazione. Fallimento:
9/5/1997.

GIALLI Srl, via Machiavelli
7, (15/1/1992); capitale so-
ciale 20.000.000; attività:
commercio al minuto di ar-
ticoli di abbigliamento, dal
5/2/1991 (attività cessata il
28/4/1998 per cessione del-
l'azienda all'impresa indivi-
duale «Tessilcomm di Tur-
co Mario», n. Rea 106461
della Cciaa di Trieste). Falli-
mento: 24/10/1997.

ATTIVITÀ ALIMENTARI ALI-
MENTARI Srl, Punto Fran-
co Vecchio 28,
(24/1/1992); capitale socia-
le 20.000.000; attività: in-
stallazione, riparazione e
manutenzione di autora-
di, apparecchi elettronici
per auto e accessori per au-
to, installazione di condizio-
natori d'aria per auto, dal
24.9.1991. Officina elettra-
da dal 24.9.1991. Sciogli-
mento e liquidazione:
27/6/1996.

ALIMENTARI MONTIN
Srl, piazza Venezia 4,
(18/3/1992); capitale socia-
le 20.000.000; attività: ven-
dita al minuto di prodotti
alimentari di cui alle tabelle
I e VI, dal 23.11.1991

generi alimentari, nonché
la loro importazione ed
esportazione DAL
28/7/1992. Fallimento:
23/9/1997.

B.E.A.C. - Srl, via Cattedra-
le 7, (30/6/1992); capi-
tale sociale 6.000.000; atti-
vità: è esercitata l'attività
di cui ai punti A), B), C), D)
dell'oggetto sociale con
esclusione della realizzazio-
ne di impianti di cui alla
legge 46/90, punti E), G).
Fallimento: 8/7/1997.

TORREFAZIONE ROYAL
di Alberto Draghi & C. Snc,
Muggia via Flavia di Aquili-
nia 12/A, (23/7/1992); atti-
vità: torrefazione caffè. Falli-
mento: 13/1/1998.

ELDER Srl, via Pigafetta
11, (30/10/1992); capitale
sociale 20.000.000; attività:
produzione, assemblaggio e
manutenzione di apparec-
chiature elettriche, elet-
troniche e di elettronica
ad esclusione degli im-
pianti di cui alla legge
46/90. Fallimento:
24/4/1998.

NIPPON Srl, via Trento
16, (13/11/1992); capitale
sociale 22.000.000; attività:
l'attività viene svolta pre-
sso l'unità locale di Trieste,
via della Zonta 7. Fallimen-
to: 25/3/1997.

già unità locale). Subentra-
ta per trasferimento della
titolarità, non ha deposita-
to l'autorizzazione. Falli-
mento: 2/6/1998.

ITALPRIM Srl, via Machia-
velli 28/2, (3/3/1992); capi-
tale sociale 6.000.000; atti-
vità: commercio all'ingro-
so, importazione ed esporta-
zione di attrezzature, com-
ponenti e materiali per l'in-
stallazione, cavi, attrezza-
ture e componenti per l'in-
dustria delle telecomunica-
zioni, elaboratori e loro
componenti, apparecchiature
e materiale elettronico
ed elettrico, nonché appa-
recchiature tecniche di lar-
go consumo, petrolio greg-
gio, gas e derivati. Falli-
mento: 15/7/1997.

NUOVA ORVAI Snc di Cili-
berti Paolo & C. San Dorio-
gella Valle, via Domio
208, (27/5/1992); attività:
commercio all'ingrosso di

TRIESTE GIOCHI Srl, cor-
so Cavour 3, (17/11/1992);
capitale sociale 20.000.000;
attività: vendita al minuto
di giocattoli, giochi per l'in-
fanzia e per adulti, articoli
di cartoleria, da regalo e
promozionali, libri per l'in-
fanzia, materiale didattico
ed accessori relativi ai pre-
detti beni. Fallimento:
13/2/1998.

SISTIANA COSTRUZIONI
Srl, via Trento 16,
(10/12/1992); capitale so-
ciale 100.000.000; attività:
edificazione ed attività im-
mobiliari, esclusa la media-
zione; compravendita e ri-
strutturazione di beni im-
mobili. Fallimento:
4/9/1997.

CENTRO METALLI MUG-
GIA Srl, Muggia - via Cadu-
ti sul Lavoro 1,
(27/1/1993); capitale socia-
le 30.000.000; attività: pro-
gettazione, costruzione e ri-

parazione di serramenti
metallici e lignei, di opere
edili, di vetreria e carpente-
ria varia, lavori meccanici.
Fallimento: 24/4/1998.

AND Srl, Galleria Protti 2,
(11/2/1993); capitale socia-
le 20.000.000; attività: com-
mercio all'ingrosso di beni
in genere, nazionali ed este-
ri, con esclusione dei pro-
dotti ortofruttili, carni, it-
tici e preziosi, nonché con-
sultenza ed assistenza per
la costituzione e ristruttu-
razione di aziende nel cam-
po operativo, tecnologico ed
organizzativo, con esclusio-
ne di ogni attività per la
quale siano richieste abili-
tazioni od iscrizioni ad albi
professionali ai sensi della
legge...omissis... Fallimen-
to: 3/2/1998.

SBS INIZIATIVE EDILI E
GENERALI Srl, via Zanet-
ti 4, (14/5/1993); capitale
sociale 90.000.000; attività:
attività edilizia in ogni sua
possibile forma, compresa
la costruzione, manutenzio-
ne, riparazione e ristruttu-
razione di fabbricati civili
ed industriali, di opere edi-
li in genere, previa lottizza-
zione, ove occorra, dei suoli
edificatori. Fallimento:
18/7/1997.

ALBATROS NEWS Soc.Co-
op. a r.l., via Coroneo 21,
(28/5/1993); attività: edito-
ria giornale «Trieste Oggi»,
dal 25/10/1994 (attività ces-
sata in data 15/1/1996). Falli-
mento: 15/7/1997.

BONAZZA DI AURELIA
BONAZZA, via Carducci
32, (29/10/1993); attività:
panificio con rivendita di
pane, lievito, dolci, uova, bi-
scotti, vini, birra e liquori
in bottiglie. Fallimento:
5/12/1997.

WORLD TRADE Sas di
Biagini Ugo, via Roma 15,
(8/3/1994); attività: com-
mercio all'ingrosso, import-
export di compressori, la-
miere, pezzi di ricambi va-
ri, legnami, medicinali, de-
tersivi e dei prodotti deri-
vati dell'agricoltura e dell'in-
dustria e di tutti i prodotti
compresi nelle tabelle dogana-
li. Fallimento:
21/11/1997.

M.T.M. MANUTENZIONI
TERRA MARE Srl, via Ros-
setti 115, (8/3/1994); capi-
tale sociale 6.000.000; atti-
vità: lavori edili, meccanici
(non su autoveicoli); costru-
zione di stabilimenti, mac-
chinari ed esecuzione di
opere di ingegneria civile,
industriale e meccanica; or-
ganizzazioni di impianti ci-
vili e industriali anche al-
l'estero con finanziamento
necessario; montaggi e
smontaggi industriali; de-
molizioni di ogni tipo di co-
struzioni ed in particolare
di centrali nucleari; sabbia-
tura...omissis... Fallimen-
to: 19/6/1998.

EDILEST VENTURINI
Soc. Coop. a r.l., via Caboto
23, (15/3/1994); attività:
attività edilizia sia in Italia
che all'estero, estesa a tut-
te le attività ad essa diret-
tamente o indirettamente
collegate, con esclusione di
tutto ciò che attiene alla leg-
ge 46/90. Fallimento:
29/5/1997.

J.N. Srl via Coroneo 21,
(17/10/1994); capitale so-
ciale 20.000.000; inattiva.
Fallimento: 37/3/1998.

FRIMAK TIESSE Srl, via
Rittmeyer 7/A,
(4/11/1994); capitale socia-
le 9.000.000; attività: com-
mercio all'ingrosso di mac-
chine, attrezzature ed arti-
coli tecnici per il commer-
cio; macchine, attrezzature
ed articoli tecnici per l'indu-
stria; macchine, attrezza-
ture ed articoli tecnici per l'ar-
te ed articoli tecnici per l'ar-
te e artigiani (comprese macchi-
ne di maglieria); macchine,
attrezzature ed articoli tec-
nici per l'agricoltura (com-
prese articoli per enologia e
la cantina). Fallimento:
10/10/1997.

VIMAR CROSS Srl, andro-
na degli Orti 8,
(7/3/1995); capitale socia-
le 20.000.000; attività: la
costruzione, per conto pro-
prio e di terzi, l'acquisto, la
vendita, la locazione, la ge-
stione, la ristrutturazione
ed il restauro di fabbricati,
locali, e terreni; l'esecuzio-
ne di opere stradali e l'as-
sunzione di lavori in appal-
to in genere...omissis... Falli-
mento: 18/11/1997.

EDIL KRCIVOJ Srl, via Fa-
bio Severo 48,
(10/3/1995); capitale socia-
le 60.000.000; attività: pro-
gettazione e costruzione di
fabbricati civili, commercia-
li, industriali, comprese le
opere di demolizione, ripa-
razione e ristrutturazione
sia per conto proprio che di
terzi, mediante esecuzione
diretta o cessione in appal-
to. 7/11/1997.

COMUNICAZIONI & SVI-
LUPO Srl, via Rossini 12,
(24/3/1995); capitale socia-
le 20.000.000; inattiva. Falli-
mento: 19/12/1998.

PROIMPEX - Srl, via Fabio
Severo 29, (19/4/1995); ca-
pitale sociale 6.000.000; atti-
vità: commercio all'ingro-
so di articoli sportivi in ge-
nerale, articoli di vestiario
confezionati, calzature di
tutti i tipi, hotelleria, bici-
clette, cicli in genere e rela-
tivi accessori, imbarcazioni
e relativi accessori e ricam-
bi, nonché vendita al minu-
to di articoli sportivi, dal
25/5/1995. Fallimento:
13/2/1998.

SERVIZIO SORVEGLIAN-
ZA ANTINCENDIO Soc.
Coop. a r.l., via Cumano 2,
(26/4/1995); attività: servi-
zio sorveglianza antincen-
dio (non armata) e manu-
tenzioni generiche (con
esclusione di quanto previ-
sto dalla legge 46/90). Falli-
mento: 20/3/1998.

GIROMODA Srl, via Carpi-
son 1, (23/5/1995); capi-
tale sociale 21.000.000; atti-
vità: l'attività viene esercita-
ta nelle unità locali. Falli-
mento: 30/6/1998.

EFFEPI Sas, di Monica
Portuese & C. via Battisti
18, (21/9/1995); attività:
gestione esercizio pubblico
di bar e caffè, dal 9/11/1995
(attività cessata in data
31/1/1997 per fine gestio-
ne)... subentrata con con-
tratto di affitto di azienda
commerciale dd. 7/9/1995
registrato a Trieste
l'8/9/1995 al n. 10712 e de-
positato al Tribunale di Tri-
este il... omissis... Falli-
mento: 7/10/1997.

NOVA PULEDIL Soc. Co-
op. a r.l., via Petronio 16,
(3/5/1996); attività: lavori
di manutenzione ordinaria
e straordinaria di edifici e
aree in genere sia pubblici
che privati, esclusi quelli
previsti dalla legge 46/90.
Fallimento: 24/10/1997.

I MERCANTI DI TASSILE
G.E.C. Sas, viale XX Set-
tembre 18, (25/10/1996).
Fallimento: 16/10/1997.

YAGA Srl, viale XX Settem-
bre 18, (15/11/1996); capi-
tale sociale 30.000.000;
inattiva. Fallimento:
16/10/1997.

LA MERCANTI Srl, viale
XX Settembre 18,
(7/1/1

MUGGIA L'Ulivo all'attacco della giunta comunale

«Persi per supponenza i miliardi per Aquilinia»

Rossetti: «L'assessore Gasperini aveva dimostrato sicurezza sull'assegnazione di settemila milioni, ma avrebbe fatto meglio a darci retta»

«Quei 7 miliardi e mezzo non sono stati "soffiati" ma perduti per approssimazione e supponenza». Non usa mezzi termini Giorgio Rossetti, parlando durante un incontro con la stampa a nome del gruppo dell'Ulivo, per criticare la gestione della giunta Dipiazza sul piano di recupero dell'ex raffineria di Aquilinia.

È di questi giorni infatti la notizia, diramata e confermata ufficialmente dalla stessa amministrazione comunale, che Muggia ha perduto i 7,5 miliardi di finanziamenti statali per la bonifica dell'area ex Aquila, salvo improvvisi ed improbabili novità dell'ultimo minuto.

«È incredibile, l'accordo tra Comune e le due società (ex Aula spa in liquidazione e Silone, ndr) era il presupposto per inoltrare la richiesta di finanziamento al ministero - ha sottolineato ieri Rossetti - L'assessore Gasperini aveva detto in consiglio comunale che la pratica era stata valutata dal ministero "congrua e completa di tutti gli elementi". Ora invece viene fuori che i soldi sono irrimediabilmente persi. È un fatto grave se si tiene conto che già era stato fatto di tutto dalla precedente amministrazione per recuperarli e che il sindaco Dipiazza si era poi vantato di esserli fatti destinare in maniera definitiva.

Già in consiglio comunale, infatti, dopo una lettera della società che anticipava l'assenso sull'accordo, l'Ulivo aveva sollevato alcuni

dubbi sulla complicata vicenda, sostenendo che forse l'investimento complessivo di 70 miliardi non era legato al contributo statale, e che l'ex Aquila avesse intenzione in realtà di realizzare in quell'area un centro commerciale. In quell'occasione Rossetti e compagni avevano messo in guardia la giunta su possibili condizioni in grado di annullare l'intesa tra Comune e privati.

«Mi chiedo come sia stato possibile che tutto ciò non sia stato chiarito prima di mandare la richiesta al ministero - ha continuato Rossetti -. In realtà l'assessore Gasperini aveva risposto con molta sicurezza, negando pericoli per l'assegnazione dei 7,5 miliardi e dicendosi in disaccordo con la nostra interpretazione. Tanta sicurezza non era fondata. Ora attendiamo una risposta alla nostra interrogazione di maggioranza, ndr» per dare un ultimatum alle due società interessate.

«E per quanto riguarda le dichiarazioni di Gasperini riguardo al centro commerciale delle "Coopsette" - ha concluso Rossetti - credo che l'assessore la faccia un po' troppo facile nel collegare gli oneri di urbanizzazione del progetto con il by-pass di Aquilinia. Anzi, ora comincio a capire il perché di certi ritardi nel presentare il piano al consiglio comunale...».

Domande ai Comuni Soggiorni termali per gli anziani



Alcuni Comuni minori della provincia organizzano dei soggiorni termali di fine estate per gli anziani. Il soggiorno organizzato da Monrupino e Sgonico si svolgerà in Emilia Romagna, a Cervia-Milano marittima dall'8 al 22 settembre. Potranno prendervi parte cinquanta residenti nei comuni che abbiano compiuto i sessant'anni. Gli interessati sono invitati a presentarsi al municipio di Monrupino tra le 9 e le 13 entro il 18 agosto. Potranno ricevere informazioni e compilare la domanda di ammissione.

Duino Aurisina organizza invece una vacanza termale per 50 anziani a Bibione dal 12 al 25 settembre. Le domande dovranno essere presentate entro il 14 agosto nella sede del servizio sociale in piazza San Rocco, Aurisina centro 102, il lunedì o il venerdì tra le 8.30 e le 10.30. Informazioni al numero telefonico 2017372.

CARSO Il Wwf denuncia il totale depauperamento delle peculiarità naturali del borgo

Opicina assediata dal cemento

«E il nuovo piano regolatore permetterà ancora altre brutture»

Quarant'anni di urbanizzazione scriteriata hanno fatto di Opicina un quartiere dormitorio. E quanto emerge da uno studio preparato dalla sezione di Trieste del Wwf e presentato sabato scorso durante la festa organizzata dal Fondo mondiale per la natura alla Polisportiva di Opicina.

In quarant'anni, ha spiegato Dario Predonzan, Opicina ha cambiato volto. Le sue peculiarità naturali sono andate perdute. Le doline sono state trasformate in discariche mentre brutti edifici sono stati tirati su senza un criterio urbanistico. Il consumo dei suoli è uno dei capitoli più oscuri

dare al lavoro. Ecco perché al Wwf parlano di quartiere dormitorio. Opicina rischia di essere un borgo fantasma, vuoto di giorno, senza negozi, servizi, strutture socialmente utili.

I due giorni di festa del Wwf a Opicina hanno avuto anche l'obiettivo di riportare l'attenzione sul progetto del Parco internazionale del Carso, una «storia di sior intento» che dura ormai da dieci anni. Da quando, nel 1987, il Wwf chiese di istituire un'area protetta comprendente parchi e riserve naturali situate in Italia e in Slovenia. In Carso esistono già le riserve regionali della Val Rosandra, di Monte Orsario, Monte Lanaro e dei laghi di Doberdò e Pietrarsizza, mentre in Slovenia è stato istituito l'anno scorso il parco nazionale delle Grotte di San Canziano, ma sono in programma altre aree protette.

Solo nel 1997, però, la Regione ha cominciato a prendere alcuni contatti con le autorità slovene per l'istituzione di quest'area di valenza nazionale e internazionale, anche se niente di concreto è stato ancora avviato. Eppure, superate le reticenze che un confine ancora comporta, bisognerebbe considerare che una grande zona naturalistica, soggetta a vincoli di salvaguardia ambientale, porterebbe indubbi vantaggi economici agli abitanti della zona, come è già stato sperimentato al Sud, nel caso del Parco d'Abruzzo.

Paolo Marcolin



Secondo Fulco Pratesi la sensibilità verde è aumentata, ma resta insufficiente

«Siamo un popolo di inquinatori»

Scuote la testa Fulco Pratesi (nella foto), invitato speciale alla festa per il Parco del Carso, parlando della sensibilità ambientale degli italiani. «Siamo un Paese anarchico e individualista, dove c'è scarso senso civico», dice il presidente nazionale del Wwf. «Come possiamo sperare che la gente inquina di meno se non si allaccia nemmeno le cinture di sicurezza quando sale in macchina?». Vale a dire: se non ci preoccupiamo neanche di noi stessi cosa può importarci di quello che sarà dell'ambiente tra cinquant'anni?



quello del consumo dei suoi. «La crescita edilizia è insopportabile: siamo il paese che detiene il primato di seconde case. Questa è una delle battaglie che il Wwf ha promosso quest'anno». Poi c'è il clima. «Anche qui l'Italia ha un record, è il paese al mondo dove circolano più automobili rispetto alla popolazione». Il Wwf internazionale ha fatto delle ricerche in merito, e in base ai dati sull'innalzamento della temperatura del globo non c'è da stare allegri.

Sul Parco internazionale del Carso, Pratesi sostiene che al di là della spinta ideale per cui «sarebbe bella l'unione naturalistica e socio-economica con Slovenia», un parco porta grandi vantaggi economici, come si è visto al Sud. «Ma queste sono regioni di benessere diffuso e l'aspetto puramente economico non fa tanta presa. Dovrebbe intervenire allora l'orgoglio di tramandare qualcosa, di salvaguardare un patrimonio storico e naturale».

p.mar.

va che segnali positivi ce ne sono. «Vabbè che era difficile fare peggio, ma la sensibilità verde è aumentata. Se non altro oggi l'atteggiamento della gente nei confronti degli animali è estremamente solidale, l'opposto di quello che era venti o trent'anni fa. E anche verso le piante c'è più rispetto».

Il grosso problema è

RIONI Furgoni, automobili e ciclomotori scorrazzano all'interno e i vigili non possono intervenire

Melara, il quadrilatero sta cadendo a pezzi

Le strutture sono deturpate, i campi sportivi e il ricreatorio abbandonati

Automobili, furgoni, ciclomotori sembrano scorrazzare indisturbati all'interno delle passeggiate del grande complesso di Rozzol-Melara. A denunciare l'andazzo il sindacato pensionati italiani-Lega di Rozzol che insieme all'Associazione di volontariato Auser condivide la medesima sede. «Che si trova proprio su uno dei principali assi interni del palazzo. Per questa ragione - afferma il segretario del locale sindacato Pietro Ren Kaiser - possiamo parlarne a ragion veduta. Quotidianamente verificiamo un via vai che sembra non aver requie, furgoni che scaricano merci, privati che giungono ingiustificatamente con i propri mezzi fin sotto la propria abitazione, soprattutto ragazzi che girano con i motorini spesso e volentieri ad alta velocità». In realtà i passaggi interni del complesso edilizio sono privati ad uso pubblico, per cui non è possibile un intervento dei vigili urbani. Questi, confermando l'impossibilità a intervenire, precisa-

no dal competente distretto l'impegno nel presidiare la sottostante via Pasteur, predisponendo spesso i dispositivi radar per il controllo della velocità. Dal vicino commissariato di Pubblica sicurezza di via Koch si puntualizza inoltre che da tempo è stato predisposto un controllo all'interno dei passaggi con una pattuglia. E a quanto pare, salvo qualche piccolo assembramento notturno da parte dei ragazzi,

zi, Rozzol-Melara non sembra presentare situazioni di particolare emergenza. A detta dei rappresentanti le forze dell'ordine, invece, esiste più di qualche problema dal punto di vista della manutenzione generale del palazzo.

«La questione sta proprio in questi termini - riprende Mario Zancolich, responsabile dell'associazione Auser -. Infatti il nostro intervento riguarda alla circolazione

veicolare vuole riproporre all'attenzione della cittadinanza una situazione di disagio complessiva per un quadrilatero che va facendo acqua da più parti. Oltre agli enti e agli esercizi, a Rozzol-Melara vivono circa 650 famiglie che versano mediamente 60 mila lire per la manutenzione dello stabile (l'altro 50 per cento è coperto dal Comune) per coprire quel miliardo di lire necessario all'Iap per garantire la manutenzione. I risultati però sono sconcertanti - sostiene Luciano Del Rosso, segretario provinciale del sindacato - un vincolo di struttura intercapitale di strutture interne e esterne che sta cadendo a pezzi e non certo per la sola incuria e maleducazione dei residenti. Già lo scorso anno avevano lanciato un appello per il recupero della struttura». Sindacato e associazione Auser, di concerto con un'altra associazione spontanea di Melara, chiedevano oltre alla manutenzione del sito la bonifica e il riutilizzo di diversi spazi esterni (campi di bocce, campo di calcio) e di alcuni interni, a cominciare dal dismessio ricreatorio. «Pur rendendoci conto dei problemi economici in cui versa lo Iap, chiediamo dunque di poter gestire quegli spazi recuperandoli alla frequentazione degli inquilini».

Nessuna risposta ufficiale è giunta da parte dello Iap alla richiesta del sindacato di predisporre una convenzione tra l'istituto stesso e il Comune per risolvere i problemi del traffico.

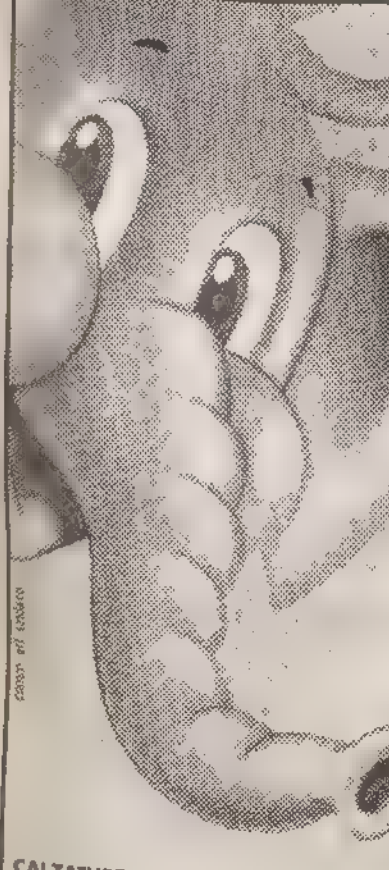
Maurizio Lozei

DUINO Domani sera a Villa Gruber il cantautore Ferruccio Pacco Tripudio di note guardando la marina

«Guardando la marina», è il titolo del concerto sotto le stelle che il cantautore Ferruccio Pacco terrà domani sera alle 21 nel giardino di villa Gruber. La manifestazione, a ingresso libero, è organizzata dalla presidente dell'Associazione culturale duinese, Anna Gruber. L'atmosfera sarà creata, oltre che dalle note, da un giardino, cento sedie e quattro lampade. Presenterà l'attore Sergio Colini.



C. S.



Saldi Pittarello

con sconti fino al **60%**

CALZATURE

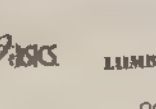
Pittarello

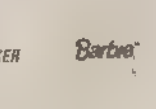
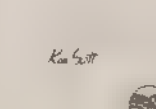
ILGIULIA CENTRO COMMERCIALE TRIESTE

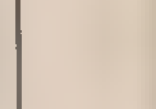






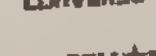
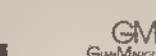



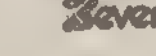



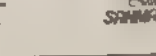












ORE DELLA CITTÀ

Agenzia postale di via Combi

La filiale di Trieste delle Poste comunica che l'Agenzia 2 di via Combi 8, conclusi i lavori di ristrutturazione che ne avevano imposto la chiusura, riaprirà al pubblico domani, con il ripristino di tutti i servizi.

Torneo di tennis al Cmm Sauro

Sabato s'inizierà il torneo di tennis doppio misto riservato a giocatrici e giocatori di classifica C e NC «Memorial Bruno Marcuzzi». Per iscrizioni tel. 410026.

Rotary club Trieste Nord

La riunione conviviale di questa sera si terrà alle 20 al motel Valrosandra per i soci del Rotary club Trieste Nord, Trieste e Muggia assieme ai loro familiari e ospiti.

Pino Roveredo a Radio Fragola

«Fuori dei denti», il filo diretto con gli ascoltatori, che lo scrittore Pino Roveredo tiene sulle frequenze di Radio Fragola, tratterà il tema: «I triestini leggono? oggi alle 13.30, il numero di telefono è il 575051.

Pro Senectute

Non è vero che l'estate porta solitudine alle persone anziane. La Pro Senectute è a disposizione ogni giorno dalle 8 alle 19 (esclusi i giorni festivi) al 365110 o 636985 per sostenere e confortare chi si trova in difficoltà. Ultime prenotazioni per il gelato di giovedì e ancora posti per la grigliata del 13 agosto. Per informazioni tel. 365110 - 364154.

Luci e suoni a Miramare

Stasera, al Castello di Miramare, rappresentazione di «Il sogno imperiale di Miramare» in edizione italiana. Primo spettacolo alle 21, secondo alle 22.15. Per informazioni tel. 414177 in orario ufficio; oppure allo 0338/4088037.

PICCOLO ALBO

Smarrita sabato pomeriggio tratto Greta-via Udine-Stazione centrale spilla strass a forma di nodo, puro valore affettivo, lauta ricompensa cortese rinvenire. Tel. 416359.

STATO CIVILE

NATI: Joel Gelsi, Francesco Bartoli, Costantino Dentice, Nicholas Nugnes, Marisa Brakovic.

MORTI: Federico Smotlak, di anni 58; Eleonora De Pol, 88; Bruno Michelini, 83; Teresa Tommasini, 88; Carlo Flego, 85; Silvano Attura, 73; Concetta Dionis, 82; Nadia Menailova, 87; Nicolò Weiss, 86; Antonia Marini, 85; Alfredo Durigoni, 80; Margherita Zuliani, 92; Ida Cecchetti, 91; Mario Luchi, 77; Luciano Fonda, 66.

GIULIO BERNARDI
TRIESTE
COMPRA E VENDE
ORO E MONETE
Via Roma 3, 1 piano ☎ 639086

ELARGIZIONI

- In memoria della nonna di Mauro Tabor da Miranda 50.000 pro gattile Cociani, 50.000 pro Lan - Lega antivivisezionista nazionale di Firenze.
- In memoria di Emma Cattaruzzi (4/8) dalla figlia 20.000 pro Uic.
- In memoria di Paolo Corsi nel X anniv. (4/8) dall'amico Paolo Mazzaracchi 100.000 pro Comitato Luchetta, Ota, D'Angelo, Hrovatin.
- In memoria di Sergio De Giosa nell'VIII anniv. (4/8) da mamma e papà 100.000 pro Club alpino italiano sez. Fiume.
- In memoria di Domenico De Luca (Mimmo) dalla moglie Liliana 100.000 pro Chiesa evangelica metodista.
- In memoria di Luigia Du-

Aiuto alla vita

Una gravidanza inattesa può turbare e creare problemi. I problemi possono essere affrontati e risolti, soprattutto se non si è soli. Il Centro di aiuto alla vita (via Marenzi 6, tel. 396644), non chiude per ferie. Anche nel mese di agosto mantiene i normali orari di apertura, da lunedì a sabato, dalle 10 alle 12 e dalle 16 alle 18 (escluso sabato pomeriggio).

«Trieste nel Blu»

Oggi alle 18, al Centro commerciale Il Giulia sarà inaugurata la mostra delle migliori opere del secondo concorso fotografico «Trieste nel Blu» organizzata dall'Apt e da Cultura Viva in collaborazione con l'Assessorato alla cultura del Comune. La mostra rimarrà aperta dal 4 al 31 agosto con orario continuato dalle 9.30 alle 19.30 (esclusi i festivi).

Museo postale della Mitteleuropa

Il Museo postale della Mitteleuropa (piazza Vittorio Veneto 1, tel. 364080 o 4195148) è aperto tutti i giorni dalle 9 alle 13 eccetto - in questo mese - la domenica e le altre festività. Ingresso gratuito. Visite guidate su richiesta.

Associazione della stampa

Gli uffici dell'Assostampa regionale e quelli dell'Inpgi e della Casagit con sede in corso Italia 13, rimarranno chiusi per ferie da lunedì 10 a tutto il 30 agosto. Riapriranno regolarmente lunedì 31 agosto. Per casi di estrema urgenza il fiduciario regionale della Casagit potrà essere contattato a domicilio.

ORE SPE

Si comunica alla gentile clientela

che i negozi Krainer rimangono aperti tutto il mese di agosto. Interni by Krainer, via Raffiniera 6, tel. 371312; O.Krainer Arredamenti, via Flavia 53 - tel. 826644.

FARMACIE

Dal 3 all'8 agosto
Normale orario di apertura delle farmacie 8.30-13 e 16-19.30

Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: via Caviana 11, tel. 302303; largo Osoppo 1, tel. 410515; Bagnoli della Rosandra, tel. 228124; (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: via Caviana 11; largo Osoppo 1; via Settefontane 39; Bagnoli della Rosandra, tel. 228124 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: via Settefontane 39, tel. 947020.

Per consegna a domicilio dei medicinali, solo con ricetta urgente, telefonare al 350505, Televisa.

L'Alpina sul Monte Schleinitz

La commissione gite dell'Alpina delle Giulie organizza per domenica un'escursione in Austria, Tirolo orientale, con salita alla vetta del monte Schleinitz (m. 2095) con partenza dallo Steinermandl (m. 2213) passando per il Goiselemandl (m. 2433) e i laghetti Neualpl (m. 2436). Partenza in pullman alle 6.15 da piazza Unità d'Italia. Programma e iscrizioni nella sede di via Machiavelli 17, tel. 369067, dalle 18 alle 20.

Corso in assistenza per disoccupati

Si sono resi disponibili ancora quattro posti nel corso per assistenti di anziani e disabili indetto dal ministero del Lavoro, la frequenza è obbligatoria. Il corso è completamente gratuito e l'inizio è immediato. Per informazioni i giovani disoccupati possono rivolgersi alla Cooperativa sociale Radar in via Donata 2 o telefonare al 364434.

Ordine dei medici

L'Ordine dei medici chirurghi e degli odontoiatri della provincia comunica che è in visione in segreteria copia del bando relativo al pubblico concorso per titoli ed esami per la copertura di un posto di dirigente medico di primo livello, disciplina gastroenterologia all'azienda ospedaliera S. Antonio Abate di Gallarate.

Concorso fotografico

Per gli appassionati della fotografia e del Corso il circolo culturale «La Rupe - Ob Pecini» propone un concorso fotografico dal titolo «interpreta il Corso». Un clic da trovare fra borghi, strade, sentieri dell'altipiano. Per informazioni e iscrizioni tel. 397918, fax/tel. 214407.

Cral Poste

Il Cral Poste di Trieste comunica che, per il mese di agosto, la segreteria sarà aperta ai soci dal lunedì al venerdì con orario 8.15-13.

Lega contro l'Aids

Gli orari di apertura della sede, in via F. Severo 33, della Lega italiana per la lotta contro l'Aids sono: lunedì, dalle 17 alle 21; mercoledì e venerdì, dalle 17 alle 19. Tel. 370692; fax: 3724126.

Seggi elettorali: pagamenti

Il Comune informa che nei prossimi giorni verrà posto in pagamento il compenso ai componenti dei seggi elettorali che hanno prestato la propria opera in occasione delle ultime elezioni regionali. Il pagamento dell'importo spettante verrà effettuato a mezzo assegno.

Automobile Club: elezioni

L'Automobile Club Trieste ricorda ai propri soci che all'albo sociale, nella sede di via Cumano 2, sono esposti il regolamento e l'estratto della delibera di indizione delle elezioni del nuovo consiglio direttivo per il quadriennio 1998/2002. Le elezioni si effettueranno mediante referendum in settembre.

Anfaa Chiusura estiva

L'Anfaa (Associazione nazionale famiglie adottive affidatarie) della sezione di Trieste comunica che la segreteria rimane chiusa per ferie dal 3 al 16 agosto. Per informazioni urgenti tel. 371552 o 941652. L'attività riprenderà a partire dal giorno 17 agosto con orario: lunedì e venerdì dalle 9.30 alle 11.30 e giovedì dalle 17 alle 20.

Patentati capitani

Il Collegio dei patentati capitani di lungo corso e direzione macchina informa i soci che la propria segreteria rimarrà chiusa per ferie tutto il mese di agosto.

Un altro coinvolgente spettacolo presentato nell'ambito della rassegna

Spuntano i diavoli del Medioevo nella «Sera del di di festa»

Demoni, esseri mostruosi e malefici protagonisti delle esibizioni dei gruppi Dramsam e Confraternita di Sancti Ruffilli in piazza della Cattedrale

Nella «Sera del di di festa», questa volta, il diavolo ci ha messo la coda... da vero protagonista del Medioevo. Il divertimento musicale allestito domenica sera in piazza della Cattedrale dal gruppo vocale e strumentale Dramsam di Gradisca portava infatti il titolo emblematico di «Os Diabos» e comprendeva una scelta di Cantigas de Santa Maria sul tema di demoni e malefici.

L'atmosfera di queste suggestive composizioni monodiche è perfettamente intonata ai canti trovadorici del XIII secolo; si tratta della più ampia raccolta di brani dedicati alla Madonna (circa 430), composti per lo più da Alfonso X di Castiglia «El sabio» in uno dei più antichi linguaggi neolatini, il gallego.

Gli strumenti usati dal gruppo (tutti ricostruiti da pezzi originali d'epoca) sembrano usciti dalle stesse preziose miniature che

abbellivano i codici e i valorosi esecutori, diretti da G. Paolo Cecere, li usano con maestria e assoluta competenza filologica, dai liuti alla viella, ai ritmi incalzanti scanditi da misteriosi



tamburi arabi. E le lotte fra le forze demoniache e quelle del bene si concludono, invariabilmente, con il miracolo raccontato con la limpida semplicità della fede popolare.

Dopo i diavoli i mostri, altro un altro aspetto della creazione tipica dell'imma-

Scout francesi alla scoperta della nostra città

Il Corpo nazionale giovani esploratori ed esploratrici italiani (Cngei) di Trieste ha ospitato 58 scout della Eedf (Eclaireurs Eclaireuses de France) di Briançon nella Casa di caccia di Opicina. L'iniziativa che ha portato gli ospiti francesi a conoscere la città e il Corso - si legge in una nota del Cngei - è riuscita grazie anche alla disponibilità dell'Istituto Nautico (con il professor Paolo Stener, il comandante de Badina, l'assistente Claudio Nasci e gli allievi Mauro, Francesco e Gwendy) di cui i ragazzi hanno visitato i laboratori e il parco natan-

ti: l'accoglienza sulle barche da istruzione ha permesso loro di guardare il porto anche dal mare.

Alla Casa di caccia si è poi esibito il gruppo folk Stu Ledi coordinato da Marian Spetic, che ha insegnato a Folletti, Lupetti ed Esploratori i passi delle dan-

ginario medievale. Al gruppo Confraternita di Sancti Ruffilli, proveniente da Brighella (cittadina romagnola divenuta famosa per il Festival medievale che vi si tiene) la fantasia non manca, e prendendo spunto dal «Liber monstrorum» del IX secolo, ha evocato una serie di Cincefali o Lemmi che testimoniano, oggi come ieri, la tendenza umana a identificarsi nell'Altro.

Ed ecco irrompere sulla scena apparizioni terribili, l'uomo con tre teste e quello che orecchie giganti, il «dragontopo» con coda e squame, l'uomo lupo che ringhia e il malcapito senza testa, l'essere di pietra e l'uomo-luna dagli occhi fosforescenti, e ancora il mostro brutto e buono (che, un po' aggiornato, rassomiglia tanto a Et).

Nello spettacolo «Quasi alter mundus» il Medioevo sembra tendere una mano alla fantascienza ma è azzeccato per quanto riguarda il coinvolgimento del pubblico (e specialmente dei molti bambini) di fronte all'orrido e al mistero.

Liliana Bamboschek

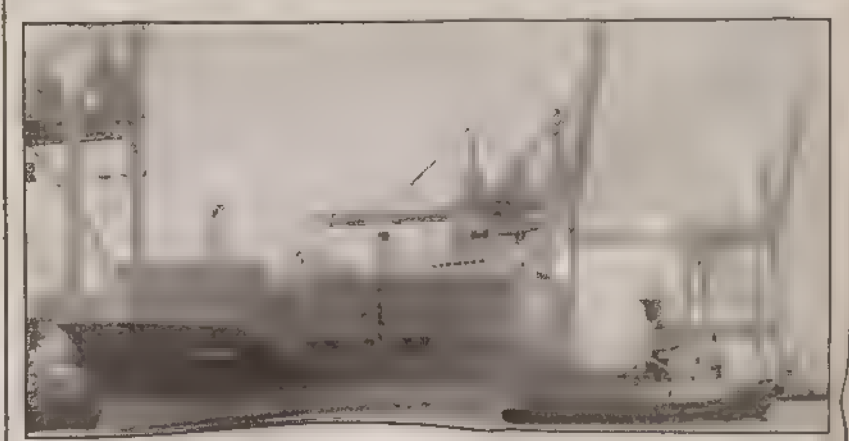
Domani «La luna nel parco» Festa di chiusura alla Rotonda del Boschetto

È in programma per domani la festa che concluderà la serie di manifestazioni di cultura, arte e mercato nel rione di San Giovanni intitolate «La luna nel parco» (e organizzate dall'omonimo comitato e dalla Setta Circoscrizione), che nei mercoledì di giugno e luglio hanno animato alternativamente il comprensorio dell'ex Opp e la Rotonda del Boschetto.

Dopo la festa conclusiva tenutasi la scorsa settimana all'ex Opp, si terrà domani dunque quella che chiuderà le giornate della «Luna nel parco» alla Rotonda del Boschetto. Ecco il programma che propone per l'occasione il Villaggio della Gente. Si partirà alle 17 con il mercatino delle pulci; alle 17.30 sono previsti uno spazio bimbi curato da Roberto Leopardi, giochi e tornei vari a partecipazione gratuita (iscrizioni sul posto), un «toto pasta e faso» e musica classica a cura di Carlo Tommasi con i musicisti Andrea Musizza, Lara Sciarretta, Marco e Massimo Favento, Luca di Marino e Paolo Cannarella. Alle 19 arriverà la banda Triestissima che eseguirà marce, canzoni triestine e musica folkloristica.

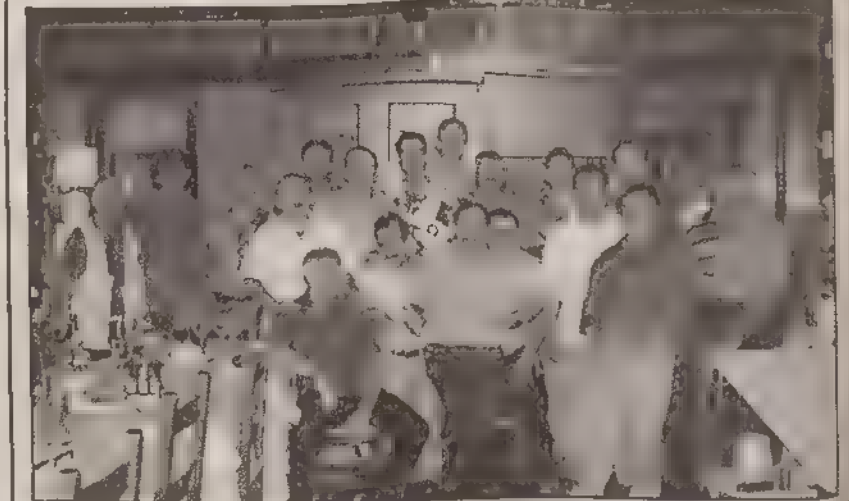
Alle 20.30 si giocherà alla tombola (gratuita). Alle 21 il pubblico potrà seguire le «Suggestioni poetiche e sonore sulla Beat Generation» proposte dal gruppo teatrale Petit Soleil. Per chiudere la serata, alle 22.30, premiazione del «toto pasta e faso» e anguria finale. Alla manifestazione tutti - adulti e bambini - sono invitati a partecipare.

MOVIMENTO NAVI



TRIESTE - ARRIVI				
Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.
4/8	1.00	Al NORASIA ATTICA	Pireo	rada
4/8	8.00	It MARIO	Tekirdag	39
4/8	8.00	It EGIZIA	Durazzo	15
4/8	12.00	Le BADR EL MOUSTAFA I	Beirut	3
4/8	14.00	Pa SANAGA	Genova	51/15
4/8	17.00	It MARIA LAURA	Venezia	Silone
MOVIMENTI				
4/8	6.00	CERDA	da rada	a Siot 3
4/8	6.00	NORASIA ATTICA	da rada	a Siot 15
TRIESTE - PARTENZE				
4/8	13.00	It ESPRESSO GRECIA	Durazzo	22
4/8	14.00	At NORASIA ATTICA	Capodistria	51
4/8	18.00	Pa SANAGA	Ravenna	51
4/8	20.00	It EGIZIA	Ancona	15
4/8	21.00	Ris PROF. SHANCHUROV	Bari	40
4/8	21.00	Pa MSC MEE MAY	Pireo	49

ACT



Brindisi di pensionamento

Dario Mariotti ha festeggiato con i colleghi il suo addio all'Act, nel corso di una bella serata cui hanno partecipato i turnisti. Eccoli nella foto ricordo: Balde, Ursich, Antonini, Predonzan, Cherpepsi, Colamartino, Sossini, Manzoni, Rocca, Bizzotto, Zamparo, Caronello, Vidotto, Iellini, Debelis, Marazzo, Veghiac, Pipan, Liberale, Mariotti e Dudine. Assenti Stipancich e Tremul.

BAMBINI VITTIME DELLA GUERRA



Risanato il giardino della Casa di via Valussi

È stato risanato il giardino della Casa di accoglienza di via Valussi - voluta dalla Fondazione Luchetta, Ota, D'Angelo e Hrovatin per i bambini vittime di guerra - che era stato invaso da sciami di insetti. A interessarsi dell'operazione, grazie alla quale i bambini possono di nuovo giocare nel giardino, sono stati i vigili del fuoco (il comandante Pecorella e la squadra composta da Radman, Paoletti e Zabian), Aleks e Mitja della cooperativa Volnik, Patrizia Malle della Provincia, Loredana Malagoli e Sergio Visintin del Comune, Paolo Parmegiani e il signor Babici dell'Osservatorio per le malattie delle piante.

Poesia: iscrizioni al Premio Neruda fino al 15 settembre

Hanno superato quota cinquanta gli iscritti al concorso di poesia «Premio Neruda», ma le iscrizioni restano aperte fino al 15 settembre per tutti i poeti, di qualsiasi nazionalità. Le opere possono essere in lingua italiana o in altre lingue, purché accompagnate da una traduzione in italiano: ogni concorrente può presentare da un minimo di uno a un massimo di dieci componimenti. Obiettivo del concorso, promosso dalla Roberto Dapromossa dalla Roberto Dapromossa, dall'associazione Altamarea e dall'Apclai festival del cinema latino americano, è quello di creare uno spazio interculturale dove, attraverso la poesia, emergano le varie anime che contraddistinguono Trieste. Per informazioni sul concorso ci si può rivolgere all'associazione Altamarea, tel. 380383 o 569234.

IL CASO

L'assessore Neri interviene nel dibattito innescato dalla presentazione dello studio di Nomisma

Commercio, si applichino le nuove leggi

Numerose e molto interessanti le segnalazioni e gli articoli che hanno preso lo spunto dalla presentazione dello studio di Nomisma sul commercio triestino. Direi che il primo obiettivo che ci si era posti quando a suo tempo si è deciso assieme alle associazioni di categoria di realizzare un'indagine sul dettaglio triestino, è stato senz'altro raggiunto: avere una base comune di informazione. Naturalmente non mi meravigliano prese di distanza a posteriori. E però certo che l'analisi, condotta a detta di tutti con grande serietà e professionalità da un istituto di ricerca apprezzato e noto in sede internazionale e con nessun legame con le realtà locali, è stata possibile solo grazie alla piena e completa collaborazione di tutte le associazioni degli operatori del settore, sia quelle a valenza nazionale, sia quelle locali.

Come era da aspettarsi, la maggiore attenzione degli interventi, dei commenti e dei suggerimenti è stata prevalentemente concentrata sulla stima quantitativa del doppio flusso che caratterizza la nostra realtà commerciale: quello in entrata di clienti non italiani (con 700 miliardi di introiti invece dei 1000 possibili) e quello in uscita di clienti triestini (per 600 miliardi). L'immagine di un flusso di reddito disponibile per essere speso in sede locale e composto da due clienti tipo (il «triestino» e lo «straniero») evidenzia in maniera chiara un convincimento, credo generale, nel cittadino di Trieste e che può riassumere l'evoluzione - nel bene e nel male - della struttura commerciale triestina di questo dopoguerra.

Tutto bene, fino a quando la capacità di spesa degli stranieri (e la mancanza di concorrenza di strutture commerciali non triestine a essi prevalentemente dedicate) è stata nettamente maggiore della perdita di clientela triestina, non più soddisfatta per vari motivi dalle caratteristiche

che che andavano assumendo molti esercizi commerciali triestini in funzione della nuova clientela.

Quando questa differenza, come oggi possiamo constatare e come è evidenziato da Nomisma, è andata pericolosamente assottigliandosi - sia perché altre aree hanno incominciato a offrire ai clienti stranieri prezzi e organizzazioni di vendita concorrenziali sia perché i triestini hanno sempre più apprezzato l'organizzazione e la qualità del servizio commerciale anche non triestino - quali migliori alibi delle limitazioni alle auto non catalitiche (fra l'altro, prima degli interventi alla rottamazione, molto più presenti nel parco circolante cittadino che in quello straniero), dell'accanimento dei vigili urbani, della mancanza di posteggi per correre, ecc. ecc.?

Eppure, il campione di utenti triestini intervistato da Nomisma evidenzia come principali carenze del dettaglio cittadino la cortesia e la competenza (31%) e i prezzi (27%), seguita a distanza dai parcheggi (18%), dall'assortimento (11%) e dalla flessibilità dell'orario (9%).

Tutte cose del resto più volte rimarcate, attraverso le segnalazioni, dal cittadino comune ma anche percepite chiaramente dalla parte più attiva e imprenditoriale del sistema commerciale triestino che, da alcuni mesi, ha accettato con chiarezza la sfida di un rinnovamento. Un rinnovamento (le aperture del lunedì, gli allargamenti degli orari, le pubblicità sui giornali italiani e stranieri, i pacchetti dei parcheggi, gli incentivi ai traghetisti stranieri, ecc.) che ha avuto e avrà certamente al suo fianco il Comune in qualità di stimolo e di supporter, ma che non può che avere come convinti primi attori gli imprenditori stessi.

Le direzioni in cui muoversi sono chiaramente emerse dallo studio di Nomisma: il recupero della clientela triestina (con un adeguamento delle caratteristiche qualitative della rete

commerciale a una domanda senz'altro più smaltizata e abituata a confrontare sempre più facilmente l'offerta locale con quella italiana ed europea) e il recupero di concorrenzialità nei confronti della clientela straniera che ancora privilegia (70%) il prezzo, ma anche l'assortimento (14%).

E certamente finito il tempo in cui la concorrenzialità dell'offerta locale dipendeva quasi esclusivamente dalle carenze di offerta dei Paesi di provenienza dei clienti: sempre più spesso questi ultimi trovano e troveranno sulla porta di casa alternative più interessanti di quelle offerte da una Trieste statica (Capodistria, e non solo Capodistria, insegna).

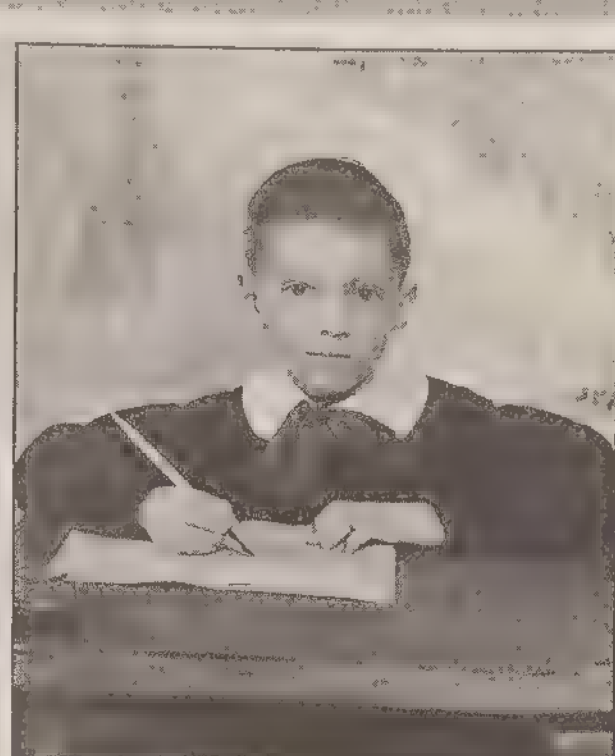
Le carenze in alcune tipologie e modalità organizzative di vendita, l'assenza di adeguate strutture di supporto alla distribuzione (ingrosso) sono oggi senz'altro i punti di maggior debolezza e quindi quelli sui quali è fondamentale proporre un intervento immediato.

Credo che la pronta realizzazione del Centro Coop di via Svevo e l'applicazione, per quanto possibile, del tanto vituperato decreto Bersani, con il blocco per un anno delle nuove licenze ma anche con la trasformazione automatica delle tabelle merceologiche nelle due tipologie «alimentari» e «non alimentari», con la possibilità di ampliare i propri negozi fino a 250 metri quadri e soprattutto con la possibilità di accorparsi fino a sei licenze per realizzare superfici di vendita fino a 1500 metri quadri, rappresentino delle occasioni che offrono una rivalutazione degli investimenti fatti nei propri negozi sia la possibilità di «passare la mano», per coloro che sono ormai vicini all'età pensionabile, a nuove organizzazioni distributive in grado di accrescere la concorrenzialità, e quindi la ricchezza, del sistema commerciale ed economico triestino.

Fabio Neri
assessore all'economia
e al commercio del Comune di Trieste

Lavori notturni, sonno interrotto

La sottoscritta si sveglia alle 4.30 visto che lavoro come operatore ecologico (netturbo) con orario 5.30 - 11.30.



Claudia e Silvano sui banchi di scuola

Allora sui banchi di scuola, oggi cinquantenni. A sinistra, ecco Claudia Cini alla scuola materna di Domio nel '51: per il suo compleanno tanti affettuosi auguri dal marito Palmiro, dal figlio Carlo e da Eva, dai genitori Emilio e Maria, dal fratello Marino e dalla cognata Tanja. A destra, il piccolo Silvano: per il suo compleanno infiniti auguri dalla figlia Elena e dalla moglie Annamaria.

Il 29 luglio alle 1.15 venni bruscamente svegliato da un rumore alquanto assordante e continuativo. Sulle prime pensavo alla mia sveglia, poi mi resi conto che era un rumore che proveniva dall'esterno; incuriosita mi affacciai alla finestra e vidi un macchinario di una ditta privata appaltata dal Comune che stava riavvicinando le strisce pedonali di piazza Scorsola e via Commerciale bassa.

Sabrina Turk

La polemica sullo Sport show

Vorrei dire la mia sulla manifestazione «Sport show». Sono solidale al cento per cento con il patron della bellissima manifestazione Licio Bossi, ma in totale disaccordo con il vicesindaco Damiani, nonché assessore alla cultura e allo sport.

Spiego subito il perché: sono stato presente a quasi tutte le serate della manifesta-

zione e ho accertato che i giovani che entravano alla Fiera e all'Ippodromo erano tutti felici e contenti, innanzitutto per il fatto di trovarsi tra loro e poi per provare e cimentarsi nelle decine di discipline sportive presenti,

non hanno diritto di svago, visto che Damiani ha dichiarato di rivolgere un pensiero per nulla nostalgico alla «defunta» festa della sardella (Il Piccolo del 19 luglio)?

Mi spieghi il perché è così contento del fatto che la sa-

nelle vie dei rioni senza una meta, senza qualcosa di concreto da fare. Mentre se si svolgessero manifestazioni sportive, di tutti gli sport, lungo le rive, stadio Rocco, Fiera ed Ippodromo, i giovani andrebbero volentieri a cimentarsi in qualche disciplina sportiva e i loro genitori sarebbero un po' più tranquilli, sapendo che il proprio figlio la serata la passa a fare sport.

Termino ringraziando tutte le attività sportive presenti alla manifestazione e in particolare modo i responsabili del tiro a segno di Opicina che senza chiosso e senza sponsor hanno fatto provare a circa 3000 giovani la disciplina del tiro, spendendo un bel po' di soldi di tasca loro, per l'utilizzo dei «piombini» e dei «bersagli».

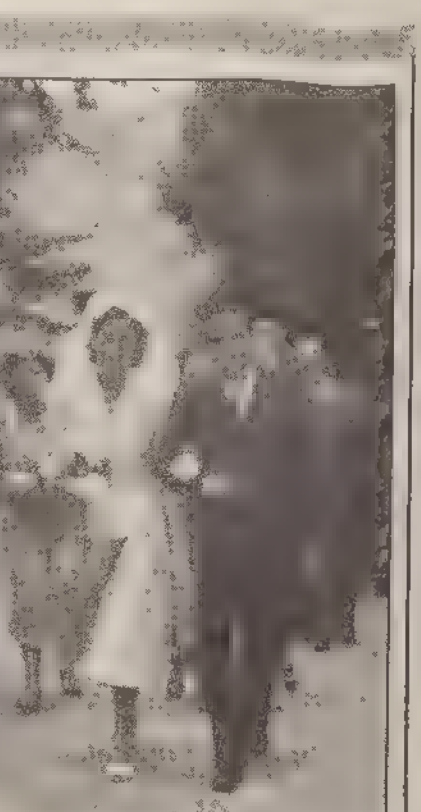
Al signor Licio Bossi, dico di non emigrare: di gente come lui, come la Camera di commercio e come tutti quegli enti che sponsorizzano manifestazioni per i giovani, Trieste ha tanto bisogno, perché lo sport è vita, è lealtà e soprattutto fonte di profonde e durature amicizie.

Salvatore Porro
consigliere comunale
gruppo Alleanza nazionale

Un nome errato

In merito all'articolo del 17 luglio, comparso sul Piccolo sotto la rubrica «50 anni fa», desidero far notare che il nome di mio padre, ing. Antonio V. Machlig, è stato trascritto con ortografia errata.

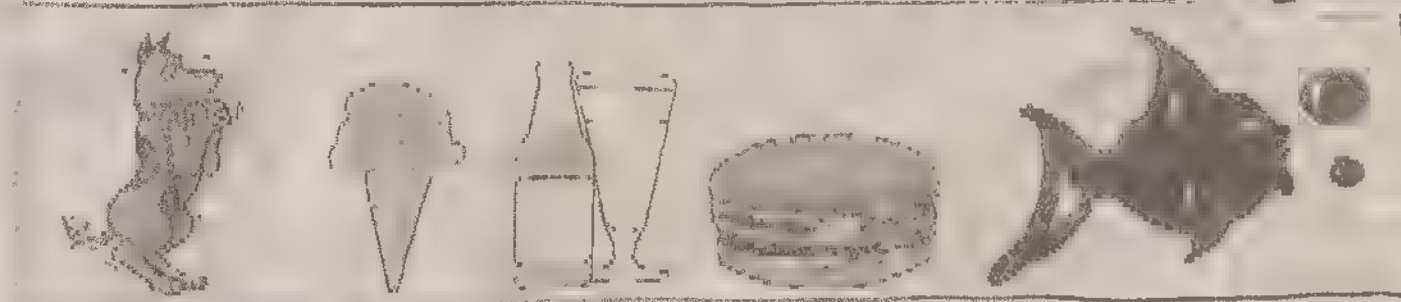
Maria Beatrice Machlig Badoletti



Uniti da cinquant'anni

Loredana e Bruno Stabile, qui ritratti nel giorno del matrimonio, festeggiano oggi i cinquant'anni di vita insieme. Ai coniugi i più affettuosi auguri da parte di Fulvia, Luciano e Marco.

APERTI PER LE TUE FERIE



Questa rubrica pone in evidenza alcune attività in funzione nel periodo estivo ed è organizzata dalla SPE di Trieste - Via Silvio Pellico, 4 - Tel. 6728311

La Corte Arcana
T-SHIRTS - BORSE - ZAINETTI - TALISMANI - AMULETI - INCENSI
APERTO LUNEDÌ POMERIGGIO
TRIESTE - Campo San Giacomo 17 - Tel. 040-775356

● **LORETTA TANTETAGLIE**, Via Cicerone, 10. Cerimonia, casual, costumi. Sconti fino all'80%. Tel. 362177.

● **CLAUDIO HAIR STYLE**, Via Muratti 4/E, Tel. 772400. Orario 10-19, sab. 8-14. Viale Ippodromo 2/2 C, tel. 946820. Orario 8.30-12.30, 16-20, sab. 8.30-17.

● Trattamenti colore in 12 minuti con nuovo VAP SISTEM da LUCIO ACCONCIATURE v. Giulia 49 - tel. 569462.

● **AGENZIA MATRIMONIALE A.M.A. 1**, Via Mazzini 30, tel. 040/661553. Amicizia, convivenza, matrimonio, cene, decennale esperienze, risultati positivi.

● **EL BOTTEGON**, Via Giustiniana 20, tel. 370567. Continuano le offerte: prosciutto crudo, 4 etti L. 10.000, assortimento formaggi friulani. Sabato non-stop, consegne gratuite a domicilio.

● **ROSTICCERIA S. GIACOMO**, Polli spiedo, cucina triestina, aperto tutti i giorni via dell'Istria 17/A, telefono 638337.

● **AUTORICAMBI FAVENTO**, Via Flavia 60/1, Tel. 829211 - Via Gravis 1, tel. 816201.

● **FAVENTO CENTRO**, Ricambi auto. Via San Lazzaro 18, tel. 774970.

● **LA FLAVIA**, Autoaccessori, via Flavia 60, tel. 831088.

SAN GIUSTO
APERTO SABATO 8-12
Via Montfort 8
Tel. Fax 301500

MARINAZ ...ti ricambia l'auto
S.DORLIGO DELLA VALLE - TEL. 040.228284

CENTRO CULTURALE OMEOPATICO di v. S. Nicolò 11 - Trieste. SHIATSU - MASSAGGIO CINESE - FIORI DI BACH. Tel. 040/416617. Per un riequilibrio energetico globale.

AGIP di Zol Roberto, via Valerio 1 (vicino l'Università) tel. 566251. Servizio notturno dalle ore 22 alle ore 7.30 con personale a disposizione, autolavaggio self-service dalle 6 alle ore 22.

SAN GIUSTO
APERTO SABATO 8-12
Via Montfort 8
Tel. Fax 301500

● **NONSOLOLIBRI** ma: fumetti, cartoline, foto, dischi, giocattoli, stampe, collezionismo. Piazza Barbacan 1/A, tel. e fax 631562.

● **LO SCRIGNO**, Compravendita antiquariato collezionismo, oggetti, stica, curiosità. Piazza Cavani 1, tel. 303350.

● **MOSCHENI COLORI** via Felice Venezian 7/B, tel. 301300 aperti lunedì.

DISCOTECA
L. 29.500
a Trieste in via Milano 27/A - Tel. 040/362440

Electrolux REX AEG
NUOVA APERTURA
Vendita di elettrodomestici
TRIESTE - Via Flavia 35 (angolo via Pietraterrena) - Tel. 040/8323451 - Fax 040/8324826

● **ESTETICA MARCELLA** Foro Ulpiano tel. 371452 solarium, trattamenti corpo e viso, orario non stop 9-19 sab. chiuso.

● **ROSALLEGRA** V. MURATTI 3 tel/fax 768721 lun-mer 8.15-13 mar-gio-ven-sab 8.15-13/15.30-19.30.

● **MAGIC DATA**, Via F. Severo n. 4/b. Fotocopie colori e b/n. Prezzi bomba - ritiro e consegna 361733/362271.

● **VIA MILANO, 4**, Aperto anche il sabato 370260-568688.

TUTTO PER L'IDRAULICA
TRIESTE - V. GIULIA 6 - TEL. 040 571118/569540

FURLANI
TRATTORINI RASAERBA
HONDA
mod. HF 2113 13HP
VIA VALDIRIVO 30 - TRIESTE - TEL. 639244/632200 / Email: Furlani@comm2000.it - Fax (040) 362545

MAIZEN
Viale XX Settembre 56, tel. 574647

NERO SU BIANCO
PRENOTAZIONI TESTI SCOLASTICI
Via Vidali 5a (laterale UPM Barriera) - Tel. 638620

MAIER
SERVIZIO VENDITA E ASSISTENZA DI TUTTE LE MARCHE
Trieste - Via Ugo Foscolo 5 - Tel. 040/772300

CENTRO NOLEGGIO MACCHINE PULIZIE
«FAI DA TE»
Dal martedì al venerdì 8.30-12.30 - 14.00-19.00
Sabato: 8.30-12.30 - 14.00-19.00

NIGHT & DAY
ARREDAMENTI
Orario estivo: 8.30-12.30 / 15.30-19.30
Via Cereria 8 - Trieste (il laterale sinistra via S. Michele) Tel. 040/301075

● **FOKA**, Produzione mute con vendita diretta a prezzi modici. Servizio riparazioni e modifiche. Via Ponziana 30/a, tel. 635746.

Sapuppo & Bandini
SOSTITUIAMO LA VOSTRA VECCHIA MARMITTA CON GRUPPI ORIGINALI E SPECIALI SUPERSPRINT - SUL MONTAGGIO DELLE MARMITTE CONTROLLO GRATUITO GAS DI SCARICO
APERTI SABATO MATTINA
V. S. Francesco 23/a - Tel. 040/635360

OTTICA SVIZZERA
SERVIZIO
Tel. 040/810397
Fax 040/810650
LENTI A CONTATTO USA E GETTA - LIQUIDI
GUCCI
POLICE
DOLBY
STING
PILONE

● **BODY LINE**, A Opicina tutta l'estate aperta per i vostri allenamenti personalizzati. Contattateci. Tel. 214195. Iscrizioni gratuite.

● **L'ANGOLO DEL PANE**, Via Settefontane 28, tel. 632117. Pane tipico. Domenica 9-13.

● **PANIFICIO PASTICCERIA SANNA**, Via Galati 13, tel. 364280 (8-20) - Via Cerreto 17, tel. 410397.

● **PASTICCERIA PATTI**, V. Battisti 3, V.le R. Sanzio 5/5 aperto tutte le domeniche. Tel. 54305. FAVE TRIESTINE

● **ZACCHIGNA**, V. Capodistria 5 tel. 824341. APERTI SOLO LA MATTINA.

● **PANIFICIO CADENARO**, via Rittmeyer 14, tel. 363092.

Le nostre specialità i vostri desideri

Pasticceria Pensò
APERTI TUTTA L'ESTATE
anche la domenica
dalle 8 alle 13
in via A. Diaz 11, a due passi da Piazza Unità Tel. 040/301530

● **DANIELA ROYAL HAIR**, Via Rismondo 16, 636310. Lavorazione artigianale, capelli naturali, fibre speciali, riparazioni e pulitura.

FERRAMENTA DAMIANI
PORTE BLINDATE
CASSEFORTI
SERRATURE
Via S. Maurizio 14/b - Tel. 771942

● **TACCARI**, Foro Ulpiano, pomeriggi di occasioni dalle 16 alle 19.30.

Videolandgames
UNICO
A TRIESTE
TRIESTE
Via Rismondo 4
Tel. 040/369993
Fax 040/7600157

SPACCIO IL NAPPO
VINI IN DAMIGIANA E BOTTIGLIA
SCONTATI DEL 10% FINO AL 15 AGOSTO '98
TRIESTE VIA CORONEO 30 A/B TEL. 040/630960

Finanziamenti a tasso zero su tutti i prodotti HONDA (minimo acquisto 500.000 lire max 15.000.000 lire)
Acconto 10% alla consegna, il resto in 9 rate uguali - T.A.N. e T.A.E.G. pari a 0 (zero)
(Es.: rasaerba serie HRC 413 K1 L. 624.000 - IVA compresa - in 9 rate da L. 62.400 l'una)

CULTURA & SPETTACOLI

AZIENDE CREATIVE A Catena di Villorba c'è Fabrica, l'ultima sfida di Benetton e Toscani

Un'utopia ad aria condizionata

È benvenuto chiunque abbia idee: le svilupperà in équipe

TREVISO La fabbrica della creatività ha una «b» sola. Tratta idee come se fossero materie prime. Produce comunicazione. Dal punto di vista finanziario è assolutamente in perdita. Ma non è questo che conta. Anzi...

Fabrica è l'ultima sfida di Oliviero Toscani. Non ha l'immediatezza clamorosa di una fotografia, né la visibilità di una campagna pubblicitaria. A breve termine non prevede ricadute economiche e, quanto a prodotti, finora ha prodotto solo se stessa. È una fabbrica alla rovescia, anche se chi ci lavora timbra ogni giorno il cartellino.

Catena di Villorba dista pochi chilometri da Treviso. Sulla sinistra, lungo la provinciale, una specie di ponte di Brooklyn tutto italiano annuncia che questo è il Benetton country. Ville e stabilimenti, barchesse e capannoni. Il Rinascimento veneto di ieri e quello di oggi. Produzione e successo economico si leggono nel paesaggio.

Ancora qualche centinaio di metri di strada sterrata fra campi di pannocchie, e si è davanti a Fabrica. Fabrica è prima di tutto un bel prato verde, perfettamente tosato. Poi è un sottile specchio d'acqua dal fondo di ghiaia minuscola, una fila di colonne celibi, un portico, infine, una grande villa: l'edificio è stato costruito nel XVII secolo, pochi anni fa lo ha ristrutturato con genio e pignoleria giapponese l'architetto Tadao Ando.

Nel Rinascimento i principi mostravano il proprio potere facendo costruire chiese e palazzi, chiamavano pittori e architetti, stipendiavano scrittori e musicisti. Il principe, adesso, si chiama Luciano Benetton. Fabrica è la sua opera d'arte.

«Fabrica is an idea». Anzi, sono tante idee. Quelle dei 27-borsisti (saranno presto 80) che a Catena di Villorba abitano e lavorano. Tutti ragazzi sotto i 25 anni, provenienti da almeno una dozzina di Paesi di tutto il mondo: United Colors of Fabrica. Per loro lo «stabilimento» apre alle otto di mattina e chiude alle otto di sera. Arrivano verso le nove, da soli o in gruppo, i più in bicicletta, timbrano, si mettono a la-

vorare. «Fabrica is learning by doing». A Fabrica si impara facendo. Non è una scuola, né un'accademia. Non si tratta di superare esami o conquistare un titolo. La strategia dell'azienda è lo sviluppo delle idee. Chiunque abbia idee (e risponde al requisito dell'età) è benvenuto. Deve, però, dimostrare di saperle sviluppare. E non da solo: in un lavoro d'équipe.

Fabrica è a laboratori. Si lavora sulla comunicazione: grafica, fotografica, musicale, televisiva. E anche sul design, sul cinema, sulla pubblicità, su Internet. Di tutto questo lavoro, «Colors» - la rivista che parla del resto del mondo - preparata da uno staff internazionale che Toscani coordina e dirige da qui - è in qualche maniera il manifesto. «Colors» è autonoma rispetto a Fabrica, però ne condivide la filosofia - è sempre un materiale sovversivo: instilla il dubbio e mentre crea nuovi canali e nuovi vocabolari, costringe a cambiare i punti di vista.

Non hanno, però, l'aria di



sovversivi, i ragazzi che si incontrano sotto il portico con la telecamera, o dietro porte aperte su laboratori avveniristici e apparecchiature che mettono (secondo i casi) brividi o invidia. Pigiano sulla tastiera di un elaboratore grafico come se suonassero un pianoforte. Montano spezzoni video e ne osservano i risultati come farebbe un pittore. Sarebbero in grado, volendo, di monitorare settecento canali televisivi. Per loro l'inglese è un passe-partout comunicativo, anche se poi è facile scoprire che parla polacco il bravissimo video-maker, che è nato in Svizzera il grafico talen-

tuoso.

«Fabrica means more than advertising sweaters». Che vuol dire che Benetton e Toscani non l'hanno fatta nascente per pubblicizzare i maglioni e il marchio. E anche se le campagne pubblicitarie sono uno dei settori di intervento (ne hanno approfittato anche Apple Computer, Japan Tobacco e Playlife Sportsystem), negli ultimi due anni si sono moltiplicate esponenzialmente soprattutto le «altre» iniziative.

Fra le tante, Fabrica ha dato ospitalità e immagine alla prima convention di Sos Razzismo, ha coordinato «Sola Andata» (una mostra interattiva sui temi dell'immigrazione), ha preparato una campagna di comunicazione sulla fame nel mondo per conto della Fao e una d'informazione sulle conseguenze delle mine antiuomo, ha aperto presso Feltrinelli una collana editoriale: i libri di Fabrica.

Venti miliardi è costata finora la fabbrica della creatività, e quattro ogni anno per il mantenimento. Nemmeno una grande spesa se l'obiettivo

vo è anche quello di rovesciare il criterio industriale corrente, il libro dei bilanci su cui quanto si investe deve restituire almeno altrettanto.

Ride sorione Oliviero Toscani quando parla di costi. «Fabrica costa poco. Il costo di una campagna televisiva di 15 giorni in Rai, oggi, è di 5 miliardi, più la realizzazione degli spot. Benetton non fa campagne televisive, preferisce fare Fabrica. In un mondo in cui si dice: senza televisione non sei nessuno, Fabrica è una sfida».

Scusi Toscani, ma suona ugualmente come una trovata pubblicitaria...

«Non siamo un'agenzia di pubblicità. In termini etici, morali, perfino economici siamo l'esatto contrario».

Cioè?

«Facciamo esattamente il contrario di ciò che suggerirebbe una media mentalità aziendale. Non sappiamo quale potrà essere il risultato economico di Fabrica. Sicuramente un risultato in perdita, ma proprio per questo potrebbe essere un grande investimento. Fabrica è un luogo dove c'è tempo per fare ricerca e per lavorare senza fini di lucro. Così ci si libera da un grosso condizionamento».

Allora a chi è utile Fabrica? Non alla Benetton...



Un'immagine dell'angolo di Veneto, a Catena di Villorba, dove sorge Fabrica, l'ultima sfida di Luciano Benetton e Oliviero Toscani, a sinistra. (Foto di Jason McGlade). Sotto, il gruppo di Michael Galasso (Foto di Francesca Sanlorenzo).

Una creatività molto regolamentata.

«La creatività va governata e ha bisogno di estrema disciplina. Chi lavora in Fabrica timbra il cartellino. Anche per rispetto di chi lo timbra veramente, e produce quel bene che ci permette di fare Fabrica».

In pratica cosa fate?

«Sviluppiamo il nostro linguaggio, le nostre idee. Oggi prevale la comunicazione grafica e «Colors» in qualche modo è un risultato editoriale di Fabrica, inoltre esiste Fabrica Musica. Ma io spero che presto ci sia anche Fabrica Film, Fabrica Cd, Inter-

net Fabrica. Stiamo già preparando un «Colors Tv».

Rivolti a chi?

«A chi crede al nostro linguaggio. Non sono pochi: ci crede Benetton, ma anche la Fao, le Nazioni Unite...».

Fabrica si sta allargando. Si vedono lavori in corso qui attorno.

«Stiamo completando la parte nuova, tutta sotterranea: nuovi atelier, sale di registrazione musicale, sale video. Dovremmo essere pronti nel Duemila, potremmo accogliere nuovi ricercatori: saremo in 80 a lavorare qui».

Una nuova Bauhaus?

«La Bauhaus di Zurigo è stata la mia scuola, quello però era un percorso molto determinato. Si conoscevano in anticipo i programmi, la qualità dell'insegnamento, la filosofia dell'istituzione. Vorrei che Fabrica fosse diversa. Dovrebbe essere un po' scuola e un po' studente. Dovrebbe evolversi assieme ai suoi artisti. Essere come la casa di una lumaca, sempre in movimento».

Un'utopia?

«L'utopia è ciò che non si può fare. Noi Fabrica l'abbiamo invece fatta. Ha un numero di telefono. Ha l'aria condizionata. Chi l'ha mai vista un'utopia con l'aria condizionata?».

Roberto Canziani

Domani sera, al Festival di Fano, primo appuntamento italiano per la sezione musicale

Michael Galasso, suoni in equilibrio planetario

FANO Da un anno il compositore Michael Galasso coordina la sezione musicale di Fabrica. Affondato nella provincia trevigiana, il piccolo atelier di studio e di produzione è un miracolo di equilibrio planetario. Galasso è americano (per quanto il nome sveli le origini lucane), ma l'ensemble che ha messo insieme spazia in almeno quattro continenti. Obiettivo: un ponte musicale fra i «time/rhythms» dell'Oriente e le «melodie spaziali» dell'Occidente. La formazione attualmente comprende violino, ney (il flauto a canna della tradizione araba), percussioni dell'Africa occidentale, voce, percussioni e danza indiane, violoncello, e sound editing di schietta matrice americana. Vale proprio la pena di conoscerli, tanto più che suonano, proprio domani sera, a «Il violino e la selce», il Festival musicale di Fano diretto da Franco Battiato.

«Sono nato in una famiglia di musicisti - dice Galasso - ma il mestiere di concertista non faceva per me. A un certo punto ho venduto tutto e sono venuto in Europa. Ho incontrato Bob Wilson. Ho scritto per lui. Allora, quando ha cominciato a comporre per Wilson, Galasso aveva 25

anni. Sue sono le musiche per «The Life and Time of Joseph Stalin», «A Letter for Queen Victoria», ma anche per le coreografie di Andrew De Groat o Lucinda Childs. Neanche questo, però, bastava. Ho sempre amato la musica che proviene da mondi lontani, mi piace il suono di strumenti diversi. Non faccio altro che ascoltare: anche il ventilatore, anche un treno».

Si capisce che John Cage è stato per lui un riferimento importante, anche se treni e ventilatori non compaiono ora nelle sue composizioni. «Non penso mai a come debba comporre la musica, è lei che arriva da sola, mentre lavoriamo assieme, mentre cerchiamo di bilanciare la componente più colta e occidentale, col suono atmosferico delle culture orientali e africane». Chi ricorda la sua più recente colonna, «Danna del mare», ancora una volta per Wilson, si stupirà a sentire pezzi dominati dal versante acustico, dove l'impostazione tonale di violino e violoncello si confronta con il mondo musicale nel ney anatolico, che ignora le tonalità, o con le strutture poliritmiche della danza indiana.



Le «uscite» pubbliche di Fabrica Musica non sono state ancora molte. Dopo il primo concerto, a Maastricht, nel corso di una esposizione di «Colors», un tentativo di suonare per gli operai della Benetton, nella mensa dello stabilimento, è naufragato di fronte a considerazioni religiose più che artistiche: strumenti e cibo non andavano d'accordo. Vantaggi e difficoltà di una formazione multietnica.

canz

ARTE Dal 7 agosto, al «Miela» di Trieste, terza mostra di un progetto curato da Maria Campitelli

«Transformation», dove la realtà è finzione

Un percorso di luci e ombre ideato per undici artisti mitteleuropei

TRIESTE Ci sono epoche, nella storia dell'uomo, in cui ciò che conta è la meta, e in essa il punto di partenza. Altre che inducono a corteggiare, per una sorta di sospensione dell'attesa verso un limite fittizio (il compiersi di un tempo, il volgersi di un secolo) l'inquietante volontà del cambiamento. Forse è piuttosto quest'ultimo, il momento che stiamo vivendo. Nell'accelerazione dell'informazione, nel precipitoso evolversi (e involversì?) della cultura scientifica e della tecnologia. Questo sforzo di interpretare, a volte nel desiderio di frenare, a volte col bisogno di accogliere qualcosa che, ci sfuggisse, potrebbe esserci letale.

Di questo testimonia «Transformation», la mostra che apre al teatro Miela il 7 agosto. Terza fase di un progetto curato da Maria Campitelli che, nel '96 sotto il titolo di «Natura Naturans» e nel '97 con quello di «Realfiction», aveva affrontato l'incontro/scontro tra natura, uomo, realtà, finzione. «Transformation» conferma la volontà del Gruppo '78 di «occupare» in arte contemporanea spazi normalmente non pensati a tale scopo. In quest'occasione, grazie all'allestimento degli architetti Carlini e Valle, il Teatro, svuotato delle poltrone, diventerà un percorso di luci e ombre scelto dall'osservatore.

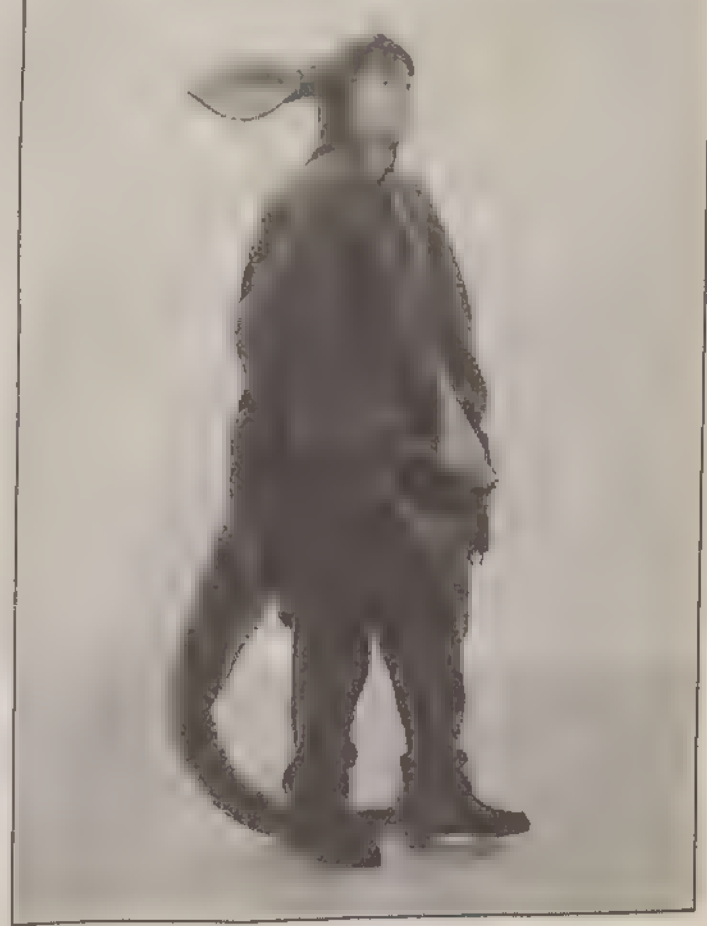
Lo sguardo potrà sfiorare, secondo ritmi suggestivi, i lavori di undici artisti mitteleuropei. Soprattutto fotografia. Come per l'austriaco Kriesche, in una gigantografia 4x2.80 rielabo-

rata al computer a sovrapposizione di immagini, o per il bianco e nero di «It was, it wasn't», della ceca Dopitova, che registra il processo di ricomposizione di una pelle ferita, dentro quel filone che assume il disfarsi di un corpo a simbolo. Trasformazione dei luoghi, invece, per la goriziana Cunoldi e per il russo Kuprijanov, per la prima volta in Italia come il berlinese Florschuetz. Sono fotografie anche quelle che documentano «Le sculture da 1 minuto» del viennese Wurm, idea congelata in un nulla.

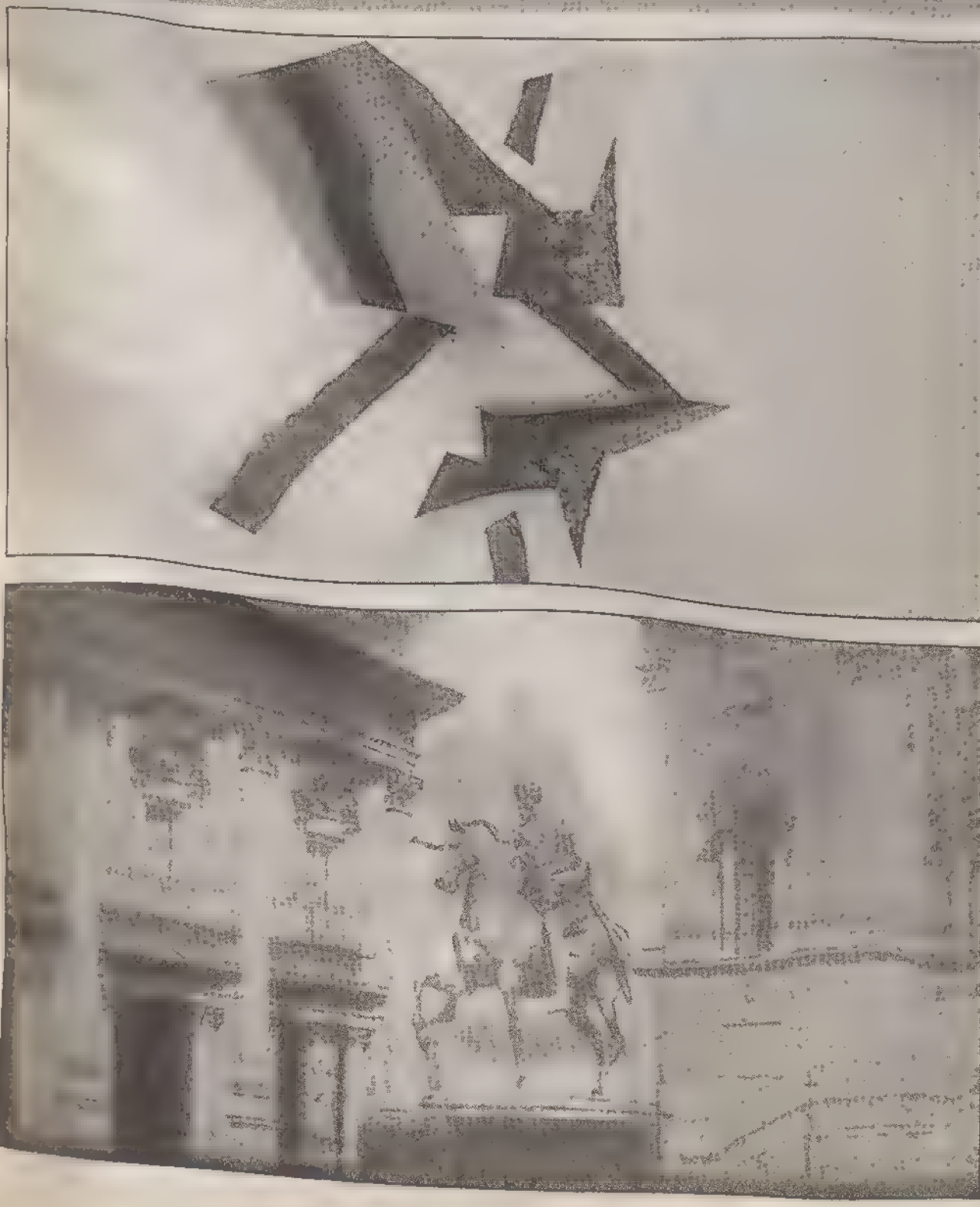
Il video, invece, sarà il mezzo con cui Friedl racconterà la trasformazione, da lui operata, del Palais des Beaux Arts di Bruxelles in un teatro per bambini, e quello dell'intervento politico di Kiefer sui discorsi tenuti da Clinton durante il suo recente viaggio in Cina. Anche il triestino Ravalico Scerri si servirà del video per il suo «Definizione d'identità», una ricerca del sé nella pluralità, mentre Mario Sillani Djerrahian esprimerà il suo concetto di paesaggio in fotografia con «Casa Carsica» e Antonio Riello si servirà dell'installazione per una provocazione sulla pseudo-dicotomia bello/cruello.

Tutto questo fino al 6 settembre, ogni giorno dalle 18 alle 23, e con la sorpresa di qualche performance a tema. Per la voglia di trasformare, almeno un po', il fiato lento di quest'estate triestina, in cui magari le nuove finestre intorneranno meno.

Lilia Ambrosi



Sopra, «Opening a Bruxelles» di Peter Friedl. A sinistra, in alto, «Architetture in Italy» di Vladimir Kuprijanov; sotto, «Dove comincia il paesaggio» di Mario Sillani Djerrahian.



INTERVISTA Parla il grande violinista, ospite nei giorni scorsi a Lubiana nelle vesti di direttore d'orchestra

Menuhin, la musica senza confini

«Solo nell'unità le differenti culture possono essere libere di fiorire»

Nei «Cartoni animati» di Citti echi della morte di Simeone

TAORMINA Dopo averci mostrato le immagini del terremoto di Messina e quelle dei passeggeri del Titanic ancora ignari del loro destino, «Taormina Cinema» scopre fra i fotogrammi di uno dei suoi film più attesi, «Cartoni animati» di Franco e Sergio Citti, gli echi di una tragedia di oggi, la tragedia di Ostia e del piccolo Simeone Nardacci, che vi fa una fugace apparizione - e così sua madre e altri componenti della sua famiglia - avendo partecipato un anno fa alle riprese del film.

«Cartoni animati» è una favola sull'importanza dei sogni, vera ricchezza dei poveri, dove il riferimento al «Miracolo a Milano» di De Sica-Zavattini è sempre presente, così come l'ambientazione ad Ostia e la scelta di attori non professionisti è un omaggio a Pier Paolo Pasolini, alla cui scuola si sono formati i due fratelli, Franco indimenticabile «Accattone» e Sergio, aiuto dello scrittore in diversi film.

«Ci sentiamo vicini ai personaggi di questo mondo - hanno detto i due fratelli - sono persone buone, semplici, umane ed esistono davvero. Purtroppo c'è voluta una tragedia perché ci si accorgesse della loro esistenza. Ora li si guarda con pietà ma io vorrei che dopo questo film si riuscisse a vederli con amore, e li si amasse proprio per quello che sono».

Protagonisti della favola sono Franco Citti, Elide Melli, e un bravo Rosario Fiorello con acconciatura «asta». Il divo televisivo, sempre più attratto dal mondo del cinema (è anche nel cast dell'ultimo film di Minghella), interpreta il ruolo di Salvatore, un venditore di sogni e viaggi immaginari che, all'inizio del film, si presenta come il nipote dell'uomo che una volta a Milano aveva fatto volare tutti in cielo con le scope.

«Quando abbiamo iniziato le riprese - ha detto Sergio Citti - la parte di Fiorello doveva essere interpretata da Vittorio Gassman, ma Vittorio si è ammalato». «Cartoni animati» segue - accompagnato dalle musiche di Ennio Morricone - il vagabondare di Peppe (Franco Citti) morto il giorno delle nozze e inseguito dalla promessa sposa Maria (Elide Melli). Il personaggio, dopo aver tentato inutilmente di dormire in un albergo di lusso, troverà accoglienza in una fabbrica dismessa occupata da una colorita comunità di «senza casa». Ma anche qui la festa finisce presto. Una multinazionale giapponese in cambio della fabbrica offrirà agli occupanti delle case vere. Chiusi quindi ognuno nel proprio appartamento, gli «ex accattori» non sapranno più sognare e vivere in amicizia. Il film uscirà in ottobre.

LUBIANA «Ho molto a cuore le culture europee. Siano esse espressione di diecimila o di un milione di persone, dovrebbero godere di un'autonomia, anche non legata all'esistenza di una nazione. Oggi il territorio, i confini non significano niente: per me sono concetti tragici, legati a vecchi peccati di dominio che mi fanno ancora soffrire. Le culture sono una ricchezza meravigliosa, di cui l'Europa dovrebbe andare fiera, sentirsi custode. Solo così potrebbe realizzare la sua unione, e le differenti culture sarebbero libere di fiorire. Ma per questo l'Europa non è ancora matura». Ogni parola del violinista Yehudi Menuhin - nel 1960 premio Nehru per la pace e da otto

anni ambasciatore dell'Unesco - è piena di profonda umanità. A ottantadue anni, l'eccellente musicista si è presentato a Lubiana nelle vesti di direttore d'orchestra: «Non sono mai stato soltanto un violinista, e non sarò mai soltanto un direttore».

Perché la scelta dell'oratorio «La Creazione» di Haydn?

«È un lavoro così convincente, con belle melodie, meravigliosi ritmi e stupendi contrasti tra l'orchestra, il coro e i cantanti. Il pubblico sente nella musica un'immediatezza che incanta e dà gioia».

Attraverso l'arte dei suoni si può recuperare ciò che è in noi?

«Bisognerebbe essere rie-

ducato alla musica, quella che ci circonda e quella che abbiamo dentro. Noi invece ci sentiamo vuoti, passivi, attorniti da rumori. In Estonia sono rimasto colpito dal fatto che ai bambini si insegnino canti folkloristici e corali di diversi paesi e religioni. Mi piacerebbe che questo fosse attuato in tutte le scuole del mondo: per cantare non c'è bisogno di libri, canto e ritmo sono all'origine della musica. Se il bambino viene abituato a esprimere le proprie sensazioni, nullo lo annoierà, svilupperà senso estetico e sensibilità per le sfumature. Il suono dovrebbe diventare parte dell'educazione, o addirittura una necessità, come quella alimentare».

Bisogna quindi recuperare la spontaneità?

«Vedo che molti violinisti hanno solide basi tecniche, ma non riescono a fare musica. Ma ha senso poter eseguire passi di ogni difficoltà, se poi non si suona con la gioia di creare qualcosa di vivo, di parlare agli altri con i suoni?».

Si dovrebbe saper improvvisare?

«Sì, è così che si realizza la musica. Bisognerebbe insegnare l'improvvisazione, sia jazz che classica, al conservatorio. Una composizione di Mozart o Mendelssohn verrebbe così vista con un'ottica diversa, sarebbe reinventata nel momento dell'esecuzione, acquisterebbe espressività: un intelligente modo per sentirsi

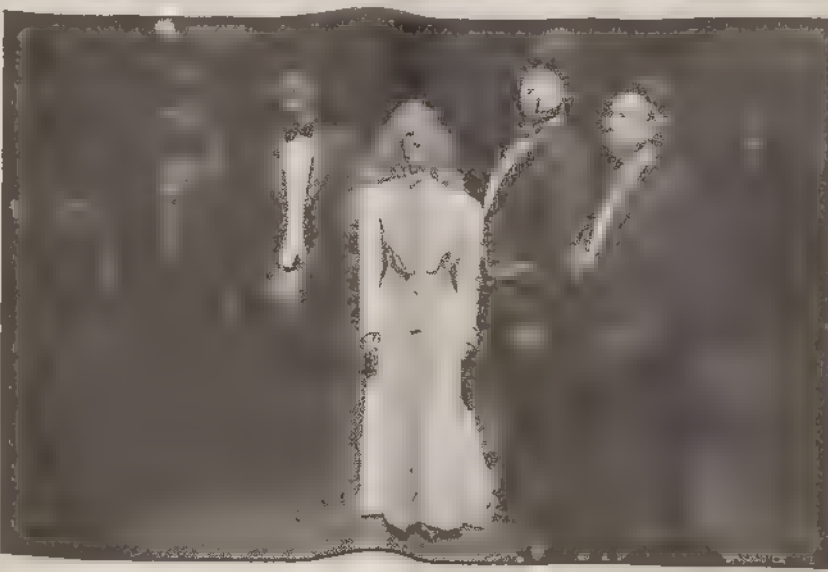


Il musicista Yehudi Menuhin, premio Nehru per la pace nel 1960, è da otto anni ambasciatore dell'Unesco.

svegli. Se penso a quante migliaia di violinisti studiano per ore e ore il Concerto di Ciaikovskij, perché sia "bello"... questo è inutile! Praticando l'improvvisazione, le dita rispondono immediatamente alle idee musicali. Stéphane Grappelli

era un violinista meravigliosamente stimolante: per lui non aveva senso fare esercizi, perché non poteva suonare due volte la stessa cosa. Così è per Ravi Shankar, ma dovrebbe essere per ogni musicista. Fantasia e immaginazione». Silvia Di Marino

Il testo, messo in scena dai Futuristi nel 1927, ripreso da Elena Vitas



TRIESTE Giovedì e venerdì verrà proposta a Trieste in piazza Hortis, alle 21, un'originale rappresentazione di «Terzetto spezzato» di Italo Svevo, per la regia di Elena Vitas. Prodotto dal Museo Sveviano della Biblioteca Civica in collaborazione con il Teatro La Contrada, «Terzetto spezzato», pensato come rappresentazione in piazza, verrà rappresentato all'aperto: lo spettacolo si inserisce nel progetto «Shalom Trieste», organizzato dall'assessorato alla Cultura del Comune, manifestazione che mira a promuovere una serie di iniziative culturali in-

centrate sull'ebraismo. In questo contesto, il Museo Sveviano della Biblioteca Civica di Trieste rende onore a un autore triestino di fama mondiale, cioè Italo Svevo (al secolo, Ettore Schmitz), attraverso l'analisi delle opere dello scrittore e del diario

del fratello Elio, con l'apporto di fotografie e documenti manoscritti, in cui si evidenziano i profondi influssi che la cultura ebraica ebbe sulla vita e sul pensiero di Svevo. Accanto alla mostra «L'ebraismo di Svevo», la Biblioteca Civica propone una

TEATRO A Trieste, in piazza Hortis, un'originale rappresentazione di «Terzetto spezzato»

serie di manifestazioni denominate «Serate sveviane», che debuttano con «Terzetto spezzato», prodotto in collaborazione con il Teatro La Contrada e con l'ausilio del «Club dei venti all'ora» e degli «Amici del sidcar».

Definito dallo stesso autore «fantasia in un atto», il testo di «Terzetto spezzato» fu scritto nel 1912; la trama prende spunto dal classico triangolo «lui-lei-l'altro», estremamente in voga nella letteratura tra l'800 e il '900, cui Svevo riesce a dare un tocco di imprevedibilità originale, mescolando le umane miserie dei protagonisti con la parapsicologia.

«Terzetto spezzato» fu portato in scena dai Futuristi il 1.º aprile del 1927 a Roma, al Teatro degli Indipendenti diretto da Anton Giulio Bragaglia, e riscosse un discreto successo. Il testo ha un forte valore letterario, più che teatrale, che risiede tanto nella presenza di tutte le caratteristiche stilistiche di Svevo, quanto nella conferma all'opinione dei critici che vedono in tutta l'opera sveviana forti accenti autobiografici. In quest'ottica «Terzetto spezzato» si richiama perfettamente a quella scettica curiosità che all'inizio degli anni '10 spinse l'autore a partecipare a diverse sedute spiritistiche.

Interpreti dello spettacolo sono Ariella Reggia, nel ruolo di Clelia, Adriano Girolardi, che riveste i panni dell'avidio marito, e Maurizio Zaccagna, che dà il volto all'amante inconsistente e superficiale. Ogni battuta del copione viene sottolineata dalle incursioni musicali di Carlo Moser al pianoforte e del soprano Elena Pontini. Il costume di scena di Ariella Reggia è stato ideato da Fabio Bergamo, mentre gli altri costumi sono del Bs Studio.

Nella foto gli attori di «Terzetto spezzato».

RASSEGNA I goriziani Zuff der Zur, i friulani Flk e l'artista berbero concludono «Onde mediterranee»

Abdelli, profeta della tolleranza

Sonorità nordafricane e andine, testi pieni di simbolismo

MONFALCONE Artisti saldamente aggrappati alle proprie radici, ma capaci di guardarsi attorno, di «rubare» e metabolizzare gli stimoli e le sollecitazioni che provengono dall'incontro (qualche volta anche dallo scontro) con culture diverse. Sono stati i protagonisti delle due serate conclusive di «Onde mediterranee», la quattro giorni di musica svoltasi sull'arenile di Marina Julia. Le melodie e i testi dei brani di Abdelli, dei Zuff der Zur e degli Flk sono riuscite addirittura a far sembrare più vicine culture geograficamente molto distanti, gettando un ponte fra la Mitteleuropa e il Mediterraneo.

La tolleranza, la lotta contro gli integralismi, il nomadismo sono stati i leitmotiv del concerto del musicista berbero Abdelli (nella foto), la cui esibizione è stata preceduta da quella della «Varghese band», un duo interessato a esplorare le possibilità timbriche dell'accostamento fra la musica indiana e uno strumento popolare australiano, il didgeridoo. Abdelli, che è una delle più recenti scoperte della «Real

world» di Peter Gabriel (per la quale ha inciso l'album «New moon», da cui sono stati tratti la maggior parte dei brani eseguiti sabato), ha reso evidente già con la stessa scelta dei musicisti che lo affiancavano quanto creda nell'importanza dell'incontro fra mondi sonori diversi. Alla coinvolgente voce e alla mandola di Abdelli si accostavano i suoni e i strumenti propri dei più svariati angoli del mondo: tastierista e arrangiatore era il belga Thierry van Roy, tunisino il flautista El Asfour, marocchino lsham alla derbouka, andini il percussionista Rodolfo Pizarro e il suonatore di charango Roberto Lagos, rispettivamente peruviano e cileno.

Orgoglioso e solare portavoce degli ideali di tolleranza della cultura Kabyl, Abdelli ha eseguito una quindicina di brani, fra i quali alcune improvvisazioni, dove il mix accattivante e immediatamente godibile di sonorità nordafricane e andine rivestiva testi ricchi di simbolismi e di riferimenti al trascendente, come «Wala» («Io osservo»), «Aya prouk» («Il pellegrino»), «Lawan» («Tempo»), «Adargal» («Circo nello spirito»). Il risultato: un concerto apprezzato dal pubblico, che nelle prime file non ha esitato a lasciarsi andare alla danza.

Ovazioni finali e danze sulla sabbia hanno fatto da corollario anche alla serata

finale di domenica, protagonisti i goriziani Zuff der Zur e i friulani Flk. Dal «macrocosmo» sonoro di Abdelli, «Onde mediterranee» ha esplorato i microcosmi proposti da questi due ottimi gruppi regionali dediti, pur con esiti musicali diversi, a cantare la complessa identità di questo angolo di Mitteleuropa. Pur privi della cantante Zuff der Zur, capitanati da Mauro Punter, hanno offerto un saggio della loro ricerca musicale, attenta a fondere canti istriani, friulani e sloveni con sonorità della tradizione balcanica e yiddish, riuscendo sempre nell'intento di creare una tipica atmosfera di euforica malinconia. Tanto ancorati alla lingua e alle melodie della tradizione friulana, quanto proiettati nel presente avvalendosi anche di sonorità elettroniche, gli Flk.

Guidati dalla magnetica voce di Cristina Mauro, i cinque musicisti, recentemente protagonisti della serata finale della rassegna di prosa del Mitefest, hanno entusiasmato il pubblico, che ha preteso bis a ripetizione.

Elena de Stabile



E De André riceve il «Gamajun»

GEMONA Verrà assegnato oggi alle 21.15, a Gemona del Friuli, il «Gamajun International Award», il prestigioso riconoscimento assegnato nell'ambito del Laboratorio internazionale della comunicazione. Quest'anno, a ritirare il Premio sarà Fabrizio De André, il grande cantautore scelto «per il suo ruolo sociale e perché con la propria operosità ha esaltato la dignità dell'uomo».

Nel cast Depardieu e la Redgrave Sotto le Pale di San Martino si gira il film «Mirka», storia di uno stupro etnico

SAN MARTINO DI CASTROZZA Sotto le maestose Pale di San Martino - «una montagna forte e drammatica» si gira «Mirka», storia di un figlio dello stupro etnico. «Mirka» racconta «come si può superare una violenza senza opporre ulteriore violenza». Sono parole di Vittorio Storaro a cui è affidata la fotografia del film che ha messo assieme, con il regista algerino Rachid Benhadj, una cast d'eccezione. La scenografia è di Gianni Quaranta, mentre tra i protagonisti ci sono Gerard Depardieu (nella foto) e Vanessa Redgrave, con il nuovo talento italiano Sergio Rubini e la giovane attrice slovacca Barbora Bobulova. Mirka è invece il piccolo Karim Benhadj, figlio del regista.

La grande montagna nel film è stata il teatro di una lunga e terribile guerra civile che ha seminato odio tra persone che prima vivevano in pace. A conflitto chiuso da anni, alla porta di due donne - Elena/Bobulova e l'anziana nonna Kalsan/Redgrave - un giorno bussò un bimbo. E' lui il figlio nato dallo stupro sull'allora quindicenne Elena operato da un gruppo di soldati? E' lui il figlio dell'odio? La vicenda risveglia il ricordo della violenza e della guerra.



Muore in Austria la mamma di Schwarzenegger L'attore: «Ora, per me, finisce un mondo»

VIENNA La madre dell'attore americano di origine austriaca Arnold Schwarzenegger (nella foto), Aurelia Schwarzenegger, è morta per una crisi cardiaca a Weiz, (Austria meridionale) dove abitava. Lo ha annunciato il quotidiano regionale «Kleine Zeitung», precisando che la donna, che aveva 76 anni, si è sentita male davanti alla tomba del marito che andava a visitare ogni giorno nel cimitero di Weiz. Giunta davanti al sepolcro, Aurelia Schwarzenegger si è sentita male ed è crollata a terra. E' stata soccorsa e ricoverata nell'ospedale cittadino, quindi trasferita nel reparto per terapie intensive di Graz, dove i medici hanno tentato invano di rianimarla.

Secondo Kleine Zeitung, Arnold Schwarzenegger ha detto, apprendendo la notizia, che sua madre era stata «la base del mio successo e il mio primo amore. Con la scomparsa di mia madre per me finisce un mondo».



Stroncato da un attacco cardiaco Alfred Schnittke, musicista russo fra i più noti contemporanei

MOSCA Il compositore russo Alfred Schnittke è morto ad Amburgo, in Germania, per un attacco cardiaco. Schnittke, che aveva 64 anni e viveva da tempo in Germania, era uno dei più noti musicisti classici contemporanei russi. Nato a Engels, capoluogo della regione del Volga, studiò e insegnò al Conservatorio di Mosca Assai versatile, Schnittke ha scritto un'opera, oratori, balletti, concerti sinfonici e musica da camera: la critica ne ha sottolineato l'uso di stili diversi, contrapponendo tonalità e atonalità.

TEATRI E CINEMA

FESTIVAL TRIESTE OPERETTA '98 - TEATRO COMUNALE «GIUSEPPE VERDI». «Il conte di Lussemburgo» di Lehár. Oggi, martedì 4 agosto, ore 20.30. Repliche: 5, 6, 8 agosto, ore 20.30. Domenica 9 agosto, ore 18. Prenotazioni e vendita presso la Biglietteria del Teatro Verdi. Orario: 9-12, 18-21. A Udine, presso Acad, via Faedis 30. Tel. 0432/470918.

TEATRO COMUNALE «GIUSEPPE VERDI». Celebrazioni del centenario di Sissi, imperatrice d'Austria. «Per Elisabeth», balletto con Carla Fracci, 10, 11, 12 settem-

bre, ore 20.30. Domenica 13 settembre, ore 18. Informazioni, prenotazioni e vendita presso la Biglietteria del Teatro Verdi. Orario: 9-12, 18-21. A Udine, presso Acad, via Faedis 30. Tel. 0432/470918.

PARCO DI MIRAMARE. Spettacolo di «Luci e Suoni». Inizio ore 21 e 22.15: «Il sogno imperiale di Miramare» (italiano). Servizio bus n. 36, piazza Oberdan/Miramare e ritorno.

1.a VISIONE ARISTON. Vedi estivi. **EXCELSIOR.** Chiusura estiva.

SALA AZZURRA. Chiusura estiva.

2.a VISIONE ALCIONE. In ferie. **CAPITOL.** Ore 18, 20, 22.10: «L'angolo rosso» con Richard Gere. Oggi a sole L. 5000. Domani: «The game».

ESTIVI ARENA ARISTON. **OSCAR...** **NON OSCAR.** Ore 21.15 (in caso di maltempo in sala): «In & Out» di Frank Oz, con Kevin Kline, Tom Selleck, Matt Dillon. Commedia esilarante. Solo oggi. Domani: «Amistad» di Steven Spielberg.

ESTIVO GIARDINO PUBBLICO. 21.15: «La maschera di ferro». Il ritorno della grande avventura con Leonardo DiCaprio, Gerard Depardieu, John Malkovich, Jeremy Irons, Gabriel Byrne.

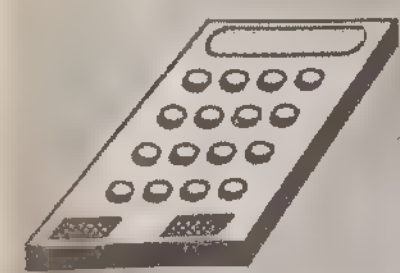
GRADO CRISTALLO. Ore 20.30, 22.45: «Deep Impact». Di M. Leder. Con R. Duvall, V. Redgrave e M. Freeman.

GORIZIA CORSO. Chiusura estiva. **VITTORIA.** Chiuso per ferie. **TEATRO TENDA.** Agosto al cinema. 21.15: «Wilde».

SCEGLI IL CINEMA

Dove c'è fantasia per la tua fantasia.

TELECOMANDO



Qualcuno guarda e uccide dal grattacielo maledetto

di Giorgio Placereani

Visto che la televisione estiva non ci offre che film tv, almeno godiamocene uno: un grande (benché disuguale) del cinema americano: «Someone's Watching Me!», del 1978, ma per niente invecchiato, trasmesso sabato su Raidue col titolo senza senso di «Procedura ossessiva Carpenter». Una precisazione: mentre sulla guida tv era segnalato come prima visione, in realtà è già apparso anni fa con un titolo meno demenziale, «Pericolo in agguato».

Dal grattacielo di fronte a quello in cui abita una ragazza, un maniaco gioca con lei come il gatto col topo, spiandola col cannocchiale (per gioco ne farà per venire un po' anche a lei), ascoltando le sue conversazioni con una microspia piazzata nell'appartamento, perseguitandola con ambigue telefonate. Da questa materia non nuova, John Carpenter tras una piccola opera assai ricca dove ritroviamo tutte le tematiche del suo cinema, che è uno dei più coerenti del panorama-

americano. All'inizio del film tv, la macchina da presa - ossia l'istanza narrante del cinema, identificata con l'occhio dello spettatore - sembra tuffarsi nell'interno di un appartamento. La protagonista Leigh (Laurie Hutton, nella foto) lavora alla televisione come regista. L'occhio, lo sguardo, il suo prolungamento attraverso il cannocchiale, la ripresa televisiva che simboleggia e riassume tutto questo, hanno il ruolo dominante nel film. Vedere, riprodurre, spiare. Nel momento centrale i due cannocchiali puntati uno contro l'altro si incontrano; o, più che questa situazione di due sguardi opposti che si riflettono, pone con forza il tema del raddoppiamento, geometricamente illustrato nella scena in cui Leigh penetra nell'appartamento del pazzo e col cannocchiale



vede che, intanto, il maniaco è nell'appartamento di lei, dove uccide la sua amica Sophie (Adrienne Barbeau, moglie e attrice-feticcio del primo Carpenter). Evidente qui il riferimento a Hitchcock, «La finestra sul cortile», come pressoché tutti i registi della sua generazione, Carpenter è un cinefili, amante di rifacimenti e citazioni (per esempio le luci dell'appartamento che si abbassano sono un omaggio al Cukor di «Angoscia»). È interessante il fatto che il grattacielo dove abita la donna si chiami Arkham Tower. Arkham è l'immaginaria città dove H.P. Lovecraft ha ambientato diversi dei suoi racconti dell'orrore, basati sul principio che la realtà che ci appare non è quella autentica, che è mostruosa (a questo concetto Carpenter dedicherà - oltre

alla metafora troppo scoperta di «Essi vivono» - almeno un capolavoro, «Il seme della follia»). Sempre all'inizio del film tv, sentiamo parlare del computer che controllano la temperatura in tutte le stanze del grattacielo. Non è casuale. L'ossessione del controllo totale attraverso tutto il cinema di Carpenter, non per nulla un autore formatosi negli anni Sessanta/Settanta. In «Someone's Watching Me!», è proprio sfruttando ai propri fini il controllo tecnologico del grattacielo che il maniaco ha perseguitato e ucciso una serie di giovani donne, di cui Leigh dovrebbe essere l'ultima: così il potere offerto dalla tecnologia si converte in potenza sadica e omicida. Per l'anarchico Carpenter, qualsiasi potere contiene in sé la propria inevitabile degenerazione; e forse val la pena di ricordare che nel suo film ideologicamente più estremo, «Fuga da Los Angeles», l'unica via di speranza è la rinuncia alla tecnologia tout court.

OGGI IN TV



Raitre: c'è «La marcia su Roma» Gassman e Tognazzi fascisti improbabili

Nel campo del cinema in costume, dell'apocrifo d'autore e della parodia letteraria, «La vita privata di Sherlock Holmes» diretto nel 1970 da Billy Wilder, rimane certamente un capolavoro insuperato. Il film che intreccia commedia, giallo e spionaggio ricamando su un perduto amore del più grande fra gli investigatori, va in onda oggi, alle 20.45, su Tmc. Per i cultori della materia c'è anche una spiegazione al mostro di Lock Ness. Ed ecco gli altri film.

«La marcia su Roma» (1962) di Dini Risi (Raitre, ore 20.45). Vittorio Gassman e Ugo Tognazzi, improbabili fascisti per convenienza nel primo dopoguerra.

«My life» (1993) di Bruce Joel Rubin (Canale 5, ore 23). Michael Keaton è un giovane uomo d'affari, sposo e padre felice in attesa della morte per un tumore. Nicole Kidman è la moglie che cerca di ridargli speranza.

«Shenandoah» (1965) di Andrew McLaglen (Retequattro, ore 20.35). James Stewart va alla guerra di secessione da pacifista convinto. La canzone del film fece il giro del mondo.

«Vestito per uccidere» (1980) di Brian De Palma (Raidue, ore 23.15). Michael Caine, psicanalista dalle dubbie frequentazioni mette in pericolo Nancy Allen. Nel cast Angie Dickinson e la celebre musica di Pino Donaggio.

«Un nemico nell'ombra» (1997) di Alan Metzger (Canale 5 ore 21). Guerra senza quartiere all'Aids. In «Prima tv». «Scandalo al sole» (1959) di Delmer Daves (Raidue, ore 20.50). Un film e una colonna sonora che hanno segnato un'epoca. Ken Morgensen (Richard Egan) prende alloggio con la moglie Helen (Costance Ford) e la figlia Molly (Sandra Dee) in un albergo sul mare. Qui Molly si innamora di Johnny (Troy Donahue), figlio di Bart (Arthur Kennedy), il gestore dell'hotel.

Raidue, ore 23.45

«Chorus Line» a Milleumteatro

Un reportage per raccontare tutte le tappe dell'allestimento di «Chorus Line» è il servizio proposto dallo speciale. Lo spettacolo, replicato in tutto il mondo dopo la fortunata prima del 1975, debuttò in Italia nel 1990, con la regia di Saverio Marconi. A «Milleumteatro» provini per selezionare gli interpreti, prove di recitazione, di canto e di ballo, fino alle messe in scena finale.

Italia 1, ore 20.45

Le canzoni del «Festivalbar»

Ultimo appuntamento agostano, prima del gran finale all'Arena di Verona, con il «Festivalbar '98». Tra i cantanti ospiti, Vasco Rossi, Ricky Martin, Lionel Richie e gli U2mamò.

I PROGRAMMI DI OGGI

RAIUNO	RAIDUE	RAITRE	CANALE5	ITALIA1	RETE4	TMC
6.00 Euronews 6.30 CHE TEMPO FA 6.45 UNOMATTINA Con Paola Saluzzi, Monica Maggioni e Pino Strabali. 7.00 TG1 (7.30 - 8.00 - 9.00) 7.30 TG1 FLASH L.I.S. (9.30) 9.50 LA MIA VITA A QUATTRO ZAMPE. Film (drammatico '85). Di Lasse Hallström. Con Anton Glinzeli. 11.30 DA NAPOLI TG1 11.35 VERDEMATTEA ESTATE 12.25 CHE TEMPO FA 12.30 TG1 FLASH 12.35 MALLOCK. Telefilm. «Il poliziotto» 13.30 TELEGIORNALE 13.55 TG1 ECONOMIA. Con Maurizio Beretta 14.05 TOTO 'CENTO 14.10 TOTO 'E I RE DI ROMA. Film (commedia '51). Di Steno Monicelli. Con Totò, A. Carena. 16.00 SOLLECITO. Con Elisabetta Ferrarini e Mauro Serio. 18.00 TG1 18.10 LA SIGNORA IN GIALLO. Telefilm. «Il profumo del delitto» 19.00 LA SIGNORA DEL WEST. Telefilm. «Patto col diavolo» 19.30 CHE TEMPO FA 20.00 TELEGIORNALE 20.35 RAI SPORT NOTIZIE 20.40 LA ZINGARA 20.55 CALCIO: LIVERPOOL - INTER 22.45 TRIBUNA POLITICA: IL TEMA DEL GIORNO. 22.55 TG1 23.00 TOURNEE' MUSICA IN MOVIMENTO 23.45 SPECIALE MILLEUMTEATRO: CHORUS LINE 0.30 TG1 NOTTE 0.55 AGENDA - ZODIACO - CHE TEMPO FA 1.00 RAI EDUCATIONAL MEDIA MENTE. Con Carlo Massari. 1.25 RAI EDUCATIONAL AFORISMI 1.30 SOTTOVOCE: INES SASTRE. Con Gigi Marzullo. 1.50 PROTAGONISTI. Film (drammatico '88). Di Marcello Fondato. Con Jean Sorel, Sylvia Koscina. 3.30 DELIA SCALA STORY - 2A PUNTATA	7.00 LA CLINICA DELLA FORESTA NERA. Telefilm. «Carola punta in alto» 7.45 GO CART MATTINA 7.50 L'ALBERO AZZURRO 8.10 PIXIE AND DIXIE 8.15 BABAR 8.45 IL FANTASTICO MONDO DI RICHARD SCARRY 9.05 PINGU 9.15 BILLY THE CAT 9.45 POPEYE 9.50 A CAVALLO DELLA FORTUNA. Na. Telefilm. «La dolce vita» 11.30 TG2 MEDICINA 33. Con Luciano Onder. 11.40 METEO 2 11.45 TG2 MATTINA 12.00 CI VEDIAMO IN TV 12.05 TG2 GIORNO 12.30 GO CART POMERIGGIO 12.35 SYLVSTER AND TWEEET 13.55 POPEYE 14.05 HUNTER. Telefilm. «Giustizia è fatta» 14.55 L'ISPEZIONE TIBBS. Telefilm. «Topo di campagna» 15.45 LAW & ORDER - I DUE VOLTI DELLA GIUSTIZIA. Telefilm. «La trappola» 16.15 TG2 FLASH 16.40 IL VIRGINIANO. Telefilm. «Una donna pericolosa» 17.15 TG2 FLASH 18.10 METEO 2 18.15 TG2 FLASH L.I.S. 18.20 RAI SPORT SPORTESSA 18.45 PALLACANESTRO: ITALIA - PORTORICO 20.30 TG2 - 20.30 20.50 SCANDALO AL SOLE. Film (commedia '59). Di Delmer Daves. Con Sandra Dee, Arthur Kennedy. 23.00 TG2 NOTTE 23.15 VESTITO PER UCCIDERE. Film (thriller '80). Di Brian De Palma. Con Nancy Allen, Michael Caine, Angie Dickinson. 1.00 METEO 2 1.05 RAI SPORT NOTIZIE 1.15 UN LAVORAZZO STANCA? 1.15 APPUNTAMENTO AL CINEMA 1.20 FALSA VERITA'. Film tv (drammatico '95). Di Peter Warner. Con Lea Thompson, Patricia Kalembar.	6.00 TG3 SVEGLIA TV (6.30 - 7.00 - 7.30). Con G. Fossà. 6.15 TG3 (6.45 - 7.15 - 7.45) 8.30 FAMOSI PER 15 MINUTI: DORELLI - VALENTE 9.00 PAROLA DI LADRO. Film (commedia '57). Con Gabriele Ferzetti, Abbe Lane. 10.30 RAI EDUCATIONAL TEMPO 11.00 RAI EDUCATIONAL TEMA - IL MONDO CHE CAMBIA. Con Marino Sinibaldi. 12.00 TG3 OREDDICI 12.05 RAI SPORT NOTIZIE 12.10 PROGETTO EDEN. Telefilm. «Incontri nel cyberspazio» 13.00 RAI EDUCATIONAL IL GRILLO 13.30 RAI EDUCATIONAL EPOCA: ANNI CHE CAMMINANO 14.00 TGR TELEGIORNALI REGIONALI 14.15 TG3 POMERIGGIO 14.35 FERMATA D'AUTOBUS 15.10 RAI SPORT POMERIGGIO SPORTIVO 15.20 TIRO A VOLO: CAMPIONATI DEL MONDO MASCH. E FEMM. 15.40 CICLISMO: MASTER PISTA 16.00 MOUNTAIN BIKE: CAMPIONATO ITALIANO 17.00 GEO MAGAZINE. Documenti. 18.10 LE NUOVE AVVENTURE DI SUPERMAN. Telefilm. «Progetto Walhalla» 19.00 TG3 19.35 TGR TELEGIORNALI REGIONALI 20.00 FRIENDS. Telefilm. «Non fissarmi così» - 1a parte 20.25 FRIENDS. Telefilm. «Un rito per San Valentino» 20.45 LA MARCIA SU ROMA. Film (commedia '62). Di Dino Risì. Con V. Gassman. 22.30 TG3 VENTIDUE E TRENTA 22.45 TGR TELEGIORNALI REGIONALI 22.55 SURVIVAL. Con B. Cupisti. 0.40 TG3 LA NOTTE - IN EDICOLA - NOTTE CULTURA - METEO 1.20 FUORI ORARIO. COSE (MAI) VISTE 1.30 ABBISSINIA. Film (drammatico '92). Di F. Martinotti. 20.26 Il primo applauso 20.30 TGR	6.00 TG5 PRIMA PAGINA 8.00 TG5 MATTINA 8.30 VIVERE BENE ESTATE. Con Maria Teresa Ruta. 10.40 LA PANTERA ROSA 11.00 LA FAMIGLIA HOGAN. Telefilm. «Bisogna credere» 11.30 SETTIMO CIELO. Telefilm. «Vizi e virtù» 12.30 DUE PER TRE. Telefilm. «Polvere di stella» 13.00 TG5 GIORNO 13.30 A REGOLA D'ARTE. Con Vittorio Sgarbi. 13.45 BEAUTIFUL. Telenovela. 14.15 MOVENTE SCONOSCIUTO. Film tv (giallo '97). Di Feliz Enriquez Alcalá. Con Patrick Muldoon, Tori Spelling. 16.15 IL COMMISSARIO SCALLI. Telefilm. «Sbronza mortale» 17.15 UN DETECTIVE IN CORSIA. Telefilm. «Omicidio in palestra» - 2a parte 18.15 UNA BIONDA PER PAPA'. Telefilm. «Il boss» 18.45 TIRA E MOLLA ESTATE. Con Giampiero Ingrassia. 20.00 TG5 SERA 20.35 DOPPIO LUSTRO. Con Gennaro Gnocchi e Tullio Solenghi. 21.00 UN NEMICO NELL'OMBRA. Film tv (thriller '98). Di Alan Metzger. Con Pamela Reed, Judith Light. 23.00 MY LIFE - QUESTA MIA VITA. Film (drammatico '93). Di Bruce Joel Rubin. Con Michael Keaton, Nicole Kidman. 1.00 TG5 NOTTE 1.30 DOPPIO LUSTRO (R). Con Ezio Greggio e Enzo Iacchetti. 2.00 NEW YORK POLICE DEPARTMENT. Telefilm. «La nuova arrivata» 3.00 TG5 3.30 HILL STREET GIORNO E NOTTE. Telefilm. «Nelle viscere di un autobus» 4.30 CINQUE DEL QUINTO PIANO. Telefilm. 5.30 TG5	6.10 IL MIO AMICO ULTRAMAN. Telefilm. «Ricordi» 6.35 CIAO CIAO MATTINA E CARTONI ANIMATI 9.20 HAZZARD. Telefilm. «Gioielli che scottano» 10.20 IL GRANDE RUGGITO. Film (avventura '81). Di Noel Marshall. Con Melanie Griffith, Noel Marshall, Tippi Hedren. 12.20 STUDIO APERTO 12.25 FATTI E MISFATTI 12.50 FATTI E MISFATTI 12.55 CIAO CIAO E CARTONI ANIMATI 13.00 GENITORI IN BLUE JEANS. Telefilm. «L'università della vita» 13.25 CIAO CIAO TALK FOLLIES 13.30 THE REAL GHOSTBUSTERS 14.00 THE JETSON 14.20 MAI DIRE BANZAI. Con Giampiero Ingrassia. 15.00 BAYWATCH. Telefilm. «Sogni ad occhi aperti» 16.00 BIM BUM BAM ESTATE 16.05 UN ALVARE DI AVVENTURA PER L'APPE MAGA 16.20 BIM BUM BAM ESTATE 16.25 E' UN PO' MAGIA PER TERRE E MAGGIE 16.55 BIM BUM BAM ESTATE 17.00 KISS ME LUCIA 17.25 BIM BUM BAM ESTATE 17.30 OCEAN GIRL. Telefilm. 18.00 LASSIE. Telefilm. «Ordigno mortale» 18.30 STUDIO APERTO 18.55 STUDIO APERTO 19.00 OTTO SOTTO UN TETTO. Telefilm. «Il replicante» 19.30 PAPA' E CICCIA. Telefilm. «Scherzi e scherzacci» - «Finale malinconico» 20.30 BUGS BUNNY 20.45 FESTIVALBAR '98 23.00 E TU VIVRAI NEL TERRORE L'ALDILA'. Film (orrore '81). Di Lucio Fulci. Con K. Mac Coll, David Warbeck. 1.00 STUDIO APERTO - LA GIORNATA 1.05 FATTI E MISFATTI 1.10 ITALIA 1 SPORT 1.40 AMITYVILLE DOLLHOUSE. Film tv (orrore '96). Di Steve White. Con Robin Thomas, Starr Andreoff. 3.30 VENERDI' 13. Telefilm. «Il maestro»	6.00 PICCOLO AMORE. Telenovela. 6.50 ZINGARA. Telenovela. 8.30 TG4 RASSEGNA STAMPA (R) 8.50 GUADALUPE. Telenovela. 9.45 ALEN. Telenovela. 10.45 FEBBRE D'AMORE. Telenovela. 11.30 TG4 11.40 EDERA. Telenovela. 12.30 IVA SHOW (R). Con Iva Zanicchi. 13.30 TG4 14.00 I VIAGGI DELLA MACCHINA DEL TEMPO. Con Alessandro Cecchi Paone. 14.30 SENTIERI. Telenovela. 15.00 SAVANNAH. Telefilm. «Una perla di ragazza» - 1a parte 16.00 NOI SIAMO DUE EVASI. Film (comico '59). Di Giorgio Simonelli. Con Ugo Tognazzi, Raimondo Vianello, Sandra Mondaini. 18.00 CHI MI HA VISTO ESTATE. Con Emanuele Follero. 18.55 TG4 19.30 GAME BOAT. Con Pietro Uboldi e Cristina D'Avena. 20.05 E' PICCOLO, E' BIONICO E' SEMPRE GADGET 20.35 SHENANDOAH - LA VALLE DELL'ONORE. Film (western '65). Di Andrew V. McLaglen. Con James Stewart, Glenn Corbett. 22.40 LA SOLDATessa ALLE GRANDI MANOVRE. Film (commedia '78). Di Fernand Cicerio. Con Lino Banfi, Edwige Fenech. 0.40 TG4 RASSEGNA STAMPA 1.00 UNA NOTTE CHE PIOVE. Film (drammatico '96). Di Gianfranco Bullo. Con Massimo Venturiello, Olga Benamont. 2.20 CHICAGO HOSPITAL. Telefilm. 3.10 TG4 RASSEGNA STAMPA (R) 3.30 VALERIA E MASSIMILIANO. Telenovela. 4.20 AL DEL DESTINO. Telenovela.	7.00 TELEGIORNALE 7.05 CALCIO FRANCIA '98: ITALIA - CAMERUN (R) 9.00 TELEGIORNALE 9.05 ZAP ZAP TV ESTATE. Con Monica Malavacca e Riccardo Santoliquido. 10.45 ACAPULCO BAY. Telenovela. 11.40 VISTI DALLE STELLE - OROSCOPO (R) 11.45 IRONSIDIE. Telefilm. 12.40 TELEGIORNALE 12.55 TMC SPORT 13.00 QUINCY. Telefilm. 14.00 ROSIE. Film (commedia '67). Di David Lowell Rich. Con Rosalind Russell, Sandra Dee. 16.00 TAPPETO VOLANTE UNFORGETTABLE. Con Luciano Rispoli. 17.00 TRAUMA CENTER. Telefilm. 18.00 FREE SPIRITS. Telefilm. 18.20 TORNEO DI GELDERLAND: CHELSEA - ATLETICO MADRID 20.20 TELEGIORNALE 20.45 LA VITA PRIVATA DI SHERLOCK HOLMES. Film (commedia '70). Di Billy Wilder. Con Robert Stephens, Colin Blakely, Irene Handl. 23.00 TELEGIORNALE 23.25 CRONO - TEMPO DI MOTORI. Con Renato Ronco. 23.55 VISTI DALLE STELLE - OROSCOPO 24.00 TORNEO DI GELDERLAND: VITTESE - FLAMENGO (DIFF.) 2.10 TELEGIORNALE 2.40 CHARLIE CHAN E I DOCKS DI NEW ORLEANS. Film (giallo '48). Di Darwin Abrahamson. Con Roland Winters, Victor S. Yung. 4.40 CNN

TELEQUATTRO

7.00 INNAMORARSI. Telefilm. 8.00 TG MULTILINGUE 8.30 GIANNI E PINOTTO 8.50 ARTISTI ITALIANI 9.00 ROTOCALCO 10.15 L'AMORE VERO NON SI COMPRA. Telenovela. 11.00 CONVEGNO PEDIATRIA 12.10 TG NAZIONALE 13.00 PICCOLO DETECTIVE 13.30 FLASH E COMMENTI 14.00 AI CONFINI DELLA REALTA'. Telefilm. 15.15 L'AMORE VERO NON SI COMPRA. Telenovela. 16.10 MADE IN ITALY 16.45 FATTI E COMMENTI 17.00 NANA'. Film (drammatico '34). Di Dorothy Arzner. Con Anna Sten, Richard Bennett. 19.10 TG NAZIONALE 19.30 FATTI E COMMENTI 20.05 CORSA TRIS 20.30 ANIMALI E NATURA 21.00 SCOP. Telefilm. 22.00 LBI. Telefilm. 23.00 FATTI A COMMENTI 23.30 LA CUCINA ITALIANA 0.16 CORSA TRIS 0.30 AI CONFINI DELLA REALTA'. Telefilm. 1.30 FATTI E COMMENTI 2.00 WAR BUS 2. Film (guerra). Di F. Valenti. Con J. Veron.

TELEFRIULI

11.30 LA RIBELLE. Telenovela. 12.30 VIDEO SHOPPING 13.15 TG CONTATTO 14.00 VIDEO SHOPPING 14.30 VIDEO SHOPPING 15.15 TELEFRIULI SERA EDIZIONE REGIONALE 19.35 TELEFRIULI SERA EDIZIONE PORDENONE 19.45 I MIGRATORI ALL'ISOLA DELLA CONA. Documenti. 19.55 TELEFRIULI SPORT 20.30 FILM. Film. 22.30 TELEFRIULI SERA EDIZIONE REGIONALE 22.50 TELEFRIULI SERA EDIZIONE PORDENONE 23.00 I MIGRATORI ALL'ISOLA DELLA CONA. Documenti. 23.10 TELEFRIULI SPORT 23.30 LA BANCHIERA. Film (drammatico '80). Di Francis Girard. Con Romy Schneider, J.L. Trintignant. 1.20 VIDEO SHOPPING 1.45 TELEFRIULI SERA EDIZIONE REGIONALE (R) 2.05 TELEFRIULI SERA EDIZIONE PORDENONE (R) 2.16 I MIGRATORI ALL'ISOLA DELLA CONA. Documenti. 2.25 TELEFRIULI SPORT (R) 2.45 NIGHT LINE
--

CAPODISTRIA

15.00 Euronews 17.00 L'UNIVERSO E'... 18.00 CARTONI ANIMATI 18.00 PROGRAMMA IN LINGUA SLOVENA 19.00 TUTTOGGI I EDIZIONE SPORT 19.25 ECCECCIMANCA. Con Andro Merku e Enzo Rondondo. 19.50 VIAGGIO IN GERMANIA. Documenti. 20.50 BASKET: CAMPIONATO MONDIALE, ATENE 22.25 TUTTOGGI II EDIZIONE BASKET: CAMPIONATO MONDIALE, ATENE 0.15 TUTTOGGI (R) 0.30 PROGRAMMA IN LINGUA SLOVENA
--

TELEPORDENONE

7.00 JUNIOR TV 11.00 TELEFILM. Telefilm. 12.00 PIAZZA MONTECITORIO 12.30 DOCUMENTARIO. Documenti. 13.00 ANTENNA VERDE 13.30 TELEFILM. Telefilm. 14.00 JUNIOR TV 18.00 DOCUMENTARIO. Documenti. 18.30 VIDEO SHOPPING 19.00 RUBRICA CINEMATOGRAFICA 19.15 TELEGIORNALE REGIONALE - PRIMA EDIZIONE 20.10 DOCUMENTARIO. Documenti. 20.30 TELEFILM. Telefilm. 21.00 SISTEMA PORDENONE 21.10 BEST TARGET 22.30 TELEGIORNALE REGIONALE - SECONDA EDIZIONE 23.30 DOCUMENTARIO. Documenti. 0.10 SHOW EROTICO NOTTURNO 1.00 TELEGIORNALE REGIONALE - TERZA EDIZIONE 2.00 PROGRAMMI NOTTURNI NO STOP
--

TELEPORDENONE

7.00 JUNIOR TV 11.00 TELEFILM. Telefilm. 12.00 PIAZZA MONTECITORIO 12.30 DOCUMENTARIO. Documenti. 13.00 ANTENNA VERDE 13.30 TELEFILM. Telefilm. 14.00 JUNIOR TV 18.00 DOCUMENTARIO. Documenti. 18.30 VIDEO SHOPPING 19.00 RUBRICA CINEMATOGRAFICA 19.15 TELEGIORNALE REGIONALE - PRIMA EDIZIONE 20.10 DOCUMENTARIO. Documenti. 20.30 TELEFILM. Telefilm. 21.00 SISTEMA PORDENONE 21.10 BEST TARGET 22.30 TELEGIORNALE REGIONALE - SECONDA EDIZIONE 23.30 DOCUMENTARIO. Documenti. 0.10 SHOW EROTICO NOTTURNO 1.00 TELEGIORNALE REGIONALE - TERZA EDIZIONE 2.00 PROGRAMMI NOTTURNI NO STOP
--

TELEPORDENONE

7.00 JUNIOR TV 11.00 TELEFILM. Telefilm. 12.00 PIAZZA MONTECITORIO 12.30 DOCUMENTARIO. Documenti. 13.00 ANTENNA VERDE 13.30 TELEFILM. Telefilm. 14.00 JUNIOR TV 18.00 DOCUMENTARIO. Documenti. 18.30 VIDEO SHOPPING 19.00 RUBRICA CINEMATOGRAFICA 19.15 TELEGIORNALE REGIONALE - PRIMA EDIZIONE 20.10 DOCUMENTARIO. Documenti. 20.30 TELEFILM. Telefilm. 21.00 SISTEMA PORDENONE 21.10 BEST TARGET 22.30 TELEGIORNALE REGIONALE - SECONDA EDIZIONE 23.30 DOCUMENTARIO. Documenti. 0.10 SHOW EROTICO NOTTURNO 1.00 TELEGIORNALE REGIONALE - TERZA EDIZIONE 2.00 PROGRAMMI NOTTURNI NO STOP
--

TELEPORDENONE

7.00 JUNIOR TV 11.00 TELEFILM. Telefilm. 12.00 PIAZZA MONTECITORIO 12.30 DOCUMENTARIO. Documenti. 13.00 ANTENNA VERDE 13.30 TELEFILM. Telefilm. 14.00 JUNIOR TV 18.00 DOCUMENTARIO. Documenti. 18.30 VIDEO SHOPPING 19.00 RUBRICA CINEMATOGRAFICA 19.15 TELEGIORNALE REGIONALE - PRIMA EDIZIONE 20.10 DOCUMENTARIO. Documenti. 20.30 TELEFILM. Telefilm. 21.00 SISTEMA PORDENONE 21.10 BEST TARGET 22.30 TELEGIORNALE REGIONALE - SECONDA EDIZIONE 23.30 DOCUMENTARIO. Documenti. 0.10 SHOW EROTICO NOTTURNO 1.00 TELEGIORNALE REGIONALE - TERZA EDIZIONE 2.00 PROGRAMMI NOTTURNI NO STOP
--

TELEPORDENONE

7.00 JUNIOR TV 11.00 TELEFILM. Telefilm. 12.00 PIAZZA MONTECITORIO 12.30 DOCUMENTARIO. Documenti. 13.00 ANTENNA VERDE 13.30 TELEFILM. Telefilm. 14.00 JUNIOR TV 18.00 DOCUMENTARIO. Documenti. 18.30 VIDEO SHOPPING 19.00 RUBRICA CINEMATOGRAFICA 19.15 TELEGIORNALE REGIONALE - PRIMA EDIZIONE 20.10 DOCUMENTARIO. Documenti. 20.30 TELEFILM. Telefilm. 21.00 SISTEMA PORDENONE 21.10 BEST TARGET 22.30 TELEGIORNALE REGIONALE - SECONDA EDIZIONE 23.30 DOCUMENTARIO. Documenti. 0.10 SHOW EROTICO NOTTURNO 1.00 TELEGIORNALE REGIONALE - TERZA EDIZIONE 2.00 PROGRAMMI NOTTURNI NO STOP
--

TELEPORDENONE

7.00 JUNIOR TV 11.00 TELEFILM. Telefilm. 12.00 PIAZZA MONTECITORIO 12.30 DOCUMENTARIO. Documenti. 13.00 ANTENNA VERDE 13.30 TELEFILM. Telefilm. 14.00 JUNIOR TV 18.00 DOCUMENTARIO. Documenti. 18.30 VIDEO SHOPPING 19.00 RUBRICA CINEMATOGRAFICA 19.15 TELEGIORNALE REGIONALE - PRIMA EDIZIONE 20.10 DOCUMENTARIO. Documenti. 20.30 TELEFILM. Telefilm. 21.00 SISTEMA PORDENONE 21.10 BEST TARGET 22.30 TELEGIORNALE REGIONALE - SECONDA EDIZIONE 23.30 DOCUMENTARIO. Documenti. 0.10 SHOW EROTICO NOTTURNO 1.00 TELEGIORNALE REGIONALE - TERZA EDIZIONE 2.00 PROGRAMMI NOTTURNI NO STOP
--

RADIO

Radiouno 91.50 e 87.7 MHz/819 AM 6.16. Cronache dal Parlamento. 6.21. Italia istruzioni per l'uso. 7.00. GR1. 7.20. GR Regione. 7.30. Radiouno Musica. 7.45. L'oroscopo di Elia. 8.00. 8.15. Quares. Song's Napoli. 12.08. GR1 Come vanno gli affari. 13.00. GR1. 13.28. Oggi al Parlamento. 13.30. Le interviste impossibili. 14.08. Bolinare. 14.13. Radiouno Musica. 16.02. I mercanti. 16.30. Ortoemesso. 17.30. GR1 Express. 17.38. Come vanno gli affari. 19.28. Ascolta si fa sera. 20.30. Intimità. 20.43. Per noi. 22.50. Bolinare. 23.03. Panorama Parlamentare. 23.15. Quando il giorno. 0.00. Il giornale della mezzanotte. 0.33. La notte dei misteri. 3.30. Solo musica. 5.30. Rai il giornale del mattino. 5.50. Vivere il mare. 5.54. Bolinare.	Radiodue 83.6 e 82.4 MHz/805 AM 6.00. Il buongiorno di Radiodue. 6.15. Radiodue del mattino. 6.30. GR2. 7.02. Incontro. 7.10. GR2. 7.30. GR2. 8.30. GR2. 8.50. Il mercante dei fiori. 9.08. Mattina d'estate. 10.30. GR2 Notizie. 11.54. Mezzogiorno con Luca Carboni. 12.10. GR2. 12.30. GR2. 12.50. GR2. 13.30. GR2. 14.02. Hit parade. 15.02. Fusi orari. 18.02. Liberi tutti. 19.30. GR2. 20.00. Sodi da spiaggia. 22.30. GR2. 23.00. Suoni e Ultrasuoni. Audizione. 1.00. Stereonotte. 1.30. Solomusica. 5.00. Stereonotte, prima del giorno.	Radiotre 85.8 e 96.5 MHz/802 AM 6.00. Poesia e musica. 6.05. Mattinotte. 6.45. GR3 Antepremia. 7.30. Prima pagina. 8.45. GR3. 9.02. Mattinotte. 10.15. Terza pagina. 10.30. Mattinotte. 11.00. Nel mare del fantastico. 11.15. Mattinotte. 12.30. Opera senza confini. 13.30. L'isola del tesoro. 13.45. GR3. 13.54. Lampi d'estate. 15.45. Radiotre Suite Festivalbar. 18.45. GR3. 19.45. Affetti musicali. 20.00. Umbria Jazz '98. 0.00. Musica classica.	Radioregionale 91.5 e 87.7 MHz/819 AM 7.20. Onda verde. Giornale radio. 11.30. Omibus (diretta). 12.20. Accesso. 12.30. Giornale radio. 14.30. Omibus (diretta). 15. Giornale radio. 15.15. Omibus. Giorgio Malnerio Indl Musica regionale. 18.30. Giornale radio.	Radio Punto Zero 101.1 e 101.5 MHz/101.1 e 101.5 MHz Da lunedì a venerdì: Dalle 7 alle 20, ogni ora: notiziario con visibilità in collaborazione con le Autovie Venete. Centoventi secondi in due minuti di tutto il Triveneto, a cura della redazione locale. Notiziario nazionale. Dalle 7 alle 13: Good morning 101, con Leda e Andrea Merku. 7.05. Gazzettino triveneto. 7.30. 9.05. 19.25. Oroscopo. 7.45. Come quando. 10.40. 11.40. 12.40. Rassegna stampa triveneta. 8.50. 10.50. Meteoram. Meteoram. 7.10. 12.48. 19.48. Punto medio. 9.30. 19.30. Tutto tv. 13.05. Tempi di musica. Con Leda e Andrea Merku. 14.05. Color latino, con Edgar Rosario. 15.05. Hit 101, la classifica ufficiale con Mad Max. 16.05. «8-PM il battito del pomeriggio» con Giuliano Rebonati. 18.45. Notiziario sportivo. 19.25. 19.45. I nostri mostri. 20.05. Dance all day megamix, con Paolo Barbatto. 21.05. Color latino, replica. 22.05. Hit 101, replica. 23.05. Blunite the best of r&b, con Giuliano Rebonati. 24. replica notturna. Ogni lunedì: 11.05. «L'altare del arrabbiato», con Leda. Ogni mercoledì: 11.05. «Libri di... libri da...», con Massimiliano Finzi Lascaris. Ogni venerdì: 11.05. «L'impiccione viaggiatore», con Andrea Merku. Ogni sabato: 13. Hit 101 Italia, con Giuliano Rebonati. 15. Hit 101 Dance, con Mr Jake. Ogni domenica: 10. «Sunday Morning show», con Giuliano Rebonati. 15. «Quelli della radio», con Andrea Merku e Max Rovati. 16.05. 16.30. 16.55. 17.05. 17.30. 17.55. 18.05. 18.30. 18.55. 19.05. 19.30. 19.55. 20.05. 20.30. 20.55. 21.05. 21.30. 21.55. 22.05. 22.30. 22.55. 23.05. 23.30. 23.55. 24.05. 24.30. 24.55. 25.05. 25.30. 25.55. 26.05. 26.30. 26.55. 27.05. 27.30. 27.55. 28.05. 28.30. 28.55. 29.05. 29.30. 29.55. 30.05. 30.30. 30.55. 31.05. 31.30. 31.55. 32.05. 32.30. 32
---	--	---	--	---



RONCHI DEI LEGIONARI Una tradizione che puntualmente si rinnova. Può sembrare retorico, ma trentun anni di una manifestazione — una vera e propria kermesse che attira sempre migliaia e migliaia di persone — non possono che essere considerati una piacevole ritualità, un momento importante di vita in comune all'insegna del relax, della spensieratezza, dell'allegria e del divertimento per tutti.

Stiamo parlando dell'Agosto ronchese, la manifestazione promossa dalla Pro Loco e dall'amministrazione comunale di Ronchi dei Legionari con il patrocinio del Coni provinciale che ha aperto i battenti venerdì scorso e terrà banco, per 17 giorni continuati, sino al 16 agosto.

Teatro della kermesse — un mix di mostre, spettacoli,

Il programma della manifestazione Una kermesse di sport, spettacolo e buona cucina: è tempo d'Agosto ronchese

li, incontri sportivi e piacevoli occasioni culinarie — è la zona degli impianti di base di via D'Annunzio, area che in questi giorni di agosto si presenta ai visitatori radicalmente trasformata. Numerosi, come si è detto, gli appuntamenti giornalieri costruiti per accontentare tutte le esigenze. Nel programma non mancano certo le serate da ballo, le tombole milionarie (in programma domani sera, venerdì,

lunedì 10 agosto, mercoledì 12 e nella tarda serata di Ferragosto), ma nemmeno le piacevoli occasioni per saggiare la consistenza di formazioni locali impegnate in una girandola di tornei di varie discipline: dal calcio alla pallanuoto, dalla pallacanestro al pugilato, dal tennis tavolo al motociclismo.

E proprio per quel che riguarda il mondo delle due ruote da segnalare — venerdì

di sabato dalle 18.30 e domenica a partire dalle 11 — nella palestra scolastica di via D'Annunzio, un'esibizione di trial con la partecipazione di Jimmy Rossi e del più volte campione italiano Valerio Pastorino.

Venerdì, alle 21, ad esibirsi sul palco centrale sarà il popolare cantante triestino Lorenzo Pilat, mentre alle 20.30 sulla pista di pattinaggio si esibiranno i ballerini del Club Diamante. Appuntamento con la bellezza, domenica alle 22.30, con l'elezione di Miss Ronchi, ultima tappa prima della designazione della ragazza più bella della regione in programma a Lignano Sabbiadoro.

Tra gli altri appuntamenti anche quello di giovedì 13 agosto, alle 21, con le operette e le musiche latino-americane presentate da Maria Felix e Beppino Lodolo.

APPUNTAMENTI

Musica dal mondo al «Posto delle fragole» Un'irresistibile serata in Villa con il cabaret dei Papu «Magie» di Oronzo a Lignano

TRIESTE Domani, al Bar «Il posto delle fragole» nel comprensorio dell'ex Opp di San Giovanni, un viaggio nelle culture musicali più calde del mondo con i dj di Radio Frigola Lele Rasta e Mowman.

Giovedì 6 e venerdì 7 agosto, alle 21, in piazza Hottis, nell'ambito di «Shalom Trieste», va in scena «Terzetto spezzato», di Italo Svevo, regia di Elena Vitas.

PORDENONE L'11 agosto a San Vito al Tagliamento si proietta «Il Cameraman» di Buster Keaton, musicato da Bruno Cesselli ed eseguito dalla Zerorchestra.

Il 13 agosto ad Aviano (e l'11 settembre a Pordenone) sarà proiettato il documentario di Tino Ermacora «La sentinella della Patria» (1927). Musiche di Glauco Venier eseguite dal Modus Vivendi Ensemble.

GRADO Oggi alle 21.30 l'associazione La Bavisella presenta «Vose per Biagio Marin» nella basilica di S. Maria delle Grazie.

LIGNANO Questa sera, all'Arena Alpe Adria alle 21, spettacolo di Raul Cremona, in arte Mago Oronzo.

Domani sera, arrivano i Prozac (nella foto a lato) per recuperare il concerto annunciato, in un primo tempo, per la fine di giugno, e poi annullato.

Domenica 16 agosto alle 21, all'Arena Alpe Adria, concerto di James Brown.

Sabato 22 agosto alle 21, all'Arena Alpe Adria, concerto di Elio e le Storie Tese.

UDINE Questa sera alle 21.15, in piazza Matteotti, per «Udine d'estate» concerto di Dodi e i Monodi intitolato «Erybody woaahh! Wrong World Tour 1998».

È stato rinviato al 30 agosto lo spettacolo «L'Anfitrione» che la Compagnia Pantakid di Venezia metterà in scena a Marano Lagunare, per la rassegna «Teatro in visiva».

PASSARIANO Una serata in compagnia dei Papu (nella foto sotto), il duo di cabaret che in regione ha sempre ottenuto grandi successi, questa sera alle 21, in Villa Manin a Passariano, per il cartellone dell'«Estate».

CORMONS Giovedì 20 agosto, alle 21, in piazza XXIV Maggio (in caso di maltempo al palasport di via Brazzano), concerto del quartetto di Glauco Venier con Kenny Wheeler.

VENETO Domenica 27 settembre alle 21, al Palaverde di Treviso, concerto di Renato Zero.

SLOVENIA Venerdì 7 agosto, alle 21, all'Hotel Bernardin di Portorose, serata musicale con la Annie Oakley Country Band.

CROAZIA Giovedì 20 agosto, alle 20, all'ippodromo di Zagabria, concerto dei Rolling Stones. Prevedite a Trieste da Radioattività (tel. 304444).

Il titolo di reginetta della città è andato alla studentessa che lo scorso anno, al termine di uno spareggio, si era piazzata seconda

Elisa ci riprova e vince: Miss Trieste adesso è lei

Premiata anche Valentina Zlatich, la nuova «Stella d'estate» del Fotoreferendum

Concorsi È cominciata una settimana di bellissime in passerella

TRIESTE Tanti appuntamenti, questa settimana, per aspiranti miss e mister. Oggi alla discoteca Mirò di Lignano Sabbiadoro, alle 24, selezione valida per Miss Italia: iscrizioni gratuite allo 0432-582199 o 0335-276000. Domani al Principe di Metternich di Grignano selezione provinciale di Miss Cinema Trieste '98 per il concorso nazionale Una proposta per il cinema, che vuole scoprire e lanciare giovani talenti femminili nel mondo della celluloide, del teatro e della tv. Le vincitrici parteciperanno alla finale triestina del 12 agosto a Lignano. Prima della sfilata, prevista per le 22, si terrà alle 20.30 la mostra d'arte «Moda e modelle» di Silvia Papas. Info: tel. 040-224189 o 0338-4040427.

Domani, al Centro termale di Arta Terme alle 21.30, finale regionale del concorso Miss Gambissime: iscrizioni gratuite allo 0432-582199 o 0335-276000.

Altre tre serate a Lignano e Aquileia: domani alle 23.30 alla discoteca Mr Charlie di Lignano Riviera, selezione valida per il concorso nazionale di bellezza maschile Il + bello d'Italia. Giovedì, alle 21.30, al camping Oasi di Lignano Sabbiadoro, selezione valida per il concorso Miss Grand Prix: le vincitrici parteciperanno alla finale regionale alla discoteca Kursaal di Lignano Riviera il 12 agosto. Venerdì alle 22 ad Aquileia nell'ambito della Festa dell'Unità selezione valida per il concorso internazionale New Model Today. Le tre serate saranno presentate da Michele Cupito: iscrizioni gratuite telefonando allo 0335-264269 o presentandosi direttamente alle manifestazioni.

TRIESTE Bellissima, certo, ma soprattutto caparbia. Elisa Ricato, la ragazza che si è conquistata il titolo di Miss Trieste '98 sabato notte alla discoteca Machiavelli, ha atteso dodici lunghi mesi per poter risalire su quella stessa passerella che l'aveva fatta piangere copiose lacrime l'anno scorso, quando fu battuta da Jessica Murgolo al termine di un'estenuante testa a testa (nell'edizione '97 del concorso si rese necessario infatti uno «spareggio» fra le due concorrenti, giunte perfettamente appaiate al termine della gara con gli stessi punti in classifica).

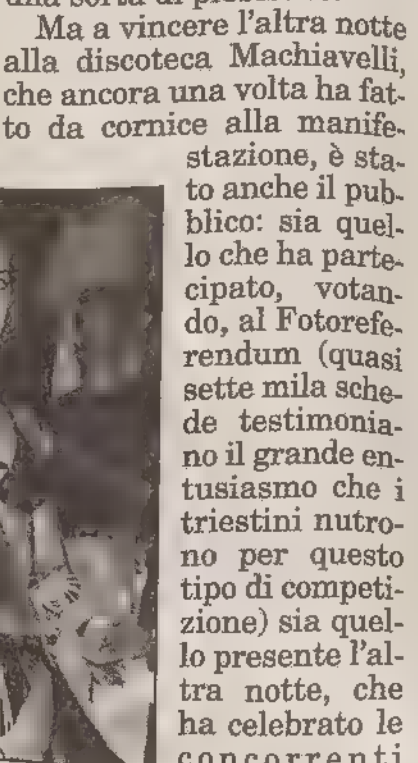
Alla fine la costanza di Elisa è stata dunque premiata: e il sorriso che ha regalato al pubblico al termine della competizione, organizzata come di consueto da Fulvio Marion, è stata l'espressione più sincera della sua gioia. Del resto Elisa, studentessa di 19 anni dalle misure pressoché perfette per una miss (177 centimetri di altezza sui quali distribuisce opportunamente i suoi 56 chilogrammi di peso) ha trascorso un anno puntando a migliorare: non ha perduto il suo tempo a rimuginare su una sconfitta ma ha perfezionato le sue movenze davanti al pubblico e ha cambiato pettinatura, per poi presentarsi al pubblico con quel qualcosa in più che le era mancato l'anno scorso.

Elisa ha così giustamente trionfato su un gruppo di concorrenti tutte molto graziose e degne pretendenti alla vittoria finale: le iscritte erano ben 18, anche se un infortunio ha bloccato una delle ragazze prima della gara mentre un'altra — tradita forse dall'emozione — non ce l'ha fatta a completare la sua partecipazione saltando il secondo passaggio, quello in costume da bagno che seguiva la passerella in abito elegante.

Fra le bellissime c'era pure Valentina Zlatich, festeggiatissima anche lei al termine della gara perché incoronata Stella d'estate '98 dopo aver raccolto il maggior numero di schede (ben 3208 sulle 6686 pervenute,

un vero e proprio record) nell'ambito dell'ottavo Fotoreferendum organizzato dal nostro giornale. Ritratta dal fotografo Sandro Lavorino, Valentina ha conquistato i lettori con il suo sorriso, dando vita quasi a una sorta di plebiscito.

Ma a vincere l'altra notte alla discoteca Machiavelli, che ancora una volta ha fatto da cornice alla manifestazione, è stato anche il pubblico: sia quello che ha partecipato, votando, al Fotoreferendum (quasi sette mila schede testimoniano il grande entusiasmo che i triestini nutrono per questo tipo di competizione) sia quello presente l'altra notte, che ha celebrato le concorrenti con una partecipazione caldissima. (Nel fotoreferendum di Francesco Bruni: a destra in alto il gruppo delle ragazze in lizza per il titolo; al centro, in alto Elisa Ricato, Miss Trieste '98 e in basso Valentina Zlatich, la nuova «Stella d'estate»)



Ugo Salvini



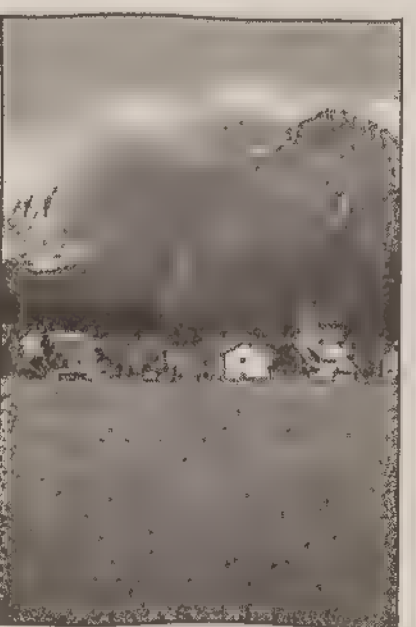
Dal repertorio antico a quello romantico e al jazz: sono tante le proposte tra cui scegliere

In Austria, per un'estate a tutta musica

Nella suggestiva cornice di Zell am See prende il via giovedì «Rock it»

MONFALCONE In un anno dedicato soprattutto all'arte e alla cultura, l'Austria punta su un'estate prevalentemente musicale. E non solo a Vienna o Salisburgo. Vi proponiamo dunque una sorta di promemoria da tenere a mente per le prossime settimane.

Ad Innsbruck fino al 30 agosto si svolgerà la trentesima edizione del Festival di musica antica, una rassegna di brani eseguiti con strumenti storici in programma nella Sala Spagnola dello Schloss Ambras, nella barocca Stiftskirche Wilten e al Teatro regionale. Due grandi appuntamenti anche per l'autunno: il 19 settembre al Ferdinandeum vernice per la mostra «Egon Schiele ed il suo periodo»,



con opere provenienti dalla famosa raccolta Leopold di Vienna; dal primo al 4 ottobre, poi, arrivano i cavalli bianchi della Scuola d'Equitazione Spagnola di Vienna.

A Graz, invece, fino all'8 agosto i protagonisti del festival «La strada» faranno

Punta al musical Zell am See, ridente cittadina lacustre, che in una suggestiva scenografia naturale creata dal lago e dall'imponente corona di montagne che la circondano, propone dal 6 al 9 e dal 13 al 18 agosto «Rock it», l'evento dell'anno, un mix dei rock musical di maggior successo degli ultimi anni tra cui Grease, Fame e Tommy.

Arriviamo quindi a Salisburgo (foto): il festival estivo, in agenda fino a fine agosto, è dedicato quest'anno alle sonate e romanze più illustri degli ultimi due secoli. Ma non è tutto. Fino a domenica, in città, Mozart, Schubert e i più grandi musicisti celebri ed emergenti suoneranno nella piazza di

ogni viuzza o piazza il palcoscenico ideale per far volare la fantasia attraverso 45 rappresentazioni complessive. E poi il jazz che ogni settimana — dal giovedì al sabato, fino al 22 agosto — musicisti celebri ed emergenti suoneranno nella piazza di

Spazio anche alle arti figurative: a Innsbruck in settembre si apre la mostra dedicata a Egon Schiele

Visibile lungo il percorso uno dei più interessanti fenomeni carsici

Skedenj. Infine, le case sparse di Plezzo e il piazzale dell'ovovia, dove attenderà il pullman.

Capogita: Vito Stefani.

Programma: partenza da via Fabio Severo, di fronte alla Rai, alle 6; arrivo a Plezzo alle 8, partenza per l'ovovia; in vetta alle 11; primo gruppo ritorno all'ovovia entro le 16; secondo gruppo discesa per la valle glaciale e arrivo a Plezzo-Bovec alle 18; partenza del pullman alle 19; arrivo a Trieste, circa alle 21.30. Prenotazioni: Cai XXX Ottobre, via Battisti 22, tel. 635500, tutti i giorni dalle 18 alle 20, escluso il sabato.

Mariahilf con una serie di concerti gratuiti; fino al 16 settembre, in tre ritrovi alla moda si svolgerà «Showdate», un viaggio in 60 concerti nell'avanguardia musicale giovanile.

Punta al musical Zell am See, ridente cittadina lacustre, che in una suggestiva scenografia naturale creata dal lago e dall'imponente corona di montagne che la circondano, propone dal 6 al 9 e dal 13 al 18 agosto «Rock it», l'evento dell'anno, un mix dei rock musical di maggior successo degli ultimi anni tra cui Grease, Fame e Tommy.

Arriviamo quindi a Salisburgo (foto): il festival estivo, in agenda fino a fine agosto, è dedicato quest'anno alle sonate e romanze più illustri degli ultimi due secoli. Ma non è tutto. Fino a domenica, in città, Mozart, Schubert e i più grandi musicisti celebri ed emergenti suoneranno nella piazza di

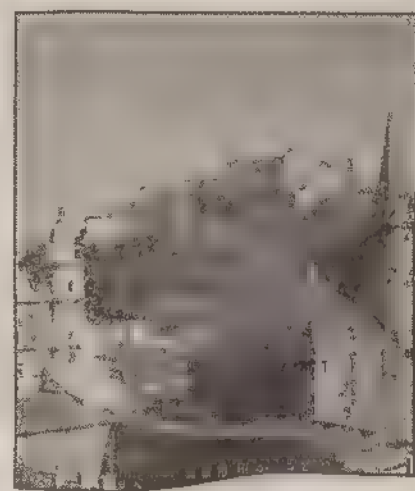
spello, mentre da settembre a dicembre riprenderanno le Mozart Serenaden nella sala gotica di St. Blasius e al Mozarteum.

E infine Vienna, la capitale. Fino al 6 settembre concerti per vie e piazze cittadine, mentre alle residenze imperiali (Schonbrunn, Hofburg ed Hermesbrunn) fino a febbraio '99 andrà avanti «Elisabetta, bellezza per l'eternità», una mostra

dedicata alla leggendaria Sissi. Nell'Orangerie di Schönbrunn è visitabile fino al 27 settembre l'esposizione «Quattro milioni di anni della storia dell'uomo», mentre nel parco antistante, fino al 31 ottobre, sono in programma serate di canto e danze su musiche di Mozart e Johann Strauss. Ed a Palazzo Papffy, infine, concerti imperiali in costumi storici fino all'Epifania 1999.

Per tutte queste manifestazioni L'Austria per l'Italia, un consorzio di ottimi alberghi nei quali si parla correntemente l'italiano, offre pacchetti di varia composizione, ma tutti comunque particolarmente vantaggiosi. Per informazioni più dettagliate sui programmi, offerte e prezzi ci si può rivolgere agli uffici dell'organizzazione, in via Larga 23-25 e via Chiaravalle 1 a Milano, oppure telefonando allo 02-58304142 (fax 02-58312679).

ma.co



stello, mentre da settembre a dicembre riprenderanno le Mozart Serenaden nella sala gotica di St. Blasius e al Mozarteum.

E infine Vienna, la capitale. Fino al 6 settembre concerti per vie e piazze cittadine, mentre alle residenze imperiali (Schonbrunn, Hofburg ed Hermesbrunn) fino a febbraio '99 andrà avanti «Elisabetta, bellezza per l'eternità», una mostra

dedicata alla leggendaria Sissi. Nell'Orangerie di Schönbrunn è visitabile fino al 27 settembre l'esposizione «Quattro milioni di anni della storia dell'uomo», mentre nel parco antistante, fino al 31 ottobre, sono in programma serate di canto e danze su musiche di Mozart e Johann Strauss. Ed a Palazzo Papffy, infine, concerti imperiali in costumi storici fino all'Epifania 1999.

Per tutte queste manifestazioni L'Austria per l'Italia, un consorzio di ottimi alberghi nei quali si parla correntemente l'italiano, offre pacchetti di varia composizione, ma tutti comunque particolarmente vantaggiosi. Per informazioni più dettagliate sui programmi, offerte e prezzi ci si può rivolgere agli uffici dell'organizzazione, in via Larga 23-25 e via Chiaravalle 1 a Milano, oppure telefonando allo 02-58304142 (fax 02-58312679).

ma.co

dedicata alla leggendaria Sissi. Nell'Orangerie di Schönbrunn è visitabile fino al 27 settembre l'esposizione «Quattro milioni di anni della storia dell'uomo», mentre nel parco antistante, fino al 31 ottobre, sono in programma serate di canto e danze su musiche di Mozart e Johann Strauss. Ed a Palazzo Papffy, infine, concerti imperiali in costumi storici fino all'Epifania 1999.

Per tutte queste manifestazioni L'Austria per l'Italia, un consorzio di ottimi alberghi nei quali si parla correntemente l'italiano, offre pacchetti di varia composizione, ma tutti comunque particolarmente vantaggiosi. Per informazioni più dettagliate sui programmi, offerte e prezzi ci si può rivolgere agli uffici dell'organizzazione, in via Larga 23-25 e via Chiaravalle 1 a Milano, oppure telefonando allo 02-58304142 (fax 02-58312679).

ma.co

IN MONTAGNA CON LA XXX OTTOBRE

Escursione alla vetta del monte da cui si gode un panorama mozzafiato

Sul Canin delle meraviglie

TRIESTE La commissione gite della XXX Ottobre organizza per domenica un'escursione alla vetta del Canin (2587 m.), partendo da Plezzo-Bovec (452 m.) e salendo con l'ovovia fino a Dolina di Camizza (2202 m.); discesa per lo stesso percorso (ovovia) o per la grande valle glaciale del Canin, scendendo a piedi i 2135 metri che dividono la vetta da Plezzo.

Molti sentieri portano alla vetta del Canin: il più breve e facile sfrutta l'ovovia che arriva alla zona delle Hude Jame (grotte del Diavolo). Da qui si stacca un sentierino. Dall'alto, si vedono

le inerpicate pareti Nord che strapiombano su nevi e ghiacciai, e il tavoliere che si inclina verso il Foran del Mus; a Nord il Montasio, poi il gruppo del Jof Fuat. E ancora i panorami su Giulie orientali e Dolomiti; dalla vetta a volte si intravede il mare di Trieste. Ma la visione più fantastica è la grande valle glaciale che occupa il circo fra la vetta del Canin e la cresta del Lasca Plagna: gli sloveni la chiamano «Kaninski Podi» (Piana del Canin). Appare un grande pianoro biancheggiante, inciso dai grandi solchi tracciati dalle acque e dai movimenti

di quello che fu un vasto ghiacciaio.

Due le possibilità per il ritorno a Plezzo: rifare i propri passi (attenzione: la cabinovia cessa le corse alle 16) o prendere il sentiero che attraversa la valle glaciale e i dirupi montuosi scende a Plezzo. Chi opterà per la discesa arriverà a valle stanca, ma avrà visto uno dei più interessanti fenomeni carsici: una desolata valle lunare. Oscure cavità si aprono in meandri dove sprofondava il ghiaccio, solchi levigati lunghi centinaia di metri intarsiavano le banconate calcaree. Tutto sembra scol-

to nella solitudine: unico vero segno di vita, il sentiero sistemato dai militari.

La mulattiera segue i fianchi del Vogu e del Lasca Plagna, poi si inoltra nella dolina di Zadnji Dol (Ultima Valle) e incontra i ruderi del ricovero Timeus (1811 m.). Da qui si accentua la discesa verso la valle: una fresca fonte perenne poi l'attraversamento sotto le nere pareti strapiombanti del Grande



pitto nella solitudine: unico vero segno di vita, il sentiero sistemato dai militari.

La mulattiera segue i fianchi del Vogu e del Lasca Plagna, poi si inoltra nella dolina di Zadnji Dol (Ultima Valle) e incontra i ruderi del ricovero Timeus (1811 m.). Da qui si accentua la discesa verso la valle: una fresca fonte perenne poi l'attraversamento sotto le nere pareti strapiombanti del Grande

Conoscere la natura Ecco i campi estivi organizzati dal Wwf

TRIESTE Vacanze estive con il Wwf per approfondire la propria conoscenza del patrimonio ambientale, culturale e storico del Friuli-Venezia Giulia. Per i maggiori informazioni, in programma un campo Sauris, mentre dal 31 agosto al 5 settembre si terrà un trekking nel Parco nazionale del Tricorno, in Slovenia. Per i ragazzi dagli 11 ai 14 anni, soggiorno dal 17 al 26 agosto a Bagni di Lusignea, nel Tarvisiano. Ci sono ancora dei posti liberi: per informazioni delegazione regionale Wwf, via Parini 11, Udine, tel. 0432-502255 (fax 0432-507895).

DISABILE RECORDMAN

Fulvio Frisone, 31 anni, disabile siracusano, laureato in fisica nucleare all'Università di Catania, ieri ha attraversato a nuoto il porto di Catania, circa un chilometro. Una performance in cui Frisone si è già prodotto nelle scorse estati. Dal Lido Azzurro Frisone si è fatto accompagnare nel porto e da qui è tornato a nuoto nel Lido Azzurro, impiegando un'ora.

OGGI IN TV

12.05 Raitre: Rai Sport Notizie
12.20 Italia 1: Studio sport
15.10 Raitre: Rai Sport Pomeriggio Sportivo
15.20 Raitre: Tiro a volo: Camp. Mondo M. e F.

15.40 Raitre: Ciclismo: Master Pista
16.00 Raitre: Mtb: Campionato Italiano
18.20 Tmc: Torneo di Gelderland: Chelsea - Atletico Madrid

18.45 Raidue: Pallacanestro: Italia - Portorico
18.55 Italia 1: Studio sport
20.05 Telequattro: Corsa tris
20.50 Capodistria: Basket: Campionato mondiale, Atene

20.55 Raiuno: Calcio: Liverpool - Inter
22.45 Capodistria: Basket: Campionato mondiale, Atene
23.00 Videomusic: TMC2 Sport

ADDIO VIA INTERNET

Tony Polster ha scelto un modo inconsueto per annunciare il suo addio alla nazionale austriaca. Rispondendo a un invito formulato in tal senso dal ct Herbert Prohaska, il bomber ha comunicato via Internet la rinuncia alla nazionale. Nel messaggio apparso ieri nel suo sito si legge che la decisione è un gesto di rispetto nei confronti di Prohaska.

SPE
Società Pubblica Editoriale
TRIESTE - Via Silvio Pellico 4 - Tel. (040) 6728311
UDINE - Via dei Rizzani 9 (Corte del Giglio) - Tel. (0432) 246611

SPORT

SPE
Società Pubblica Editoriale
GORIZIA - Corso Italia 54 - Tel. (0481) 537291/531354
MONFALCONE - L.go Anconetta 5 - Tel. (0481) 798628/798629

CICLISMO Accoglienza trionfale sulla Riviera romagnola al dominatore del Tour de France, il clou delle cerimonie tra 10 giorni

Festa da re a Cesenatico ma Pantani è stanco

Il «Pirata», vicinissimo al rinnovo con la Mercatone Uno, esclude di gareggiare alla Vuelta

Doping, continua l'inchiesta Tvm nel mirino della Procura

PARIGI Il Tour de France si è concluso con la vittoria di Marco Pantani, lo scandalo del doping rivelato da questa 85.a edizione è però appena cominciato. Lo scriveva ieri «Le Monde» in prima pagina ed è l'impressione generale in Francia, anche dopo la dura requisitoria del ministro dello sport, Marie-George Buffet contro il doping, «deviazione totale del senso e dei valori» dello sport, a cui promette una lotta senza quartiere.

Ieri è finita nel mirino della procura di Reims la squadra olandese della Tvm, con sei corridori e diversi esponenti della squadra interrogati e il massaggiatore Jan Moors, in stato di fermo da martedì scorso, formalmente indagato e messo in carcere. In serata, i giocatori interrogati hanno potuto lasciare la sede della polizia giudiziaria. Jeroen Blijlevens e Servais Knaben sono stati i primi ad uscire, senza peraltro rilasciare dichiarazioni. L'ucraino Serghej Utshakov si è limitato ad af-

fermare che «tutto è andato bene», che la polizia gli ha fatto domande sul presunto doping nella squadra olandese e che lui non ha detto «nulla». I sei corridori della Tvm erano arrivati a Reims in mattinata per essere interrogati come testimoni in uno dei casi di sospetto doping venuti alla luce durante il tormentato Tour di quest'anno. Già due dirigenti della squadra, nei giorni scorsi, erano finiti in carcere.

Il massaggiatore è stato arrestato per ordine del giudice Odile Madrolle per infrazione alle leggi francesi sulle sostanze pericolose e il doping, oltre che a diverse norme doganali. Prima di lui, erano finiti in carcere il direttore della squadra, Cees Priem e il medico Andrei Mikhailov. Ieri, intanto, l'Uci, l'Unione ciclistica internazionale, ha convocato per giovedì a Parigi i rappresentanti degli organizzatori e i responsabili dei gruppi sportivi per fare il punto della scottante situazione doping.

La stampa europea celebra con enfasi l'impresa dello scalatore. L'«Equipe» francese lo paragona al Campionissimo Fausto Coppi

CESENATICO Lui ha sorpreso l'Italia, ma la sorpresa gli è simpaticamente rigirata contro: così quando domenica notte Marco Pantani è giunto a casa, dopo un volo straluce da Parigi a Bologna, è rimasto semplicemente a bocca aperta.

Perché gli amici, gli estimatori, l'infinito mondo gaudente che ha tramutato in queste ore Cesenatico in una città bollente gli avevano dipinto di giallo la casa. Il giallo, già il giallo: il suo colore vincente, tramutato in queste ore nel nuovo vessillo di questa terra strepitosa di Romagna dove i commercianti han fatto infiniti denari vendendo bandane colorate, ed occhiali a mosca con lenti azzurre, ed orecchini: tutti pronti ad imitare il nuovo leader dello sport italiano.

Pantani, il ragazzo di paese tramutato in un semidio ha così fatto gli straordinari, ha stretto migliaia di mani, ha ricevuto abbracci e pacche sulle spalle, ha brindato con il trebbiano che dev'essere ufficialmente considerato come il vino della vittoria, e poi si è finalmente catapultato a letto per una notte che lui

stesso ha definito strana, perché figlia di ore e ore incredibili, immersa nella gioia, appartenente ad una vita proprio diversa.

quella, serviva per spiegare cosa sento io quando corro, devo essere cioè prigioniero di una forte motivazione, e la Vuelta, dopo Giro e Tour, non può non rappresentare una micidiale motivazione, qualcosa di forte. Ma due corse a tappe mi hanno portato via tanto,

soldi, del resto, non mancheranno al romagnolo dopo la doppietta. Attorno a lui si è già scatenato il ciclomercato ma Pantani resterà sicuramente alla Mercatone Uno anche nella prossima stagione.

Tra le persone che lo attendevano, entusiaste, do-

Pantani ora dovrà fare i salti mortali per evitare l'assalto della massa, il che sa di impossibile: ieri Marco ha dovuto affacciarsi dalla finestra di casa come un re, tra cori ed ovazioni, e insomma, se vorrà riposare dovrà cambiare città. Ma

Intanto Pantani si gode gli onori tributatigli dalla stampa europea. Marco Pantani salvatore del Tour de France, una corsa macchiata dallo scandalo doping. Tutti i giornali esaltano l'impresa del corridore italiano per la sua vittoria epica ma mettono in rilievo che il suo successo è stato oscurato dalla questione doping. «Viva Pantani». Il saluto che «Le Parisien» rende in prima pagina al trionfatore del Tour è superato solo dall'«Equipe», che sbandiera a tutta pagina il titolo «Pantaniissimo» riferendosi al «Campionissimo» Fausto Coppi. Anche gli altri giornali francesi dedicano lunghi omaggi al corridore italiano: Liberation titola «Pantani, l'ascesa di un miracolo». Le Figaro «Pantani, un campione innamorato della libertà».

In Inghilterra «Il Tour de France è finito» titola il quotidiano «Guardian», secondo il quale «la vittoria di Pantani è inquinata dallo scandalo per l'abuso di medicinali». «Il Tour delle due P» aggiunge il «Guardian» di Pantani e della Polizia. «Il successo dell'italiano sarà per sempre messo in ombra dallo scandalo che ha afflitto la più famosa corsa ciclistica del mondo», scrive in prima pagina il «Financial Times».



Marco Pantani festeggiato dalla mamma Tonina e dalla sorella Manola nel chiosco di piadine a Cesenatico.

Un Pantani che ora chiede tempo perché «sono proprio stanco, ed ho bisogno di riposare» ma che dà già un'intenzione al proprio futuro immediato: «Riduco il gas dell'avventura, non correrò sicuramente la Vuelta. Era una battuta

dentro di me. E tutto il resto non ha senso, converrebbe».

Ieri il «Pirata» si è concesso comunque un'uscita. Stavolta non in sella a una bicicletta, ma di una Harley Davidson rombante. Una moto potente e lussuosa: i

menica notte all'aeroporto di Bologna, c'era anche lo sponsor, Romano Cenni, patron e presidente della Mercatone Uno, che ha garantito: «Un miglioramento dell'accordo economico, ma soprattutto una prosecuzione della storia, con questo marchio».

L'intenzione non è proprio quella di cambiare pelle, anzi, è quella caso mai di fare casino con gli amici di sempre: e così è già stata fissata una festa nazionale popolare per il 13 agosto, nel corso della quale la fantasia dei romagnoli inventerà cose incredibili.

BASKET

MONDIALI Iniezione di fiducia per gli azzurri che rimediano vittoria e botte: Basile finisce all'ospedale, taglio alla bocca per Chiacig

Questa Italia ha un cuore, stesa la Jugoslavia

Dopo la sconcertante resa di fronte alla Russia la Nazionale di Tanjevic si ritrova

ITALIA
Jugoslavia 61
ITALIA: Bonora 6, Basile 2, De Pol 2, Fucca 16, Pozzeco, Galanda 9, Myers 12, Meneghin 5, Abbio, Chiacig 3, Damiao 6. NE: Frosini. All: Tanjevic.
JUGOSLAVIA: Bodiroga 10, Scepanovic 5, Obradovic 12, Lukovski 3, Beric 6, Djordjevic 1, Rebraca 16, Bulatovic, Tomasevic 7, Topic. NE:

Loncar e Drobnjak. All: Obradovic.
ARBITRI: Virovnik (Isr) e La Paix (Dom)
NOTE: tiri liberi: Italia 14/18, Jugoslavia 11/20. Da 3: Italia 5/16 (Bonora 0/1, Fucca 2/3, Galanda 1/2, Myers 2/6, Meneghin 0/4), Jugoslavia 3/13.

ATENE Fra Italia e Jugoslavia non esiste partita che non conti, perché c'è di mezzo

una rivalità storica. E questa sfida al Pireo non ha fatto eccezione anche se, per la qualificazione, non importa che vincessero gli uni o gli altri: gli jugoslavi dovranno battere oggi la Grecia per finire primi, gli azzurri dovranno superare Portorico per agganciare l'ultimo tram verso i quarti di finale.

E' stata una vittoria strapata con i denti, di orgoglio vero, sbagliando molto e sof-

frendo altrettanto. Con coda di feriti: Basile all'ospedale per una botta alla schiena, Chiacig con un taglio alla bocca. C'era da far dimenticare la pessima prova di 24 ore prima con la Russia. E gli azzurri ci sono riusciti. Magari non sul piano del gioco perché si continua a tirare male e ad essere sottoposti sotto canestro (37-22) e rimbalzi per la Jugoslavia ma ora si è ritrovata la difesa.

E' stata l'arma decisiva questa difesa che ha saputo limitare una macchina da canestri come Bodiroga e compagni a soli 60 punti. E c'è stata la conferma di un Gregor Fucca determinante (16 punti, 5/9 al tiro, 6 rimbalzi); di un Damiao commovente nella difesa su Rebraca, di Basile, che ha lottato con la grinta del giovane e

la convinzione del veterano quando è stato gettato nella mischia nel primo tempo a situazione che si faceva compromettente (14-6 per la Jug al 6').

Ma si sono ritrovati anche Bonora - costretto a soffrire in difesa le lunghe leve di Obradovic ma capace di segnare anche punti importanti - ad inizio ripresa - e Myers, che non è ancora il vero Myers ma stavolta ha avuto l'umiltà di mettersi al servizio della squadra, badando a dare sostanza alla difesa e limitando Beric.

Si è ritrovata soprattutto la squadra, che rischiava di sciogliersi, se la reazione non fosse stata immediata. Un esempio: con Myers che doveva tirare il fiato sul quarto fallo e con Basile out, a metà ripresa Abbio si è offerto di entrare, malgrado la

caviglia sinistra malconcia. E anche lui ha offerto il suo contributo.

L'Italia è riuscita a restare sempre attaccata agli avversari, dopo quello sbandato primo tempo sotto di 4 punti, ha messo la freccia di sortì, ha messo la freccia di ripasso all'inizio della ripresa, ha allungato quando Fucca ha giocato minuti di qualità super (54-46 al 15'). Sasha Obradovic è stato decisivo per il riaggancio jugoslavo, Myers ha messo la bomba del 59-57 a 1'30" dalla fine, Rebraca ha dato l'ultimo vantaggio alla Jug a -24" e Fucca dalla lunetta ha siglato il 61-60 a -20". Ultima azione conclusa da Topic con un errore, pallone a lato a tre decimi dalla fine, rimessa per Obradovic il cui tiro non ha neppure preso il ferro.

AUTO

Dopo il Gp di Germania

Atmosfera pesante in casa della Ferrari

HOCKENHEIM Svanita l'euforia per la tripletta nei Gp di Canada, Francia e Gran Bretagna alla Ferrari il clima si è fatto di nuovo pesante. Nel tira e molla di emozioni, che riserva quest'anno il duello con la McLaren, nella Scuderia il termometro degli umori segna di nuovo bufera.

Domenica il volto di Jean Todt sembrava l'immagine della sconfitta.

Il ds è uno che non si dà mai per vinto, ma qualche delusione deve averla provata. Fare tanti sforzi, recuperare 20 punti in tre gare (tanto era il distacco tra Mika Hakkinen e Michael Schumacher dopo Monaco), arrivare a sole due lunghezze dal leader della classifica ed essere di nuovo ricacciati indietro (ora lo scarto è di 16 punti) certo è difficile da digerire.

Anche perché i tempi della scorsa gara sono sempre più stretti: mancano solo cinque gare e dunque la corsa è sempre più in salita. «Adesso con i punti di differenza che ci sono - dice Schumacher - ovviamente sarà difficile, ma non è una difficoltà insormontabile. D'accordo rimangono solo cinque Gp ma noi non molliamo, continueremo a lavorare e a lottare fino all'ultimo». «Credo - rilancia Ed-

die Irvine - che in Ungheria la pista sia più adatta a noi». In effetti il circuito di Budapest, più lento rispetto a Hockenheim, sembra adattarsi meglio alle caratteristiche delle «rosse».

«Andammo benissimo sia nelle qualifiche sia in gara. Almeno fino a quando ho

avuto un problema» - ricorda Hakkinen - che insegue la prima tripletta della stagione (finora non è mai andato oltre le due vittorie di fila). «Sei dici punti? E' vero, non sono male - osserva il leader del mondiale - ma tutto può ancora accadere. E sarà così fino al termine del campionato».

La pensa allo stesso modo Coulthard: «La Ferrari ha avuto più ritorni di chiunque altro - dice lo scozzese - Per questo loro non vanno mai sottovalutati. Però sono convinto che nell'insieme noi siamo i migliori. La McLaren viene da anni di magra, adesso per il titolo tocca a lei, e tutti i segnali sono che Mika sarà il campione del mondo. Lui ieri (domenica, ndr) ha fatto una grande corsa e credo che non siano molti quelli che possono dire che non se lo merita. Il mio obiettivo? Arrivare dopo di lui e prima di Michael».



Carlton Myers in azione durante l'emozionante confronto con la Jugoslavia.

ATENE E' forse la squadra più lunatica del mondiale: Portorico è l'ultima tappa per gli azzurri sulla tortuosa strada che porta ai quarti di finale. Risultato obbligato: la vittoria. Squadra di scuola americana, Portorico è formata da «merce-

nari» che, in estate, si ritrovano a casa per giocare nella loro lega (16 squadre, stagione regolare appena conclusa, playoff che cominceranno il 14 agosto, cinque giorni dopo la conclusione dei Mondiali) e per dare il contributo alla Nazionale.

Una Nazionale che, dice José Piculin Ortiz, «non tutti però intendono nello stesso modo». I giovani, a suo giudizio, non la sentono come i vecchi, per loro è un modo per fare esperienze individuali in vetrine di rilievo. Piculin è un perso-

naggio-simbolo dello sport portoricano: a 35 anni è ancora un giramondo del basket. Dopo qualche sporadica esperienza nella Nba (fu prima scelta di Utah), ha vissuto sei stagioni in Spagna per poi approdare in Grecia.

E' il leader di questa squadra con la quale l'Italia ha avuto poche occasioni di confrontarsi. L'ultima volta fu 4 anni fa, a

San Pietroburgo, nella finale dei Goodwill Games: vinse nettamente (94-80) Portorico, prendendosi una medaglia d'oro che gli azzurri si vedevano già al collo, dopo aver battuto i centroamericani in qualificazione. La presa forma l'Italia di Ettore Messina, che avrebbe poi raggiunto l'argento europeo dell'anno scorso.

Il programma di Portorico in questo Mondiale è di

proseguire nell'opera di rinnovamento avviata recentemente, questo sarà il passo d'addio di James Carter e Jerome Mincy, ma anche probabilmente di Edgard Leon, tutti e tre trentaquattrenni.

Ieri il Portorico ha battuto largamente per 94-81 (44-42 il primo tempo) il Canada. La Lituania ha battuto l'Argentina per 84-75. Infine l'Australia ha regolato il Brasile 75-63.



Nova Gorica - Slovenia

CASINOS NEWS

HIT HOTEL CASINO' PARK
HIT HOTEL CASINO' PERLA
HIT CASINO' KRANJSKA GORA
HIT CASINO' OTOČEC
HIT CASINO' ROGAŠKA SLATINA

HIT Hotel Casinò Park
 Nova Gorica - Slovenia

HIT Hotel Casinò Perla
 Nova Gorica - Slovenia

OGNI GIORNO
 in esclusiva per
 il tuo DIVERTIMENTO
1 MILIARDO
 di montepremi!

Chi dorme non piglia... premi!

Dal 1° agosto vieni a provare l'emozione di vincere centinaia di milioni partecipando alla fantastica operazione degli Hit Casinos di Nova Gorica. L'ingresso al Casinò ti darà la prima possibilità! Ogni gioco ha le sue regole per farti diventare milionario. 24 ore su 24 fino al trenta settembre ti aspettiamo all'Hit Casino Park e all'Hit Casino Perla di Nova Gorica perché Chi dorme non piglia...premi!

Per informazioni:
 Hit Hotel Casinò Park tel. 00386 . 65 . 126233
 Hit Hotel Casinò Perla tel. 00386 . 65 . 1263139

HIT CASINOS CENTER
 Nova Gorica - Slovenia

Potrai richiedere tutte le informazioni alle nostre Hostess negli Information Point vicino a casa tua o direttamente al personale del Casinò.

GIOCHI

* **BINGO** - da vincere: - al Casinò **PARK**: Lit. 11.500.000
 - al Casinò **PERLA**: Lit. 13.000.000 - al Casinò **KRANJSKA GORA**: Lit. 65.000.000
 * **EXTRABINGO** del Casinò **PERLA** continua:
 - dal 16.6.-14.09.98 **EXTRABINGO ESTIVO**: estrazione 15.09.98
 - dal 16.9.-14.12.98 **EXTRABINGO AUTUNNALE**: estrazione 15.12.98
 I fortunati vincitori di qualsiasi tipo di combinazione vincente del Bingo avranno la possibilità di dare la caccia al grande **MONTEPREMI** di Lit. 120.000.000 in 2 pacchetti dal valore di Lit. 60.000.000: **LINEA** Lit. 2.000.000 **PICCOLO DIAMANTE** Lit. 3.000.000
TOPAZIO Lit. 5.000.000 **EXTRABINGO** Lit. 50.000.000
 * **GARA CHEMIN DE FER** all'Hit Casinò **PERLA**: 18. e 19. settembre 1998!

ATTUALITÀ

* A tavola con la cucina italiana presso l'Hotel Ristorante **PARK** a Nova Gorica, ogni giorno, ogni sera! Benvenuti!
 * Alla mostra degli **11 pittori goriziani**, aperta ogni giorno dal 9.07.-6.09.98 presso la galleria d'arte della nuova direzione **HIT** a Nova Gorica, Delpinova 7/A.
 * Le **"TRE CIME"** della **HIT**: le tre vincite più grandi del momento in attesa di Voi:
 - Al Casinò **PARK**: 298.000.000 di lire - Al Casinò **PERLA**: 361.000.000 di lire
 - Al Casinò **KRANJSKA GORA**: 291.000.000 di lire **Buona fortuna!**
 * **MISS ALPE ADRIA INTERNATIONAL 98** - Piazza, Rivignano (UD) 15.8.98

SERVIZI

* **HIT BUS PER LA VOSTRA COMODITÀ!** Il nostro servizio navetta gratuito e attivo giornalmente con partenze ogni 20 minuti dal parcheggio del Valico confinario della "Casa Rossa", dal versante sloveno. Nei giorni feriali dalle 17.00 alle 04.00, sabato e festivi dalla 15.00 alle 05.00. Potrai inoltre gustarti un caffè offerto al nostro bar della "Casa Rossa".
 * **Inoltre - per chi viene con la propria macchina** - tutti i nostri parcheggi - sia quello del Casinò **PARK**, come quello del Casinò **PERLA** sono rigorosamente custoditi. Perciò lasciatevi conquistare dal pieno relax che vi garantisce la **HIT** di Nova Gorica!

ORARI

* **HIT Casinò PARK**: i tavoli da gioco sono aperti già dalle ore 8.00 del mattino!

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 12 PAROLE

3 Impiego e lavoro richieste

GIOVANE 24enne ragioniere militassolto patente C volontario conoscenza computer massima affidabilità cerca impiego tel. 040/829201.
NEODIPLOMATO istituto commerciale conoscenza lingue inglese francese uso Pc cerca primo impiego presso qualsiasi ufficio. Tel. 913113 cell. 0347/8193165. (A8325)

4 Impiego e lavoro offerte

SOCIETÀ settore informatico seleziona giovane candidato per potenziamento proprio servizio di assistenza tecnica. Offrire inserimento in azienda consolidata, ambiente giovane e dinamico. Richiede diploma tecnico, serietà, conoscenza ambiente Windows, disponibilità immediata. Titolo preferenziale provenienza dal settore. Mandare curriculum a cassetta n. 5/Z, Published 34100 Trieste. (A8336)

5 Rappresentanti

SOCIETÀ operante nel settore farmacie come concessionaria grossista articoli sanitari, parafarmaceutici, prodotti naturali per il Triveneto cerca agente possibilmente del settore per la zona del Friuli. Inviare curriculum vitae. Assicuriamo massima riservatezza. Scrivere a cassetta n. 3/Z, Published 34100 Trieste. (G.PD)

11 Mobili e pianoforti

ANTIQUARIATO via Diaz 13 acquista oggetti libri mobili eventuale sgombero telefonare 306226-305343. (A8008)

19 Appartamenti e locali

AFFITTASI Gattari modesto 2 stanze cucina servizi 500.000/mese altro da sistemare stanza cucina servizio 300.000/mese. Immob. Solario 040/636164. (A8331)
AMMOBILIATO tristanze servizi automotano affittasi tel. 040/661208. (A8333)
CAMINETTO affitta piazza Vicco appartamento completa-mente ristrutturato soggiorno una stanza cucina abitabile servizi separati. Tel. 040/639425.

CAMINETTO affitta piazza Sansovino appartamento arredato soggiorno una stanza cucina abitabile bagno balcone posto macchina coperto. Tel. 040/639425.

CAMINETTO affitta zona centralissima appartamento arredato due stanze cucina abitabile bagno. Adatto 2-3 studenti. Tel. 040/639425.

CARPINETO elegante costruzione bell'appartamento arredato salone cucina due stanze doppi servizi balcone 800.000 preferibilmente residenti. Piramide 040/360224. (A8335)
CENTRALISSIMA mansarda graziosa ammobiliata ottime condizioni in piccolo stabile 600.000 Piramide 040/360224. (A8335)

PONZANO appartamento ammobiliato ottime condizioni in bella casa ristrutturata 3 posti letto 650.000. Piramide 040/360224. (A8335)

TIGOR suggestivo ed ammatore appartamento ammobiliato vista golfo piano alto salone cucinino camera bagno 800.000. Piramide 040/360224. (A8335)

VIALE XX Settembre signorile uno stabile recente alloggio con ascensore, proponiamo piano alto luminosissimo, ristrutturato a nuovo con ottime finiture, composto da: atrio d'ingresso, ampia salone, matrimoniale, cameretta, cucina abitabile arredata su misura, bagno, ripostiglio, due poggioli, bagno, possibilità box auto, vuoto, anche per residenti. 1.500.000 mensili, contratto annuale o patti in deroga 4 anni + 4. Eurocasa via Battisti, 8 - 040/638440.

20 Capitali - Aziende

UN PRESTITO?
 veloce, con poche formalità e nella massima discrezione.
 040-630992

21 Case-ville-terreni

ACQUISTIAMO attività industriali artigianali commerciali turistiche alberghiere immobiliari aziende agricole bar. Clientela selezionata. Paga contanti. 02/29518014.

CAZZATURE abbigliamento 60 mq zona ottima trattative private tel. 037766 ore pasti. FINANZIAMENTI a dipendenti, autonomi, pensionati, casalinghe. Firma singola, bollettino postale. Massima riservatezza, tempi veloci. Mutui casa. Trieste 040/772633.

PUB paninoteca con cucina e superalcolici ottime condizioni impianti adeguati eventuale scambio con bar per lavoro giornaliero. 0338/9029119.

PRESTITI PERSONALI a tutte le categorie di lavoratori, pensionati e casalinghe. **FIRMA SINGOLA**. **RESTITUZIONE ANCHE A SOLLETTINI POSTALI**. **FINANZIAMENTI PERSONALI**. **MULTI ACQUISTO CASA AL TAN 4,50%**. **FINO AL 100% DEL VALORE DELL'IMMOBILE**. **MUTUI PER RISTRUTTURAZIONE, LIQUIDITÀ E SOSTITUZIONE**. **NUOVE SOLUZIONI ANCHE PER PREPACATI**. **Tel. 040/772633**. **GRUPPO - Via Milano, 17 - TRIESTE**

21 Case-ville-terreni

acquisti

CERCASI appartamento zona San Giacomo-Ponziana purché luminoso e pronto ingresso. Pagamento contanti. Cuzzot 040/636128. (A8105)
CERCASI appartamento di salone, cucina, due camere, servizi, terrazza. Zona signorile. Pagamento contanti. Cuzzot 040/636128. (A8105)
CERCASI appartamento zona cerfiera, luminoso e recente composto da soggiorno, una due camere, cucina, servizi. Pagamento contanti. Cuzzot 040/636128. (A8105)

22 Case-ville-terreni

vendite

A.A.A. VIA Cordaroli privato appartamento 4 piano panoramico luminosissimo atrio corridoio 4 stanze cucina bagno poggolo terrazza cantina tel. 630746. (A8343)

APPARTAMENTI centralissimi ristrutturati sul verde cucina saloncino due stanze bagno lavanderia terrazza 245.000.000 possibilità permuta. Piramide 040/360224. (A8335)

ATTICO ZONA GIULIA salone caminetto terrazza 3 stanze cucina bagno ripostigli 350.000.000. PIZZARELLO 040/766676. (A00)

BATTISTI espoca da ristrutturare cucina saloncino servizi separati ascensore 115.000.000. Professionecasa 040/638408. (A00)

CAMINETTO vende Coroneo appartamento 80 mq da ristrutturare tre stanze cucina abitabile doppi servizi balcone riscaldamento autonomo metano. tel. 040/630451.

CAMINETTO vende Opicina III piano con ascensore appartamento 70 mq due stanze cucina abitabile doppi servizi ripostiglio terrazzo balcone box auto. Tel. 040/630451.

CAMINETTO vende San Vito in palazzina appartamento 90 mq con giardino di proprietà 100 mq, tre stanze cucina abitabile bagno ripostiglio-lavanderia garage. Tel. 040/630451. (A00)

CAMINETTO vende San Vito in palazzina signorile appartamento 150 mq I piano con ascensore ampio salone due stanze cucina abitabile doppi servizi cantina veranda due terrazze giardino condominiale. Tel. 040/630451. (A00)

CASSETTA zona Costalunga cassetta d'epoca totalmente ristrutturata a nuovo, bussola d'ingresso, cucina abitabile, matrimoniale, ripostiglio, bagno con doccia, giardino proprio, 100.000.000. Possibilità anticipo 10.000.000 e residuo 710.000 mensili. Eurocasa via Battisti, 8 - 040/638440.

COMMERCIALE ottimo nel verde saloncino cucina matrimoniale bagno ampi poggoli ripostiglio cantina garage. Professionecasa 040/638408. (A00)

FORNACE S. GIUSTO soggiorno 2 stanze cucina bagno poggoli 145.000.000 possibilità garage. PIZZARELLO 040/766676. (A00)

GIARDINO Basevi (Scala Stendhal) appartamento al quarto piano composto da due stanze, cucina abitabile, servizi separati, cantina, 80.000.000. Cod. 162. Progettocasa 040/368283.

GIARDINO Pubblico libero in signorile stabile d'epoca con vano scale rimesso a nuovo piano alto con ascensore ottime condizioni saloncino cucina di grandi dimensioni 2 camere matrimoniali 2 camerette doppi servizi soffitta condizionale serramenti in alluminio 330.000.000. Possibilità posto macchina. Rabino 040/638566.

GORIZIA ALFA 0481-798807 Centro: palazzo d'epoca grazioso appartamento nuovo mansardato riscaldamento autonomo. 100 milioni. (C.001)

GORIZIA ALFA 0481-798807 splendida villa angolare due piani perfetta ampia stanza giardino 310 milioni. (C.001)

GORIZIA in centro storico vendesi casa con licenza di trattoria, causa trasferimento prezzo 120.000.000, vero affare. Trattative private, tel. 0347/2446417. (B00)

GRADO nuova acquisizione Strada dei Friuli paraggi Faro lato mare, vista totale golfo proponiamo in bifamiliare unità di ampia metratura con giardino di proprietà, terrazze abitabili e posti auto, si sviluppa su due livelli: al piano d'ingresso salone di 60 mq con ampie vetrate, cucina abitabile, studio, bagno e ripostigli; al pianterreno quattro stanze, ampio bagno e grandi ripostigli con predisposizione per ulteriore bagno in stanza, completano la proprietà locali di disbrigo e centrale termica, il tutto in buonissime condizioni L. 660.000.000 trattabili. 040/661777. (A00)

MANSARDA primingresso con travi a vista zona Piazza S. Antonio (via Torbiana alta), luminosissima e tranquilla, c.ca 115 mq, ingresso, saloncino con angolo cottura arredato, due stanze, doppi servizi, terrazzo a vasca, 200.000.000. Cod. 25. Progettocasa 040/368283.

MONFALCONE privato vende appartamento mq 92 calpestabile terrazza ampio garage 6.0 piano zona centrale 200 milioni tel. 0335-834849 suggerire telefonica. (C00)

MUGGIA casa accostata fronte golfo. Disposta su due livelli: ingresso, soggiorno, cucina, due matrimoniali, due camerette, doppi servizi, poggolo, giardino. Lire 220.000.000. B.G. tel. 040/271348. (A00)

NOVITÀ in oro satinato bianco e giallo **OROLINEA** Viale XX Settembre 16 371460

RICAMBI per aspirapolvere **FOLLETO LARET** RICAMBI ELETTRODOMESTICI • VIA GIULIA 84/A • Orario su stop 9.00-19.00 • TEL. 574382 (LUNEDÌ CHIUSO)

NOVITÀ in oro satinato bianco e giallo **OROLINEA** Viale XX Settembre 16 371460

RICAMBI per aspirapolvere **FOLLETO LARET** RICAMBI ELETTRODOMESTICI • VIA GIULIA 84/A • Orario su stop 9.00-19.00 • TEL. 574382 (LUNEDÌ CHIUSO)

NOVITÀ in oro satinato bianco e giallo **OROLINEA** Viale XX Settembre 16 371460

RICAMBI per aspirapolvere **FOLLETO LARET** RICAMBI ELETTRODOMESTICI • VIA GIULIA 84/A • Orario su stop 9.00-19.00 • TEL. 574382 (LUNEDÌ CHIUSO)

NOVITÀ in oro satinato bianco e giallo **OROLINEA** Viale XX Settembre 16 371460

RICAMBI per aspirapolvere **FOLLETO LARET** RICAMBI ELETTRODOMESTICI • VIA GIULIA 84/A • Orario su stop 9.00-19.00 • TEL. 574382 (LUNEDÌ CHIUSO)

MUGGIA Darsella di S. Bartolomeo recente villa singola. Tre camere, soggiorno, grande cucina, ripostiglio, bagno, terrazza più garage di 100 mq circa. Splendido giardino alberato di quasi 2200 mq con favolosa vista golfo verso l'Isola. B.G. tel. 040/271348. (A00)

MUGGIA in zona servitissima, proponiamo casa bifamiliare a entrate indipendenti, dotata di riscaldamento. L'alloggio al primo piano composto da ingresso, soggiorno, cucina abitabile, camera e bagno. Quello del livello superiore da due stanze, soggiorno, cucina, veranda e bagno. Giardino di 1000 mq con accesso macchina. Posizione tranquilla e soleggiata. Lire 490.000.000 possibilità vendita frazionata. B.G. tel. 040/271348. (A00)

MUGGIA via Colarich proponiamo appartamento con mansarda vista mare. Si trova in una palazzina quadrifamiliare a entrate e riscaldamento autonomi. 150 mq circa interni con terrazze. Accurate rifiniture. Caveau, cantina vini, box, posto macchina e giardino privato. Possibilità modifiche interne. Pagamenti personalizzati in stato avanzamento lavori. B.G. tel. 040/271348. (A00)

PAULINA mansarda panoramica cucina salone due stanze servizi 150.000.000. Piramide 040/360224. (A8335)

PIAZZA Perugino Lit. 100.000.000. Appartamento soleggiato, in ottime condizioni. Restaurato da poco, adattissimo per singolo o giovane coppia, composto da camera, cameretta, cucina abitabile e bagno. Cod. 98. Tel. 040/7600250 Gallery.

REVOLTELLA appartamento libero in stabile recente, composto da soggiorno, cucinino, tre camere, servizi, ripostiglio e due bagni. Lit. 195.000.000. Cod. 224. Gallery tel. 040/7600250.

ROSSETTI adiacenze in stabile d'epoca totalmente ristrutturato, con ascensore, proponiamo secondo piano composto da: ingresso, soggiorno, matrimoniale, cucina abitabile con dispensa finestrata (possibilità seconda stanza), bagno, 95.000.000. Possibilità anticipo solo 9.000.000 e residuo 670.000 mensili.

S. FRANCESCO prossimità largo Piave I piano salone 6 stanze cucina bagno terrazzo automotano 210 mq 280.000.000. PIZZARELLO 040/766676. (A00)

S. LUIGI vista golfo soggiorno 2 stanze cucina poggolo bagno cantina parcheggio. PIZZARELLO 040/766676.

S.VITO vista mare piano alto ascensore perfette condizioni terrazza abitabile 360.000.000. Professionecasa 040/638408. (A00)

SAN GIACOMO in uno stabile d'epoca ristrutturato, proponiamo appartamento molto tranquillo, composto da: cucina abitabile, matrimoniale, cameretta, bagno, ripostiglio, cabina armadio, poggolo d'ingresso, riscaldamento autonomo, 67.000.000. Possibilità anticipo solo 6.000.000 e residuo 480.000 mensili. Eurocasa via Battisti, 8 040/638440.

SAN LUIGI in posizione tranquilla esposta a Sud in palazzina recente proponiamo luminosissimo alloggio composto da ingresso, cucina abitabile con serramenti nuovi in pvc e terrazzo, soggiorno con uliveto terrazzino, stanza matrimoniale, ampia singola, bagno con vasca, ripostiglio, cantina più 20 mq circa di orto in uso. Riscaldamento autonomo, parcheggio in area condominiale. L. 165.000.000 Casaimmedia 040/941424. (A00)

SAN MARTINO del Carso vendendo grezzo 1.0 livello 198 mq utili + terreno 1000 mq. Lit. 220.000.000 possibilità uni-bifamiliare finita. Tel. 0481/92404; 0481/969905; 0335/8403219. (C00)

SEMICENTRALE (via Matteotti) secondo piano con ascensore, soggiorno, due camere matrimoniali, cucina abitabile, doppi servizi, terrazzo, balcone, 160.000.000. Cod. 212. Progettocasa 040/368283.

STADIO recente ascensore salone cucinotto matrimoniale singola bagno terrazzo box giardino condominiale 240.000.000. Professionecasa 040/638408. (A00)

STARANZANO zona residenziale, in recente palazzina luminosa appartamento bicamerale di 85 mq circa con cantina e garage. Riscaldamento autonomo. Ampio giardino condominiale. BM Services, tel. 0481/93700. (B00)

VIA Bartoli libero in stabile recente con ascensore vista aperta soggiorno cucinotto cameretta bagno poggolo posto macchina 143.000.000. Rabino 040/368566. (A00)

VIA Capodistria libero in stabile ventennale con doppi ascensori luminosissimo composto da salone cucina abitabile camera matrimoniale cameretta doppi servizi 2 poggoli ripostiglio posto macchina giardino con parco giochi condominiale 215.000.000. Rabino 040/368566.

VIA Carpineto appartamento all'ultimo piano disposto su due livelli, ampia metratura (c. ca 170 mq), ingresso, salone, cucina abitabile, tre stanze, doppi servizi, ripostiglio, balcone, 315.000.000. Ottime condizioni - parcheggio condominiale. Cod. 222. Progettocasa 040/368283.

VIA del Ponticello appartamento recente, perfette condizioni. 110 mq circa, ingresso, soggiorno, camera, cameretta, cucina abitabile, soggiorno, ripostiglio, cabina armadio, due bagni, terrazza a pozzo. Due posti macchina. Interessante lire 200.000.000. B.G. tel. 040/271348. (A00)

VIA del Rivo libero appartamento con riscaldamento autonomo infissi in alluminio composto da cucina abitabile soggiorno due camere bagno ripostiglio. 163.000.000. Rabino 040/368566.

VIA del Veltro alloggio in stabile recente, ingresso, camera matrimoniale, soggiorno, angolo cottura, poggolo, bagno, ripostiglio, riscaldamento con contatore, ascensore. Buone condizioni. Vista aperta. Lire 110.000.000. B.G. tel. 040/271348. (A00)

VIA Fabio Severo alta appartamento panoramico, in piano alto, composto da salone, cucina abitabile, due camere, camerino, doppi servizi, due balconi e cantina. Lit. 220.000.000. Cod. 43. Gallery tel. 040/7600250.

VIA Giulia alta in stabile d'epoca signorile con ascensore e riscaldamento autonomo; appartamento panoramico composto da saloncino, cucina, due camere, cameretta, bagno e wc. Si presenta in buone condizioni di manutenzione. Lit. 175.000.000. Cod. 192. Gallery tel. 040/7600250.

VIA Ricci cucina abitabile soggiorno camera bagno ripostiglio cantina 80.000.000. Rabino 040/368566.

VIA San Marco appartamento luminoso, finemente ristrutturato a nuovo, atrio d'ingresso, soggiorno, cucina abitabile, matrimoniale, bagno, 105.000.000. Possibilità anticipo solo 10.000.000 e residuo 750.000 mensili. Eurocasa via Battisti, 8 040/638440.

VIA San Marco libero mini appartamento in cassetta composto da cucina abitabile cameretta matrimoniale bagno riscaldamento autonomo soffitta. 47.000.000. Rabino 040/368566.

VIA San Marco appartamento luminoso, finemente ristrutturato a nuovo, atrio d'ingresso, soggiorno, cucina abitabile, matrimoniale, bagno, 105.000.000. Possibilità anticipo solo 10.000.000 e residuo 750.000 mensili. Eurocasa via Battisti, 8 040/638440.

VIA San Marco libero mini appartamento in cassetta composto da cucina abitabile cameretta matrimoniale bagno riscaldamento autonomo soffitta. 47.000.000. Rabino 040/368566.

VIA San Marco appartamento luminoso, finemente ristrutturato a nuovo, atrio d'ingresso, soggiorno, cucina abitabile, matrimoniale, bagno, 105.000.000. Possibilità anticipo solo 10.000.000 e residuo 750.000 mensili. Eurocasa via Battisti, 8 040/638440.

VIA San Marco libero mini appartamento in cassetta composto da cucina abitabile cameretta matrimoniale bagno riscaldamento autonomo soffitta. 47.000.000. Rabino 040/368566.

VIA San Marco appartamento luminoso, finemente ristrutturato a nuovo, atrio d'ingresso, soggiorno, cucina abitabile, matrimoniale, bagno, 105.000.000. Possibilità anticipo solo 10.000.000 e residuo 750.000 mensili. Eurocasa via Battisti, 8 040/638440.

VIA San Marco libero mini appartamento in cassetta composto da cucina abitabile cameretta matrimoniale bagno riscaldamento autonomo soffitta. 47.000.000. Rabino 040/368566.

VIA San Marco appartamento luminoso, finemente ristrutturato a nuovo, atrio d'ingresso, soggiorno, cucina abitabile, matrimoniale, bagno, 105.000.000. Possibilità anticipo solo 10.000.000 e residuo 750.000 mensili. Eurocasa via Battisti, 8 040/638440.

VIA San Marco libero mini appartamento in cassetta composto da cucina abitabile cameretta matrimoniale bagno riscaldamento autonomo soffitta. 47.000.000. Rabino 040/368566.

VIA San Marco appartamento luminoso, finemente ristrutturato a nuovo, atrio d'ingresso, soggiorno, cucina abitabile, matrimoniale, bagno, 105.000.000. Possibilità anticipo solo 10.000.000 e residuo 750.000 mensili. Eurocasa via Battisti, 8 040/638440.

VIA San Marco libero mini appartamento in cassetta composto da cucina abitabile cameretta matrimoniale bagno riscaldamento autonomo soffitta. 47.000.000. Rabino 040/368566.

VIA San Marco appartamento luminoso, finemente ristrutturato a nuovo, atrio d'ingresso, soggiorno, cucina abitabile, matrimoniale, bagno, 105.000.000. Possibilità anticipo solo 10.000.000 e residuo 750.000 mensili. Eurocasa via Battisti, 8 040/638440.

VIA San Marco libero mini appartamento in cassetta composto da cucina abitabile cameretta matrimoniale bagno

CALCIO Il discusso attaccante olandese resterà al Milan con un ingaggio ritoccato

«Zac» si tiene stretto Kluivert

La Fiorentina offre a Batistuta il rinnovo del contratto sino al 2002



Patrick Kluivert

La Sampdoria sulle tracce dell'empolese Bonomi. La Roma sul fronte Trezeguet si rassegna e insegue con decisione il brasiliano Christian

MILANO Patrick Kluivert resta al Milan. L'olandese, dopo un lungo colloquio tra il manager del giocatore Lens, ha accettato di rimanere in Italia. L'attaccante ex Ajax avrà anche un ritocco all'ingaggio, mentre la durata del suo contratto resta invariata al 30 giugno del 2001.

Dopo settimane di discussioni e polemiche, sfuma quindi per il bomber la possibilità di andare in Inghilterra. Kluivert sarà a disposizione di Alberto Zaccheroni dall'8 agosto, quando al Milan si agglieranno anche Boban, Leonardo e Cruz. I

due brasiliani, però, restano sempre sul piede di partenza, viste le richieste giunte sia dall'Italia che dall'estero al club rossonero.

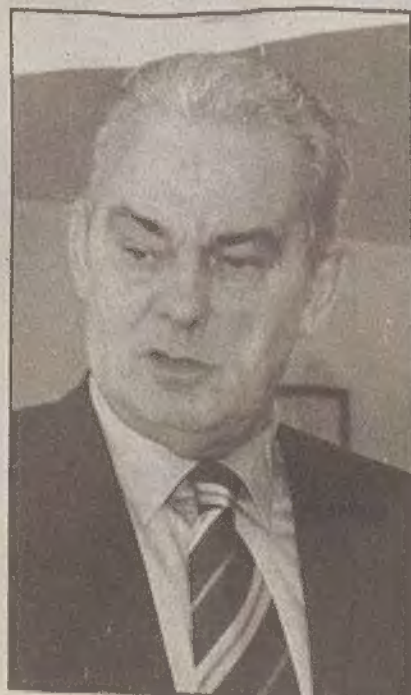
La Sampdoria, alla caccia di rinforzi, insegue l'empolese Bonomi, che Spalletti ha allenato nel corso dell'ultima stagione, ma la società toscana ha ribadito che l'ex granata è incedibile.

Il Cagliari è ormai ad un passo dal giovane difensore francese Clisse del Paris Saint-Germain, mentre l'Atalanta dovrebbe ad ore concludere la cessione di Chiassone alla Salernitana.

La squadra guidata da

Mutti adesso punta su Banchelli e Cossato, visto che ha già ceduto il bomber portoghese Magallanes in Spagna al Mallorca. La Roma, invece, dopo un lungo inseguimento a Trezeguet, adesso sembra avere spostato il suo interesse su Christian, l'attaccante brasiliano che piace tanto a Zeman, per il quale è stata avanzata ai dirigenti dell'Internazionale di Porto Alegre un'offerta di quasi 20 miliardi.

Il mercato attende che si sblocchi la posizione di Batistuta. Il presidente della Fiorentina Vittorio Cecchi Gori, l'amministratore dele-



Sergio Gonella

fine del campionato scorso, i direttori di gara nostrani debbono mostrare anche un volto diverso, essere più aperti al dialogo con giornali e televisioni. Nella società della comunicazione globale e della multimedialità gli arbitri hanno la necessità di

gato viola Luciano Luna e il procuratore di Gabriel Batistuta, Settimio Aloisio, giunti ieri mattina dall'Argentina, si sono incontrati ieri nel tardo pomeriggio a Roma per discutere del futuro del capitano viola.

Cecchi Gori ha presentato una offerta ad Aloisio: il prolungamento del contratto di Batistuta fino al 2002, quando il giocatore avrà 33 anni. In pratica una proposta che legerebbe l'attaccante argentino alla squadra viola fino alla fine della carriera.

Una vecchia conoscenza del calcio italiano, l'ex interista Wim Jonk, invece ha firmato con gli inglesi dello Sheffield Wednesday. Per l'esperto centrocampista 7500 milioni per tre stagioni. A 31 anni suonati davvero niente male.

Lo scopo è di svelare il clima che circonda i direttori di gara

adeguarsi ai tempi. Di qui l'idea di un corso di pubbliche relazioni.

Nell'attesa di verificare come migliorerà la dialettica dei nostri fischiatori, per intanto le esternazioni fatte l'altro ieri da Ceccaroni hanno avuto un (prevedibile) strascico polemico. Il tecnico dell'Inter Gigi Simoni ha gradito assai poco i commenti fatti dal direttore di gara livornese circa gli episodi più controversi della famigerata sfida tra la Juve e i nerazzurri. «Avrebbe fatto male a tacere - ha detto Simoni - Ha fornito una ricostruzione dei fatti incompleta e per nulla convincente».

I nerazzurri a Liverpool contro il «Fenomeno» inglese

Owen assaggia l'Inter

La Juve scopre Sculli



L'Inglese Owen

APPIANO GENTILE Pagliuca e Bergomi subito nella mischia. Ci sono anche i due azzurri nella comitiva dell'Inter che questa mattina partirà per Liverpool, dove alle 21 italiane (le 20 locali) i nerazzurri affronteranno i «Reds» del Trofeo Pirelli. I due «vecchi» saranno in campo.

Restano alla Pinetina per continuare la preparazione Roberto Baggio («dovrei essere pronto per giocare a Udine il 7 agosto»), Moriero, Recoba, Silvestre, Paulo Sousa e il terzo portiere Nuzzo, che è rientrato nel gruppo. A Liverpool Gigi Simoni potrebbe schierare un 3-4-3 con Pagliuca in porta, Bergomi libero, Colonnese e Galante marcatori, Cauter e Javier Zanetti o Milanese centrocampisti di fascia, Dabo e Ze Elias centrali, Zamorano, Pirlo e Ventura in attacco. La partita di oggi e quella di venerdì con Udinese e Juventus mi serviranno per verificare se la squadra ha assimilato il lavoro fatto fin qui - ha spiegato Simoni - In ogni caso sono gare nella prospettiva del primo impegno di Champions League, il 12 agosto.

Roby Baggio resterà ad Appiano e guarderà la sua nuova squadra in televisione ma, su Owen, ha la sua da dire: «Alla sua età il calcio è ancora quasi un gioco. Poi cresceranno gli impegni e le pressioni e allora dovrà dimostrare di essere un campione. In campo ha fatto vedere che è un giocatore com-

pleto ma quello che mi ha più impressionato è la velocità, e il fatto che si batte senza paura di nessuno. Il fatto che sia stato valutato 80 miliardi non mi scandalizza».

Nel frattempo la seconda amichevole contro la Val d'Aosta ha restituito il sorriso a tutti in casa Juve. Alex Del Piero, tornato a vestire la maglia bianconera, è parso trasformato rispetto a quello visto in Francia durante i Mondiali. Gli è bastata mezz'ora per fargli ogni dubbio sulla propria condizione. Pinturicchio adesso sta bene e si vede.

Tra i compagni di squadra di Del Piero in questi giorni c'è stato anche il giovanissimo Giuseppe Sculli, che Lippi ha schierato all'inizio contro la Val d'Aosta, ricevendo dal ragazzino due gol come premio. 17 anni, Sculli è «il ragazzo di Calabria» della Juve. È nato infatti il 23 marzo del 1981 a Locri ed ha mosso i primi passi a 12 anni sul campo del Brancalone.

Nell'ultima stagione è stato il vero fiore all'occhiello del settore giovanile bianconero, segnando tantissimi gol con la formazione Allievi e guadagnandosi un posto importante nell'Under 17 che è giunta seconda in Scozia nelle finali dell'Europeo di categoria. E già stato promosso nella squadra Primavera e precontato da Lippi, che lo ha portato dieci giorni in ritiro con i «grandi».

IN BREVE

Nell'Intertoto 4 turni di stop a Marocchi

BOLOGNA Il capitano del Bologna Giancarlo Marocchi è stato squalificato dall'Uefa per 4 giornate dopo l'espulsione subita in Intertoto (fallo di reazione su Lita) nella partita di ritorno col National Bucurest. «Quattro giornate mi sembrano troppe - ha reagito con disappunto Marocchi - me ne aspettavo al massimo due. Di solito viene punito il gesto, non si guarda mai alla violenza del colpo».

Offerta dal Giappone per il ct croato Blazevic

ZAGABRIA Il ct della Croazia, Blazevic, è stato contattato dalla Federazione giapponese che gli ha offerto un contratto quadriennale di 10 miliardi di lire per diventare ct del Giappone. Blazevic, confermato sulla panchina croata, ha detto di poter vincere i mondiali con il Giappone.

Sindacato Inglese calcio: troppi stranieri nel club

LONDRA I grandi club inglesi dovrebbero investire di più nei giovani piuttosto che rincorrere campioni stranieri. Questo il messaggio del presidente del sindacato dei giocatori di calcio inglesi, Taylor. Su 52 trasferimenti fatti questa estate 26 hanno riguardato non britannici.

L'insegnante sarà un top manager della Coca-Cola esperto in comunicazione

Arbitri a scuola di savoir faire

SPORTILIA Gli arbitri italiani vanno a scuola di comunicazione da un manager della Coca-Cola. Questa l'idea lanciata da Sergio Gonella, presidente dell'Aia e «orteggiatore» dei fischiatori italiani.

Il direttore di gara della finale dei Mondiali del 1978, per migliorare la qualità dei rapporti tra il mondo arbitrale e gli organi dell'informazione ha deciso infatti di rivolgersi ad un esperto della comunicazione come Attilio Consonni, l'esperto di pubbliche relazioni della Coca-Cola.

Il top manager del gruppo con sede ad Atlanta ha 60

anni e nel corso della sua lunga carriera ha avuto modo di lavorare in tutto il mondo, arrivando a ricoprire l'incarico di presidente della Confederazione europea di pubbliche relazioni. Chi meglio di lui, dunque, per aiutare i direttori di gara italiani a migliorare i rapporti con i media?

Tra l'altro, Consonni è anche un arbitro. E da ben 44 anni. Prese la tessera quando nel 1954 e, dopo alcune brevi esperienze giovanili, ha comunque ricoperto incarichi in ambito dirigenziale per lungo tempo.

Giovedì alle 11 Consonni

sarà a Sportilia per la prima di una serie di conferenze destinate ad aiutare gli arbitri italiani nel loro rapporto con il mondo della comunicazione. «È il modo migliore per cercare di svelare il clima attorno ai direttori di gara - ha commentato Consonni - un più efficace rapporto con i media darà una immagine diversa degli arbitri e li aiuterà pure a far meglio in campo».

Sergio Gonella, dunque, vuole dare un segno visibile del cambiamento di tendenza che intende promuovere: dopo le infinite polemiche che hanno caratterizzato la

SERIE C2

Il nuovo arrivato Bernardi sottolinea i progressi nell'intesa con i compagni di squadra

La Triestina «congela» Criniti

Per l'ex bresciano c'è l'accordo economico, restano dubbi tecnici

TRIESTE Il 3-0 per l'Alabarda sembra essere divenuto una consuetudine. Ma si sa quanto il calcio di agosto sia effimero e volubile. Quasi quanto una bella donna. Le due amichevoli contro dilettanti e sloveni, perciò, non possono ancora fornire indicazioni precise. Tuttavia qualcosa di confortante a Basovizza si è pure visto.

Intanto dei gol segnati dagli attaccanti: quelli non fanno mai male e portano morale a chi dovrà sostenere il peso più duro per un giocatore: segnare per tutto l'anno. Ma non è tutto qui: gli attaccanti, in fondo, mettendo il pallone in rete non fanno altro che il loro lavoro. Si è vista pure una squadra discretamente veloce malgrado il clima sahariano. Non tanto nel muovere i giocatori, quanto il pallone. Quando la sfera corre veloce chi detta gioco fa meno fatica, lasciando il doppio sudore agli avversari.

Secondo Antonio Bernardi, possente attaccante due volte in gol contro il Cosina



Criniti in azione con la maglia alabardata.

(di testa e di piede, tanto per sciogliere tutto il repertorio), il lato più positivo delle prime esperienze sul campo deriva dalla «conoscenza» reciproca. «La cosa che più mi ha colpito - spiega il potente bresciano - è che cominciamo a conoscerci».

pagni - conclude Bernardi - è il passo iniziale per trovare il giusto amalgama. In tal senso abbiamo iniziato più che bene. Ed anche nel fare girare la palla non siamo andati male; riuscendo con buona tecnica e buoni ritmi».

Tecnica e ritmi (ma soprattutto amalgama) che saranno ancor meglio affinati nell'amichevole serale (inizio 20.30) di giovedì. Il Cesena rappresenta un ottimo sparring partner. La società alabardata comunica che sarà aperta solo la tribuna centrale (prezzi: 15.000 interi, 10.000 ridotti).

Difficile che l'estro di Antonio Criniti possa esplicitarsi nell'occasione. Il giocatore ha già raggiunto l'accordo con la società sul piano finanziario, ma esistono ancora perplessità di ordine tecnico riguardo il suo reclutamento definitivo. L'essere né punta né centrocampista comporta un difficile inquadramento in una società di C2.

Alessandro Ravalico

CALCIO DILETTANTI

TRIESTE Scatterà il 30 agosto la Coppa Italia dilettanti. Alla manifestazione si sono iscritte tutte le 48 società partecipanti ai campionati di Eccellenza e Promozione. Accederanno alla fase successiva le prime e le seconde classificate di ogni girone.

Girone A: Cordenons, Centro del Mobile, Azzanese, Fanna Cavasso.

Girone B: Pro Aviano, Sacilese, Spal Cordovado, Chioms.

Girone C: Tamai, Fontanafredda, Fiume Veneto, Sarone.

Girone D: Porcia, Juniors, Pro Fagnana, Codroipo.

Girone E: Gradese, Rivignano, Marinese, Flumignano. 1.a giornata (30/8): Marinese-Rivignano, Flumignano-Gradese.

Coppa Italia pronta al via: 48 compagini a confronto

mignano-Gradese. 2.a giornata (29/8): Gradese-Marinese, Rivignano-Flumignano. 3.a giornata (6/9): Rivignano-Gradese, Marinese-Flumignano.

Girone F: Sevegliano, Aquileia, Sangiorgina, Palmanova. 30/8: Sevegliano-Palmanova, Sangiorgina-Aquileia. 2/9: Aquileia-Sevegliano, Palmanova-Sangiorgina. 6/9: Palmanova-Aquileia; Sevegliano-Sangiorgina.

Girone G: Mossa, Lucinico, Capriva, Ronchi. 30/8: Lucinico-Capriva, Ronchi-Mossa. 2/9: Mossa-Lucinico.

Girone D.S.-Vesna, San Luigi-Zarja Gaja.

Girone L: Trieste Calcio, Ponziana, Primorje, Latte Carso. 30/8: Trieste C.-Latte Carso, Primorje-Ponziana. 2/9: Ponziana-Trieste C., Latte Carso-Primorje. 6/9: Latte Carso-Ponziana, Trieste C.-Primorje.

Girone M: Manzanese, Pagnacco, Tolmezzo, San Daniele. 30/8: Pagnacco-Manzanese, San Daniele-Tolmezzo. 2/9: Tolmezzo-Pagnacco, Manzanese-San Daniele. 6/9: Pagnacco-San Daniele, Tolmezzo-Manzanese.

Girone N: Pozzuolo, Tricesimo, Manzano, Cividalese. 30/8: Pozzuolo-Tricesimo, Manzano-Cividalese. 2/9: Tricesimo-Manzano, Cividalese-Pozzuolo. 6/9: Manzano-Pozzuolo, Tricesimo-Cividalese.

PATTINAGGIO

Solo secondo e terzo l'iridato del Jolly
Campionati italiani seniores: Cerisola costretto a capitulare e il tricolore passa a Mazzoni

SALSO MAGGIORE Seconda piazza negli obbligatori e terza nel libero per Francesco Cerisola (Jolly) ai campionati italiani seniores di Salsomaggiore. Cerisola, il campione del mondo in carica negli esercizi obbligatori (la prova che mette in evidenza la precisione della pattinatura), dopo una buona controvolta e una discreta boccia nell'ultimo esercizio, il contro tre, a causa di un'imperfezione, ha perso il primato, lasciando il titolo italiano al preciso Mazzoni.

Nel programma libero, poi, Cerisola, complice il grande caldo e un po' d'emozione, ha sbagliato il programma corto, scivolando sino all'undicesima piazza della classifica finale del libero. Nella combinata, comunque, il campione del Jolly è riuscito a rimanere sul podio, guadagnando la terza piazza alle spalle di Tofani e Crociani.

Sempre tra gli seniores undicesima piazza per Giusy

Cisaria (Jolly) negli obbligatori e, tra le coppie artistiche, settimi Sirotti-Guglielmo (Vipava-Gradisca) e ottavi Punis e Pastrello del Jolly.

Tra gli juniores le prove migliori sono giunte da Cristiana Merlo (Polisportiva Opicina), sesta negli obbligatori e quinta nel libero e nella combinata. «Nel programma corto dell'esercizio libero ero tesa e ho commesso parecchi sbagli, precipitando al 16.º posto - ha spiegato l'atleta della Polisportiva Opicina - Poi sono riuscita a pattinare bene nel programma lungo, meritando la terza piazza e risalendo sino al quinto posto grazie a elementi come il triplo salkow, il doppio axel e il triplo toeloop».

Sempre tra gli juniores settimo Daniele Braidà nel libero e settimo negli obbligatori e nella combinata Boris Colmani, entrambi del Jolly.

an.p.

VELA

Un centinaio di atleti in gara a Spalato
Parte il campionato europeo riservato alla classe Optimist: Jaro Furlani speranza azzurra

SPALATO Al via ieri mattina nelle acque di Spalato, in Croazia, il Campionato europeo dedicato alla classe Optimist. Numerose le nazioni partecipanti, anche extra europee, compresi Stati Uniti, Israele e gli stati del Sud America. In lizza per il titolo, in ogni caso, solo le nazioni europee, per circa un centinaio di atleti, anche se così, con un numero di partecipanti più alto, le regate si fanno più agguerrite. Tra i velisti di punta, fa parte della squadra nazionale italiana anche il triestino Jaro Furlani, dello Yacht Club Cupa di Sistiana.

Dopo la vittoria del campionato mondiale disputato in Portogallo la settimana scorsa di un altro triestino, Mattia Pressich, della Società nautica Pietas Julia, l'attenzione è dunque adesso puntata sul dodicenne Furlani, che dovrà vedersela con numerosi atleti di alto livello, compresi i suoi compagni di squadra selezionati lo scorso maggio. Il programma delle regate prevede almeno sette prove nelle acque davanti Spalato con percorsi a trapezio, e previsioni meteo - almeno per i primi giorni - di vento tra i 5 e 15 nodi prevalentemente da Sud-Ovest. Il campionato, cominciato ieri, si concluderà l'8 agosto.

Niente da fare al Giro d'Italia a vela per la quattordicesima tappa, inizialmente programmata da Crotone a Trani e ora definitivamente annullata dopo che nella giornata di sabato la partenza era stata spostata a Otranto a causa dell'assenza del vento. I partecipanti si sono trasferiti a motore da Otranto a Trani. Oggi partenza alle 14 per un bastone di 12 miglia che si disputerà nelle acque antistanti il porto pugliese. La tappa annullata verrà recuperata (come regata breve sulla boe) in una delle prossime sedi di prova.

fr.c.

IPPICA

In 16 alla partenza per la prima Tris della settimana in programma alle Bettelle

Attenti a Solitario Wells

VARESE Stasera in 16 all'appuntamento con la prima Tris settimanale.

Teatro della disputa le Bettelle varesine sul cui tracciato in erba farò caldo sui 2.300 metri. Pronostico orientato verso l'alta scala dei pesi dove troviamo, fra gli altri, Solitario Wells montato da Endo Botti e in grado di fare bene. Hanno le loro buone possibilità anche il top weight Warr Hall e Sori Ginestra. Tra i soggetti più scarichi si evidenziano Captain Royal, Paris Circus e Cherish.

Premio UNPCPS, lire 44 milioni, m.2300, Tris. 1)

Warr Hall (62 Landi); 2) Solitario Wells (60 1/2 Botti); 3) Sori Ginestra (58 1/2 Carboni); 4) Quinolina (58 Agus); 5) Shining Manoeuvres (58 A. Muzzi); 6) Cherish (58 M. Demuro); 7) Paris Circus (53 1/2 G. Forte); 8) Skywasser (51 1/2 A. Paravani); 9) Nyers (50 1/2 R. Opazo); 10) Captain Royal (49 L. Panici); 11) Imco Pretty (51 M. Latorre); 12) Nicandro (50 V. Varchetta); 13) Rosa di Funchal (50 1/2 J. Horcajada); 14) Sammersby (49 G. Temperini); 15) Venerdi (49 S. Urru); 16) Willy Coyote (49 N. Mulas).

Rapporto di scuderia: Warr Hall - Shining Manoeuvres.

I nostri favoriti. Pronostico base: 2) Solitario Wells; 1) Warr Hall; 7) Paris Circus. Aggiunte sisemistiche: 10) Captain Royal; 6) Cherish; 3) Sori Ginestra.

m.g.

A TARANTO 13-9-12 E 13-9-12 la combinazione vincente della Tris (trotto) corsa domenica sera a Taranto.

Al 1.134 vincitori vanno 2 milioni 631.600 lire.

Il montepremi era di 2 miliardi 984 milioni e 840.600 lire.

TOTIP	
1.a corsa:	X 2
2.a corsa:	2 1
3.a corsa:	2 1
4.a corsa:	2 1
5.a corsa:	1 1
6.a corsa:	2 1
corsa + :	9 15
Nessun vincitore con «14» punti	
Jackpot 532.170.753	
Al 3 «12» lire	85.650.000
Al 84 «11» lire	3.058.000
Al 1128 «10» lire	227.000

La convenienza in testa

Offerte valide dal 4 all'8 agosto

NOVITA'
GELATERIA
produzione propria
£. 9.900 al Kg



Lonza di maiale
confezione famiglia

£. 9.900
Al Kg

Mozzarella
tris - 375 g

£. 3.490
£. 9.307 al Kg

Tonno
Nostramo - 160 g x 2

£. 3.190
£. 9.969 al Kg

Fesa di tacchino
intera

£. 7.900
Al Kg

Melanzane

£. 900
Al Kg

Bibite
Oransoda/Lemonsoda/Aranciata
Chinotto San Pellegrino - 1,5 litri

£. 1.290
£. 860 al L

Trancio di spalla
confezionato

£. 7.900
Al Kg

Peperoni
gialli, verdi e rossi

£. 1.490
Al Kg

**Shampoo/
doccia schiuma**
Fruttaviva "L'Angelica" - 250 ml

£. 2.390

SCUOLA '98

Zaino SEVEN* + a scelta:

- **Dizionario maggiore** (Zanichelli, Garzanti, Loescher, Sansoni di italiano, inglese, tedesco, francese, latino)
- **Atlante Geografico o Storico Zanichelli**
- **CD ROM Omnia Junior 98**
- **CD ROM Omnia Omnia English Junior**
- **CD ROM Omnia Omnia Atlante Junior**

a Lire **125.000**

* 10 MODELLI

Testi scolastici
per tutte le scuole di Udine e provincia

SCONTO 10%
SUL PREZZO DI COPERTINA

PRENOTAZIONE CON ACCONTO DA MARTEDÌ A SABATO DALLE 15.30 ALLE 19.30



Agos Itafinco

PAGAMENTI RATEALI IN 4 MESI SENZA INTERESSI

Servizio offerto in collaborazione con libreria locale di pluriennale esperienza nel settore.

Pigiama bimbo/bimba con stampa	£. 13.900
Body neonato mezza manica stampato 100% cotone	£. 6.900
Slip e minislip uomo "Cagi/Ragno"	£. 5.900
Corpo uomo mezza manica girocollo "Cagi"	£. 9.900
Pigiama uomo tinta unita e fantasia 100% cotone	£. 19.900
Confezione 3 T-shirt uomo "Liabel"	£. 17.900
Slip donna cotone elasticizzato "Cotonella"	£. 7.900
Slip donna cotone elasticizzato "Liabel"	£. 6.900
Pigiama donna fantasia 100% cotone	£. 14.900
Reggiseno Emmeci	£. 9.900

Tempera - 14 litri - Da £. 29.900 - SCONTO 40%	a £. 17.940
Plastica adesiva DC-FIX - 2 mt	£. 4.900
Compressore - 25 litri 1,5 HP	£. 199.000
Cassetta portautensili Club Classic	£. 15.500
Mini smerigliatrice BOSCH PWS 550	£. 82.000
Levigatrice orbitale BOSCH P22-2	£. 67.900
Mola da banco - 150W diametro 150 mm	£. 45.000
Seghetto alternativo B&Decker KS350	£. 58.000
Trapano a percussione reversibile KD 350 RE	£. 88.000
Valigetta con cacciavite reversibile ricaricabile	£. 29.900
Pistola incollatrice	£. 5.900
Tester analogico	£. 12.500
Luce da guardaroba con interruttore	£. 5.500
Lampada alogena con rivelatore	£. 37.000
Allarme per la casa con telecomando a infrarossi	£. 33.000



Euromercato

AL CENTRO COMMERCIALE FRIULI - S.S. PONTEBBANA, 127 - TAVAGNACCO - UDINE



ORARI:
MARTEDÌ - MERCOLEDÌ - GIOVEDÌ
9.15 - 13.15
14.00 - 20.00
VENERDÌ
9.15 - 12.45
14.30 - 21.00
SABATO
9.15 - 19.15
ORARIO CONTINUATO
LUNEDÌ CHIUSO